



Bodleian Libraries

UNIVERSITY OF OXFORD

This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

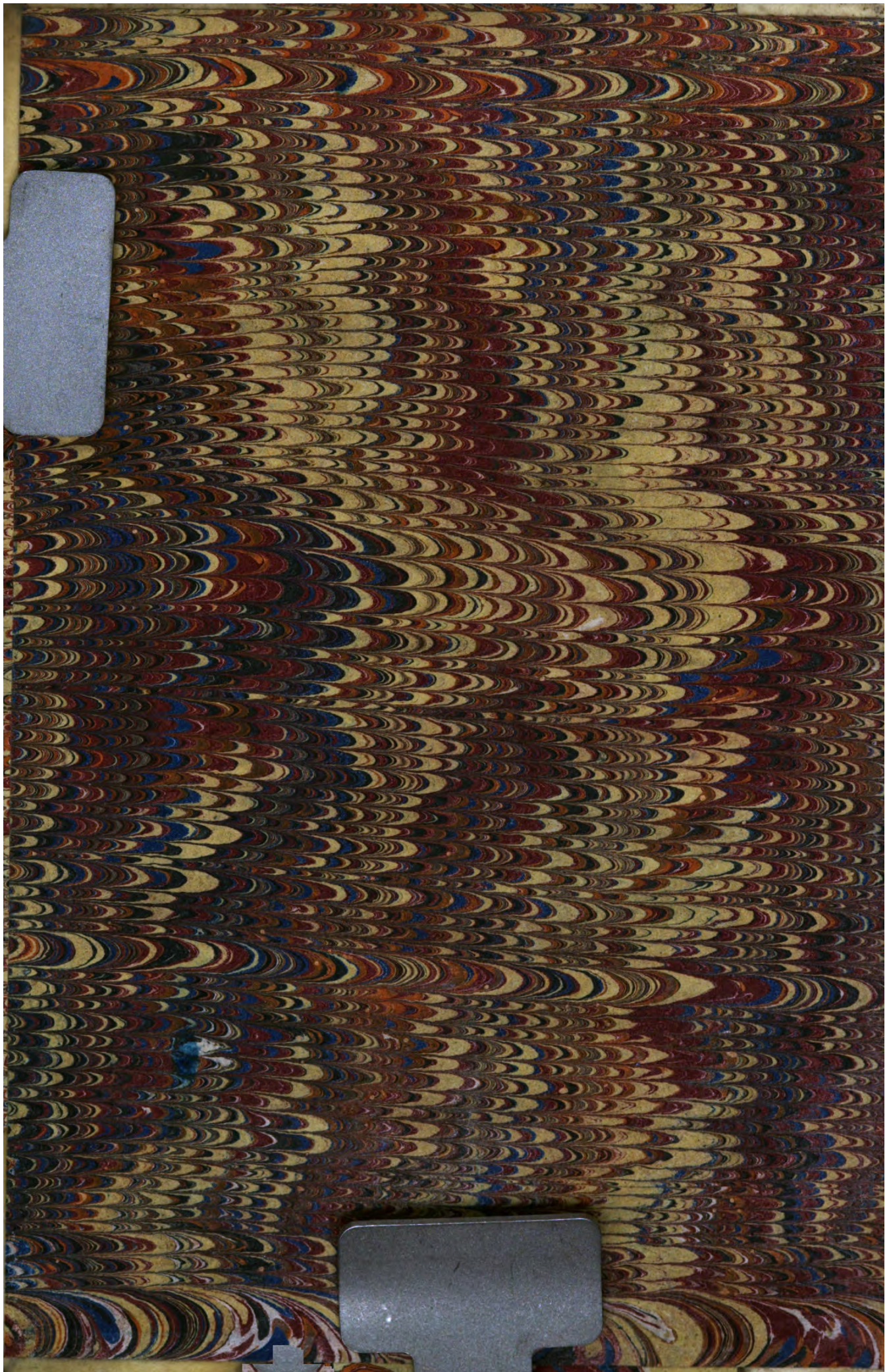
For more information see:

<http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks>



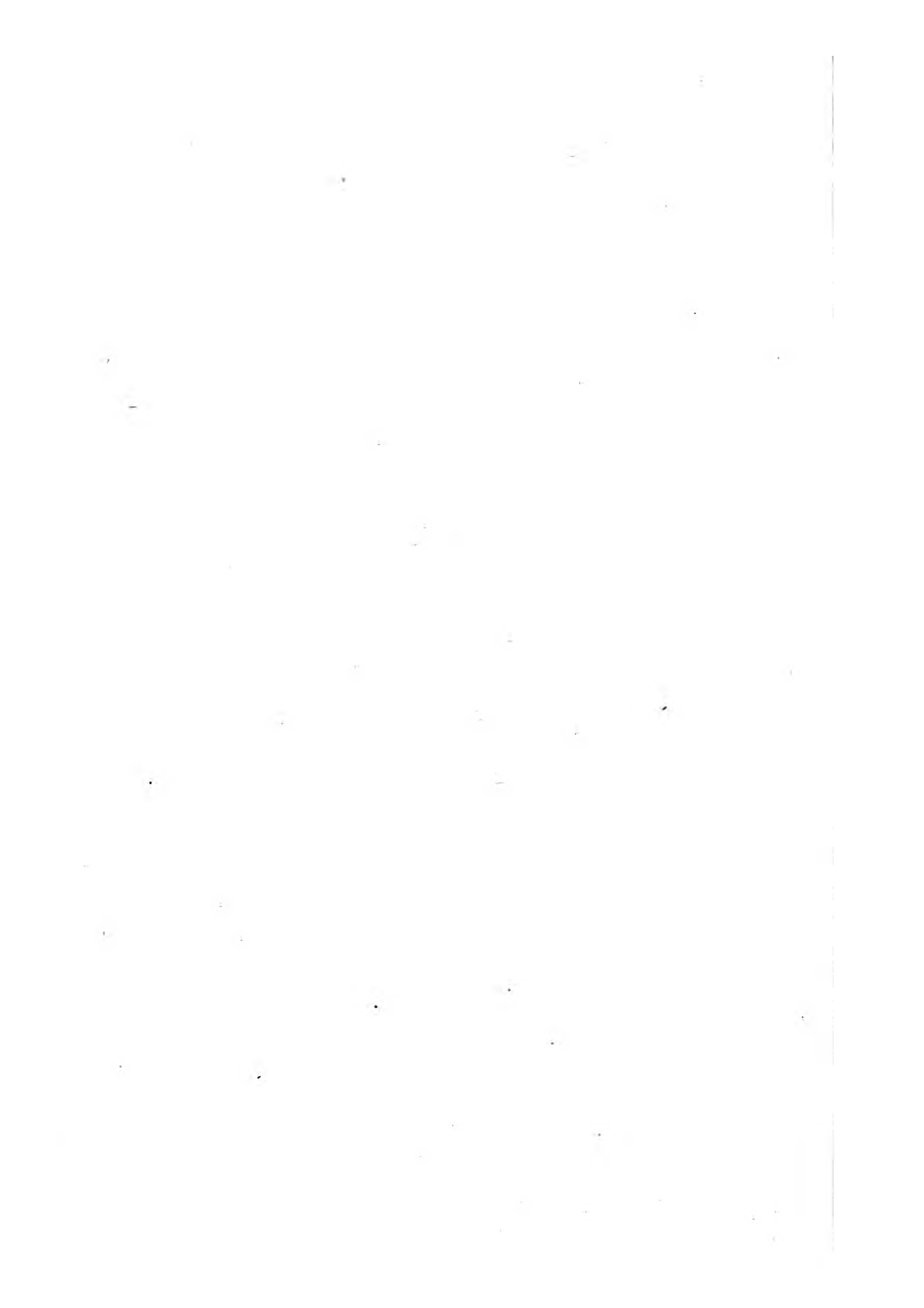
This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence.







g. O. 148.



O P E R E
DEL
M A F F E I

TOMO XX.



IN VENEZIA MDCCXC.

PRESSO ANTONIO CURTI Q. GIACOMO

CON APPROVAZIONE.



1870

1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

1879

1880

GALLIÆ
ANTIQUITATES
QUÆDAM SELECTÆ

ATQUE

IN PLURES EPISTOLAS DISTRIBUTÆ.

AD PARISINUM EXEMPLAR ITERUM EDITÆ.

ACCEDUNT EPISTOLÆ DUÆ

Altera Sorbonicorum doctorum ad Auctorem hujus operis
Altera march. Joannis Polenii de Olympico Theatro.



AL NOBILE SIGNOR
ANTONIO LIRUTI A UDINE

ANDREA RUBBI.

SIGNORE,

*U*n giovine colto, amico de' buoni studj, esercitato la penna in argomenti di poesia e di erudizione, amante dell'incognita modestia, non ebbro mai del suffumigio della moderna illusione, può avere con ragione il suo nome in fronte del Gallix Antiquitates del Maffei, benchè non sia di professione antiquario. Il dotto Veronese spiegando una lapida, una medaglia, una sigla, non affettava il nudo meccanismo della parola, ma dava pascolo a chiunque amasse più il senso che la lettera. Voi lo vedrete nella prima sua pistola al barone de Bimard, dove parla delle oneste missioni. Siatemi dun-

A 2

que

que grato di questa mia intitolazione , che vi colloca pubblicamente nella serie de' miei scelti amici , i quali hanno sempre appoggiate le mie letterarie fatiche . Io non cerco mecenati onusti di titoli , che m'ingombrin le pagine , nè liberali di doni , che mi destino lo spirito d'interesse . Mi pare che tai puntelli significino o la fabbrica sdrucita , o presta a sdrucire . La mutua benevolenza mi giova più , perchè privatamente mi può ammaestrare , e senza la pompa dei grandi nomi vicini mi fa vivere contento e sobrio tra pochi felici . Io vi stimerò sempre , finchè stimiate il Maffei , il cui maggior elogio venne formato dall' odio dei tristi . La brevità è la mia divisa . Voi la dovete amare in riguardo mio , e al vostro riconoscente animo mi raccomando .

STORIA CRITICA
 DEL
 LIBRO DEL MAFFEI
 GALLIÆ ANTIQUITATES.

IL Maffei volle viaggiare. Il suo celibe stato, le sue doviziose fortune, ma più il desiderio di profitto lo spinsero a lontane contrade. Egli passò le Alpi, e si trovò nelle Gallie, regione pienissima di antichi monumenti, alcuni inediti, alcuni barbaramente interpretati. Più bella occasione non si offerse mai per lo addietro al suo genio, animato da dotti uomini, e forse invidiosi che uno straniero s'insinuasse nei lor penetrati a diciferare i misteri gallici. Ma i sapienti cardinali Polignac, e Fleury, e i Gestiti gli prestarono aiuto e consiglio.

Non è mio pensiero l'analizzare quanto si contiene nelle lettere scritte nel libro *Gallie Antiquitates* ec. Qui si trovano certamente cose non comuni all'erudizione antiquaria, ovvero sennon del tutto nuove, in nuovo modo

spiegate. Parla dei matrimonj legittimi dei soldati romani colle donne *barbare*. Parla di molte iscrizioni, e singolarmente di quella dell'arco segusano; altre ne emenda dal Eru-tero. Si compiace molto di quelle città, dove trova vestigi dei vetusti teatri ed anfiteatri. Parla di questi al Poleni, da lui veduti in Nimes, in Arles, in Frejus. Si ferma moltissimo col Zendrini sul teatro d'Oranges, dove palesa la sua scienza anche in architettura. Ma chi volesse più al minuto l'epilogo di questo tomo, per qui non ripeterlo, legga- lo nell'elogio del Maffei, ch'io ho premesso all'edizione.

Maraviglia non farà poi, se col detto libro gli si facessero avversi molti Francesi. Tra questi i pp. Maurini non amici dei Gesuiti (che lo aveano urbanamente condotto nel centro della loro amicizia,) mostrarono desiderio di risentimento. Quante volte un velo di letteratura copre uno spirito di vendetta! I Maurini non poterono trarre il Maffei nella loro rete anti-gesuitica per le materie della grazia. A screditarlo uscì il libro: " *explication de divers monumens singuliers qui ont rapport à la religion des plus anciens peuples* „. Il p. Jacopo Martin n'è l'autore,

vi attacca fieramente il *Gallie Antiquitates*, la nuova edizione di s. Girolamo, la sua Dissertazione della religione dei Gentili nel morire, la spiegazione sua di quelle parole *Nama Gabesio*. Il Maffei non curò molto tal libro che disprezzava egualmente il Gori, il Muratori, il Mazzocchi, il della Torre. Il monaco restò *aspirante* alla grazia di madama N. N. ch'egli cita; e il Maffei uscì di Francia vittorioso e per questa opera e per molte altre, come fa noto il citato elogio.

Al qual proposito aggiunger mi piace il giudizio che ne dà monsignor Fabroni nella sua vita del Maffei: “ et quamvis ipse sibi in dicendo obstrepere ac plaudere videretur, & pertinaciam & studium vincendi in disputationibus præ se ferret, & suæ Italarumque gloriæ sæpe prædicator nimius esset, multos tamen nactus est studiosos, amantes, observantes sui; quod mireris sane apud populum, cui omnia, quæ Galliam non olent, inimica atque infesta solent esse „.

Per citar poi alcuna autorità d'uomini grandi, mi attengo solo al gesuita Erasmo Froelich nel suo *Quatuor tentamina in re nummaria vetere* 1737. *Viennæ*. Egli a pag. 404. „ *Hactenus dictis egregie suffragantur, quæ vir*

sanguine juxta ac eruditione clarissimus Scip. Maff. adnotavit in libro, cui titulus *Gallie Antiquitates* „. Finalmente nella *Bibliothèque Raisonnée* 1734 p. 301 si fa menzione del libro presente: si loda molto l'autore, e se ne dà un bell'estratto.

Il mio animo nel dar le opere del Maffei prende gran conforto nella lor varietà. I moderni che non amano certo la monotonia, la troveranno in quasi ogni tomo possibilmente; e i diversi palati potran gustare diversi sapori.

EXCELLENTISSIMO DOMINO ⁹

MATTHIÆ JOANNI

COMITI S.R.I. DE SCHULEMBURG

*Summo Terrestrium Copiarum Apud Venetos
Præfecto, Equiti Aquilæ Nigræ, domino
in Embden, Altenhavsens Bezendrof,
Lieberose, Delitz, &c. &c. &c.*

TYPOGRAPHUS F.

QUEM TIBI, EXCELLENTISSIME DOMINE,
dono ac dedico, *Liber, Gallie Antiquitates
selectas, quæ maximam partem nondum in lu-
cem prodierant, ab auctore sollertissimo multo
studio exquisitas, summo autem ingenio ac do-
ctrina illustratas exhibet ac representat. Cum
illum ego in Italia recudere aggressus sum,
illud etiam magnopere satagi, ut emendatior
multo esset, & aliorum quoque doctorum homi-
num laboribus ditior. Verum præstantiorem nul-
lam dignitatis accessionem vel comparare illi
ego poteram, vel ipse exposcere videbatur, quam
ut amplissimo tuo nomini commendatus in me-
dium*

dium procederet, atque inde sibi splendorem pariter ac patrocinium aucuparetur. Ad heroem nempe illum accederet bellicæ strenuitatis, πάντων ἀντάξιον ἄλλων, quem nostri prope dixerim orbis utrumque latus est admiratum. Eum, qui variarum nationum, ac propemodum ex Europa omnium, tuendas partes in se suscepit: in difficillimis expeditionibus, incertæque admodum alic, cum de rerum summa ageretur, nunquam animo exciderit: quodque his majus est, vel impari exercitu, iniquiorem fecerit hostium fortunam, sive commissa pugna adversum a fronte impetum sustineret, sive receptum omnium prudentissimo, grandia molimina frustraretur. Sunt hæc & pleraque hujusmodi alia nunquam interituris monumentis consignata, ac libris sane multis ad posterorum memoriam transmissa, sed veluti præsentia exempla in omnium oculis, atque ore versantur. Neque adeo antiquissimæ ornatissimæque Schulemburgiæ Gentis decora longius erant animo repetenda, illud modo recolerem ex infinito laudum tuarum censu, quod summus terrestrium venetæ reipublicæ copiarum præfectus, gloriam in hoc obeundo munere usque adeo magnam es consequutus, ut nullam ferme insigniorem seu veterum, seu recentiorum prodant historiæ. Sunt equidem hoc ipso in libro Inscriptiones principibus viris olim positæ honoris causa; sed nulla profecto est, quæ æterno illi monumento longe conferri queat, ubi christianæ reipublicæ in Corcyræ obsidione laborantis fortissimus assertor splendidissima
 omnium

omnium testimonio appellaris. Illas sæpe devictarum gentium adulatio excitavit; hanc tibi plane merito sapientissimus Senatus constituit: eaque in laude tantum ipse cæteris antecellis, quantum invictissima Venetorum respublica rerumpublicarum omnium, quot sunt, quotque fuerunt, consilio, dignitate, rerumque gestarum magnitudine gloriam exsuperat.

Jam vero si cui minus videantur ad strenuum ducem eruditæ antiquitatis rudera pertinere, optime ego comparari sentio, si ad tui similem deferantur, qui animum ad egregia facinora ex illustrioribus anteaactorum temporum exemplis instituere, duxerit pretium operæ. Nimirum de te constat, quo studio libros, qui maximorum hominum immortalia facta describunt, appetas, quantique æstimes historias, præcipue veterum Græcorum, Romanorumque, quæ tum ob claritatem gentium, tum ob eventuum magnitudinem longe cæteris præstant. Quod ut nemo nesciat, nemo non laudet, est etiam eo in genere, quod non modo summorum ducum prudentia, sed ipsa literatorum respublica de te continuo admiretur. Dico epistolam illam tuam, quæ in nupero Memoriarum sæculi XVIII, libro in Acta relata est, in qua scienter adeo antiquorum in bellis gerendis prærogativas cum postrema hac ætate, scilicet nostra componis, de armorum disseris varietate ac præstantia, consiliorum usus, militum disciplinam eventilas, ut cum hodiernam rerum in præliis agendarum prudentiam in numerato habeas, antiquarum

con-

consuetudinum pars nulla te lateat. Hoc sane argumentum excultissimi animi literarum institutis, atque ejus qua in libros adfectus es voluntatis, futurum facile persuasit, ut hunc pariter, quem Excellentiae tuae humillime sisto, ingenita comitate & clementia exciperes: quod oro atque obsecro. Te Deus Optimus Maximus diu incolumem reipublicae ac literis seruet.

13

STUDIOSO LECTORI

Libri hujus longe doctissimi, quem multis nominibus illustrissimus concivis noster Marchio Scipio Maffei superioris anni Parisiis, ubi studiorum causa diversatur, elucubravit, cum oppido pauca exemplaria ad nostras usque oras, inque patriam hanc nostram devenissent, passim docti viri, qui in hac urbe sunt, mihi magnopere auctores fuerunt, ut meis illum typis recuderem, & studiosis quoque in Italia hominibus propinarem. Quod ego consilium non modo statim arripui, verum etiam, ut cum aliqua diligentia laude perficerem, vehementer adniscus sum. Quam ob rem recognitum ab ipso auctore exemplar obtinui, quod nonnullis additis, aliisque mutatis ipse unum ferme haberet pro authentico. Nam quo tempore liber excudebatur Parisiis, in aegram ille incidit valetudinem; cumque eam ob causam praesto esse typographorum industriae non posset, errores non pauci irrepsere, multaque subinde praetermissa sunt, quae suis postea

stea locis sufficit: nunc ex illo autographo vel emendantur, vel describuntur. Ad hæc integræ duæ epistolæ accedunt, quarum una doctorum aliquot eximiæ sorbonicæ facultatis est ad Maffeiū ipsum inscripta: altera est claris. marchionis Joannis Polenii in patavina universitate matheseos lectoris, quæ cum in argumento versetur ad hujus maximam partem ingenium libri, ipsumque adeo sub finem auctorem hujus operis laudet, satis commodum in hac editione locum invenit, ne diutius sine tecto, ut ita dicam, & lare vagaretur. Vale

CHRISTIANISSIMO

AC POTENTISSIMO GALLIARUM REGI

LUDOVICO XV

LUDOVICI MAGNI PRONEPOTI

SCIPIO MAFFEIUS VERONENSIS.

*Quod dudum aërias despectans arduus Alpes
 Silvarumque moras, atque indignantia sæpe
 Flumina transiliens, italæ longinquus ab oris
 Gallica ad arva, Europæ hortum, sedesq; beatas
 Me appulerim; quodque aulam urbi, urbem protinus
 orbi*

*Adspectare parem juvet, & fulgentia tecta,
 Spirantes tabulas, jam jam gradientia signa,
 Aurum & ubique, ostrumque, ac tot miracula
 rerum;*

*Quodque etiam solium ante tuum, rex maxime,
 sistar,*

*Evenit haud equidem sine cura, & numine divum.
 Postquam Romulidum evertas ad sidera moles,
 Ruderaque, & lapides ingentia facta loquentes
 Scrutari, ac penitus cognoscere, pectus amore
 Incensum est mihi miro; quascumque impiger ævi
 Reliquias veteris, qua qua patet itala tellus,*

Lu-

*Lustrare, & multa nunquam perquirere cura
Cessabam: Clio cum se mihi candida, pallam
Mille notis distincta, & lauro innexa capillos
Obtulit in somnis, ultroque affata paventem est.*

Pulchra quidem te nunc agitat, versatque cupido,

*Pulcher ad interius gesta indaganda priorum
Ardor agit: doctas laudo explorare ruinas,
Laudo, quibus latia, aut Graium facundia vivit,
Marmora contemplari, & mores discere avorum.
Sed te idem, video, nocuit qui pluribus error
Occupat. Ausoniis priscas exquirere in oris
Exuvias satis esse putas; nihil excutis ultra,
Nulla orbis reliqui tangit te cura: quot ævi
Nempe, miser, nescis servet spolia ampla vetusti
Gallia, tum quot templa, quot amphitheatra,
quot arcus,*

*Aereo nescis ierint quot tramite rivi,
Et quot adhuc letas ditent saxa undique terras
Romuleis incisa notis. ¹ Quin solis ad ortum
Ignoras illinc missos (jam evolvitur annus)
Qui latebras omnes, atque abdita pervestigent
Solliciti monumenta: ecquando unquam, aut ubi
tantus*

Do-

¹ *Quin solis ad ortum.* Ut quæ hic dicuntur, in aliis etiam regionibus plane intelligantur, sciendum est eminentiss. cardinalem de Fleury regiis auspiciis viros apprime eruditos in Orientem misisse, qui Constantinopolim, & quamplura alia oppida & loca, antiqua item Monasteria diligentius excuterent, ac meliorem insuper Graciæ partem peragrarent, ut quidquid antiquorum cujuscumque linguæ codicum & quidquid veterum inscriptionum, aut monumentorum erui, ac redimi auspiciam

*Doctrinarum exarsit amor? Denso aere septa
 Ipsa iter ingressis comes adstiti, & æquoris iras
 Haud semel obtinui, ut Nereus compesceret. Urbem
 Regnatricem Asiæ, & summi tecta alta tyranni
 Vidimus; ignota, & quam pluribus obruta seclis
 Eruimus scripta, atque annosa volumina; deinde
 Maius opus movi. Rursus dare vela per altum,
 Impuli, & argolicas socios perquirere terras,
 Marmoribus sculpta ætatis documenta prioris
 Haud dubia indagare avidos¹. Jam Cecropis arces,
 Et Cadmo elatas Thebas, bimarisque Corinthi
 Rudera, jam patras, agamemnoniasque Mycenæ,
 Necnon Pisæos, ubi pulvis Olympicus annos
 Digere edocuit tandem certo ordine, campos,
 Contigerat lustrasse; nec illo digna labore
 Saxa inscripta choro nequidquam sæpe frementi
 Contigerat detexisse. Ut venator, in altis
 Qui circumcursans erravit collibus, omnes
 Exagitans frustra lucos, extrudere damam
 Nec valuit, rapidum premere aut ad retia cervum,
 Sed clamor, latratusque iovit inanis ad auras;
 Postquam se Oceano properantem condere solem
 Aspicit abiecta spe, mærensque, improba culpat
 Dumeta, & lassus silvas incusat inertes:
 Haud secus ire animis deiectos usque videbam*

MAFF. GALLIÆ ANTIQ. B Græ-

spiam posset, regiæ bibliothecæ acquirerent, atque in religionis, ac litterarum bonum, & ad gallici etiam nominis incrementum Lutetiam Parisiorum deferrent.

¹ *Jam Cecropis arces.* Regiones, ac situs, ubi celebriores urbes steterent, Peloponnensium præcipue, atque Atticam percurrentes, vix quicquid primitus inveniebant, quod operæ pretium faceret.

*Græca per arva viros . Tunc errorem eximere
omnem ,*

*Ac rem perficere aggredior . Senis ora , habi-
tumque*

*Induor , & promissam mento canitiem addo .
Tum nebulam scindi jubeo , attonitisque refulgens,
Affari incipio . Qui vos nunc vexat , amici ,
Irritus est prorsus labor : istis scilicet oris
Marmorei rerum testes ab origine prima
Olim equidem turmatim aderant , sed barbara
postquam*

*Frangere , disjicere , ac tanquam vulgaria habere
Saxa etas cœpit , fidei Saturnia priscæ*

¹ *Ops miserata vicem , in sese meliora recepit
Acta , soloque regi alto , atque in sua viscera condi
Maluit . Haud ergo occurrent , nisi terra aliquando
Effossa ; at fodienda ubi sit , quisnam æthere
ab ipso*

*Monstrabit divum ? Divum quondam tamen unus
Monstrabit , gazamque mihi patefecit : ad illam
Pierides quandoque , ipse & divertit Apollo .
Antri os , quod tunc erui , adhuc patet , invid
quamvis*

*Sit via , nulli hominum me præter nota ; sequi me
Ne pigeat . Tunc præcedens per inhospita duxi
Mirantes nemora ; ac deinceps tellure sub ima
Collecti , & longum per opaca silentia callem*

Tran-

¹ *Ops miserata vicem .* Cum demum pluribus locis terram alte effodi jussissent , inscripta & insculpta marmora detexerunt quam plurima ; ea propter fictioni locus datus . Ops eadem ac Cybele , seu terra est .

*Transgressi, ingentem, vacuumque invenimus
aulam.*

*Quo lucis male certa cadunt spiracula ab alto.
Quas ibi reliquias, sophiæ & monumenta vetustæ
Indigitare libens cœpi! nam¹ Athesina ut in urbe,
Taurinaque itidem congesta Epigrammata fulgent,
Viventes ubi tu, & multa ac præclara canentes
Struxisti muros, ita ab omni parte videres,
Ut partes variis etiamnum ignota figuris,
Necnon & multo enarret sermone, atavorum
Facta, genus, leges. Sunt quæ longo ordine Regum
Evolvant series, Patriæ sunt Cecropis ævum,
Quæ & Cadmi, tabulæ referant, hominumque,
locorumque*

*Edoceant ortum, & gentis primordia dicant.
² Multæ etiam, cursum in quibus ambiguum,
atque recursum*

*Alterni versus ineunt, revolutaque rursus
Occurrit spatio adverso sibi littera, ut olim
Converti exercens terram consuevit arator.
Atrio at in medio, summoque in vertice, magna
Cernere erat verba, & signatam carmine legem.*

B 2

UNI-

¹ *Athesina ut in Urbe.* Veronensis Academia, & nova taurinensis Universitas veterum inscriptionum, marmorumque anaglyptice elaboratorum eximias collectiones possident, quibus muri paucis ab hinc annis ibidem ab auctore qua extructi, qua incrustati sunt.

² *Multæ etiam cursum.* Inter repertos a prædictis viris, atque exscriptos lapides, haud paucos narrant fuisse, Βαστροφιδόν exaratos, alternantibus scilicet a dextra ad lævam, & a læva ad dextram versibus, ea conversione, qua flecti arantes boves solent. Quanta ex eo indicetur vetustas, satis constat.

UNICA FRANCORUM SERVANTUR MUNERA
REGI.

*Post hæc ex oculis tenues dilapsa per auras
¹. Evanui, hos properans monitus ad te quo-
que ferre.*

*Ergo age, rumpe moras, Alpes cito transvola
& ipsum*

*Haud paveas adisse aurato in limine regem.
Dic aliquam ex magnis, quæ solis ad instar
utrumque*

*Circumeunt axem, victricia signa ferentes,
Navibus ire velit, jubeatque ea maxima dona
Pieridum e manibus capere, atque ad gallica
tandem*

*Littora perferre. Heus quænam tibi gaudia pectus
Insilient, cum Musarum nova regna, novasque,
Sed fato meliore sitas, spectabis Athenas!*

*² Quas ibi marmoreas cernes consurgere moles,
In-*

¹ Figuram habes, qua Virgilius usus est, cum dixit: *Tenuis ubi argilla: Miscueruntque herbas. Nec clipei mora profuit ærei. Libra diei somnique pares.*

² *Quas ibi marmoreas.* Athenas gallicas appellari jure merito Lutetiam posse, nemo inficiabitur, nisi qui aut invidet, aut parum videat. Sunt alicubi, qui deferbuisse his temporibus in Gallia dicant studium, ardoremque fovendi litteras, atque amplificandi: nimirum quomodo se res habeant, aut ignorant, aut ignorare simulant; mirum enim revera est, quanta cura, quantoque dispendio studiorum subsidia recenter aucta sint, atque augeantur in dies. Ut alia multa præteream, palatium regali bibliothecæ adsignatum augetur in duplum, & magnifice extruitur a solo; quod ideo fit, ut infinitæ propemodum librorum & codicum series satis explicari, atque apte ordinari possint; usque ad hanc diem scilicet, inopes nos faciebat immensa copia, ita ut ægerrime quod expetebatur, reperiri aliquando posset. Maximæ præterea ipsi bibliothecæ accessiones fiunt. Paucis ab hinc mensibus scu-

*Ingenia ut vivant, & quidquid Apolline dextro
 Unquam, usquam peperere, loco adservetur in uno?
¹ Quid ternos memorem, Pallas queis invidet ipsa,
 Ipse & Apollo, choros! datur his res temporis acti,
 Eloquii & veneres, & rerum noscere causas.
 Ast caveas, moneo: divum sine munere ad aras
 Accessisse nefas; datis at quæ munera divis?
 Scilicet illa datis, sua quæ sunt. Tu quoque miras
 Romulidum exuvias, propriis quas possidet oris
 Ipse, ipsi exhibeas, parere nec abnue, regi.
 Maeste animis; dextram, partem qua temperat orbis,
 Porriget, excipietque obtutu dona sereno.
 Hæc effata abiit comis dea, & omina mente,
 Auroramque oculis accepi lætus apertis,
 Quæ roseis late fulgebat roscida bigis.
 Adsum ergo ² ex viso, ac tibi maxime, &
 optime regum,*

B 3

Quæ

torum, ut loquitur, centum millium pretio præstantissimum
 manuscriptorum thesaurum, a magno Colberto olim collectum;
 cardinalis amplissimus redimi jussit, ac regis armariis adjun-
 gi: quamvis enim tantam negotiorum molem sustineat, au-
 gendarum doctrinarum curam deserit nunquam; & quamvis
 in iis omnibus, quæ ad ipsum tantummodo privatim spe-
 ctant, moderatione mira, modestia summa, priscisque omni-
 no utatur moribus; ubi de regis gloria, ac de bonarum
 literarum incrementis agitur, ærario minime parcit, ma-
 gnifice prorsus agit, & regales plane spiritus exerit: qui-
 bus institutis Romanos melioris ævi perfecte refert, atque
 æmulari, de quibus Cicero. *Odit populus romanus privatam
 luxuriam, publicam magnificentiam diligit.*

² *Quid ternos memorem.* Regias academias tres, scientia-
 rum, ut dicimus, inscriptionum, sive historię atque erudi-
 tionis, gallicęque eloquentię studio devotas, qui uspiam
 est, qui ignoret?

² *Ex viso.* Lapidaria formula, antiquariorum filiis satis
 nota.

*Quæ mihi jussa, fero. Adveniet felicior ætas,
Auguror, antiquis cum posthabitis, tua tantum
Facta canam; immensis constratum puppibus
æquor,
Byzæ urbem, & Solymas (tibi debita regna)
subactumque
Euphratem bello, latrataque littora Anubi
Frustra & conantem pavidum caput abdere
Nilum.*

*Interea populis saturnia condere secla
Perge, & dum tua te pietas extollit ad astra,
Serta parent Musæ, & manibus dent lilia plenis.*

EPISTOLA I.

BARONI DE BIMARD

SCIPIO MAFFEIUS

S. P. D. { *Idib. August.*
an: MDCCXXXII.
Verona.

Nihil mihi poterat jucundius accidere, quam ut literas acciperem a viro non genere tantum, sed & doctrina præstantissimo, qualem te hisce ipsis literis prodis. Primo quidem lætitia me affecere, quod latinæ essent. Macte proavorum nostrorum studiis, *Egregie Juvenis*, & romanam linguam eorum imitatione, ac exemplo neutiquam deseras. Non elegantiam tantummodo, & venustatem, sive ut olim ille aliud laudans, *venustatum & venerum omnium amœnitates Plaut.* secum affert, a quibus mirum est quam longissime absint vulgares dialecti; sed nescio quo pacto sententiarum etiam gravitatem, sanitatemque judicii aut adducere secum videtur, aut inspirare: de lingua loquor qua romanæ eloquentiæ pater, ceterique illius ætatis scriptores sunt usi. Jam vero quod opellas meas tanto honore excipias, ac tot laudibus cumules, id quidem pro insigni humanitate tua facis. Ad Clementis Alexandrini, quam mihi curæ esse putas, novam editionem exornandam, de doctissimi Cottelerii animadversionibus admones: gratias ago, ut par est,

B 4

sed

sed ego ejusmodi editioni manum admovere nolui, quæ, ut opinor, nec peragetur. Nemausense ex amphitheatrorum numero nequaquam exemi, ut videbis, cum meus de Amphiteatris liber ad te perferetur: ex eiusdem, quæ ad me perlatæ sunt, descriptionibus subdubitare tantummodo contigit, num forte theatrum fuerit μέγα κυκλωτέρης πανταχόθεν Paus. lib. 5., ut Pausaniæ verbis loquar, quod de Polano deprehendisse me, sub libelli finem exposui. Jam vero Nemausum adeundi cupiditas incessit; quod si præstabitur, quid judicarem, te statim certiore faciam.

Dissertationem adornare te de Romanorum legionibus, cohortibus & alis significas: dignum eruditione, dignum ingenio tuo argumentum. Cum vero *Diplomatum Historiam* percurreres, & quem tetigi, animadverteres nodum; qui factum sit, ut ab honestis missionibus civitas romana legionariis militibus concederetur, quos ut legionibus nomen darent, cives romanos jam fuisse oportebat, duo a me requiris: primum quidem quomodo ab eo me negotio expediam, cognoscere avens, num tecum faciam, & cum sententia conveniam tua: deinde ut honestam missionem tecum communicem, quam ibidem apud me habere professus sum, in qua clausula appareat a vulgatis hucusque missionibus haud agnita, quæ ad hanc enodandam difficultatem plurimum conferre possit. Morem statim geram, & libentissime utrumque præstabo.

Ex

Ex maiorum quidem instituto & secundum leges, cives romani tantummodo in legiones recipiebantur. Verum procedente tempore iis legibus derogatum nonnunquam esse, quædam ex iis ipsis, de quibus agimus, videntur monumenta ostendere: inter honestarum enim, quæ etiamnum supersunt, missionum tabulas, unam aliquam Florentiæ inter regia cimelia inspexi, in qua *pedibus & equitibus* dari civitas dicitur, *qui peregrinæ conditionis probati erant*: & tamen iidem illi *in VIII Voluntariorum Civium Romanorum Cohorte militaverant* *Grut. 574. 5.* Sertorius Ursatus legit Aquileiæ in vetusto lapide: *Locus Sepulturæ Gentilium Veteranorum* *Mon. Pot. pag. 45.* Gentiles autem barbari sunt, & extra romanum imperium siti. Ægre profecto id caveri poterat; nam cum confestim supplendæ aliquando legiones essent, quæ perquam dissitis in locis stativa habebant, haud semper vacabat, illos unice seligere, qui civitate romana fruerentur. Verumtamen ut plurimum etiamsi in provinciis militares homines perquirerentur, legi cavebatur tamen, nec ab antiquis moribus recedebatur; selectos siquidem ad stipendia milites simul faciebant, & cives. Aristidi præclara hæc notitia debetur, qui Romanos laudat, quod provincialibus militiæ idoneis loco naturalis cuiuscumque patriæ romanam civitatem darent:

ποιησάμενοι δέπολίτας, ἔτω καὶ στρατιώτας
 ἐποιήσατε, ὡς εἰς τῆς ἀπὸ τῆς πόλεως μὴ στρα-

τε-

τεύεσθαι, καὶ τῶν στρατιομένων μὴ δ' ὄτι οὐκ ἦσαν
 εἶναι πολίτας. *Civitate vero donata milites red-*
ditis, quo fit ut qui militant e Roma non sint,
& sint nihilominus romani cives. Hinc est
 quod illos, in quorum gratiam hæ tabulæ con-
 fectæ sunt, quamvis remotis in regionibus na-
 tos, romana nomina ac prænomina præferre
 videmus omnes. Fabrettus quidem V. cl. Tra-
 iani Columnam illustrans, cum videret in hu-
 iusmodi diplomatibus *Veteranos* quandoque, *qui*
militaverunt in classe pag. 69 civitate dona-
 ri, militantes in classibus peregrinæ conditio-
 nis fuisse, inferri posse autumavit; sed per-
 peram, ut mox patebit: cui tamen errori an-
 sam etiam præbuit, quod classarii cum mili-
 tibus classium ab omnibus permisceri soleant.
 Quod autem ad propositum pertinet civitate
 in exordio militiæ donatis diploma, opinor,
 nequaquam tradebatur, sed tunc solummodo,
 cum impletis stipendiis honeste dimitterentur.
 Alia insuper ratio erat, cur militia expleta
 huiusmodi rescripta peterent, ut ex eorum con-
 textu patet, & ostendere paucis pergo.

Vetitum erat militibus uxores ducere: id
 me præcipue docuit eximius Dionis imperato-
 ris Claudii gesta enarrantis locus: τοῖς στρατε-
 υομένοις, ἐπειδὴ γυναῖκας οὐκ ἐδύναντο ἐκγετιδ
 νόμων ἔχειν, τὰ τῶν γεγαμηώτων δικαίωμα ζα-
 ἔδοκε *militibus, quoniam secundum leges uxores*
habere non poterant, maritorum jura concessit
lib. 60: noluit scilicet, ut & mulieribus ca-
rerent, & iis simul commodis, ac bonis qui-
 bus

bus conjugio vinctos augebant leges, ornabantque. Usque a vetustis temporibus *antelatos senioribus, qui uxorem, quique liberos haberent* memorat Gellius. In spectaculis quoque *maritis* (quamvis *e plebe*) *propriis ordines adsignavit* Augustus *lib. 2. c. 15.* Cum ergo nuptias celebrare militantibus haud liceret, ubi nihilominus celebrarent, conubium id non erat, sed contubernium; neque pro legitima habebatur proles; neque filii ad patrum hereditatem vocabantur. His autem incommodis hæc diplomata occurrebant, quæ *Conubium* (ita in æneis laminis hoc nomen perpetuo scribitur (vel *Jus Conubii* dimissis militibus largiuntur, cum unica tamen solummodo conjuge, & prima; *dumtaxat singulis singulas*; atque exinde liberis posterisque civitatem indulgent.

Sed ulterius quiddam adhuc est. Civium romanorum non nisi cum civibus rata conjugia erant. Ulpianus, conubium *uxoris ducendæ facultatem* esse, docens, *conubium*, addit, *habent cives romani cum civibus romanis; cum latinis & peregrinis ita si concessum sit.* Propterea in ea missione, quam Bellorius edidit, militum filiis primo romana civitas datur, quos *susceperint ex mulieribus, quæ secum concessa consuetudine vixisse probatæ sint.* In *Vestig. Vet. Rom.* Ubi vero qui militiæ nomen dederant, in provinciis extraneas feminas ducerent, *hybridæ ex eiusmodi nuptiis oriebantur, ac novi generis homines* prodibant, ut *natos ex militibus romanis, & ex hispanis mulieribus cum*
qui

quibus conubium non esset, nimirum quæ civitate non potirentur, appellat Livius *lib. 43.* Attamen nihil eveniebat frequentius, quam ut in variis regionibus, quascumque sibi mulieres milites sumerent,

Turpes mariti conjuge barbara,

ut Horatius loquitur, ex quibus neque justos sibi liberos, neque procreabant heredes. Postquam ergo quina, & vicena, vel plura stipendia meruerant, cum honesta missione dimitterentur, illorum in rempublicam meritis id dabatur, ut istiusmodi quoque matrimonia probarentur, liberisque civitas concederetur: atque eam præcipue horum diplomatum causam fuisse ac vim, pro certo habeo; quod ex ærea lamina præcipue didici, quæ paucis ab hinc annis de novo emerit, & in eruditi viri Francisci Ficoronii manus Romæ antiqua rudera colligentis devenit, qui apographum ad me statim misit: illam in animo habui, cum ea verba in diplomatum Historia proferrem, quæ tibi, VIR DOCTISSIME, eiusmodi documenti desiderium excitarunt. Cum ergo in ceteris missionibus conubium detur, additur in hac, jus conubii ita tribui, *ut etiamsi peregrini juris feminas in matrimonio suo (scilicet si forte erat sibi) junxerint, proinde liberos tollant, ac si ex duobus civibus romanis natos.* Vides quam diserte explicetur, quod in aliis obscure, ac tacite innuitur. Forsitan inter missionum commoda ab Augusto defini-

ta hæc quoque indulgentia numerabatur : is siquidem ex Suetonio *quicquid ubique militum esset, ad certam stipendiorum præmiorumque formulam adstrinxit; definitis pro gradu cuiusque, & temporibus militiæ & commo- dis missionum Aug. c. 49.*

Jam vero integrum, ut petis, exhibendum monumentum est. Inter huiusmodi tabulas, quæ hucusque innotuerunt, & publici juris sunt, binæ agmen ducunt, Servio Galba imperante non iisdem tantum consulibus, sed & eadem die, atque eodem exemplo, in diversorum militum gratiam datæ: ex iis alteram percurristi Historiæ diplomatum insertam, alteram percurres ad *Veronæ Illustratæ* partis II calcem modo editam. Gruterianæ subsequuntur, Vespasiani una, Domitiani duæ, Hadriani altera: deinde Belloriana a Fabretto, & a Sponio recusa sub Philippis Augustis emissa. Agmen claudet modo nostra hæc itidem Philipporum; in qua plura insuper, ut probe intelliges, & præclara animadverti possunt, quæ ad rem præsentem non faciunt. Sunt qui mirentur, adeo pauca reperiri huius generis monumenta, cum tot hominum myriades militiam profiterentur: at cave putes, æreis his diplomatibus quosvis dimissos; sed eos solummodo, quorum probrum ab illicitis conubiis inustum imperatorum auctoritate abolendum erat, liberique in civium albo collocandi. Ceterorum missiones ære solido non indigebant, sed testimonialibus sat erat peragi, quas militum præ-

præpositi, sive charta adhibita, sive alia haud ita perenni materia traderent: nec abludunt testimoniales, quarum Vegetius meminit, & leges quædam in theodosiano codice. Quod nostram tabulam spectat, e duabus laminis, ex quibus monumenta hæc semper constant, altera tantummodo reperta est: in aversa parte nomina erant militum, quibus missio est data, sed detritis literarum vestigiis, vix eorundem patriæ nunc interlucent: LAUDIC. ALABAN. PHILADEL. NICOMED. nempe *Laodicea*, *Alabanda*, *Philadelphia*, *Nicomedia*. Colligi ex iis vestigiis videtur quoque, e centuria hos milites fuisse, cui præerat BASSUS.

IMP CAES M IVLIVS PHILIPPVS
PIVS

FEL AVG PONT MAX TR POT V
COS III PPROCOS

IMP CAES M IVLIVS PHILIPPVS
FEL AVG

PONT MAX TRIB POT II COS II PP
NOMINA MILITVM QVI MILITAV-
VER. IN CO

HORTIBVS PREATOR. PHILIPPIA-
NIS DECEM

I. II. III. IIII. V. VI. VII. VIII. VIII.
X. PIIS VINDICIBVS

sica QV. IPII (*Leg. QUI PIE*) ET FORTI-
TER MILITIA FVNCTI SVNT
IVS TRIBVIMVS CONVBII DVMTA-
XAT CVM

SIN-

P R I M A. 31
SINGVLIS ET PRIMIS VXORIBVS
VT ETIAM
SI PEREGRINI IVRIS FEMINAS IN
MA
TRIMONIO SVO IVNXER. PROIN-
DE LIBE
ROS TOLLANT AC SI EX DVOBVS
CIVIBVS
ROMANIS NATOS AD VII ID IAN
IMP M IVLIO PHILIPPO PIO FEL
AVG III ET
IMP M IVLIO PHILIPPO PIO FEL
AVG II COS
COH VIII. PR. PHILIPPIAN. PV (*Pia
Vindice*)

M. BRAETIO. M. F. IVSTINO
SABATIN. MANTVA

DESCRIPT ET RECOGNIT EX TA-
BVLA AEN QVE FIX
EST ROM IMMVR. POSTAMPLVM
(*l. post Temp.*) DIVI AVG AD
MINERVAM

VErum liberaliter profecto, CLARISSIME
VIR, mecum agis, qui inscriptionem a
me postulans, eodem tempore ad me præstan-
torem mittas. Summa cum voluptate græcum
psephisma perlegi, quod Aquis sextiis apud
provincialis senatus principem servari dicis,
illudque exercitationis ac studii gratia usitato
scri-

scribendi genere repræsentavi; tum latine reddidi, ut quemadmodum legendum, atque intelligendum sit, plane constet. Quid autem de versione præsertim sentias, precor, ut significes, & si quid forte videbitur tibi me deliquisse, ut libere admoneas.

... ΤΟΥΣ ΝΕΦΑΩΦΚΕΕΠΙΣΤΑΛΛΟ-
 ΓΟΤΗΣΣΚΗΝΟ
 ΠΗΓΙΑΣΕΠΙΡΧΟΝΤΩΝΚΛΕΑΝ-
 ΔΡΟΥΤΟΥ
 ΣΤΡΑΤΟΝΙΚΟΥΕΤΦΡΑΝΟΡΟΣΤΟΥ-
 ΑΡΙΣΤΩΝΟΣ
 ΣΩΣΙΓΕΝΟΥΣΤΟΥΣΩΣΙΠΠΟΥΑΝ-
 ΔΡΟΜΑΧΟΥ
 ΤΟΥΑΝΔΡΟΜΑΧΟΥΜΑΡΚΟΥΑΙ-
 ΛΙΟΥΤΟΝΑΣΙ
 ΩΝΟΣΤΟΥΑΠΟΛΛΩΝΙΟΥΦΙΛΩΝΙ-
 ΔΟΥΤΟΥΑΓΗ
 ΜΟΝΟΣΑΥΤΟΚΚΛΕΟΥΣΤΟΥ
 ΞΗΝΩΝΟΣΣΩΝΙ-
 ΚΟΥΤΟΥΘΕΟΔΟΥΙΩΣΗΠΟΥΤΟΥ-
 ΣΤΡΑΤΩΝΟΣ

ΕΠΕΙΜΑΡΚΟΣΤΙΤΤΙΟΣΣΕΞΤΟΥΤΙ-
 ΟΣΑΙΜΙΔΙΑ
sic. ΑΝΗΡΚΑΛΟΣΚΑΙΑΓΑΘΟΣΠΑΡΑΓ-
 ΗΝΗΘΕΙΣΕΙΣ
 ΤΗΝΕΠΑΡΧΕΙΑΝΕΠΙΔΗΜΟΣΙΩΝ
 ΠΡΑΓΜΑΤΩΝΤΗΝ
 ΤΕΠΡΟΣΤΑΣΙΑΝΑΥΤΩΝΕΠΟΙΗ-
 ΣΑΤΟΦΙΛΑΝΘΡΩ

ΠΩΣ-

ΠΩΣΚΑΙΚΑΛΩΣΕΝΤΕΤΗΙΑΝΑ-
 ΣΤΡΟΦΗΙΗΣΥΧΙΟΝ
 ΗΘΟΣΕΝΔΙΚΝΤΜΕΝΟΣΑΕΙΔΙΑΤΕ-
 ΛΩΝΤΥΓΧΑΝΕΙ
 sic. ΟΥΜΟΝΟΝΔΕΕΝΤΟΤΟΙΣΑΒΑΡ-
 ΗΕΑΥΤΟΝΠΑΡΕΣ
 ΧΗΤΑΙΑΔΔΑΚΑΙΤΟΙΣΚΑΤΙΔΙΑ-
 ΝΕΝΤΥΓΧΑΝΟΥΣΙ
 ΤΩΝΠΟΛΙΤΩΝΕΤΙΔΕΚΑΙΤΟΙΣΕΚ-
 ΤΟΥΠΟΛΙΤΕΥ
 ΜΑΤΟΣΗΜΩΝΙΟΥΔΑΙΟΙΣΚΑΙΚΟΙ-
 ΝΗΚΑΙΚΑΤΙΔΙΑΝ
 ΕΥΧΡΗΣΤΟΝΠΡΟΣΤΑΣΙΑΝΠΟΙΟΥ-
 ΜΕΝΟΣΟΥΔΙΑ
 ΛΕΙΠΕΙΤΗΣΙΔΙΑΣΚΑΔΟΚΑΓΑΘΙΑ-
 ΣΑΞΙΑΠΡΑΣΣΩΝ
 ΩΝΧΑΡΙΝΕΔΟΞΕΤΟΙΣΑΡΧΟΥΣΙΚΑ-
 ΙΤΩΠΟΛΙΤΕΥ
 ΜΑΤΙΤΩΝΕΝΒΕΡΕΝΙΚΗΙΟΥΔΑΙΩ-
 ΝΕΠΑΙΝΕΣΑΙΤΕΑΥ
 ΤΟΝΚΑΙΣΤΕΦΑΝΟΥΤΝΟΝΟΜΑΣΤΙ-
 ΚΑΘΕΚΑΣΤΗΝ
 ΣΥΝΟΔΟΝΚΑΙΝΟΥΤΜΗΝΙΑΝΣΤΕ-
 ΦΑΝΩΙΕΛΔΑΙΩΚΑΙ
 ΔΗΜΝΙΣΚΩΙΤΟΥΣΔΕΑΡΧΟΝΤΑ-
 ΣΑΝΑΓΡΑΨΑΙΤΟ
 ΨΗΦΙΣΜΑΕΙΣΣΤΗΛΗΝΛΙΘΟΥΠΑ-
 ΡΙΟΥΚΑΙΘΕΙΝΑΙΕΙΣ
 ΤΟΝΕΠΙΣΗΜΟΤΑΤΟΝΤΟΠΟΝΤΟ-
 ΤΑΜΦΙΘΕΑΤΡΟΥ
 ΔΕΥ ΚΑΙ ΠΑ ΣΑΙ

Ἔτῃς νε φαῶφ κε ἐπί
 συλλύγου τῆς σηνοπη-
 γίας, ἐπί ἀρχόντων
 Κλεάνδρου τῷ Στρατο-
 νίῃ, Εὐφράνορος τῷ
 Ἀρίωνος, Σωσιγένους
 τῷ Σωσίππου, Ἀνδρο-
 μάχῃ τῷ Ἀνδρομάχου,
 Μάρκου Λαιλίῃ Οὐασίω-
 νος τῷ Ἀπολλωνίου, Φι-
 λωνίδου τῷ Ἀγήμονος,
 Ἀυτοκλέῃς τῷ Ζήνωνος,
 Σωνίῃς τῷ Θεοδότῃ,
 Ἰωσήπῃ τῷ Στράτωνος.

Ἐπεὶ Μάρκος Τί-
 τιος Σέξτε υἱὸς Αἰμι-
 λία ἀνὴρ καλὸς καὶ ἀγα-
 θὸς παραγνηθεὶς εἰς
 τὴν ἐπαρχείαν, ἐπὶ
 δημοσίων πραγμάτων,
 τὴν τε προσασίαν αὐ-
 τῶν, ἐποίησατο φιλαν-
 θρώπως καὶ καλῶς, ἐν
 τε τῇ ἀναστροφῇ ἡσύχιον
 ἦθος ἐνδικνύμενος αἰεὶ
 διατελῶν τυγχάνει, ὃ
 μόνον δὲ ἐν τέτοις ἀβα-
 ρῇ ἑαυτὸν παρέσχηται,
 ἀλλὰ καὶ τοῖς κατ' ἰδίαν
 ἐντυγχάνουσι τῶν πο-
 λιτῶν, ἔτι δὲ καὶ τοῖς
 ἐκ τῷ πολιτεύματος
 ἡμῶν

Anno LV, mensis
 Phaoph, die XXV, Ta-
 bernaculorum conventus
 tempore, sub archonti-
 bus Cleandro Stratonici
 filio, Euphranorē Ari-
 stonis, Sosigene Sosip-
 ri, Andromaco Andro-
 machi, M. Lælio Ona-
 sione Apollonii, Philo-
 nida Agemonis, Auto-
 cle Zenonis, Sonico
 Theodoti, Josepho Stra-
 tonis.

Quandoquidem M.
 Tittius Sex. F. Æmi-
 lia, vir honestus & pro-
 bus, cum in provinciam
 advenisset, publicis re-
 bus earundemque præ-
 fecturæ admotus, huma-
 niter, atque honeste se-
 gessit; & quod ad vi-
 tæ rationem attinent,
 placidos mores perpetuo
 perstat ostendere; nec
 in illis solum, quæ
 rempublicam spectant,
 se facilem præbuit, sed
 civibus etiam privatim
 interpellantibus; &

ἡμῶν Ἰουδαίοις, καὶ κοινῇ
 καὶ κατ' ἰδίαν ἔυχρησον
 προσασίαν ποιούμενος,
 ἔ διαλείπει τῆς ἰδίας
 καλοκαγαθίας ἀξία
 πράττων. ὧν χάριν
 ἔδοξε τοῖς ἀρχουσι καὶ
 τῷ πολιτεύματι τῶν ἐν
 Βερενίκῃ Ἰουδαίων ἐπαι-
 νέσαι τε αὐτὸν, καὶ σε-
 φανοῦν ὄνομασιν καθ'
 ἐκάστην σύνοδον καὶ νε-
 μηνίαν Σεφάνῳ Ἐλαίνῳ
 καὶ Λημνίσκῳ, τῶν δὲ
 ἀρχόντας ἀναγράψαι τὸ
 ψήφισμα εἰς στήλην
 λίθου Παρίου, καὶ θεῖ-
 ναι εἰς τὸν ἐπισημότα-
 τον τόπον τοῦ Ἀμφιθεά-
 τρου

*cum insuper Judæis quo-
 que, qui ad curiam no-
 stram pertinent, & pu-
 blice, & privatim opti-
 mam præfecturam præ-
 stans, recte agens a
 probitate sua nequaquam
 declinet: propterea vi-
 sum est archontibus, &
 Judæorum, qui in Be-
 renice sunt, reipublicæ,
 ipsum laudare, & no-
 minatim in omni con-
 ventu, & lemnisco or-
 nare; atque ut archon-
 tes decretum hocce in
 columna e pario marmo-
 re inscribi curent, ac
 in maxima conspicua
 amphiteatri parte col-
 locari. Vid. Epist. VIII.*

Urbis nomen inscriptione media fortuito; ut
 ita dicam, memoratur, nimirum Berenice. At
 quænam? cum sex enumeret Stephanus eò no-
 mine civitates. Locus, ex quo advectum lapi-
 dem dicis; nempe tripolitana Africæ civitas,
 ostendit, ni fallor, cyrenaicam Berenicen; *He-
 speridum* nomine ex Ptolemæo & Plinio olim
 cognitam, heic indicari: ab Africæ ora, quæ
 Mediterraneum spectat, immane nimis discre-
 pat Berenice ad Rubrum mare posita; nec non

eiusdem nominis aliæ. Urbis vero, cuius nec numisma hæctenus, nisi Goltzianum admittimus, nec monumentum ullum, quod sciam, visum fuerat, epocham ex hoc lapide discimus, quæ procul dubio augustana est. Nimirum cum Augustus anno urbis DCCXXIII, actiaca victoria rerum, præcipue in Oriente, potitus sit, fuere, qui epocham inde sibi instituerent; multo plures, qui ab anno varroniano DCCXXVII, quo idem *Imperator Cæsar divi filius augustus sententia Munatii Planci a Senatu ceterisque civibus appellatus est*, ut Censorinus docet. Docet quoque auctor, *Cap. 8. Ægyptios, quod biennio ante in potestatem ditionemque populi romani venerint*, duobus annis hanc æram antevertisse: aliquot tamen præterea mensibus; nam a die XXIX augusti mensis anni ab V. C. DCCXXIII Ægyptiorum computus incipiebat. Cum autem cyrenaica regio in Ægyptum vergeret, cumque ab hoc marmore discamus, ægyptiis mensium nominibus usam esse, in proclivi est credere, ægyptum quoque annorum computum usurpasse: quapropter cum mensis Phaoph a XXVIII septembris incipiens, Romanorum octobri responderet, dies Phaophi vigesima quinta anni quinti, & quinquagesimi octobris diem vigesimam secundam anni ab V. C. DCCLXXVIII designat. Abrasam in marmore literam priorem addidi; sexcenta habemus numismata, in quibus eodem modo annus adponitur: Ε'τους &c.

Græcam omnino civitatem fuisse, & lingua
osten-

ostendit, & archontum dignitas; tum eorum nomina, & mos celebrandi publice benemerentes, ac coronandi: Non contemnendam tamen populi partem e Judæorum gente constitisse, ex eo apparet, quod Judæorum synedrium simul cum civitatis archontibus hoc decretum sciscat, & quod ipso initio eorum Scenopegia tunc temporis celebrata esse præmittatur. Psephisma in honorem *Marci Tittii* ex æmilia tribu conditum est, qui eorum provinciæ impositus multis beneficiis, tum Berenicenses, tum Judæos in urbe illa, & in eiusdem territorio degentes affecerat. Cyrenaica regio, & Cræta insula provinciam romanam efficiebant unam, ut ex Dione discimus, a quo inter illas, quas Augustus Senatui populoque tradidit, numeratur Κρήτη τε μετὰ Διβύνης τῆς περὶ Κυρήνην, hoc est non *Creta Africa Cyrenaica*, ut in vulgata versione *Lib. 55*, ac si duæ fuissent, sed *Creta cum Africa Cyrenaica*. Num vero *M. Titius* provinciam proconsul administravit, an extraordinario imperio in eam civitatem corrector, seu præfectus missus fuerit, non omnino liquet: arbitror tamen, splendendam proconsulis appellationem nequaquam prætermisuros fuisse, qui honorandi causa concipiebant verba, eo munere si functus esset. Duplici T. quod sculptum fuerit nomen, lapidarii errato tribui potest; literarum enim geminatio perfacile inscriptiones irrepit. Titia gens notissima. De *M. Titio* pluribus locis verba facit *Dio*, quem etiam *Syriæ præsidem* fuisse

novimus, & anno DCCXXIII consulem suffe-
ctum. Cum vero neque historicos is, nec Stra-
bo, nec Appianus, nec Josephus, a quibus
pariter Titius ille memoratur 474. 8, neque
item Gruterianus lapis eiusdem cognomen re-
citant, quo noster quoque Titius in hoc mar-
more caret, idem peculiaris usus cognomen ne-
quaquam adsumendi, & idem quoque præno-
men cum gentilitio nomine, adducunt me, ut
illius ex Sexto filio nepotem Titium hunc
existimem.

Commune est honorificis his decretis, tum
quæ in marmore superant, tum quæ apud græ-
cos scriptores reperiuntur, ut quorum honori
dantur, laudari & coronari jubeant. At huic
peculiare primo est, quod corona decernatur
lemniscata. Erant lemnisci, ut Festus admo-
net, *fasciolarum coloriarum dependentes ex coronis*. Ho-
nos ex his augebatur: Cicero pro Roscio: *mul-
tas esse palmas, hanc primam esse tamen lemnis-
catam*. Ausonius vester: *Epist. 20*.

*Et quæ jamdudum tibi palma poetica pollet,
Lemnisco ornata est, quo mea palma caret.*

Speciale item est huic plebiscito, quod con-
ventu quovis, & ad singulas neomenias rursus
Titius laudibus, & corona nominatim honora-
ri velit; hoc ita accipio, ut cum kalendis sin-
gulis eius civitatis curia soleret cogi, decre-
tum hocce publice recitari semper deberet. At
postremum inscriptionis verbum me magis mo-
vet.

vet. Solemne his decretis erat, ut marmori incisa in publico statuerentur loco; in templis ut plurimum: Cyzicenorum pluries excusum Venetiis adhuc visitur, theatrum huiusmodi honoribus adsignantium. *V. Diar. Ital. p. 38.* Berenicenses autem nostri (quod observatum nondum fuerat) in amphitheatro psephisma collocari volunt. Cum ab exemplari, quod misisti, postremas literas ægre discerni suboleat, & partim evanuisse, vellem, ut lapide iterum inspecto certior fieres, num *amphiteatri* vere, an forte *theatri* legendum sit. Amphiteatrum autem si marmor præferat, de lapideis ac superbis molibus nequaquam cogitemus, quarum nondum imperator Titus exemplum dederat; sed de ligneis, ac circumclausis spectaculorum sedibus, quæ a Cæsare initium sumserant, ut ex Dione de amphiteatris agens adnotavi *De Amph. lib. 1. c. 3. & 10*, quasve Herodes imitatus est in Judæa, ut ex Josepho. Quæ ad calcem in detrimento, ut opinor, marmore sequebantur, num εἰς ΛΕΥΚΩΜΑ, nempe *in alba* psephisma referri debere innuebant? nam decretum persimile apud Gruterum *Pag. 327* sub finem coronas Εἰς ΛΕΥΚΩΜΑΤΑ ΧΩΡΗΣΑΙ jubet; in marmore autem ipso, quod modo apud me est, & quidem porphyreticum, Εἰς ΛΕΥΚΩΜΑ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΑΙ. *Vid. Epist. VIII.*

CUM verò ex literis tuis quanti facias, & quantum huiuscemodi monumentorum ge-

nus ames , probe intellexerim , honorificum decretum alterum ego quoque ad te mittere constitui , publicis pariter nunquam formis excusum .

ΕΠΙΠΕΡΑΠΟΔΟΥΑΡΙΣΤΙΟΝΟΣΤΟΥΤΙ-
 ΣΤΙΕΙ
 ΟΥΚΑΤΕΝΙΑΥΣΙΟΥΣΟΣΙΟΣΤΟΥΝ-
 ΥΜΦΟΔΟΥ
 ΒΟΥΛΑΣΑΔΙΑΣΜΑΤΑΔΕΥΤΕΡΑΕΞΑ-
 ΜΗΝΟΥΚΑΡΝΕΙΟΥΤΡΙΑΚΑ
 ΔΙΠΡΟΣΤΑΤΑΣΙΠΠΟΚΛΗΣΙΠΠΟΚΛΕΟ-
 ΣΤΕΦΑΝΟΥΓΥΜΝΑΣΙΑΡΚΟΝ
 ΕΔΟΖΕΔΑΔΙΑΙΚΑΘΑΚΑΙΤΑΑΙΣΙΑΑΙ-
 ΣΕΠΕΙΔΗΘΑΙΡΗΜΕΝΟΣΓΥΜ-
 ΝΑΣΙΑΡΧΟΣΤΟΝΚΑΤΕΣΕΝΙΑΥΤΟΝΗ-
 ΡΑΚΛΕΙΔΑΣΖΟΠΥΡΟΤΕΠΙΜΕΛΙΑΝ
 ΠΕΠΟΙΗΤΑΙΤΟΝΤΕΕΦΕΒΟΝΚΑΙΝΕΟ-
 ΤΕΡΟΝΚΑΙΤΟΝΑΔΛΟΝΤΟΝ
 ΑΠΟΔΙΟΜΕΝΟΝΕΙΣΤΟΥΓΥΜΝΑΣΙΟΝ-
 ΤΑΚΑΔΔΑΤΑΚΑΤΑΤΟΥΓΥΜΝΑ-
 ΣΙΟΝΚΑΛΟΣΔΙΑΣΠΡΑΓΜΕΝΟΣΚΑΙΑ-
 ΞΙΑΠΡΣΣΟΝΑΥΤΟΥΤΕ
 ΚΑΙΤΑΣΤΟΝΠΡΟΕΙΝΑΡΕΤΑΣΚΑΛΟΣΟ-
 ΥΝΕΧΟΝΕΣΥΙΣΤΕΦΑΝΟΣΙ
 ΕΝΕΝΤΑΙΑΔΙΑΙΤΟΝΓΥΜΝΑΣΙΑΡΚΟΝ-
 ΗΡΑΚΛΙΔΑΝΖΟΠΥΡΟΥ
 ΕΛΔΙΟΥΣΤΕΦΑΝΟΙΕΠΙΜΕΛΕΙΑΣΕΝΕ-
 ΚΕΝΚΑΙΦΙΛΟΠΟΝΙΑΣ
 ΤΕΚΑΤΑΤΟΥΓΥΜΝΑΣΙΟΝΤΟΔΕΔΟΓΜΑ-
 ΤΟΔΕΚΟΛΑΦΗΕΝΣΙΣΤΑ
 ΑΑΝΑΘΑΘΕΜΟΙΝΕΙΣΤΟΥΓΥΜΝΑΣΙΟ-
 ΝΕΙΣΔΕΤΑΝΚΑΤΑΣΚΕΥΑΝ
 ΤΑΣ-

ΤΑΣΣΤΑΛΑΣΞΟΔΙΑΣΑΙΤΟΤΡΙΑΚΟΝ-
 ΤΑΜΕΡΟΣΚΑΘΑΚΑΒΟΥΤΛΑ
 ΤΑΚΑΝΑΓΡΑΦΗΣΗ
 ΟΔΑΜΟΣΤΟΝΤΕΛΟΙΟΝΕΠΑΙΝ
 ΕΙΚΑΙΣΤΕΦΑΝΟΙΤΟΝΓΥΜΝΑΤΙΑΡΧΟ-
 ΝΗΡΑΚΛΕΙΔΑΝΖΟΠΤ
 ΡΟΥΕΛΑΙΟΥΤΣΤΕΦΑΝΟΙΕΣΙΜΕΛΕΙΑΣΕ-
 ΝΕΚΕΝΚΑΙΦΙΛΟΠΟΝΙΑΣ
 ΤΑΣΚΑΤΑΤΟΓΥΜΝΑΣΙΟΝ

ΕΦΗΒΟΙΟΙΣΤΕΦΑΝΟΘΕΝΤΕΣ

ΑΣΚΛΑΠΙΑΔΑΣ	ΑΣΚΛΑΠΙΑΔΑ
ΑΡΤΕΜΟΝ	ΕΤΘΥΜΙΟΥ
ΑΝΤΑΛΛΟΣ	ΑΝΤΑΛΛΟΥ
ΠΟΛΙΞΕΝΟΣ	ΑΓΑΤΑΡΧΟΥ
ΓΕΛΟΙΟΣ	ΓΟΡΓΥΛΟΥ
ΠΡΟΤΑΡΧΟΣ	ΠΡΟΤΑΡΧΟΥ
ΑΡΙΣΤΙΟΝ	ΠΥΜΦΟΔΟΥ
ΣΟΣΙΠΟΛΙΣ	ΙΣΙΔΟΥ
ΝΙΚΑΡΟΣ	ΠΥΡΡΟΜΙΝΟΥ
ΑΠΟΛΛΟΝΙΟΣ	ΣΑΤΡΟΥ
ΖΟΠΥΡΟΣ	ΗΡΑΚΛΕΙΔ....

Ἐπὶ Ἱεραπόλῃ Ἀρι-
 στίου τοῦ Ἰσικίου, Κα-
 πηνιαυσίῃ Σώσιος τῆ
 Νυμφοδώρῃ. Βελάς ἀ-
 λιάματα δευτέρας ἑξα-
 μῆνῃς Καρνείῃς τριακά-
 δι. Προστάτης Ἱππο-
 κλήῃς Ἱπποκλέως Σεφα-
 νοῦ γυμνασίᾳρχον. Ἐ-
 δοξε τῶν ἀλίων καὶ τῶν
 καὶ ταῖς ἱλαίς.

*Sub Hierapolo Ari-
 stione Histiei filio, So-
 sio Nymphodori filio
 Annuo. Consilii decreta
 semestri secundi, car-
 nei mensis die trigesi-
 ma. Hippocles Hippo-
 clis filius praefectus gy-
 mnasiarchum coronat.*

Ἐπει-

Ἐπειδὴ ὁ ἀρημένοσ
 γυμνασίαρχοσ τῶν κα-
 τεσειαυτῶν Ἡρακλεί-
 δασ Ζωπύρου ἐπιμελεία
 πεποιήται τῶντε ἐφήβων,
 ἔ νεωτέρων, ἢ τῶν ἄλ-
 λων τῶν ἀποδυομένων
 εἰσ τὸ γυμνάσιον ταῖ
 ἄλλα τα κατὰ τὸ γυμ-
 νάσιον καλῶσ διασπρα-
 γμένοσ, ἔ ἀξία πράσ-
 σων αὐτῆ ἢ τῆσ τῶν
 πρώην ἀρετῆσ. Καλῶσ οὖν
 ἔχον ἐσὶ σεφανώσιον ἐν
 ταῖ ἄλλια τὸν γομνασίαρ-
 χον Ἡρακλείδαν Ζωπύρου
 ἐλαίῃσ σεφάνῳ ἐπιμε-
 λείασ ἔνεκεν ἢ φιλοπο-
 νίασ τε κατὰ τὸ γυμ-
 νάσιον. τὸ δὲ δόγμα
 τὸδε κολαφθῆν εἰσ σά-
 λαν ἀναθέμεν εἰσ τὸ
 γυμνάσιον. εἰσ δὲ τὰν
 κατασκευὰν τῆσ τῆσ
 ἐξοδιάσαι τὸ τριακον-
 τήμερον, καθὰ ἢ ἄ
 βελά καταναγραφῆσαι.
 Ὁ δ᾽ ἄμοσ τῶν Γελαίων
 ἐπαινῆ, ἢ σεφανοῖ τὸν
 γυμνασίαρχον Ἡρα-
 κλείδαν Ζωπύρου ἐλαίῃσ
 σεφάνῳ ἐπιμελίασ ἔνε-

*Visum est Senatui
 sicut & plebi. Qua-
 niam Heraclides Zopy-
 ri filius, luctatorum hu-
 ius anni gymnasiarchus
 electus curam egit cum
 adolescentium, tum iu-
 niorum, aliorumque in
 gymnasio se exuentium;
 ac cetera ad gymnasia
 pertinentia peregit
 recte, digna prestans
 tum sui ipsius, tum an-
 teriorum virtute; ho-
 nestum eapropter est,
 Heraclidem Zopyri fi-
 lium, gymnasiarchum
 oleagina corona in con-
 cilio coronare, seduli-
 tatis, studiique gratia
 pro gymnasio adhibiti:
 decretum autem hocce
 columnæ incisum in gy-
 mnasio collocare, & ob
 columnæ structuram tri-
 gesimam impendere, pro-
 ut Consilium præscribet.
 Populus Gelensium gy-
 mnasiarchum Heracli-
 dem Zopyri filium lau-
 dat, & oleagina coro-
 na propter studium ac*

κεν ἢ φιλοπονίας τᾶς *sedulitatem circa gym-*
κατὰ τὸ γυμνάσιον. *nasium coronat.*

Ἐφηβοὶ οἱ στεφανοθέντες *Adolescentes coronati*

Ἀσκληπιάδης Ἀσκληπιάδης
πιάδα *Asclepiades Asclepiadis*
filius

Ἀρτέμων Εὐθύμης *Artemo Euthymi*

Ἀντάλλος Ἀντάλλης *Antallus Antalli*

Πολίξενος Ἀγατάρχης *Polyxenus Agatarchi*

Γελοῖος Γοργύλης *Gelæus Gorgyli*

Πρωτάρχος Πρωτάρχης *Protarchus Protarchi*

Ἀριστίων Νυμαφοδῶρης *Aristio Nymphodori*

Σωσίπολις Ἰσιδώρης *Sosipolis Isidori*

Νίκαρος Πυρρῶμινος *Nicarus Pyrrhomini*

Ἀπολλώνιος Σάτρης *Apollonius Satri*

Ζώπυρος Ἡρακλείδα. *Zopyrus Heraclidis.*

Marmor ipsum in arce Leocatæ, aliis Alicatæ, quæ Siciliæ civitas est, adservatur. Cum vero Gelanorum psephisma contineat, & ad Leocatam in proximo colle erutum fuerit, magnum argumentum accedit antiquam Gelæ urbem ibidem stetisse adserentibus. Geloos Græci derivant, ut a Thucidide, & a Pausania discimus; Stephanus tamen etiam Γελαῖους: in marmore Γελωῖοι. Latine Tullius Gelenses dixit, Galenos Plinius, *camposque Geloos* Virgilius. Inter claras, pollentesque urbes fuisse, Thucidides, Plutarchus ac Diodorus indicant, qui pluries meminere: argui etiam potest e Luciani Dialogo, in quo Lampichus Geloorum purpuram, diadema, divitias, & fastum, ante-

tequam Charontis cymbam ingrediatur, exue-
re jubetur a Mercurio. Inscriptionem ad me
transmisere decem circiter ab hinc annis lite-
rati e Sicilia viri, eodem fere tempore plu-
res; mirum enim quantum ego perillustribus
multis doctisque eius regnis incolis non uno
tantum nomine debeam. Senatusconsultum est,
seu plebiscitum mavis, quo Gelensium respu-
blica gymnasiarchum quemdam nomine Hera-
clidem oleagina corona donat, quod munere
suo optime functus fuisset. Monumenti ætatem
a longinqua vetustate repetendam opinor, cum
a verissimili neūtiquam abhorreat, ante Sici-
liam Romanis in provinciam redactam, hoc est
ante annum ab urbe condita DXLIII, rogatum
psephisma, marmorique inscriptum fuisse. Ome-
ga nunquam apparet; Omicron hac facie Θ
perpetuo pingitur.

Dialectus dorica est (quæ in Sicilia, ut
scis, obtinebat) sed sicilicissans; epichoria
enim videntur $\alpha\lambda\iota\alpha\sigma\mu\alpha$, $\delta\iota\alpha\sigma\pi\alpha\gamma\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\varsigma$, $\kappa\alpha\tau\epsilon\sigma\epsilon\upsilon\iota\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\kappa$,
 $\kappa\alpha\tau\alpha\upsilon\gamma\rho\alpha\phi\acute{\eta}\sigma\tau\epsilon\iota$, $\omega\rho\acute{\epsilon}\iota\upsilon$ loco $\omega\rho\acute{\omicron}\sigma\theta\epsilon$,
 $\acute{\epsilon}\lambda\alpha\iota\omicron\upsilon$, pro $\acute{\epsilon}\lambda\alpha\iota\alpha\varsigma$, aut $\acute{\epsilon}\lambda\alpha\iota\acute{\nu}\omega$, $\kappa\alpha\theta\acute{\alpha}$ pro $\kappa\alpha\theta\acute{\omega}\varsigma$,
quod quidam Atticorum dicunt, $\sigma\epsilon\phi\alpha\nu\acute{\omicron}\sigma\iota\epsilon\upsilon$,
 $\acute{\alpha}\nu\alpha\theta\acute{\epsilon}\mu\omicron\iota\upsilon$ pro dorico $\acute{\alpha}\nu\alpha\theta\acute{\epsilon}\mu\epsilon\upsilon$, nisi
 $\acute{\alpha}\nu\alpha\theta\acute{\epsilon}\mu\epsilon\iota\upsilon$ erat, & alia quædam. Siculi etiam
loco $\omicron\upsilon$ interdum $\omicron\iota$ scribebant, quapropter
 $\acute{\iota}\delta\omicron\iota\sigma\alpha$ pro $\acute{\iota}\delta\omicron\upsilon\sigma\alpha$ in Theocrito. Quinque nu-
merari quidem solent Græcorum dialecti, quas
Clemens Alexandrinus memorat *Strom. I. p.*
338, attica, ionica, dorica, æolica, & com-
munis; sed regionem quamlibet idiotismos ha-
buis-

buisse suos, ambigi nequit, a scriptoribus nequaquam usurpatos, sed a vetustis lapidibus quandoque nobis exhibitos. Dorice Cretenses quoque loquebantur; verumtamen Hierapytnensium fœdus, quod inter *marmora oxoniensia* legere est, *dialec̄to vix alibis usitata* conceptum esse, docti editores præmittunt. Οὐλύξ̄ loco Οδυσσέως creticam inscriptionem præsetulisse adnotavit Plutarchus in Marcello. Ex cretensibus vocabulis se ab insula illa oriundos Pancharæ populi ostendere conabantur, quod Diodorus tradit *Lib. 5.* Siciliam quoque peculiari dialec̄to usam esse, cum hæc inscriptio, tum Cicero subindicat Verrina VII, *ἐδικώθησαν*, *inquit; hoc est, ut Siculi loquuntur, supplicio affecti, ac necati sunt*: item Thucidides, qui falcem non ut a Græcis ceteris, sed populari ipsis nomine a Siculis appellatam docet: τὸ δὲ δρέπανον οἱ Σικελοὶ ζάγαλον καλεῖσι *Lib. 6.* Verumtamen, ni fallor, ante hanc Inscriptionem visam de sicula dialec̄to parum constabat. Mirum est in hac Inscriptione E quidem & Σ pluries, sed C pariter ac C promiscue sculpi; quas literarum varietates diversis longe ætatibus communiter tribuimus, sequiori tantum ævo postremas figuras prodiisse opinantes.

Apparet, in gelensi republica primario loco Hierapolum fuisse: id nominis nusquam, quod neminerim, ante hoc inspectum marmor occurrerat, & palam facit, in ea civitate summum sacerdotem civilibus etiam rebus præfuisse, idem enim est, ac si sacrum ministrum dices

res. De Agrigento & Melita idem ostendit Hierothitæ appellatio, qua publicis rebus præpositos denominatos esse, bina alia apud Gualterium marmora comprobant. Syracusani quoque Dionysio eiecto magistratum sibi præferunt, quem Amphipolum nominabant, & Jovis Olympii minister erat, ut e Diodoro discimus *Lib. 16.* Σώσιος gignendi casu a Σώσις (magis communiter Σώσιας) ut inter subscripta nomina habetur Σωσίπολις. *Annuus* novum dignitatis nomen; quod ni placeat, annui adjunctum Hierapolo appinge, & Sosium pro scriba accipe: in Agrigentina illa γραμματέυοντος Ἀδριανῶνος præmittitur. Dictio ὀλίασμα apud scriptores non occurrit, sed in hoc tantum lapide, & in Agrigentino: forte pro ἀλιάσματα legendum est ἀλίασμα τᾶς δευτέρας ἑξαμήνου. Ἀλία populi conventus. Psephisma affertur a Demosthene pro corona, in quo perperam latina versio reddit *in Tealia*, cum *in conventu* reddendum esset. Alterum semestre spatium quod memoretur, vel eius urbis consilium bis in anno mutari consuevisse, indicat, vel tribum saltem, aut magistratum, qui plebiscitis scribundis præsideret. Βουλευόντων τῶν δευτέραν ἑξαμήνον lapis alter apud Cyriacum mentionem facit *Cyr. XXXI. 207.* In urbe agrigentina sexies ea mutatio fiebat; propterea in pluries memorata Inscriptione ἀμίασμα ἑπτάς διμήνου *decretum bimestris sexti*: parum feliciter apud Gruterum *decretum die sexto veteris bimestris p. XIV.*
peiu.

peiusque Scaliger in indice, ubi Δίμησιον inter mensium nomina reponit, & pro embolismali habet: nec laudibilibus Vandalius pag. 762 decretum factum sexta bimensis carnei.

Carnii mensis plures ex antiquis auctoribus meminere: Julio Romanorum respondebat. At plura in marmoribus Græcorum mensium nomina deprehendi, Gazæ, Giraldo, recentioribusque, & clarissimo quoque Alberto Fabricio, ignota. Coronam dedit Hippocles, qui præsidebat pag. 401. In Agrigentina παραπρόσωτα τῆς βούλας explicatur apud Gruterum cum Senatus adesset; verum παραπρόσωτα τῆς βούλας scribendum erat, hoc est παραπρόσωτῆ, nempe Nymphodoro senatus principe, seu præposito. Τριανοντάμερος, ac si trigesimam partem diceres sollennem quandam forte apud Gelenses connotabat publici ærarii adsignationem, seu capsulam dicas, his usibus destinatam.

En tibi, vir amicissime, monumenta pulcherrima vetustissima simul & nova; id namque vetustatem scrutantibus nobis jucundissimum obtingere solet, ut nova, sive nunquam hæctenus visa, passim occurrant. Inter numismata quoque mira, quæ nemo viderit, deficient nunquam: istiusmodi viginti fere in Veronæ Illustratæ parte III exhibui nuper: plura insuper his ipsis diebus Venetiis deprehendi in præstantissimo M. Antonii Diedi a summo Veneti maris imperio reducis Museo. Unius ex illis eclypum ad te mitto, *Muse* nunquam, quod nunc succurrat, auditæ *Regi-*
ne

ne caput exhibentis *Vid. Epist. II. de maritima Prusiade*, in qua nummus est percussus, optime Cellarius. Regis Tarcondimoti nunquam pariter visam e repositoriolo meo sociatam vides effigiem: de illo veronensia cimelia describens sermonem habui. In alium finem, ut hi duo nummi conjunctim excuderentur, curaveram, sed nimis multis distineor. Quod inscriptiones quamplures a te in variis Galliarum tractibus exscriptas missurus ad me sis, gratias iterum ago atque iterum; nam modo in iis totus sum, earum siquidem omnium editarum atque ineditarum, quæ ubicumque sint, collectionem paro, atque adorno: *faciam autem*, summo Deo favente, *quo ad possibile erit*, ut Modestinus dixit, Augustam Taurinorum quamprimum petiturus sum *D. lib. 27.* quo deinde flexurus iter sim, nondum constituere potui. Vale interea, Baro eruditissime, & Galliam tuam, omni studiorum genere vividam semper florentemque mirum in modum, lucubrationibus tuis magis ac magis illustrare perge.

ALBERTO FABRICIO

SC. MAFF.

S. P. D.

X. Kal Octobr.
 an. MDCCXXXII
 Augusta Tauri-
 norum.

Rarissima, & sponte mihi oblata occasio, cum ex hac urbe discedens nobilis adolescens recta Amburgum contendat, desidiam excivit in scribendo meam, ut eidem literas ad te darem, quem inter paucos observo, & tanquam meritissimum in germanica literatorum republica procerem impense colo. A te quidem nihil epistolarum accepi ab eo usque tempore, quo XII Bibliothecæ Græcæ tomum, mihi, quæ tua benignitas fuit, inscriptum perhumaniter misisti. Quid agas scire cupio, quomodo valeas, quodnam opus proxime edideris, quodnam adornes, ac pares; neque enim momentum pene ullum tibi, ne dum dies præterfluit, quin cum Musis rem habeas, & in publicum bonum aliquid elucubrare pergas.

Interpellavit me nuper ornatissimis literis peruditus ex Gallia juvenis, romanam quæ nondum publici juris erat, Inscriptionem petens, simulque græcam præstantissimam mecum comunicans. Ista ut videas, aliamque insuper quam adjeci, epistolæ exemplar qua continentur, & quomodocumque explicantur, tibi mit-

MAFF. GALLIÆ ANTIQ. D to;

to; illam siquidem non defuit qui nimis pro-
pere typis committeret. Quid de Grecarum
præcipue translatione sentias, vehementer scire
cupio, res est si quidem, quæ dici nonnun-
quam vere possit *Periculose plenum opus aleæ*.
Hoat.

Bina aspicias ad calcem numismata græce
loquentia. Tarcondimoti regis spectabis caput,
quod in nummis reperire, sperabat nemo. Ci-
licia, ut scis, partem tenuit; ἡ βασιλεύς ὑπὸ
Ῥωμαίων ὠνομάσθη διὰ τῆς ἀνδραγαθίας, ut
docet Strabo: *superioris Ciliciae* Plutarchus di-
cit *Lib. 14*, ubi reges, qui Antonio suppetias
tulerunt, enumerat: ὁ τῆς ἀνω Κιλικίας. *In*
M. Ant. Nominis veritatem ex numismate in-
dubie discimus, perperam enim apud Strabo-
nem Ταρκοδήμεντος, apud Plutarchum Ταρκόνδη-
μος, & aliquando in Lucani editionibus *Tar-*
co in motu, vel *Tarcon motus*. Romanorum
amicitiam coluit: Cicero cum proconsul esset:
Mibi literæ redditæ sunt a Tarcondimoto, qui
fidelissimus socius trans Taurum, amicissimus-
que populi romani existimatur Fam. XV. 1.
Tradit Dio, a Pompeio primum stetisse, ac
demum ad Antonii partes accessisse, quas stre-
nue propugnans navali prælio interiit. Quan-
tum Antoniis adhæserit, ac sese dediderit,
nummus patefacit, ex quo discimus, gentili-
tium eorum nomen sibi sumpsisse; prænomen
quoque L. Antonii Marci fratris: ac si eorum
quodammodo se libertum, aut ab iis romana
civitate donatum profiteretur. Sunt quidem,
qui-

quibus insuetum nimis atque etiam incongruum hoc videatur; sed regem alterum romanæ gentis nomine similiter usum in Inscriptione deprehendi, quam huic epistolæ subdam, si tempus suppetet.

Singularis profecto est & nummus alter Προυσιέων πρὸς Θάλασσαν, quæ Prusias maritima alias est a duabus Prusis in eadem Bithyniæ provincia ad Olympum & ad Hypium, ut Cellarius vestras optime ostendit: Προυσιάδα τὴν ἐπιθαλάσσιον Mennon apud Photium nuncupat. Urbis huius nec Vaillantius, nec Harduinus viderunt nummos, sed unum Spanhemius memoravit ex Goltzio *Cod. 224*. Regina heic quoque occurrit, cuius nec videramus faciem, nec fere nomen sane prolatum audiimus: ubi enim ad eam perquirendam, & apud historicos explorandam me contuli, in Mithridatis ad Arsacem epistola, quæ inter Sallustii fragmenta visitur, reperisse mihi visus sum: *Nicomedes Bithyniæ rex moriens populum romanum fecit heredem, regnumque eius in provincie formam redactum est lib. 93*, ut ex epitome liviana constat. Inique eos egisse, persuadere vult Mithridates, quod filius jam extaret mulieris, quam ipse Nicomedes reginam promulgasset: hanc sententiam ita profert Sallustii editio aldina: *Cum filius Nusa, quem regem appellaverat, genitus haud dubie esset. Parisiensis, cantabrigiensis, aliæque: Cum filius Nusa, quam reginam appellaverant, genitus haud dubie esset. Ita & batava cum Variorum*

rum adnotationibus, in quibus hæc loci emendatio Apolline minime dextro procuditur: *Cum filius, quem regem appellaverat Nusa genitus haud dubie esset*. Legitur in genevensi: *Cum filius Musa, quem regem appellaverat &c.* In plantiniana: *Cum filius Musa, quem regem appellaverat &c.* Ex nummo mulieris nomen certo comperimus, neque inauditum quidem, nam *Musæ matri* Carpus libertus apud Gruterum parentat 609. 5. Reginam nuncupatam esse, numisma comprobat; quamobrem ita restituendus præclari historici videtur locus: *Cum filius Musæ, quam reginam appellaverat, genitus haud dubie esset*.

Quænam hæc Musa fuerit, statuere haud in promptum est. Admodum implexam Bithynorum regum historiam faciunt scriptorum sibi adversantes, ut videntur, loci. Ab Appiano eam repetentes, incipientesque a Prusia, qui Persei postremi Macedoniae regis sororem duxerat, Nicomedes illi filius successit *in Mithe*; huic Nicomedes alter cognomine Philopator. Docet historicus eodem loco, Philopatoris nepotem Nicomedem alterum Romanis regnum testamento reliquisse: *ὕιωνός τῆδε ἕτερος Νικομήδης Ρομαίοις τὴν ἀρχὴν ἐκ διαθήκαις ἀπέλιπε*. Non ergo duo tantum a Prusia fuere Nicomedes, ut dici solet; sed tres, nisi quatuor velimus, Prusia altero inter tertium & quartum interjecto, ex iis quibus paulo post subsequentem paragraphum claudit Appianus. Nihil quidem statuo, cum hos extricare nos
dos

dos minime in præsens vacet, sed regum numerum ut augeamus, temporis quoque videtur spatium suadere; qui enim duos tantum post Prusiam *Κυβερόν* Nicomedes ponunt, sexaginta pene annos alterum ex iis regnasse, admittant necesse est, quod minus verisimile videri possit. Quidquid sit de hoc, regi Bithyniæ vita functo Romanorum Senatum *Nicomedem ex Nicomede & Nysa progenitum* substituisse, Photius tradit ex historia Mennonis: *τὸν ἐν Νικομήδῃς καὶ Νύσης Cod. 224.* Hæccine Musa nostra est, & Photius ex numismate pro Sallustio emendandus? Ut credam vix adduci possim. Quam Mithridates apud Sallustium memorat, alia certe & posterior est: verum uxorne postremi Nicomedis, an filia? Uxorem putet aliquis, quam pellicis loco primum habitam reginam postea maritus dixerit, atque ab ea filium susceperit. Verumtamen sine filiis e vita decessisse, Appianus docet, ubi Bithyniam tertio bello mithridatico invasam narrat *Νικομήδῃς τεθνεώτος ἀπαιδος.* quod de masculis intelligendum est. Ego quidem in id propendo, ut Musam in nummo sculptam Nicomedis filiam opiner, quam reginæ nomine honorarit. Filiam habuisse, & hoc ipso nomine, a Suetonio discimus, qui *Nysæ causam filie Nicomedis* a Cæsare in senatu defensam tradit *Cæs. c. 49,* Musa heic quoque in Nysam fataliter pene detorta. Hanc conjecturam si admittimus, tertiam numismatis dictionem intelligemus, quæ

cetero quin quomodo explicari possit, non video: nomen siquidem continere dicemus mariti; ΜΟΥΣΗΣ ΟΡΣΟΒΑΡΙΟΣ, ut in aureo apud me ΑΡΣΙΝΟΗΣ ΦΙΛΑΔΕΛΦΟΥ. Libentius profecto legerem ΟΡΣΟΒΑΡΙΟΥ, & si unquam facultas dabitur, numisma eo loci aliquanto detritum iterum attentius inspiciam; nam Orsobaris si nomen fuit, ut Rhescuporis, Ορσοβάριδος potius videtur scribi debuisse, ut Σώσιδος a Σῶσις vel Ορσοβάριος, ut a Βόκχορις Βοκχόριος habemus in Plutarchi Demetrio. Videmus tamen in Gelenisium psephismate Σώσιος a Σῶσις deduci, quod perinde est ac Ορσοβάριος ab Ορσέβαρις: habetur in eodem Σωσίπολις, unde Σωσιπόλιος videtur deduci debuisse. Sed de his haecenus, & nimis multa fortasse; verumtamen quaecumque occurrerunt proponere volui, ut plenius de sententia tua me certiore facias.

Veterem Inscriptionem paulo ante memoravi, in qua rex alter appareat gentilitio sibi nomine, ac romano praenomine adscito, ut de Tarcondimoto vidimus in nummo. Illam frustra pluries tentatam ut in literarum bonum exscriberem, Secusiam aliquando me contuli. Publici quidem juris jam feci, sed cum sciam, libros italicos ad oras vestras quam tardissime perferri, exhibere haec tibi volo, ut certus sim, praclarissimum monumentum tibi non amplius differri.

IMP.

IMP. CAESARI. AUG. DIVI. F.
 PONTIFICI. MAXIMO
 TRIBUNICIA. POTESTATE. XV.
 IMP. XIII
 M. IVLIVS. REGIS. DONNI. F.
 COTTIVS
 PRAEFECTUS. CIVITATIVM. QVAE.
 SUBSCRIPTAE. SUNT
 SEGOVIORVM. SEGV SINORVM.
 BELACORVM. CATVRIGVM
 MEDVLLORVM. TEBAVIORVM.
 ADANATIVM
 SAVINCATIVM. EGDINIORVM.
 VEAMINIORVM
 VENISAMORVM. IRIORVM.
 ESVBIANIORVM
 OVADIAVIVM. ET. CIVITATES.
 QVAE. SVB
 EO. PRAEFECTO. FVERVNT

Arcus Secusini prænobilem titulum vides. In Actorum ac Diplomatorum Historia, qua Arti criticæ diplomaticæ viam sternere adnixus sum, ipsius Arcus faciem conspiceres, & cælaturas, quibus zophorus undequaque decoratur. Quod ad Inscriptionem attinet, multa domi servo, ut aliquando illustretur. Perobscura ante hoc detectum monumentum erat Cottiorum historia. Donnum Ideonem fuisse, & ab iis diversum, aliasque a Cottii regno tenuisse terras, hætenus credidimus, ut

ex doctissimo Cellario inter alios abunde potest agnosci *Not. orb. ant. l. 2. c. 9*: errorem Strabonis locus seu perperam scriptus, seu male acceptus invexit. Jam vero intelligere possumus, Cottio nostro, qui dum Gallia subigeretur a Cæsare *l. 15. c. 10.*, in angustiis latuit, deinde in amicitiam Octaviani receptus principis per Alpes sibi cognomines viam aperuit, ut ex Ammiano discimus, Donnum, eorumdem locorum item regem, patrem fuisse. Juliae gentis nomen in Augusti obsequium Cottium sibi adscivisse, ingens nos Fornix docet, quem ipse, & simul quæ sub eo civitates erant, extruxere. Regem quidem se nequaquam nuncupat, ac si paterni regni administrationem tantum illi Augustus concesserit, ita ut tamquam romanus præfectus regeret. Fratrem quoque videtur habuisse cognomento Vestalem, qui provinciæ Ponti præfuerit, is enim ab Ovidio *Alpinis regibus ortus* dicitur, itemque *progenies alti fortissima Donni Pont. l. 4. 16.* Cum tamen Alpium suarum regimen permissum Cottio sit *διὰ βίου*, regem vocavit Ammianus dicto loco, & Cottii regnum sub Tiberio memoratum a Suetonio est *c. 40.* Qui postea posteris dominatum transmisit, filium enim ipsius, aut nepotem M. Julium Cottium alterum memorat Dio *Lib. 60.*, cui Claudius Imperator *τὴν πατρῶαν ἀρχὴν ἣν ἐπὶ τῶν Ἀλπεων τῶν ὁμωνύμων εἶχε, προσεπέυξῃσε, Βασιλέα αὐτὸν τότε πρῶτον ὀνομάσας.* Confirmari videmus postremis hisce verbis, quod ex Ar-

tu didicimus, regis nomen ab Augusto nequaquam Cottio permissum. Quem vero Claudius regem dixit, sine liberis decessisse, ex eo arguere est, quod sub Nerone Alpes Cottiae Cottio rege defuncto in provinciam sint redactae, ut Suetonius docuit, & exinde Eutropius, ac d. Hieronymus in Chronico.

Cum intra paucos dies Galliam versus iter suscepturus sim, cottiasque Alpes superaturus, vicorum & montium nomina perquirere non intermittam, ut populorum, qui in Inscriptio-
ne recensetur, explorem loca, atque in Sabaudia potissimum, & in Delphinatu vestigia, si fieri poterit, detegam. Istiusmodi recentiorum nominum indagazione *Civitates Vardacatensium* & *Dripsinasium*, in Brixiano marmore memoratas, & a doctis geographis nunquam agnitas, levi opera detexi, ut sub finem libri quinti Veronensis Historiae videre est: neque enim civitatum nomine urbes intelligamus oportet, quod permultos in errorem deduxit, sed Communia quaedam a vico, aut oppido nobiliori ut plurimum denominata. *Amodanam* exempli gratia in Mauriena occurrere animadverti, cum elenchum nuper percurrerem DCLVII paræciarum, quibus Sabaudia universa in sex provincias, seu valles dicamus, distributa constat: num *Adana* fuit, & *Adanatium* caput? *Saint Thibaud* habemus a Chamberiaco leucis duabus: id nominis a *Tebaviis* primitus videtur ortum, e quibus Theobaldi, exinde S. Theobaldi nomen fluxerit. Vallem habemus *Uraite*,
aliis

aliis *Iraite*; ibine olim *Iriorum* sedes? In Delphinatu ad *Druentiam*, quæ in *Cottii* terra oritur, vicus extat *Segoier*; num a *Segoviis* traducto nomine, & *castrum Sigoverii* latine olim appellatus, ut ex veteribus documentis constat? extat *Venissieu*, item haud procul a Chamberiaco *Venimes*; num a *Venisamis* & a *Veaminiis*. *Besaudunum* habetur in diensi comitatu: ibi forte *Esubiani* steterunt, nisi hos *Subiascō* connotet, aut in lucernensi valle *Bubiana*. Habetur *Vaudania*, sive *Vaudavia* sit; fortasse ab *Ovadiaviis*. *Miolans*, seu castrum *Medullianis*, quod memoratur & in vetustis membranis, indicare videtur *Medullos*. *Savines* vicus, aut *Savigny* in Genevensi, ubi *Sabaudiam* attingit, *Savincatium* fortasse indigittat locum; forte etiam *Sabaudia* nomini *Savincates* prælusere. Neque enim *Cottii* regnum valde angustis conclusum finibus, & ultra montes ad *Italiam* vergentes nequaquam progressum existimabimus, ut quidam volunt: a *Secusino* municipio (sic vetusti loquantur lapides) quod *Cottiarum Alpium initium* vocavit *Ammianus*, usque ad *Helvetiorum*, & ad romanæ provinciae fines videtur pertinuisse *Lib. 15. c. 10.* *Brigantionem in alpe Cottia* fuisse, testatur tabula theodosiana; eidem accensitum *Ebrodunum* testatur itinerarium burdigalense: *Caturiges* inter *cottianas* civitates numerat *Inscriptio nostra*, quorum caput inter *Ambrun* & *Gap*, ubi nunc *Chorges* habetur, stetit; *inscriptio* siquidem ibi olim detecta, in qua *CIV. CA-*

TVRIG. legebatur ; prisca Itineraria inter Vapincum & Ebredunum locant . Cottiorum quidem jurisdictionem Sabaudiam fere omnem opinor amplexam aliquando esse , cui & Gratianopolin , hodie Delphinatus caput , olim adscriptam fuisse , Notitia imperii docet ; quod & viro doctissimo Hadriano Valesio in Notitia Galliarum adnotatum est . Usque in oppositam Rhodani ripam alicubi procurrisse nunc discimus , si *Belacorum* oppidum *Bellay* nobis indigitat : suadere hoc quidem videtur nomen *Belica* in perantiquis documentis servatum , itemque , quod ab excellentis ingenii viro abbate de Longuerue in Franciæ descriptione animadversum est ; *Belicam* scilicet a *Sequanorum* civitate disjunctam fuisse . Habetur tamen & *Blay* ad ingressum *Tarantasiæ* vallis . *Cottianæ* equidem teræ minime restrictos , coarctatosque limites illud indubie probat ; nempe sub *Netone* *Narbonensi* nequaquam additam esse , sed novam Romanorum provinciam evasisse ; neque enim tunc temporis exigui tractus provinciæ constituebantur . *Ammianus Marcellinus* post superiorum *Rhodani* cursum descriptum , *exordium Galliarum* fuisse tradit *Lib. 15. c. 11* , qua idem fluvius *raptum velocibus undis In mare fert Ararim* ; *Lucan.* quod ita quidem accipio , ut magnam saltem *Allobrogum* partem ad *cottiarum Alpium* provinciam pertinuisse , intelligi inde possit . Mirari autem subit , *Caturiges* , *Veaminios* , *Egdinios* (num hodie *Val d' Egilde* ? perperam in editis *Pli-*

Plinii *Ætinos*) Medullos, in hac Inscriptione recenseri, qui & in illa apparent, quam ex Alpium trophæo Plinius recitat, cum idem auctor cottianas civitates ibi nequaquam adjectas fuisse, diserte admoneat. Augustus fortasse post Cottium in amicitiam receptum eius ditionem adauxit. Alios insuper certe populos Cottio paruisse, ex ipsa Inscriptione discimus, in qua cum nominibus ceteris locus deficeret, additum est, *Et civitates &c.* ac si dixissent, *& civitates reliquæ*. Haud illepada venit in mentem modo eorum nominum explicatio, quæ documentum vetus in taurinensi archivo legenti mihi occurrit aliquando; affirmatur in eo siquidem novaliciensis monasterii latifundia ibi enumerari, marmori ad perpetuam fidem incisa: documenti exemplum domi teneo. Sed nec anteriori ætate Ammianus multo melius censuit, Arcum enim *Secusii mænibus proximum Cottii Reguli sepulcrum* credidit, ut subindicat *Lib. 15. c. 10.*

Quamplura ex hac urbe ad te mittere eximia monumenta possem, quæ in universalem, quam meditor, Inscriptionum collectionem reservo: inviæti siquidem regis permissu, & favore ante hos decem annos veteres lapides cum literatos tum scalptos, quos in his locis reperire potui, in unum coegi, & ordinatim dispositos, novæque academiæ porticibus infixos dedicavi: in hoc autem museo, cui quam paucissimos id genus anteponas velim, præclara multa, quæ nondum innotuere, servantur. Ve-

rumtamen ad iter instruendum meum, ordinandumque, cogitationem convertam necesse est, ventis enim dare vela secundis statim aveo, ac quibusdam heic me tricis exsolvero, quod spero quam primum fore. Non omnino absum a spe, te ipsum conveniendi, quamvis tam longe positum. Regiones autem, quas primum percurrendi, ac lustrandi desiderio teneor, eæ quidem sunt, quas modo Linguadocium, & Provinciam dicimus: multas ibi, & maximas romanarum antiquitatum reliquias superesse, fuere non semel, qui mihi cumulate dicerent. Is tractus omnis, viennensi etiam comitatu adjecto, romanæ, ut scis, provinciæ nomine olim veniebat, & amplificatæ quodammodo Italiæ accensebatur. Antequam Gallias reliquas Cæsar subigeret, Narbonensem *civibus romani jam plenam* fuisse, Tullius docet *Pro Font.* Pro Gallia eam nequaquam habuisse ipse visus est Cæsar, cum Galliam *omnem* in tres dividi partes docuit. Quatuor quidem, ut par erat, Narbonensi addita constituit Gallias Augustus; nihilominus Romæ & Augusto ipsi Galliæ in LX populos distributæ excitarunt aram Narbonensi minime in partem advocata; *Tres Gallias, & Tres Provincias Gallias*, Galbæ nummus, & plures nobis antiqui lapides etiam secundo a Christo nato seculi ostendunt. Quin seculo tertio incisum scimus marmor prænobile in *Thorigny* castro adservatum, a tribus pariter Provinciis positum, & *Galliarum Concilium* memorans Narbonensi exclu-

62 EPISTOLA SECUNDA.

clusa *V. Epist. XVIII. Italiam potius quam Provinciam* eum tractum dici debuisse, Plinius asserebat *Lib. 3. c. 4*: πόλιν τῆς Ἰταλίας Stephanus appellavit Nemausum. Senatoribus jam ab Augusti ævo cum extra Italiam peregre proficisci interdictum esset, a Sicilia & a Gallia narbonensi usque in Dionis historici ætatem ea lege non arcebantur *Lib. 53*. Soli ipsius ingenium, cœli indolem, arbores & fructus, qui e terra percipiuntur, Italiam prorsus referre, a multis didici, qui eas regiones peragrarunt; gallicam quoque dialectum ibi ad italicam valde accedere, multoque magis transactis ætatibus accessisse; quod italorum olim incolarum, civiumque romanorum frequentiam denotat. Mirum propterea videri non debet, quod ad vetusta ædificia spectat, & ad romana monumenta, ceteris provinciis omnibus Narbonensem longe præstare. Meo quidem illam perquirendi consilio commodum esset, si Nicæam iter dirigerem, & maritimas Alpes transirem; sed Cottias, ut dixi, peragraræ statui, & Genevam quoque ubi multæ & præclare habentur Inscriptiones, adire. In reipublicæ literariæ bonum cura ut valeas, atque ut quam diutissime vivas.

HIERONYMO BALLERINIO

SC. MAFF.

S. P. D.

*Nonis Octobr.
an. MDCCXXXII.
Geneva.*

Ut videas, nequaquam quod timebas futurum esse, ut amicorum in hoc itinere obliviscar, primam, quam licuerit consequi, nondum vulgatam ad te Inscriptionem mitto; eximiam quidem illam, vulgares enim & tritas nihil moror.

PRO. SALVTE. DOMVS. DIVIN
I. O. M. IVNON. REGIN
ARAM. Q. AELIVS. AVNVS. I^{IIII}
VIRG. AVG
DE. SVO. ITEM. DONAVIT. VICAN
MINNODVNENS. X. DCCL. EX
QVORVM. VSSVR. GYMNA
sic. SIVM. IN. DERCI. TEMPOR
PER. TRIDVM. EISDEM
VICAN. DEDIT. IN AEVM
sic. QVOD. SI. IN ALIOS. VSSVS
TRANSFERR. VOLVERINT
HANC. PECVN. INCOL. COL. AVEN
TICENSIVM. DARI. VOLO
L. D. D. V. M

Mar-

Marmor quatuor ab hinc mensibus , cum
immanis seculorum spatio

Nec Solis radii , nec lucida tela diei Lucret .

alte terra obrutum percussissent , inopinato
casu radices arborum refodientes coloni dexte-
re . Viris clarissimis exemplar debeo , Ruchat ,
qui lapidem excripsit , Abauzit , qui mecum
comiter ac perhumaniter communicavit . Min-
nodunum hodie *Moudon* est : haud recte in
theodosiana tabula *Minodum* , & in Itinerario
Minnidunum ; neque item recte , sed ex vitio
in numeralibus notis , quod ab Aventico Hel-
vetiorum M. P. XIII distare dicatur , sex enim
numerantur leucæ . Nobili monumento *locus est
datus decreto Vicarorum Minnodunensium* . At
Derci tempus quid connotat ? ἐπιχώριον puto
plurium dierum solenne , vel statum aliquod
anni tempus , cui e nativa regionis dialecto
istuc nominis adhæserit ; neque enim a δέρνω
repetendam opinor vocem , neque Dercem a
syriacis usque plagis huc arcessendam .

Alterius vici , Albinii scilicet (hodie *Al-
by* in comitatu genevensi) præclaram Inscri-
ptionem accipe ante hos XV menses pariter e
terra erutam .

C. SENNIUS . C. F. VOL . SABINUS
 PRAEF . FABR .
 BALINEVM . CAMPVM . PORTICVS
 AC . AQVAS . IVSQUE
 EARVM . AQVARVM . TVBO
 DVCNDARVM
 ITA . VT . RECTE
 PRAEFLVERE . POSSINT . VICANIS
 ALBINNENSIBVS . D. S. D.

Recensitam audio statim fuisse in eximiis Diariis trevultiensibus, doctèque illustratam. Vici huius nulla hætenus prodierat mentio; quod enim apud Gruterum in laterculo militari cum aliis pluribus Italiæ oppidis memoratur 301. I ALBIN timilium est. Mirum profecto quantum Geographia antiquis lapidibus debeat.

Jam vero quid agis cum fratre, & quomodo procedunt præclara quæ meditamini? ne despondeatis animum: editionem Norisii vestram, qui viderunt, impense laudant; & præcipue Historiam donasticam, quam si videret Norisius ipse, supplementum libenter adoptaret, & suam vellet universam esse. Perdoctus dominicanus noster p. Bernardus de Rubeis ecquid rursus Venetiis parat? Becellio, Pindemontio, Montenariorum, ceterisque ex academia nostra salutem dicas: Musellio quoque de re literaria apud nos adeo benemerito. Valet.

MAFFEI GALLIÆ ANTIQ. E EPI-

EPISTOLA IV.

NICOLAO FRERET

SC. MAFF.

S. P. D. { XI. Kal. Novembr.
an. MDCCXXXII.
Lugduno.

Quod mihi diu in optatis fuit, & quod non semel aggresso perficere nunquam licuit, ut Galliam peragrarem, & Lutetiam Parisiorum inviserem, id tandem eripiet mihi amplius nemo; nubiferas Alpes jam superavi, Lugdunensem urbem jam teneo. Continere me non possum, quin hoc tibi, VIR CLARISSIME, annunciem, ut scias, me ex animo loquutum fuisse, cum perhumanis tuis literis olim rescribens, de iisdem rebus tecum me aliquando, Deo favente, etiam collocuturum significavi. Hoc tamen non ita confestim accidet, prius enim Nemausum petere, & Narbonensem provinciam circumire statui. Hunc veteres lapides, qui in hac urbe superant præclarissimi, non sine diligentia perquiro, summaque voluptate perlustro. Duos ex hisce elogiis accipe, typis quod meminerim nunquam commissos.

LOCAND̄ N̄ CIRC
SEX. IVL. IANVARIVS
AEDIL DAT

D M
Q. CAPITONI PROBANI
SENIORIS DOMOROM
IIII VIR. AVG LVGV DVN
ET PUTEOLIS
NAVICLARIO MARINO
NERIVS ET PALAEMON
LIBERTI PATRONO
QVOD SIBI VIVVS INSTI
TVIT POSTERISQ SVIS
ET SVB ASCIA DEDICAV

Prior non ita pridem eruta Valetæ nobilis civis viridarium exornat, magnisque literis docet, in circo vel noviter extructo, vel instaurato, vel ampliato loca numero quingenta Januarium Ædilem Lugdunensibus impensa sua constituisse: huius generis Inscriptiones perraro occurrunt. Marmor alterum ante annos XV in Rhodani alveo repertum, præaltæ ac peramplæ instar basis media stat in via prope veterem suburbii ecclesiam. Nemo, quod constet, ad hanc diem excripsit, obscuræ siquidem, semesæ, ac lectu difficiles alicubi vix apparent literæ. Antequam ad hunc lapidem accederem, fuere qui de illo sermonem habentes percunctarentur a me quidnam officii esset

Senior Domorum, ita enim legerant. Respon-
 di, comitem Domorum ex theodosiano codice
 mihi esse quidem notum, seniore[m] autem Do-
 morum audisse nunquam. At nisi cognomen
 velimus, Quintus Capito senior heic dicitur
 ad alterius distinctionem, qui, ut videtur,
 tribus iisdem nominibus utebatur; eiusque pa-
 tria solenni enunciatur lapidaria formula *Do-
 mo Roma*, quamvis in marmore conjunctim
 exaratae dictiones sint. Animadvertas velim Se-
 virum Lugduni, & Puteolis: item ἀνομαλίας;
Capitoni, deinde *Prohani*; *Senioriis*, deinde
Naviculario; Quod substantivo præcedente nul-
 lo: monumentum *sibi vivus instituit, dedica-
 vitque*, & tamen liberti facient, Inscriptionem
 scilicet addidere. Documentum capere possu-
 mus, ut quam cautissime in rejiciendo præ-
 cedamus.

Themesithei epigraphem, quæ post æream
 illam cum paucissimis comparandam, inter hu-
 ius urbis alias palmam sibi videtur arrogare,
 diu quæsivi, & non nisi post multam inda-
 ginem reperi in impluvio domus ad viam mer-
 ciariam positæ. Muri angulo præsidio est, al-
 barii operis tamquam vulgaris aliquis later
 injuriam passa. Legitur tamen adhuc, & ju-
 sto volumini suppeditare materiam potest. Eam
 inter Sponii Miscellanea per lege si lubet;
 at minime laudabis puto siglorum, quam is
 auctor affert, explicationem: præcipue ubi ha-
 betur in marmore VICEXX ET XXXX, enun-
 ciare autem jubet *vice vigesima & quadragesi-
 ma*

mæ pag. 148., quod nihil est. In veronensi quidem lapide ex compendiis **XXLIBREG**, quæ Scaliger, aliique inexplicata reliquerant, familiam *vicesimæ libertatum regionis* transpadanæ latere intellexi, ut libro sexto Historiæ monui; sed in Lugdunensi Temesitheds vice proconsulis, & *vice vicesimarii, & quadragessimarii* in provincia Asia fuisse dicitur, illorum nempe vectigalium exactoris loco. *Vice presidis agentem* thorignensis Inscriptio per consequentiam literarum exhibet. Vicesimarii mentio est apud Petronium Arbitrum *cap. 65.*

Quod nuper innui, & jam diu spondendam, paulo ante discessum meum in Italia opus prodiit, *Verona Illustrata* inscriptum. Percurres illud, ut spero qui Italicam linguam perfecte calleas, superque lucubratiunculis meis, *De Italis primitivis* præsertim, perbenigne me interpellaris, ac Tragœdiam nedum legere, sed gallice etiam vertere volueris. Quamvis libri inscriptio res veronenses videatur tantum promittere, multæ in illo inquisitiones ex temporum, factorumque serie invenerunt locum, quæ ad universalem eruditionem pertinent, & ob argumenti gravitatem, novitatemque injucundæ, ac prorsus inutiles fortasse non habebuntur. Implexam scripturam illam, quam gothicam, langobardicam, saxoniam, francogallicam, aliisque appellamus nominibus, nihil aliud esse, quam romanam celerem, sagacissime olim olfecisti ex paucis verbis, quibus id explicatum nolebam; nunc

vero argumentum hocce in XI Historiæ libro fuse pertractatum videbis, eamque sententiam, quamvis communi placito refragantem, tam perspicue, ni fallor, propositam, & comprobata, ut sint qui non perspicere affirmant, quid reponi possit. De gallicana, ut vocant, itidem scriptura agitur, ac de Græcorum triplici scribendi methodo. Circa antiquas metropoles audisti credo ob Dissertationem quamdam multis ab hinc annis Veronæ editam acerrimas suscitatas disputationes. In ea materia vis crederes quicquam adhuc latere potuisse nondum discussum. Verum, Deus bone, quam multi quidnam hoc quæstionis, & controversiæ esset nequaquam intellexerunt! non defuere, qui sententiam meam oppugnasse sibi plauderent, postquam trita multa ita conguessissent, ut ex iis nec quid ego dixerim, nec quid ipsi docere vellent, eruere esset. Librorum etiam relatores non defuere, qui ex eorum fide qui sugesserant, ea mihi in hoc argumento imputarint, quæ nec protuli, nec somniavi unquam. Rem modo ita in octavo libro, explicavi, ut concessum iri aliquando sperem, distinctum hætenus ut plurimum non fuisse inter romanas provincias, & inter geographicas, proptereaque nequaquam animadversum, metropoles regionum & gentium fuisse, minime vero provinciarum a Romanis ob præsidum suorum administrationem constitutarum. Imputatum mihi est, hæc, & alia quædam in aliis voluminibus a me exposita, nondum a quoquam

quam animadversa dixisse ; quod quidem ja-
 ctantiam sapiat. D. Hieronymus in Præfatione
 ad Interpretationem nominum hebraicorum librum
 illum suum *novum Opus* cum appellasset, &
tam Græcis quam Latinis inauditum professus es-
 set, subjunxit: *non quo studium meum insolenter extollam, sed quod sudoris conscius ad le-
 ctionem eorum provocem nescientes.* Quæ qui-
 dem postrema s. Doctoris verba opellis a me
 profectis vellem præmissa ; ut constaret om-
 nibus, si quicquam mihi fortasse excidit,
 ex quo de novitate mihi ipsi aliquando vi-
 derer placere, id profecto non quostudium
 meum insolenter extollerem dictum, sed ut
 sudoris conscius ad legendum provocarem,
 atque ea non sine observatione aliqua tran-
 silienda esse admonerem. Sed tum de his
 tum pluribus eiusdem momenti discussionibus,
 quæ passim in his voluminibus, instituun-
 tur, quid illustres ceteri in percelebri aca-
 demia colegæ, cum Parisiis fuero, avide sci-
 scitatum veniam, atque ut per vestram do-
 ctrinam proficiam, accurate exploratum. Vale.

DOMINICO PASSIONEIO

PONTIFICIO A CÆSARE LEGATO

S. C. M. A. F. F.

S. P. D. $\left\{ \begin{array}{l} \text{III. Kal. Nov.} \\ \text{an. MDCCXXXII.} \\ \text{Nemauso.} \end{array} \right.$

Cum probe sciam, præstantissimum ingenium tuum duas res ægre ceteroquin consociandas omni tempore perfectissime conjunxisse, miram nempe rerum agendarum solertiam, & acerrimum studium literarum; cumque inter omnes constet, gravissima, in quibus perpetuo versatus es, negotia ab amore disciplinarum, & a perpetuo librorum consortio te nunquam avellere potuisse; liceat mihi insplendidissimæ qua fungeris summæque legationis munere occupatum paulisper a rebus maximis avocare, & ad antiqua monumenta, quibus præcipue delectaris, traducere. Inscriptio- nem reperi extra huius urbis muros, prope turrim magnam, quam vocant, a septo, sive mobili Alisonii hortos claudente maceria obtectam, atque occultatam, quam si ante oculos tuos, nulla interposita mora, sisterem, operæ pretium me faciurum putavi.

Q U I N T A .

73

SVLPICIVS COSMVS REST

LARIBVS AVG

SACRVM ET

MINERVAE

NEMAVSO

VRNIAE

AVICANTO

T CASSIVS TL

FELICIO EXS

VOT

Ignotos, atque epichorios deos, quos *municipes* vocavit Minucius Felix C. 6, & *deos decuriones* ludice Tertullianus *Apol. c. 24*, quod eorum honos & auctoritas extra unius oppidi, aut territorii fines non extenderentur, multos deprehendimus variis in locis: *Udisna* & *Cuslanus* in academix veronensis museo conspiciuntur: sed tres confertim occurrere, nisi in isto lapide non memini *Rein. pag. 303*. De Urnia, & Avicanto coniecturam faciet qui volet: deum Nemausum antiqui lapides non ignorant, sed minime in eo spectatur, quem ipsi dicatum Reinesius & Sponius opinati sunt, diminutum afferentes, & ultra quam sit decurtatum; honores enim continebat Vlpio Nervæ Traiano Nemausi habitos. Extat marmor ad Coronæ portam, inscripti zophori speciem præbens ab utroque latere mutilati,

... NEAIKICCN NEMAYCOTWNA ...
 ... OYVNTRAIANONKAICARA-
 CEBACTON ...

E li-

E literarum vestigiis suspicari possumus, sculptum fuisse Συμελικῆς ἐν Νεμαύσῳ, sed multæ dictiones desunt, & fortasse prior versus totus. Percrebuit apud omnes rumor, Herculis filium Nemausum fuisse, urbisque huius conditorem, atque auctorem nominis. Si me audis, non ἀπο, Νεμαύσῳ Η'ρακλείδῳ, ut Stephanus item tradit, sed a fronte denominata urbs est, qui prope muros, & olim intra muros, e terra largus exsilit, ac in morem fluminis nobili aquarum copia statim fluit. Plurima ab fluviis, fontibusque nomen oppida accepisse, pervulgatum est: Aquileiam quoque cum illis numerandam esse, Veronam meam quomodocumque illustrans adnotavi *Lib. 3*; qui enim in Plinio *Natiso*, apud Zosimum *Aquilo* est? Scimus pariter, fluvios & fontes pro diis olim habitos; cuiusdam fontis delubrum memorat Cicero de Natura deorum, & in Augurum preceatione plurimum, exiliumque fluminum nomina locum habuisse; ibidem docet *Incla. urb.* Fonti autem, de quo verba facimus quid esset antiquitus nominis, ab Ausonio discimus, qui Burdigalensem celebrans, hæc habet:

*Non Aponus potu' vitrea non luce Nemausus
Puvior, æquorea non plenior amne Timavus.*

Præter incognita numina, inter quæ in posterum Urniam recensebimus, & Avicantum, notiora quoque insuetis quandoque prodeunt cognomentis aucta, quæ sive a regione, aut loco;

co, sive a gente, aut nobili etiam viro aliquo, ut plurimum desumebantur. Nondum innotuit, quam heic tibi describo, e diocæsi lingonensi Inscriptio accepta. Numina Augustorum quæ præferant in Italia nulla, quod modo succurrat, sed alia hætenus in Gallia vidi epigrammata duo. Magnum quid diis suis appingere, misellis Paganis videbatur, cum ab imperatoribus coli enunciabant, quod Acta Martyrum testantur pluries. In Passione ss. Epipodii & Alexandri deos venerari jactat præses, quos etiam *sacratissimi principes venerantur*,

MERCVRIO ET MINERVAE
ARNALIAE
NVMINIBVS AVGVSTORVM
SACRVM
C. LVCCEIVS MARCELLINVS
DECVR
V S L M

Animadvertisti, puto, vir præclarissime, singularem illam ante priorem titulum notationem: *Sulpicius Cosmus Restituit*. Quem T. Cassius Felicio *ex voto* (ut in aliis *uxor*; *vixit, exempla*) dedicaverat, perierat forte casu aliquo lapis, aut commode legi non poterat; quapropter religione ductus consimilem alium Cosmus poni jussit. Habemus ergo nos quoque in re lapidaria versantes restitutiones nostras, nec tantummodo, quibus adeo sibi placent, numismaticorum hominum filii suas. Per-
rara

rara hæc formula in lapide itidem, quem Viennæ ante s. Petri portam nuper exscripsi, occurrit mihi;

MATRIS
AVGVSTIS
D. DIMARIVS
MESSVLVS
RESTITVIT
EX VOTO

Chorierius prænomen omisit, Gruterus ita protulit: D. D. IMARIVS 90. 1, perperam emendarunt Pighius & Scaliger, *Matribus*, & *L. Marius*: dicatos *Matris* in his regionibus & alios inspexi. Verum funerei quoque heic loci deprehenduntur tituli restituti. In Cæcili Nundini epigrammate, quod apud Gruterum solennibus verbis clauditur, *Vivens Posuit*, marmor, quod in hac urbe adhuc visitur, hæc subjungit 723. 6:

Q. CAECILIO NVNDINO
SYNTICHE VXOR RESTIT

Narbonensem, quam Gruterus incipit *L. Carnelius*, optimæ notæ codici sic consignatam invenio 867. 6:

VIVIT
 L. CORNELIVS
 L. EVGENIAE
 L. COR. GRATVS
 RESTITVIT DE SVO
 IN FRO. P. X.

ubi non *Luciae Eugeniae* interpretari te opinor, ut fieri solet, sed *Libertae*; cuius funebrem lapidem Cornelius cum restitueret; minus faustum omen avertens, superare se, æthereaque aura vesci præmittit, quod Narbonæ solenne erat. Jam vero detinere te amplius non decet,

*Ne in publica commoda peccem
 Si longo sermone morer tua tempora. Horat.*

Da operam ut valeas, utque de tua erga me benevolentia spem, atque opinionem confirmes,

EPI-

Pat. MONTAUZANIO

S C. M A F F.

S. P. D. { III. Idus Nov.
an. MDCCXXXII.
Narbonæ.

Cum Lugduni essem, inter humanitatis ac singularis benevolentiae argumenta, quibus me devinxisti, ad s. Irenæi te mihi comitem præbens ac ducem, plures ostendisti Inscriptiones veteres, quas privato muto prope templum infixas museoli cuiuspiam speciem habere, jure optimo dicebas. At quodnam ego museum amplissimum, quodnam antiquariæ thecæ novum genus, & alibi non videndam cimeliarchii rationem ac modum Narbonæ reperio publica siquidem urbis mœnia ex antiquis, qua inscriptis qua figuratis, lapidibus non minimam profecto portionem constant. Summa murorum pars huiuscemodi marmorum serie circumundique coronatur, duplici etiam interdum ordine. Propugnaculorum præterea facies, ut vocantur, cimelia id genus fere omnes in medio congesta ostentant, ad aliquas oppidi portas aggregata pariter, & cumulata. Equidem haud leviter & perfunctorie singula dinumeraveris. Veruntamen eheu! mœrorem potius quam lætitiæ tantæ opes excitant; nihil enim aliud ut plurimum nisi frustra; fragmina, deformes truncos,

cos, informes reliquias intueri est. Quemadmodum si post atrox prælium completum strage campum percurras, ac multiplicibus mirisque modis mutilatos homines,

*Armaque, corporaque, & permixtos cede
virorum Virg.*

obtruncatos equos, avulsa humeris capita, pedes, manusque decisas, galeas, clypeos, gladios, dimidiata omnia, confracta, & lacera aspicias, eodem prorsus aspectu hæc tibi monumenta, sive monumentorum insignia occurrunt. Quas, Deus bone, veterum ædificiorum subsistentes adhuc prænobiles partes subruisse apparet, qui sub Francisco I rege maximo, hos muros construxere! Quamvis autem literæ, ac tituli divulsiones, mutilationesque eadem subierint, non paucos tamen Seguierii mei, atque ob altitudinem telescopioli ope, in commentarios retuli: eorum aliquos pagella continet, quam Epistolæ aunecto. Sepulchrales quidem sunt, sed ita sæpe concepti, ut a vulgaribus formulis recedant, & aliquid doceant.

Inusitatum & incredibile ni vidissem, terreni spatium monumentum sibi vindicat, & sacrum facit, in cuius epitaphio pedes in fronte CCCXXV, in agro CXCIV consignantur. Comprehendi ea mensura puto, quidquid agri culti, & fortasse etiam ædificiorum, monumento ob tutelam cedere jubebatur. Vinetum & area cum horreo, & cisterna ad jugeri amplitu-

tudinem Cherusæ sepulcro devoentur apud Fabrettum *Ins. p. 223.* Gentes Caemelciam ac Tessiliam in lapidibus, ut puto, non habebamus. Manii Clodii sororiantes inspicis, cum *pedibus quadratis* totidem? unam prætereuntibus adversam, aversam alteram stetisse opinor. Quo, & in quod hospitium veniundum nobis demum sit, admonet postrema: in ea *hoc* sculptum est pro *huc* populari prolatione. Præclarum lapidem apud me servo, in qua *hoc mansum veni* legitur: nimirum *huc, ut perpetuo maneam.* Propere, ac raptim scriptam epistolam excusatam habeas. Doctissimo p. Souciet, ceterisque de quibus verba fecimus, si forte eos per literas aliquando convenis, quanta eorum doctrinæ existimatione tenear, quantumque eos alloqui cupiam, prænuncia. Vale

IVLIA
M. FIL. TISSILIA
DOMICILIVM
SIBI ET SVIS

BAEBIUS Q F
TERTIVS
..... RIVS
IN SVO
REQUIESCIT

⊙
PRIMOGENIO
SER DOMINI
AMANTISSIMO

VIVONT
T PACONIVS
T L ALEXA
OCTAVIA. ♂. L
ASIA

OLIA

	LVCRETIA
	L. F. MAXVMA
OLIA Q. L. IVCVNDATA	VIVA SIBI ET
LOCVM	VOCONIO
SEPVLTVRAE	L. F. DIPHILO VIRO
Q. OLIO Q. L.....	M H N S

	VERECVNDVS
D. VOLTILIVS	ASSORENI F ET
D. L. FRONTO	SILVANVS
HIC EST SEPVLTVS	ASSOREN
VIVIT	PRIMVLA VERIA
OCRASIA	VIVI FECERVNT
MAXVM	HOC MON SIBI
VXSOR	NE QVIS HE VENDAT

... LL NAPE VIVA FECIT
 ... CATIO NEREO VIRO
 ... CATIO IOGENVO FIL ET
 ... HILARIO CONTVBERNALI
 ... LICINIO SEVERO SODALI
 ... LICINIO D F PRIMO TVTORI
 ... ADIAE T L COMMVNI

VTAE..... AMILL.....
 RELLINARIO
 ... CAESARIS N QV
 VNT NARBONE

.....
 IN F P CCCXXV
 IN A P CXCX

MAFF. GALLIÆ ANTIQ. F Ad

Ad Carmelitas.

VIVIT

C. IVL. SP. F. SENTIN.
 OCR. SIBI. ET VALERIAE
 SECVNDAE. VXSORI.
 FEC. VALERIO. CELSINO
 ET. IVL PEREGRINAE
 IVL QUIETAE. SECV
 NDILLAE TERTI. F
 C. TECERIALIS

Ibidem.

V	V
M ^J	M ^J
CLODIVS EPAPRA SCANTIAE GEMELLAE VXSORI	CLODIVS EPRAPRA <i>sic.</i> SCANTIAE GEMELLAE VXSORI

IN. A. P. Q. XV

IN. FR. P. Q. XV

In Pal. Archiep.
 VIVONT
 M CAEMLEIVS
 M. L. PHYRENÆVS
 SIBI ET
 MAXVMAE VXOR.
 M CAEMLEIO
 MAXVMO

Ibi-

Ibidem .

.....

HOSPITIVM
 TIBI HOC
 INVITVS VENIO
 VENIVNDVM
 EST TAMEN

E P I S T O L A VII.

NICOLAO GARELLIO E qu.

SC. MAFF.

S. P. D.

{ IV. Kal. Decemb.
 an. MDCCXXXII.
 Telone .

Non excidit mihi, sed penitus insidet, te advectorum e Stiria ad Cæsaream, cui merito præes, bibliothecam milliariorum lapidum epigraphes diligenter exscriptas perhumaniter ad me misisse. Ut vicem aliquam rependam tibi, atque ut eximiis item monumentis eruditionem demerear tuam, ex milliariis cippis, quos in hoc itinere studio singulari perquisitos inspicere mihi contigit, accipe selectissimos. Africanum præmittam, cuius exemplum comis mihi juvenis Natoerius tradidit nuper: lapidem conspexit ipse anno proxime elapso, & gra-

F 2

phi-

phice repræsentavit. Mirum non est in lucem nondum venisse, nam in vinario receptaculo, dimidia a Tuneto leuca, sub doliis jacet. Literæ L inferior lineâ in marmore valde producitur, & eodem prorsus modo sinuatur, ac in africanis illis Inscriptionibus, quæ musei florentini vestibulum decorant. Milliarium numerus XLIX a Carthagine, vel ab alia quâpiam civitate distantiam indicabat, neque enim ibi olim cippum stetisse, putandum est.

IMP CAESAR
M AVRELLIVS
ANTONINVS
PIVS FELIX AVG
PARTHICVS MAX
BRITANNICVS MAX
GERMANICVS MAX
TRIB POT XVIII
COS III PP
RESTITVIT
XLIX.

Jam vero quos in narbonensi provincia contractavi egomet, atque exscripsi. Horum aliquos Grasserus ac Bergierius exhibuere, tum ex eorum libris alii plures: sed vel non sine discrimine, vel *περιστάσεις* minime admonentes, quas nonnihil intererat novisse.

IMP

IMP CAESAR
 DIVI F AVG PONTIF
 MAXVMVS COS XII
 COS DESIGNAT XIII
 IMP XIII TRIBVNICIA
 POTESTATE XX

TI CAESAR
 DIVI AVG F AVG
 PONTIF MAX
 TRIB POT XXXIII
 REFECIT ET
 RESTITVIT
 LXXIII.

TI. CLAVDIVS
 DRVSI. F. CAESAR
 AVG. GERMANICVS
 PONTIF. MAX. TRIB
 POT. COS. DESIG. II
 IMP. II. REFECIT

IMP CAESAR
 DIVI HADRIANI F
 T AELIVS HADRI
 ANVS ANTONINVS
 AVG PIVS
 PONT MAX TRIB
 POT VIII IMP II COS III
 PP RESTITVIT

I

F 3

RE-

RESTITVTOR ORBIS
 IMP CAES
 L. D. AVRELIANO
 PIO FEL. INVICTO
 AVG PONT
 MAX GERM MAX
 GOT MAX PART MAX
 TRIB P. III COS III
 P. P. P COS
 V

Augusti teres columna, integra omnino & incolumis, sex pedum altitudinem habens, diametrum duorum, in ecclesia visitur Milhaud vici, cuius nomen e milliario videtur esse, a Nemauso milliariis quatuor. At sciendum, columnas quatuor alias itidem haberi, eadem prorsus Inscriptione & mensura eadem, in vicis Margaritæ, Caveirac & Teillani, ubi duæ servantur in Montholii viridario, a Nemauso leucis quatuor: translatae omnes, atque ex antiquo loco dimotæ. Cum numeralibus notis careant singulae, conijcere possumus, id moris sub Augusto nondum invaluisse. Uniuscuiusque milliarii terminum lapide signare, consueverant quidem jam a punico bello Romani, ut Polybius docet; sed quot a proxima, vel a primaria regionis urbe millia passuum numerarentur, insculpere, argui videtur ex his Augusti cippis vetustiori ætate non consuevisse *Lib. 3.* In iisdem hortis cippus Tiberii

rii extat septempedali altitudine, latitudine bipedali; haud rotundus siquidem, sed quadratus, cum basi, & tabella, in qua Inscriptio est. Horum iterum in nemausensi territorio quatuor reperiuntur alii, eadem prorsus specie, & titulo; quamvis tribunitiæ potestatis extremæ notæ in duobus fere detritæ sint: semel scilicet viam muniri Tiberius jussit: subjectus tantum milliarius numerus in unoquoque diversus est: qui eodem itinere, dimidia a Nemauso leuca, in via stat, LXXXVII præfert, etiamsi litera L parum perspicua. Hi duo quantum Narbona abesset, designabant. Verum e Coronæ porta si quis exeat, leuca confecta ad pontem Carti persimilem inveniet, a loco suo nunquam forte dimotum, corrosa quidem admodum inscriptione, sed notis IIII ad calcem conspicuis. Progredienti per antiquam viam alius occurret ad Manduelli vicum integro titulo, & cum nota V. Demum haud procul a *Beaucaire* numero consignatus XIII conspicitur. Via hæc Arelatem ducit: millia passuum a Nemauso computantur.

Claudii eodem prorsus exemplo undecim apparent adhuc in milliariis lapidibus Inscriptiones. Nemausi, una, & Narbonem versus Milhaudi, Bernis, ubi duo, Teillani, ubi tres in viridario: Arelatem versus ad pontem Carti, in ecclesia *Couloure*, Manduelli, & Redessani, ubi sacræ ædis limen milliariis columna sufficit. Consimiles sunt omnes, teretes, & cum inscriptione in tabella. Prope Cartum quatuor

eadem forma conspexi stantes columnas (ædiculam siquidem quamdam s. Martini fulciebant, antequam corrueret) eidem ut videtur officio prius destinatas, sed quæ adhibitæ nunquam, neque inscriptæ fuerint. Suspiciamus ne adhibitas quidem, ac collocatas, sed reipublicæ tempore, propterea nequaquam inscriptas, quod is usus nondum obtinisset? ante Augustum certe genuinam milliarem epigraphen habemus nullam; nec Plutarchus, qui columnas a C. Gracco κατὰ μίλιον dispositas, aut Strabo *In Gracc. lib. 7*, qui in via egnatia erectas memorant, de inscriptione addita quidquam innuunt: non præsidum, aut consulum, sed ad viarum aggeres, *vetustis*

Nomen casareum nitet columnis, In Prop.

canebat Sidonius. Ex prænominatis quædam ægre ob abrasionem leguntur. Numerales notas illarum neque tenet, neque tenuit ulla: supervacaneum, opinor, eas addere duxerunt, quod hi lapides apud Tiberianos collocarentur, a quibus intervalla jam docebantur. Ceterum hæc assentationis potius quam refectæ viæ monumenta existimo; quis enim labefactata jam credat Claudii tempore itinera a Tiberio restituta, & Tiberii tempore ab Augusto instaurata? Appiam viam admirabatur Procopius tot secula infinitis propemodum plaustis, jumentisque insessam continenter, atque decursam, tam integram etiamnum esse, lapidesque omnes
tam

tam firmiter inter se cohærere , ut non arte , sed natura coagmentati viderentur , cum ne minimum quidem adhuc a compagine recessissent : οὐδὲ τῆς ἀρμονίας παντάπασιν διακρίνεται *Hist. Gotb. lib.*

Antonini Pii rotundas columnas quatuor inspexi cum quadrata basi ipsissima Inscriptio-
ne exaratas . Quæ ante Nemausi portam propugnaculo infixæ est , sub titulo milliæ præse fert II . Numero I consignata haud procul ab oppido visitur ; quæ III ad s. Cæsarium ; quæ VIII in vico *Ucbaud* adhuc stans . In eodem tractu vitæ , quæ Narbonam tendit . Tiberius ab ipsa Narbona , Antoninus a Nemauso distantiam notat . Quinque igitur , aut sex leucarum spatio XXV intueri milliæ lapides gestii , & illos quidem prænobiles , atque ingentes . Neque vero plures ex iis reperire potuissem unquam , nisi mihi Seguerius meus præsto fuisset , eruditus omnino juvenis , Nemausi nobili loco natus , qui optima meditatur , ac parat , & mihi se non hac tantummodo provincia , sed totius itineris (quod me summo gaudio affecit) comitem exhibuit .

L. Domitii Aureliani magnificus cippus , quem doctissimus Pagius celebrem reddidit , Forojulii est in interiori palatii Episcopalis impluvio . In sex , aut septem alios id genus titulos incidi inter Forum julium , & Aquas sextias , sed ita exesos , ut ea fragmenta referre nihil juvet , cum nihil doceant . Quatuor eiusmodi , Augusti singulos , Bergierius attulit :

lit: *L. 4. c. 40.*, atque ex iisdem schedis Sponius quoque *Misc. pag. 166*; tanquam in lapideis campis, quos Plinius memorat, extantes: in illis frustra cippos perquisivi, sed earum inscriptionum monstra in mss. pluribus varia facie deprehendi: ut exhibentur, spuria omnino inscriptiones sunt.

Cum literarum milliarium lapidum principes tibi repræsentarim, cuiusmodi Augusteos opinor esse, ultimum nunc exhibere volo: nullum certe inferioris ætatis superesse memini. Typis commissus est pluries; sed hæc ipsa est ratio cur rursus committi debeat.

SALVIS DD NN
THEODOSIO ET
VALENTINIANO
PFV AC TRIVM
An Chr. SEMPER AVG XV
35. CONS VIR INL
AVXILIARIS PRAE
PRAETO GALL
DE AREL M...
... IARIA PONI...

.....

Novum est, præmissis utrorumque imperatorum nominibus, Theodosio tantum *Pii Felicis Victoris*, & *XV consulis* elogium addi. Hanc columellam in urbe arelatensi ante Societatis Jesu templum videre est minus elegantibus li-

te-

S E P T I M A . 91

teris insculptam . Ut postremos versus , id quod caput erat , inspicerem , cum e terra , & silice non eminent , circum circa fodiendum fuit . Versu penultimo post M alte cavata est petra ; qua injuria duo , vel tres literæ absumpte sunt . Gruteri ævo aliquanto integrior videtur fuisse ; is enim ita protulit :

DE ARELATE MA...
MILIARIA PONIS
M. P. I.

Diurna luce clarius , duo SS desiderari , ita ut doceamur , illustrem virum auxiliarem præfectum prætorio Galliarum *de Arelate Massiliam* milliaria poni jussisse : scribendum siquidem erat PONI I. aut IVS. nam *jussit* ferebat solennis clausula , non *statuit* , aut *suscepit* . Pontanus in itinerario narbonensis Gallix de Arelate *Mamillaria* somnians , mirum quot eruditos viros transversos egerit , ac nullam in lapide deesse literam persuaserit . Fuere & qui deesse crederent , sed perperam supplerent : Reinesius enim *Maritima* interpretari jubebat . Sponius *Matre* .

Milliarii lapides si aliquando , quod perraro occurrit , in antiquo loco stantes reperiantur , romanas vias nobis indicant , a quibus hodiernæ sæpe declinant . In Itinerario *Via Aurelia* dicitur , quæ a Roma per Pisas , & Alpes maritimas Arelatem usque protendebatur : ad Hispaniam exinde procedebat . Quod publicas vias
spe-

spectat , veteres spiritus Narbonensis prima
 etiamnum fovet , quæ enim nunc in ea sterni-
 tur , ac munitur , Romanorum magnificentiam
 revera æmulatur . Videtur etiam ex lapideis
 cippis antiqui milliariis mensura disci posse .
Casti pons a quarto lapide procul dubio no-
 men habuit ; *Uchaud* vicus ab octavo : nam &
 id Pii columna docet , & illius ecclesiæ docu-
 menta , in quibus *s. Paullus ab octavo* nuncu-
 patur . Leucæ quadrante circiter ultra *Manduel-
 la* tiberianum lapidem cum conspicatus essem
 erectum , ab hodierna via , vestigia quædam
 secutus , decedens , accedensque ad lucum , con-
 tra *s. Vincentii* pagum alterum reperi aliquan-
 to inclinatum , quem e paucis quæ supersunt
 literis Augusto tribuas : intermedii ab uno ad
 alium spatii curavi ut me , necnon Seguerio
 spectante , accurate caperetur dimensio : perti-
 cæ hexapedæ deprehensæ sunt 756 , hoc est
 pedes 4536 quibus , cum pes gallicus uncia
 una , & præterea uncia sextante ; antiquum pe-
 dem excedere putem , quinque millium circiter
 romanorum pedum longitudo conficitur ; hoc
 est antiquorum passuum , quos & geometricos
 dicimus , millium . Duos item stantes , & suc-
 cessivis signatos numeralibus notis inter *Salonem* ,
 & *s. Maximinium* cippos inveni , sed
 quo minus interstitium metirer , malus imber
 prohibuit , & *stridens Aquilone procella. Virg.*
 Ægre tamen , ut fatear , quidquam certi his
 indagacionibus eruere possumus . Diligentissime
 quidem intervalla veteres metiebantur , quod e

veronensi præcipue milliario colligo sæpius edito, in quo post passuum ab urbe millia VIII, additur *APXXXX*, quas singularias fuere qui haud interpretabiles dicerent; sed explico *Adbuc*, hoc est *præterea*, *pedes XXXX*. Verumtamen neque omnino constat, ab antiquo situ nunquam avulsos cippos, neque recta antiquitus linea viam processisse. Meliori ergo argumento in Veronensi historiæ libro sexto definitur, opinor, Romanorum milliaria hodiernis Italicis quincuplo minora fuisse. Id quidem ibi ex eo satis elucere colligitur, quod vici *Quinto* a quinto lapide olim, & usque in hanc diem italice vocati, quatuor nunc milliaria a civitatibus absint, quod *Vigesimo* in florentia ditone ab urbe Florentia, non viginti, sed sexdecim hodie milliaria distet; quod *Modiciam* a Mediolano milliariis XII longe esse, *Paullus* diaconus scripserit, quæ hoc tempore habentur X, & quod *Brixia* a Verona intervallum milliarium fuisse L, *Luitprandus* tradat, quæ hac ætate XXXX dicimus.

Ulterius progredi, maximisque te muneribus feliciter occupatum diutius morari nolo. Valere te e re publica est, qui ut imperator maximus valeat, præstas.

EDMUNDO CHISHULL

SC. MAFF.

S. P. D. { *Prid. Kal Dec.*
an. MDCCXXXII.
Massilia.

Inscriptiones asiaticas tuas, quarum desiderio flagrabam in hoc tandem emporio reperire mihi contigit. Perquam paucos maiori aviditate, maiorque simul oblectatione libros vorare memini. O eximias profecto vetustissimi ævi reliquias, o monumenta præclara! accedit exquisita illustratio tua, & quidquid ad prænobiles commendandas lucubrationes magis expecti, ac requiri solet. Sigæ Inscriptionis priorem, quam ad me una cum spectatissimo Sherrardio (quæ utriusque humanitas fuit) aliquot ab hinc annis editionem misisti, intelligo jam tam magnificæ gazæ non nisi prodromum quemdam haberi debuisse. Fuit haud ita pridem venetiis, qui marmor illud serra diductum, & in duas attenuatum tabulas se ad me perlaturum, suam mihi obstrinxerit fidem; vir est acri ingenio, qui lapidem pluries vidit, & in eas regiones quotannis fere se confert; quamvis tamen non ita difficile factu esse constanter asseveret, in tantam spem nondum veni.

Pro-

Prolixum spartanæ Epictetæ testamentum quod laudas, veterum lapidum collectioni quam academia veronensi dono dedi *Pag. 53.*, multis abhinc annis accessit. Italicæ eiusdem versionis, italicorum interpretum catalogo olim subjunctæ, adnotationes quasdam adjeceram, in quibus de vocibus ἐπιμήνια, ἐπιμήνιοι &c. in eadem tecum sententia fuisse, mihi modo gratulatus sum, *Pag. 137.* Pariorum quoque Decretum ad Allariotas missum, quod opportune attulisti, in eodem museo dedicavi, nec non & Hierapytniorum illud, quod memoras, & in quo pro ΕΝΙΕΡΑΠΥΤΤΝΗ lectum ΕΝΙΕΡΑΠΥΤΤΝΗ explicatumque fuisse *in sacra pugna, Pag. 126*, ego pariter animadverteram de Amphitheatris agens. Seleuci *L. 1. c. 7.*, & Antiochi cum catalogum donariorum legerem, quo vasis cuiuscumque non nomen tantum, sed & τὸν σαθρὸν ἐκείνου declarant, alia in mentem venit epigraphe a me pariter acquisita, & exiguæ basi insculpta, sin qua pondus argenteæ Jovis statuæ olim superpositæ curiose admodum explicatur, ad sacerdotum, custodumque fraudes cavendas, eludendasque eam præstitam diligentiam opinor. Illius tituli exemplum exscriberem heic quam libenter tibi, ut Corcyrei alterius, quo expensæ ob templi instaurationem factæ numeralibus notis in nullo alio monumento visis recensentur, si meam mecum suppellectilem circumducerem. Isidis etiam, quæ in Hispania haud ita pridem detecta est, puto Inscriptionem nosti, in
qua

qua non argenti tantum pondus, sed & gemmæ singulæ, quibus distinctum simulacrum erat, scrupulose enumerantur.

Illarum loco duas accipe Veronæ nuper in lucem Inscriptiones prolatas; qui enim hanc epistolam, massiliensem portum, quam primum licebit, deserens, in Angliam deferet, quidvis se delaturum humaniter spondet. Pluribus de causis Gelensium psephisma spero fore ut lubenti animo excipias; ejus etiam haud vulgaris vetustas ex officiorum atque ex mensium nominibus videtur argui; itemque quod in tot enunciatis hominibus romanorum nominum vestigium appareat nullum. Longe tamen pluris facies berenicensem lapidem, quem nuper Aquis sextiis perlustrare, ut sperabam non licuit, quod ad nobilem sed valde dissitam villam amandatus fuerit: nondum siquidem mos ille exolevit a Plinio memoratus, qui querebatur, cimelia eiusmodi *in villarum exilia pel-
li*, L. 31. c. 4 Perinde tamen fuit, ac si vidissem; nam illustris possessor Lebrelius, rei civili ac militari in provincia prefectus, τῆ Α' μφιθεάτρῃ in marmore perspicue legi, me certiore fecit; itemque, quamvis in extremo versu deductæ appareant syllabæ, ac separata, abrasionem tamen haberi nullam (quod cæteroquin suspicari in proclivi erat) & nihil deesse. Conjunctim ergo legendæ, & dictiones binæ editioni meæ usitata scriptura repræsentatæ adjiciendæ sunt: Λευκαὶ Πᾶσαι *albæ
omnes*; Ψῆφοι scilicet, nam sententias ac de-
cre-

creta probare, aut rejicere. *V. Epist. 1. Ov. Met. lib. 15.*

Mos erat antiquus niveis atrisque lapillis.

Ad honorem M. Titii pertinebat, si constaret, omnibus calculis de suis laudibus decretum fuisse. Non erant ergo Berenicenses eorum Græculorum numero, quos ridet Cicero, publica decreta sine suffragiorum exploratione manibus sublatis sancientes.

Ne vero hac Inscriptionem cum percures, in hæsitationem quamdam te forte adducant res duæ in græcis titulis nunquam hæctenus conspectæ, nempe amphitheatri mentio, & formula λευκαὶ πᾶσαι scias, apud eundem præsidem lapidem alium ab eodem profectum loco me contrectasse, in quo utraque pariter conspicitur. Persimile decretum erat benemerentis honori datum; sed evanere maximam partem detricto marmore literæ, ita ut ex iis separatim ut plurimum interlucentibus aliqua vix tandem verba expiscari valuerim. In versu primo ΧΟΝΤΩ videas: ἐπὶ Ἀρχόντων erat, & nomina exinde habebantur, quorum vestigia quædam in subsequentibus quatuor olfeci. Hinc sparsim, & intercise: ΠΟΙΩΝ ΑΓΑΘΩΝ. ΚΑΤΙΔΙΑΝ. ΤΟΥ ΑΜΦΙΘΕΑΤΡΟΥ. ΟΙΚΟΥΣ. ΟΝΟΜΑΣΤΙ. ΑΝΑΓΡΑΦΑΝΤΕΣ. ad calcem: ΤΟΠΟΝ ΤΟΥ ΑΜΦΙΘΕΑΤΡΟΥ. ΛΕΥΚΑΙ ΠΑΣΑΙ, ut & ante memorata desinit. Subter aliquanto maioribus literis.

ΜΑΦΦ. ΓΑΛΛΙΑΣ ΑΝΤΙΩ. G ΔΕΚΙ-

ΔΕΚΙΜΟΣ ΟΥΑΛΕΡΙΟΣ ΓΑΙΟΥΤΙΟΣ
 ΔΙΟ ΝΥΣΙΟΣ
 ΤΟΥΣ ΟΙΚΟΥΣ ΕΚΟΝΙΑΣΕΝ ΚΑΙ
 ΤΟΑΜΦΙ
 ΘΕΑΤΡΟΝ ΚΑΤΕΣΚΕΥΑΣ ΕΝ ΤΟΙΣ
 ΙΔΙΟΙΣ ΔΑΠΑΝΗΜΑΣΙΝ.....
 ΤΩΠΟΛΙΤΕΥΜΑΤΙ

ex quibus intelligimus, in huius Dionysii gratiam psephisma captum fuisse, & in conspicua amphitheatri pariter collocatum, quod publicis ædificiis tectorium induxisset, & amphitheatrum impensa sua Berenicensium reipublicæ dedisset.

Eruditos quosdam viros deprehendi nuper in hac provincia, qui de his lapidibus multo aliter ac ego feci, judicent; primo siquidem non ad cyrenaicam Berenicem eos pertinere, sed ad illam, quæ Arabico sinui imminebat, decretorie pronunciant: quod vero ante annos aliquot in loco reperti sint, ubi Cyrenaica stetit, id factum esse dicuntur curiosi alicuius hominis opera, qui illuc transtulerit. Mirificam fateor mihi visam esse sententiam hanc: nempe ut repertus sit, qui per totam quanta est Ægypti vastitatem, & per deserta Lybiæ ad immensum iter & perdifficile inscripta marmora adigeret; vel rubro imposita, pererrato nunquam literatis lapidibus mari, per arenosum deinde multisque periculis infamem tractum in Mediterraneam deduceret, ut post
 tot

tot casus in cyrenaica demum regione deponeret . Barbaris non puto tam fervidam antiquitatis atque eruditionis libidinem tribuent ; at Europæi Græciæ quidem , & insularum , itemque Africæ , atque Asiæ haud valde dissitas a Mediterraneo regiones perlustrare solent , ut inde vetustas reliquias ad oras nostras perferant : verum quis unquam audit , ab ultimis Ægypti superioris terminis , & ab Ethiopiæ finibus marmorea ad nos monumenta devec̃ta ? Constat præterea ex Inscriptionibus ambabus amphitheatrum in ea civitate fuisse ; quod de cyrenaica Berenice mirum non est , quum littoralem Africam & hominibus repletam , & moribus romanis olim imbutam sciamus ; at quis sibi persuadeat , ultra Syenem amphitheatra esse visa , & amphitheatrales ludos ? Tenor etiam decreti , ex quo Provinciæ præsidem , aut quicumque fuerit publicis rebus præpositum , in eodem oppido haud exiguo temporis spatio substituisse apparet , mediocrem potius provinciam , ut cyrenaica fuit , videtur indicare , quam Ægypti maximam , cuius augustalis præfectus anni unius curriculo vix cursim oppida singula lustrare potuisset , nedum in remotissimis diutius commorari . Animadverti item debet , plurimos ibi Judæos degisse ; cum enim in publicarum expensarum partem a Berenicensium Communi advocarentur , haud contemnendam populi partem , imo ut e psephismate argui potest , forte præcipuam , ab iis constitutam intelligimus : cur autem in cy-

renaicis urbibus, & quando id evenerit, Apionem refellens docet Josephus; scilicet Ptolemæus Lagi τῆς Κυρήνης ἐγκρατῶς ἄρχειν βυλόμενος, ἔ τ' ἄλλων τ' τῆ Λιβύη πόλεων, εἰς αὐτὰς μέρος Ἰσδαίων ἐπέμφε κατοικῆσαι. *Cum firmum in Cyrene imperium retinere vellet, & in aliis Lybiæ civitatibus, partem Judearum in illas misit, ut ibi habitarent.* Quanto autem numero eam regionem subsecutis etiam temporibus insederint, ex Dione discimus, qui sub Traiano Judæos, οἱ κατὰ Κυρήνην, Andrea quodam sibi duce constituto, bellum excitasse tradit, & usque ad CCXX hominum millia crudeliter interfecisse. Accedit ad hæc omnia, levi profecto argumento impelli, qui ad cyrenaicam Berenicem spectare non posse hanc Inscriptionem autumant; nempe quod Ægyptium præ se ferat mensis nomen, hoc enim esset fortasse aliquid, ubi de remota magnopere ab Ægypto regione ageretur, nihil vero est, ubi de contermina. Ægyptus & Cyrenaica se contingebant mutuo, & a convexa valle quam Catabathmon appellabant, ut Strabo monet, distinguebantur. *Lib. 17.* Ulterior adhuc ratio est: ea regio Ægypti regibus diutissime paruit, ac propterea Ægypti quodammodo appendix habebatur: quid ergo mirum, si instituta quædam ægyptia adoptarit, & quædam nomina retinuerit? imo quis certo sciat, eas civitates ægyptie loquutas non fuisse? Id affirmare omnino in proclivi esset, nisi difficultas suboriretur ex Actis Apostolorum, ubi

Ægy.

Ægyptus, & partes *Lybiæ*, quæ est circa *Cyrenem*, tamquam regiones diversa lingua utentes videntur memorari. Nec deerunt fortasse qui suspicentur, oppido illi adscribendum nummum, de quo *Mela*: *ab intimo angulo* (arabici sinus) *prima Beronica*: ea siquidem regio *Idumææ* proxima, & olim in *Judæorum potestate fuit*, quod *Josephus* docet *Ant. l. 8. c. 6*: ἡ χώρα τὸ πρὶν Ἰουδαίων ἦν. At obscura civitas, & a Græcis vix memorata, in Arabia petræa fuit; nativo nomine *Asiongaber*, quam, ut apud d. Hieronymum legitur *Hier. de Locis*, *Essiam* aut *Essiam* iis temporibus opinabantur esse.

Affirmant rursus iisdem eruditi, psephisma istud a judaica tantummodo illius urbis synagoga emanasse, nullamque in eo partem habuisse berenicenses cives; quod abunde cognosci censente *Judæorum*, & ex eorum *Scenopegiæ* mentione; despiciebantur siquidem dicunt, a Gentibus, & odio habebantur Hebræi, qua propter in hoc nequaquam consortium venissent. Verumtamen recte de iis oppidis hæc dicerentur quidem, in quibus exigua fuisset *Judæorum* manus; minime vero in quibus a *Ptolemæi* regis jussione maxima & forte ditior ex illis constaret popularium pars *Act. 11. 10*. Percelebrem & apud Gentiles Hebræorum *Scenopegiam* fuisse, e *Plutarcho* discimus, qui multa in *Symposiacis* de hac eorum solemnitate verba facit. Rem autem ut mihi primo visum est, plane se habere, his præsertim ar-

gumentis admodum verisimile mihi redditur. I. Honorari dicitur præses, quod cum *in provinciam* εἰς τὴν ἐπαρχίαν, ut publicarum rerum curam gereret, advenisset, virum optimum non in iis tantum se præstitisset, quæ rempublicam spectarent, sed in iis etiam quæ privatos cives, & erga Judæos quoque, qui ad eorum regimen pertinebant; patere ex eo videtur, ab ipsa republica, seu Berenicensium Communi decretum latum, Judæis, ut in sumptus partem venirent, in societatem adscitis. Ni dicendum sit, rempublicam ipsam cum ex Gentilibus, tum ex Judæis coaluisse, magistratumque ex utrisque desumptos. II. Ex archontibus novem (totidem Athenis quoque illa ætate constituebantur, ut ex Inscriptione præsertim constat, quam nudius tertius vidi) *V. Palæog.* p. 148. Decreto præsentibus, unicus est, qui hebraicum nomen præferat, & is ipse Stratonis filius: mirum videri hoc possit, si ex Hebræorum gente singuli fuissent. III. Celebrare laudibus, corona ornare, psephisma in columnas incidere, Græcorum mores redolent, non Hebræorum & Gentilium civitatum instituta, non synagogarum sapiunt. IV. Divinis legibus, judaicæque disciplinæ adversabatur quam maxime, ut ἐορτῆς tempore σφόδρα παρὰ τοῖς Ἑβραίοις ἀγιοτάτης κ' μεγίστης *Joh. l. 8. c. 4* de prophanis ageretur rebus: qui ergo fieri potuit, ut in ipsis tabernaculis ea lex ab eorum concilio promulgaretur? perperam propterea videtur rejici eorum verborum ἐπὶ συλλό-

γὰρ τῆς σκηνωπηγίας interpretatio quam exhibui, *tabernaculorum conventus tempore*, ut hæc substituatur, *in conventu festi tabernaculorum*, cum in eo conventu sceleris loco haberetur, quicquam eiusmodi pertractare: imo cum nullus iis diebus ab illis conventus cogeretur; seorsim siquidem in tentoriis degebant, ac feriabantur, & postrema tantum die conveniebant, ut Domino gratias agerent, hebdomada autem integra variis sacrificiis assumebatur D. Hieronymus contra Pelagianos Dialogo I. *In diebus scenopægiæ, quando figebantur tabernacula, a die XV mensis septimi usque ad XXII inter alias victimas semper pro peccato hircus offerebatur.* V. Qui decretum sciscunt, in maxime conspicua amphitheatri parte collocari jubent: ipsa ergo civitas sancit; neque enim in ædificia publica nisi concilio universo, aut magistratibus supremis quidpiam auctoritatis erat. VI. Amphitheatrum Paganorum locus habebatur religiosus, ibi enim aræ, idola, & dicati semper fictitiis numinibus ludi; quis sibi persuadeat, psephismata sua in eo collocari, ac custodiri synagogam judaicam ex solis Judæis constantem decrevisse? VII. Videmus in Inscriptione altera persimili, cuius fragmenta paulo ante retuli, Dionysium quemdam iisdem formulis & ab archontibus pariter honorari, quod amphitheatrum Berenicensium reipublicæ aut dedisset, aut instaurasset: qui adversam sententiam tueri volunt, pro amphitheatro berenicensi populo extructo, atque ho-

minum carnificinæ destinato, hebraicam synagogam gratias egisse, atque extulisse propterea Dionysium laudibus, admittant necesse est. His omnibus perpensis, a Judæorum synedrio, in æthiopica pene civitate latum fuisse decretum hocce, credat qui volet; per me licebit.

Modo vero dubitationem aliam attingam, quæ ob notationem temporis videtur oriri, & ex qua chronologorum filii discussiones instituendi plures, doctasque lucrubandi dissertationes, nancisci occasionem possunt. *Anno LV. Phaophi mensis XXV. Tabernaculorum conventus tempore.* Nodus in eo vertitur, ut Hebræorum scenopegia cum XXV Phaophi mensis die conciliemus. Feriæ tabernaculorum a quintodecimo die mensis septimi (Tisri apud illos nomine e Chaldæis translato) erant indictæ *Levit. xxiii. 34.* Tisri quintodecimo, si communi placito stamus, respondebat Phaophi ægyptii X, & Octobris VII ad idem comparisonem mensium apud Synecclum *pag. 37.* Phaophi ergo die XXV scenopegia ab integra, ut videtur, hebdomada omnino desierant. Verum animadverti ante alia velim, hanc difficultatem omnem ex eo pendere, quod pro indubitato habeamus, annum quinquagesimum quintum in lapide enuntiatum ab augustana æra desumi, & propterea DCCLXXVIII ab V. C. designare. Idem primo intuitu mihi quoque visum, cum ulteriores perquisitiones eo tempore aggredi non vacaret: at quis nobis hoc ratum facit? nonne scimus, Ptolemaidem,
An-

Antiochiam, Laodiceam, Gazam, Samosatam, urbesque alias a libertate impetrata sibi epocham constituisse? cur præstare idem non potuit & Berenice? *Ptolemæus Cyrenarum rex, cui cognomentum Apionis fuit, mortuus heredem populum romanum reliquit, & eius regni civitates Senatus liberas esse jussit, quod ex liviana Epitome discimus; in eo regno inclytæ civitates erant Berenice, Ptolomei & Cyrene, quod Eutropius memorat. Contigit hoc Cn. Domitio Ænobarbo, & C. Cassio Longino coss. ex Julio Obsequente, & Cassiodorii Chronico, anno urbis Varroniano DCLIX cui si LV addamus, annum habebimus DCDXIV. Perpendi etiam posset, utrum Judæorum in æquinoctiorum, & solstitiorum observatione hallucinationibus, quam videmur deprehendere, anomalia possit imputari. Scimus æquinoctii retrogradationem Christianis ipsis diutissime obrepsisse, & Judæos accuratam hoc in negotio rationem inire nequaquam studuisse, s. Epiphanius tradit *Her. 70; quin depravata apud ipsos, ac perturbata fuisse omnia: διέπεσε γὰρ αὐτοῖς, καὶ ἠπάτησαν τὰ πάντα.* Veruntamen his & aliis multis in præsens prætermisissis, atque admittentes ægyptiam epocham ab Alexandria capta in marmore consignatam esse, potuisse aio in Phaophi XXV tabernaculorum solemnitate incidere; sed ut eo res deducatur, communis illa opinio deserenda est, post aÆtiacam victoriam anni sui methodum repudiasse Ægyptios, & julianam amplexos esse.*

se. Statuit Norisius *Ep. Syr. Diss. 3*, postquam Ægyptii initium *Tbot*, a quo annum exordiebantur, in die XXIX augusti Romanorum fixerunt, anni vagi usum apud solos astronomos remansisse, sedem deinceps fuisse dies anni sacri & civilis: in eam sententiam chronologorum chorus conspirat: liceat nihilominus in dubium non una tantum ex causa hoc placitum revocare.

Primum enim peto, quo fundamento, qua nitamur autoritate, cum dicimus, veterem ac propriam deducendi temporis rationem antiquasse Ægyptios, alienamque sibi adscivisse: sane tam nova res sine luculentis ac disertis veterum testimoniis adstruenda non erat. A Senatu romano anni juliani receptionem Ægyptiis imperatam fuisse, ut recentiores asserunt, merum somnium est. Duos apud veteres scriptores locos reperio, ex quibus hæc manare opinio potuerit: Dionis in primis dicentis Ægyptios diem, quo Alexandriam expugnavit Augustus, pro festo haberi decrevisse, & eorum annos in postremum ab ea victoria numerari: *ἢ εἰς τὰ ἑπτα ἔτη ἀρχῇ τῆς ἀπαριθμῆσεως αὐτῶν νομίζεσθαι Lib. 15.* Alter Censorini, tradentis ægyptios augusteos annos diversimode ab aliis computasse. At annorum numerationem, & seriem ab uno potius quam ab altero facto deducere, non est anni formam imutare, nec tricenarios menses rejicere, nec novam diei intercalationem admittere. Ubi Censorinus æræ augustanæ ab Ægyptiis adhibita

bitæ meminit, statim subdit: *Nam ut, a nostris ita ab Ægyptiis quidam anni in literas relati sunt, ut quos Narbonassari nominant-item Philippi, qui ab excussu Alexandri numerantur.* Verum sicuti neque ob Nabonassari, neque ob Aridæi epochas propriam anni constructionem deseruere, ita nec ob augustanam. Quod vere a sua methodo nunquam discesserint, his omnino rationibus evinci videtur mihi.

I. Eadem mensium Ægyptiorum nomina post Augustum perstiterè, quibus antea utebantur, non apud astronomos, aut sacerdotes tantum, sed omnes: neque illis romanorum mensium respondebant dies, nam admonet nos Plinius, *L. 6. c. 23*, Mechiris Ægyptii diem sextum incidisse in januaras Romanorum idus: anni ergo romani forma Plinii ævo in Ægypto non servabatur.

II. Nunquam Ægyptii a januario annum auspicati sunt. Prophyrius homericum Nympharum antrum illustrans: *Αἰγυπτίοις δὲ ἀρχὴ ἔττος ἔχ ὑδροχόος ὡς Ρωμαίοις, ἀλλὰ καρλίνοσ.* Censorinus Ægyptiorum annorum *initia semper a primo die mensis eius* desumi docuit, *cui apud Ægyptios nomen est Tbot.* Tertio ergo a Christo seculo, quo auctores florere utrique, tantum distabat Ægyptiorum ordo a romana, quantum in zodiaco ab Aquario Cancer, & quantum in anno januarus ab augusto mense, & a septembri.

III. Docet itidem Censorinus, anno quo
scri-

scribebat, Ægyptiorum exordium fuisse ante diem VII kal. julias, cum abhinc annos centum imp. Antonino Pio II, & Bruttio Prasente coss. iidem dies fuerint (f. idem dies fuerit) ante diem XII kal. augustas. De anno civili ac communi videtur omnino auctor loqui. Constat igitur, Ægyptios annum julianum minime adoptasse, sed mobilem, ac retrogradum (vagum non dicerem) perpetuo retinuisse; nam si anno juliano usi essent, initium eius immobile habuissent ac fixum, ut apud Romanos erat.

IV. Multa cum apud auctores, tum in monumentis testimonia deprehenduntur Epagomenarum post augustum quoque adhibitaram ab Ægyptiis. Tricenariis ergo post augustum quoque usi sunt mensibus, quibus quinque adiciebant dies. Specialem Epagomenarum mentionem videas apud Georgium Syncellum, ubi hebraicos, ægyptios & romanos inter se comparat menses, docetque adjectitios dies post augusti XXIV ab Ægyptiis interferi: antiqua ergo anni forma usi perpetuo sunt.

Jam vero ut ad Inscriptionem redeamus, ægyptia methodo posita, in XXV Phoaphi diem anno augustano LV Scenopelia plane incidebant. Ægyptii enim sex circiter horarum, quibus solaris annus 365 dies excedit, rationem non habentes, neque intercalationem stantes ullam, annum suum diei quadrante retrogradum quotannis volebant; quod cur fieret, & quomodo vetus, & præclarus auctor

Ge-

Geminus in Isagoge perspicue tradidit δώδεκα γὰρ μῆνας ἄγασσι τριακονθμέρας, ἢ πέντε ἡμέρας ἐπάγασσι. τὸ δὲ δ' ἔκ ἐπάγασσι, ἵνα αὐτοῖς ἀναποδίζονται αἱ ἑορταί. Ratio ergo cur quinque adjicerent quidem dies, sed quadrantem nequaquam, hæc erat, *ut eorum solemnia retrocederent*. Docuerat Geminus & paulo ante, deorum sacra eadem semper die recurrere, Ægyptiis non placere, sed omnes annis tempestates eo modo paulatim & sensim peragrare, Romanorum ergo methodo & anno fixo obstabat apud Ægyptios religio, quæ non astronomos solum, sed populum afficiebat omnem. Ex istiusmodi autem regula XXV circiter dies seculo quovis annus retrogradiebatur: quod optime ex Censorino confirmatur, cuius locum nuper adduxi; tradit enim anno V. C. 991 ægyptium annum incœpisse julii die XXV, cum anno 891 incœpisset junii die XX, quæ viginti sex dierum anticipatio est. Diei autem unius differentia pluribus causis imputari potest; sed potest etiam inemendato Censorini textui in numeralibus notis, ita ut non XII, sed XIII *kal. aug.* legi debeat, & julii dies designetur vigesima, ac quovis seculo diebus viginti quinque retrogradum habeamus Ægyptiorum annum. Conficitur ex his, anno V. C. 791 anni ægyptii, & mensis Thot primam incidisse in augusti XIII, anno vero 779 in Inscriptione enunciato incidisse in augusti XI. Consequenter proximi Phaophi primam in septembris XV, si quinque epagomenarum dies post

Me-

Mesoris tricesimam, & post augusti vicesimam quartam interserebantur, ut putatur. Hoc modo Phaophi XXV in octobris X incidebat, quæ scenopegiis procul dubio erat addicta, cum a septima inciperent. Quod si epagomenarum alia forte erat ratio, & illas *diversis superadebant mensibus*, ut card. Norisius dixit de Gazensium annis agens, quinque illis diebus non computatis, Phaophi XXV in octobris XV incidit, quæ tabernaculorum erat ultima, & quam præsertim designare videtur Inscriptionis loquutio ἐπὶ συλλόγῃ τῆς σιλωπηγίας. *Ep. Sy. Diss. V.* Post septem enim dierum ferias sub tabernaculis habitas, conveniebant octava Judæi gratias Domino acturi: hæc autem ἡ μεγάλη τῆς ἑορτῆς a d. Joanne appellatur *Ev. VII. 37*, & in Aquilæ versione dicitur σύλλογος: *Collectam* reddidit vulgatus interpres. In *Levit. V. 34* legitur: *Dies quoque octavus erit celeberrimus, atque sanctissimus, & offeretis holocaustum Domino, est enim cætus, atque collectæ.* Octavæ diei σύλλογος seu collecta memoratur etiam ab Esdra, & in Paralipomenis. Sed de his hætenus; quæ tibi ob oculos proposui, ut quid de singulis judices, admonere quam primum velis.

Angliam visendi, ingeniis scilicet, studiis, atque artibus tam mirifice florentem, summa me cupiditas a longo jam tempore stimulat, ac sollicitat; quæ increbuit sane, atque incaluit, postquam a te vulgatas Inscriptiones perlegi. Lutetiæ menses aliquot subsistere medi-

ditor, deinde Londinum, Deo bene vertente, properare. Anglis multum equidem debere profiteor, cum ob humanitatem singularem, qua me qui per Italiam iter habent, convenire solent (convenere autem quam plurimi) tam ob favorem & gratiam, quam opellis meis, tragiæ præsertim, in Anglia ipsa invenire contigit. Da operam, ut te prospera omnino valetudine utentem, cum accessero, videre liceat, alterumque, cuius maxime desiderio teneor, græcarum Inscriptionum volumen publice jam propositum intueri.

ANTONIO URSATO Abb.

S C. M A F F.

S. P. D.

{ IX. Kal. Januar.
an. MDCCXXXII.
Avenione,

Cum nullum in te officium sine culpa videar mihi præterire posse, perficiendum mihi esse existimo, ut itineris mei tibi ratio constet. In hanc urbem sum redux; postquam Linguadocii, ac Provinciæ urbes præcipuas, compluraque loca circumiens perlustravi. Viennam modo & Lugdunum iterum; in alias deinde regiones me conferam, ut per Burgundiam Lutetiam Parisiorum demum contendam. Verum cum his diebus ad nullum ferme amicorum literas dem, quin veterem Inscriptionem aliquam, velut strenam quamdam adjungam, idne prætermittetur a me virum illum interpellante, qui rei lapidariæ scientiam per traducem, ut ita dicam, acceperit, atque Inscriptiones vulgarit eximias, doctèque illustrarit? Minime profecto. En tibi ex iis aliquas, quæ in hoc excursu hac illac sunt a me repertæ, & quarum novitas, cum antea, ut puto, non videris, te aliquantisper detineat, atque oblet.

Gra-

Gratianop. in via S. Jac.

T CASSIO
 MANSVET
 FLAMINIVIRB
 SCRIB. AEDIT
 II. V. IVR. DIC
 CASSIA ALTIA
 PATRUELI
 In vico *Terasse* prope Gratian.
 MERCVRIO
 AVG.
 L. DIVIVSRVTVS
 EX VOTO
 S. L. M.

Aostæ in Delph. ad turris angulum.

PRO SALVTE IMP
 CAES. M. AVR. ANTO
 NINI. AVG. TECTVM
 PORTICVS CVM SVIS COLVMNIS ET
 PAENVL DVAB ET OPER TECT
 SEX VIREIVS SEXTVS DECVR
 DSPD POLLIONE II ET APRO II COS

MAFFEI GALLIÆ ANTIQ. H Arau.

Arausione ap. Prevotium .

NVM AVG.
MATRI DEVM
PRO SALVT IMP
MAVR COMMO

DI ANTONIN^r PII
FELICIS .

TAVROPOLIVM
FECERVNT
SEX PVBLICIVS
..... ANVS

.....

Arelate ad Eccles. Minimm.

IVLIAE LVC FILIAE TYRANNIAE
VIXIT ANNOS XX M VIII
QVAE MORIBVS PARITER ET
DISCIPLINA CETERIS FEMINIS
EXEMPLO FVIT AVTARCIVS
NVRVI LAVRENTIVS VCXORI

Aqu. Sextis ap. Præs. Mazaugues .

AELIA L F
CELSA HIC
SEPVLTA EST

In

In pago Brignon.

AVE DORIS
VALE DORIS
DORIS SE
XTILIA SE
VERA LIBER...

.....

Antipoli.

DM

VENVS VIC
TORIN BENE
MERENTI
L VIBIVS SACILLINVS
ET L VERVCINVS
CLARHERNVS
HEREDES

Lugduni prope S. Iren.

CLAVDIAE
PHIL ETI AVG L LIBER
TAE HEVRESI VRBA
NVS ET SVRVS FRATRES
SORORI PISSIMAE

Nemausi prope Coemet Hospit.

DM
 T CARENTII
 DAPHNI
 I I I I I VIR AVG
 CARENTIA LAIS
 ET CARENTIVS
 FORTVNATVS
 PATRONO
 OPTVMO

Durforti a Nem. leu. 1.

CN. OCTAVIO CN. F. CA
 IAVCO EX TESTAMENTO
 C. OCTAVI. CN. F. VOLT. CERTI

Tres priores Romanus de Rives obtulit ,
 quem antiquitatis amatorem ut convenirem ,
 ad insulam *Barbe*, quam vocant accessi , Lu-
 gduno haud procul. Rursus exinde eruditus
 Vernet. Apparet e Virbiali flamine , qamvis
 Hippolytum nemori Diana relegaverit , ut

*in silvis italis ignobilis ævum
 Exigeret , versoque ubi nomine Virbius esset ,*

eius tamen cultum Gallias etiam aliquando
 per-

pervasisse. In tertia, quam alicubi editam suspicor, quid pro *penulis*, nisi tholos intelligamus in medio tecto, ut habet Isidorus, ubi trabes coeunt? penulam, qua pluvio tempore tegebantur homines, tholus quodammodo repræsentabat, & ad *omne quidquid tegit abusive* translata aliquando vocem, Nonius docet. Per compendia quæ subsequuntur indicatur tectorium opus. Prætermittam dictionem quadratarius minoribus literis addidit. Vicus, ubi ante annos XII erutum marmor dicitur, *Aosta* nuncupatur. Non paucæ ibidem antiquæ Inscriptiones effossæ sunt. Cum duo eodem nomine in Delphinatu vici habeantur, miror, veteres lapides in illo reperiri, qui Sabaudiam respicit, haud miraretur scilicet, si in illo reperirentur, ubi Augustam Tricastinorum a Plinio indigitatam olim stetisse opinor. Eam quidem recentiorum geographorum aliis Niomagum, aliis s. Paulum Tricastinum esse placuit: at viri docti videntur non animadvertisse, Augustam illa inter deam Vocontiorum, & Valentiam ab Itinerariis collocari: non ergo ab illis civitatibus tam remota fuit, & ab earum itinere tam sejuncta ac diversa, ut *Nions* & *S. Paul*, qui a tribus castris non a tricastinis nomen accepit. Reinensius *Aostæ*, seu *dea Augustæ* dixit; verumtamen dea Vocontiorum Augustæ nomine nunquam fuit donata. At etiam ubi alterum *Aostæ* viculum nunc habemus, civitatem aliquando fuisse, memoratæ Inscriptiones videntur suadere; tum

quod plures sint, tum quod in lapide, quem præ manibus habemus, decurionem videamus. Obstare tamen videntur Inscriptiones aliæ eiusdem loci, in quibus VIGANI AVGVSTANI consignantur: quomodo enodabimus? loci nomen, ut puto, *Vicus Augusti* fuit, quod nominis in Africa occurrit pluries: propterea in libro Itinerario *Augustus* dicitur. Civitatis exinde statum obtinuit, ut Patavicensium vicus, qui etiam jus coloniæ impetravit, sed nomen haud immutatum est: quapropter Vicani Augustani semper fuere.

De subsequentibus te nihil moror. Matrem deum, cui pro Commodi salute Tauropolium fit, vel *numen Augustum*, vel *Augustorum* dicitur, quo præconio, quamvis unico G pariter indicato, & alios deos in his regionibus donatos invenio. Carentiam & Venusiam gentes, Divium quoque quod meminerim, audieram nunquam. Arelatensis tyranniæ sarcophagi, in quo musica instrumenta sunt eleganter insculpta, imaginem tibi exhibere in animo habebam, sed hæc spes me frustata est. Cum in titulo disciplina, & mores videatur distinguui, credibile est, cum propter musicam disciplinam, tum ob probatos mores tyranniam laudari, quæ profecto haud vulgaris coniunctio & commendatio est.

Ex præclarissima familia, quam regis, singulos quos mihi amicissimos (nosti scis enim e Benedictinorum cœtu plures mihi semper observantia devincere studuisse) salvere jubeas

ve-

velim; p. Sandium præcipue eruditum bibliothecarium, cui plurimum debeo. Inter externos Gratianum livianæ orationis æmulum, si occasio indicat; Facciolatum & Vulpium purioris latini eloquii assertores in Italia præcipuos; abbatem Contium in primis, si Patavii degit. Vale

EPISTOLA X.

FIRMINO ABAVZIT

SC. MAFF.

S. P. D.

{ III. Kal. Januar.
an. MDCCXXII.
Lugduno.

Lugdunum iterum satis auspicato me appuli, postquam Narbonensem duos fere menses perravi. Nemausi, quam tibi patriam esse audio, bis substiti. Antequam Augustodunum contendo, amicitia nostræ memorem hac epistola me tibi probo. Judicium meum de te prædicavi pluribus in locis: haud multos reperisse me in hoc itinere politiori ingenio, ampliorique doctrina viros, qui autem modestia magis excelleret, fortasse neminem. Memini, cum de veteribus Inscriptionibus Genevæ nobis sermo esset, quanti emendationem interdum vel unam faceres, & quantum aliquan-

do latinæ linguæ, historiæ, puriorique rerum notitiæ interesset, optime te disserere. Quam plures mihi in hoc itinere editos titulos emendare usuvenit 448. 5. Ubi Gruterus habet PASQVIVS. PASQVI. LIBERIIS 426. 4 deprehendi in marmore PAQVIVS. PAQVI. LIBERIS. Ubi VI. C. I. P. C. N. M. in lapide DEC. N. M. ET. Ubi OPTATINERE. ET. ICIAE. 813. 9. lapis OPTATINE RE-TICIAE. Quis hunc titulum arca marmorea insculptum pro christiano haberet? in dubium tamen haud revocabit, qui Danielem inter leones, christianasque figuras alias sarcophagum decorantes viderit. Ubi apud Gruterum NEFFINIVS 647. 4, lapis NERPINIVS. Ubi C. IPO. II 875. 10. lapis DE SVO. Ubi CVM BARIS, & VERSIDIAE 627. 11, lapis CVM ARIS. CONSIDIAE. versus priores ibi desiderantur, abolendusque qui in editis præit. Philippi Cæsaris honores cum privato titulo importune alibi consociantur, cum in acephalo cippo nihil aliud fuerit reliquum, nisi CAESIVS FRATER STIPENDIORVM XX. 272. 10. In alio autem mutilo 394. 5: T. COMMIVS C. F. DVOMVIR AEDILIS. & nihil ultra: quamobrem INTERREX valeat cum præcedenti additamento 344. 11. Ubi Sextus Acutius monumentum dicat ACVTIO PATRI, habetur in lapide ACVTO. Ita ex Acuti cognomine Acutios fluxisse apparet, ut ex Siculo Siculios, ex Sedulo Sedulios, ex Sedato Sedatios, aliique sexcenti, quod

quod innui jam, cum complexios in Acta Apostolorum, & in Epistolas ederem ex codice vetustissimo, in quo CASSIODORII uncialibus literis perpetuo scribitur.

Sequentem epigraphem Catelius vulgavit in historia sua, sed aberrans sæpius. In dimidiato lapide Narbonæ ad abbatiam s. Pauli sic se habent maiores literæ; minores ex conjectura supplevi.

IMP CAES DIVI HADRiani Fil. Divi
TRAIANI PARTHICI NEpos Divi Nervæ
PRONEPOS T AELIVS Hadrianus Anto-
ninus

AVG PIVS PONT MAXImus Trib. Pot. xx
IMP II COS IIII PP THERmas Vetustate
CONSUMPTAS CVM PORTicibus
ET BASILICIS ET OMNI Cultu Impensa
SVA Restituit

Verum ut crimine ab uno omnes possis in Inscriptionibus vulgandis typographorum, collectorumque interdum errationes arguere, simulque intelligere, quam necessarium vel ex hoc capite sit, antiquare vetus, ac novum Inscriptionum corpus omnino condere, atque adornare, monstrum hoc inspice, quod a Scaligero, ut quam plura alia, Gruterus habuit:

. ANTH. NEP. AC. F. FL.
 MEMORIO
 V. P. QVI. MILITI. INT. IOVIANO
 S. ANNOS 493. 3.
 XXVIII. P. RO. DOM. ANVI. PRAE.
 LANCIA. RIS. ST
 AMICO. MES. P. L. PAEANICO.
 M. MAVRE. ET
 INCANT. VIX. ANN. LXXV.
 PRAESIDI
 COS. . . DVVMVIR

Ingens est arca e marmore nobili ante patrum
 Minimorum templum extra arelatenses muros.
 In anteriori facie duo gryphi vase intermedio;
 in aversa parte centaurus & leo: latera sphin-
 ges ornant. Verba in ora sarcophagi superiore
 per longum exarata sunt: præclara autem &
 plurimi facienda Inscriptio ita se habet:

BENE PAUSANTI IN PACE FL MEMO
 RIO VP QVI MILITINT IOVIANOS AN
 NOS XXVIII PRO DOM ANN VI PRAE
 LANCIAR. III COMES RIPE AN
 I COM MAVRET TING AN III VIX AN
 LXXV PRAESIDIA CONIVX MARITO
 DVLCISSIMO

Flavium Memorium virum perfectissimum chri-
 stianum probat formula *pausanti in pace*. Mi-
 litavit primum diutissime inter *Jovianos*, quos
 a Dio-

a Diocletiano institutos scimus, necnon inter primaria ac præstantiora militiæ corpora numeratos, imperatorem siquidem exeuntem proxime adhærentes tutabantur. Duplices fuisse Notitia imperii ostendit, quæ *seniores* Jovianos pluries recenset, & *juniores*: tum inter legiones palatinas, tum inter cohortes, vel etiam inter Scutariorum scholas videntur computari, quod hæc nomina inferiori ævo nonnunquam promiscue habita sint. Exinde Merius noster annos sex *protector domesticus* fuit, de quibus trita omnia: in Palatio excubabant, & imperatorum latus protegebant. *Lancearii* quoque plurifariam denominati occurrunt, modo inter legiones comitatenses, hoc est quæ principes comitabantur, modo inter numeros. Illos in marmore significari puto, qui ab auctore Notitiæ inter copias magistro equitum Galliarum parentes *Lancearii honoriani gallicani* enunciantur; atque ita supplendam judico marmoris lacunam. Eorum præfecturam Memorius gessit, neque secus debebat in quacunque cohorte describi, qui domesticus protector fuisset. Ad maiorem deinde præfecturam accessit, ex qua *comes ripæ* nuncupatus est, quod officii nomen alibi occurrere non memini. *Præfectus ripæ Danubii* habetur in panviniano lapide: habentur in Notitiæ volumine *legiones riparienses*, iisque *præfectura Ripæ* pluries commissa, sed in longe dissitis regionibus 490. 2. Verum numeratur quoque in eodem libro: *provincia gallia ripensis*, atque in ea *præfectus*

124 EPISTOLA DECIMA.

Etus classis fluminis Rhodani: nullus propterea dubito, legioni Memorium præfuisse, quæ Rhodani custodiret ripem. Comes denique Mauritanæ Tingitanæ fuit, de quo Notitia pluries, & doctè Pancirolus, ut solet. Memorium alterum, Juliano imperante, Ciliciæ præsidem nominant Libanius, Ammianus & Julianus ipse.

Hortatus me es, ut fragmenta quoque ne negligerem. Visum est, inter prorsus inutilia Narbonense istud non computare:

In Pal. Arch.

..... C F PAP RVFO
 NVLEIANO
 VM. AEDILI PRAEF
 O ET DVOVIRO

Viris humanissimis, qui in urbe ista me tantopere honorarunt, salutem singillatim dicas rogo; gratiasque iterum agas, memoremque maxime testeris, & gratum. Vale.

EPI-

E P I S T O L A XI.

LUDOVICO MURATORIO Præp.

S C. M A F F.

S. P. D.

{	III. Non. Janu.
	an. MDCCXXXIII.
	Lugduno.

Quoniam ea, quæ aliquando meditor, mihi probatum iri non est quod sperent, nisi prius doctis & amicis viris probentur, de lapidario ænigmate sententiam tuam rogatum venio, petitumque, ut utrum explicationem meam ratam facias, candide, hoc est more tuo, profiteri velis. Clausulam nosti in quampluribus Galliæ sepulchralibus titulis extantem, *Sub ascia dedicavit*; variabant enim pro regionibus instituta, ac formulæ, ut hodie pariter accidit. Hanc sunt qui Lugdunensem appellant; sed in tribus olim provinciis passim adhibitam, multæ, quas sum intuitus, Inscriptiones testantur: rarius in Narbonensi, italicis nempe magis conformata moribus. Frequentius autem Lugduni occurrit, quod in hac urbe literati lapides maiori copia supersint. Ad Fourvieram in æde, quam Serram dicunt, hanc nuper excepi hæctenus incompertam.

G . CATI . DRIBVRONS
 CORPORIS . VTRICLA
 RIORVM . LVGDVNI
 COSISTENTIVM
 CATIVS . PVPVS . PATRI
 PIENTISSIMO . ET CATIA sic.
 SILVINA CONIVGI
 PIENTISSIMO ET
 NVRVS . SOCRO DVL
 CISSIMO . PONENDVM
 CVRAVERVNT . ET . SVB
 ASCIA . DEDICAVERVNT

Quid postrema verba sibi velint, perquiri-
 tur, & post tot concertationes adhuc sub ju-
 dice lis est. Diversæ sententiæ ad hanc diem
 plus quam duodecim prodierunt; quin & alias
 fando audivi, quæ nondum prodierunt, velut
 illam, *ascia* celticam dictionem esse: ne mi-
 reris; fuerunt enim & qui græcam dicerent.
 Vir cl. p. Montfauconius postquam ante an-
 nos aliquot opiniones pensitasset singulas, ni-
 hil adhuc in hac quæstione videre nos, &
 tam exoticam formulam sperandum non esse,
 ut intelligamus, *donec aliquod monumentum erua-
 tur, quod tam obscuræ rei lucem afferat*, pro-
 nuntiavit *Anton. Expl. t. V. p. 109*. Tamdiu
 expectandum non autumavit nuperus scriptor
 de Religione Gallorum (vides me doctiorum
 præcipue rationem habere) sententiamque suam
 ceteris rejectis protulit; asciam scilicet ligo-
 nem,

nem, seu marram significasse, haud communem tamen, & qua uterentur, cum *longis purgare ligonibus arva* oporteret *Ovid.*, sed peculiarem, & ad terram sepulcrorum struendorum causa fodiendam solummodo adhibitam. Utrum hæc sententia, cui p. Menetrierius quoque aliquando appropinquavit, calculos omnes reportatura sit, vereor, cum in quo nitatur non appareat; eoque vereor magis, quo eum doctrina conjungitur, cuius pariter fundamentum, & auctoritas non exhibentur: nempe Gallos, cum sub ascia monumenta dedicarent, maximis, quæ fuse describuntur, cæremoniis fecisse, iisdemque, quibus ab Etruscis urbes cõdebantur. Additur propterea, mulieres nunquam eiusmodi sepulcra dedicasse, cum tamen viginti circiter ex lugdunensibus tantum Spœnius inscriptiones ediderit, in quibus mulieres, vel simul cum viris, aut filiis, vel ex seipsis sub ascia dedicant; & cum in Decimani ipsa, quæ ibidem ex Grutero affertur, eius uxor sub ascia dedicet. Multoties accidit, ut dedicandi verbum hallucinationes pareret, sæpe enim nihil aliud significat quam ponere, collocare, perficere, & rei cuiuspiam usum inchoare. De hoc alicubi verba feci: doctè hunc de dedicationibus locum pertractare memini Alexium Mazochium, cuius de capuano amphitheatro commentarium frustra heic perquisivi. Narbonæ in mœniis hanc nondum editam epigraphen vidi.

VOLILIA O L
 SECVNDA
 SIBI ET CNEO
 DOMITIO
 AVCTO VIRO
 SVO DICAT

monumentum scilicet. Theatrum suum dedicavit Pompeius, cum in eo primos ludos fecit, quod Asconius innuit. Avii Capelliani lapidem Nemausi inspexi pluries editum, in quo pro iis *sub ascia dedicavit*, habetur SVB ASCIA POSVIT. Funebres autem cæremónias, aut diis exhibitas, intercessisse nullas, vel ex hoc ipso discere est, quod vivi sæpe ea struerent monumenta, & inscriberent, sibi que ipsis dedicare interdum profiterentur. Secundilla *sibi viva posuit, & sub ascia dedicavit*; Sulpicia (in eo lapide quævis syllaba interpungitur) Agathemeris *coniugi, sibi que viva sub ascia dedicavit* Spon. in Lugd. p. 60. Mattonio Restituto *fili, & hæredes ponendum curaverunt, & sibi pag. 96.* (ita in marmore) *vivi sub ascia dedicaverunt pag. 62.*

Jam quid ego sentiam expono, sed quibusdam tibi comprobare testimoniis non potero, quæ domi in adversariis habeo, nec memoria teneo. Opinor, nihil aliud ea formula, & ascia figura, quæ summo lapide insculpi solet, significari voluisse, nisi ea monumenta de novo fuisse excitata, & nulli antea patuisse.

se. Honorificum hoc plane erat, & minime vulgare; quapropter ἐν τῇ καινῇ μνημείᾳ sacratissimum Servatoris nostri corpus Joseph ab Arimathæa deposuit, neque id memorare d. Matthæus prætermisit. S. Lucas monumentum dixit, οὗ ἂν ἦν εἰδέναι οὐδεὶς κείμενος. Utrumque conjunxit. S. Joannes: *Monumentum novum, in quo nondum quisquam positus erat.* Quidquid hoc honoris esset, & amoris, & liberalitatis ostentare non prætermittebant Lugdunenses, Gallique ceteri; tantum abest, ut eam clausulam modicis tantum, ac minoribus tumulis inditam, eaque *mediocritatis laudem* quæsitam putem, ut Aldus olim, deinde Fabretus censuere *Inscr. p. 205.* Cum ergo minus commode, minusque eleganter consuetis & communibus verbis id exprimi posset in funebribus titulis, hanc formulam amplexi sunt: qua indicabant, ab artificum manu eo ipso tempore id monumentum exisse. Propterea in præclara apud Guichenonium, & subinde apud Reinesium *Inscriptione R. p. 450,* quam & in ms. codice reperi etiamsi aliquanto diversam, hæc habetur clausula: **CONSVMMATVM HOC OPVS SVB ASCIA EST.** Ultimatum siquidem instrumentum quo in ὑπογείοις, sive subterraneis cubiculis ædificandis, ut & in ædificiis aliis, utebantur, ascia erat, qua calx macerabatur ad inducendum tectorium muris, ut adhuc fit. Triplex, non unum tantum, ut a recentioribus, qui hanc quæstionem agitant, asseritur, eodem nomine ὄργανον ap-

MAFF. GALLIÆ ANTIQ. I pel-

pellatum invenio, quod eandem speciem referent singula: primo quidem teli, sive armamenti genus securi proximum; inde adagium, cuius Apuleius meminit, *asciam cruribus suis illidere*: Psalmorum interpretis: *in securi & ascia dejecerunt Met. l. 3.* Tertullianus in Apologetico: *at in deos vestros validius incumbunt asciae, runcinae*. Hinc *azza* Italis, Gallis *hache*, quam vocem fuere qui a Germania, nec non qui usque ab Æthiopia Gallos accepisse asseverarent, ut perdoctus Bochartus. Ita deinde ferrum dictum, quo ligna lævigabantur, unde vetitum in XII tabulis polire ascia rogam, ut non sepulchri quidem, quod communiter dici solet, sed exustionis sumptus minuerentur. Hinc est, quod pro *ascia* veteris Psalmorum interpretis s. Hieronymus *dolatoriis* reddidit in Epist. ad Sunn. & Fret. dolare enim proprie complanare est, quod & lignis præstat, & muris: at Hieronymus eo sensu accepit, quod complanare pro demoliri Tullius dixit domum suam tuens. Instrumentum denique eo nomine vocarunt passim, quo murarii fabri utebantur, ut extremam muris navarent operam. Vitruvius de tectoriis agens, deque albariis operibus: *Sumatur ascia, & quemadmodum materia dolatur, sic calx in lacu macerata ascietur L. 7. c. 2.* Palladius: *Si quod asciae adheret, fuerit molle ac viscosum, constat albariis operibus convenire L. 1. c. 14.* Cum vero dealbati parietes novitatem operis arguerent, præcipui ad id adhi-

hibiti instrumenti nomine, ac figura, monumentum illius causa, quem loquebatur lapis, recenter constructum fuisse, significabant. Con-
suevisse autem veteres sepulcra sic nobilitare, ac polire, testatur Cicero, qui Solonem Atheniensibus expresse vetuisse tradit, illa, ut moris erat, *opere tectorio exornare De Leg. lib. 2.* Memorantur in s. Matth. Ev. sepulcra dealbata, quæ a foris patent nominibus speciosa.

Græcum tetrastychon sepulcrali titulo additum Nemausi exscripsi, in quo monumentum illud *νεόδμητον* fuisse, declaratur. Vides quod latine *sub ascia dedicatum* dicebant, græce hunc poetam, *noviter edificatum* dixisse. Edita inscriptio est in Sallengrii præfatione, & nuper in itinere literario; sed cum carmina carminibus nondum sint reddita, ut id præstarem, operam utcumque dedi.

Thes.

Ant.

D M
C. VIBI LICINIAN
V. ANN. XVI. M. VI
C . VIBIVS
AGATHOPVS ET
LICINIA NOMAS
FIL OPTIMO PISSIM

ΑΝΘΕΑ ΠΟΛΛΑ ΓΕΝΟΙΤΟ ΝΕΟΔΜΗ-
 ΤΩ ΕΠΙ ΤΥΜΒΩ
 ΜΗ ΒΑΤΟΣ ΑΥΧΜΗΡΗ ΜΗ ΚΑΚΟΝ
 ΑΙΓΙΠΤΡΟΝ
 ΑΛΛΙΑ ΚΑΙ ΣΑΜΨΟΥΧΑ ΚΑΙ ΥΔΑΤΙ-
 ΝΗ ΝΑΡΚΙΣΣΟΣ
 ΟΥΒΙΒΙΕ ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΣΟΥ ΠΑΝΤΑ ΓΕ-
 ΝΟΙΤΟ ΡΟΔΑ

Αἴνεα πολλά γένοιτο νεοδμήτῳ ἐπὶ τύμβῳ,
 Μὴ βάτος ἀυχμηρῆ, μὴ κακὸν αἰγίπυρον,
 Ἀλλ᾽ ἴα, ἔ σαμψούχα, καὶ ὑδατίνη νάρκισσος,
 Οὐβίβιε, καὶ περὶ σὺ πάντα γένοιτο ρόδα.

*Plurimus hunc tumulum flos induat, inque recentem
 Haud rubi horrentes, ægipyrusque mala,
 Sed properent violæque, & amaracus, & narcissus,
 Vibie, & omnis humus te prope jam rosa sit.*

Collectionem tuam, qua Rerum Italicarum scriptoribus consulisti, ubique reperio, & ubique prædicari audio. Supremam eodem spiritu quo primam admovisti, impone labori manum. Vale.

E P I S T O L A XII.

PHILIPPO BONARROTIO Sen.

SC. MAFF.

S. P. D.

{ *IV. idus Janv.*
an. MDCCXXXIII.
Augustoduno.

Egone, qui his diebus in literatis lapidibus assidue versor, & amicorum fere nemini quid agam mitto, quin selectis unumquemque epigrammatis donem, Bonarrotium alloquar, Inscriptionem afferens nullam? illum scilicet, cui paucissimos profecto in re antiquaria comparandos invenerim, & qui veteribus adeo titulis oblectetur, ut Fabretto præclarum opus adornanti magno subsidio aliquando fuerit? Hunc equidem errorem haud errabo. Ex iis igitur, quas in hoc itinere descripsi, epigraphes tibi geographicas, ut ita dicam, seligo, hoc in quibus oppidi, aut provinciæ contineantur mentio.

Prop. Nem. ad molend. Judicis.

M. VERI. VICTORIS
 DECURION. COL.

IVL. AVG. APOLNAR
 REIOR. ITEM. COL
 AVG. NEM. ORNAM
 VIVOS SIBI ET SVIS
 FECIT

I 3

Araus.

Araus. apud Voulaire.

M

... COL IVL MEM HEREDES EX
TESTAMENTO

Aq. Sex. ap. Præs. de Mazaugues.

D M

Q. IVLI. Q. FIL

TERTINEMOI

AEDIL II VIR

PONT ET FL COL IVL

AREL IVL LICI

NIANVS PARENTI

DVLCISSIMO

Narbonæ in mœnibus.

V Q TARENTIVS Q L SERENVS

Q TARENTIO Q LIB DAPHNO

VESTIAR IIIII VIR

AVG. C. I. P. C. N. M. PATRONO

OPTIMO ET

OCTAVIAE VALENTINAE ET T

POMPEIO ERMO VIRO

..... SECVNDILLAE PVSINO ET

POMPEIAE

SALVIANI LIBERTIS FORVM

OMNIVM ITEM

QVE ET LIBERTIS

Ibi.

DUODECIMA. 135

Ibidem.

CIVILIVS C F
CAENALVS
EQVES ROMANVS
EX HISPANIA
CITERIORE
SEGOBRICEN

Ibidem.

L. STATIO
VOL
NASONI
AQVIENSI

Nemausi

T ALBVICIO
TERTIO
VOL AQVENSI

Forojulii apud Antelmium.

C IVLIO
SEVERO
PETRVCORIO

Vintii.

IMP CAES
M. ANTONIO
GORDIANO PIO LEL
AVG. PONT. MAX.
TRIB. POT. II. PP. COS
CIVITAS VINT DEVO
TA NVMINI MAIESTA
TIQVE EIVS

EPISTOLA
 Aostæ in Castro.
 VLPIAE AN
 THVSAE
 AGRIPPINENS
 M. AVREL ADIVTOR
 AVGG LIB
 CONIVGI KARIS
 SIMAE

Antipoli
 C TVLL FLAMINIVS
 DECVRIONIS FILIVS
 DOMO CATINA EX PROVIN
 CIA SICILIAE INCOLA ANTI
 POLITANVS SIBI ET S

Augustoduni in Curia.
 Q SECVND
 QVIGONIS
 CIVIS TREVERI
 IIII VIR AVGVS
 TALIS IN AEDVIS
 CONSISTENTIS
 OMNIB HONO
 RIBINTEREOS
 FVNCTI QVIGO
 NISECVNDVS
 ET HIBERNALIS
 LIBERTI ET HE
 RED PATRONO
 OPTIMO SVBAS
 CIA DEDICAVER
 EDIXDO

Reiorum Apollinarium *Colonia*, quam silentibus libris marmora prodidere, vides heic *Juliae Augustae* titulo auctam, de quo neque ex monumentis constabat, neque ex auctoribus. A Nemauso M. P. II. jacet, sive ut aptius, dicam, occultitur lapis. Arausionensis, quæ subsequitur, dimidia tantum parte superstes est. *Colonia Julia Meminorum* videtur in ea laudari, quam memoraverat nemo. Arausionem Ptolemæus Cavaris adsignant. Meminit Plinius carpentoraçte, sed coloniam non indicat. Defuncti nomen, omniumque in marmore desiderantur: exempli causa *flamen*, aut *decurio coloniae* &c. *Coloniae julie arelatensis* pontificem, & flaminem tertia exhibet, Aquis sextiis excepta. Sequentis inscriptionis singularis *Col. Julie paternae cludiae* interpretabimur, si cum Grutero aliisque stamus, qui easdem in aliis lapidibus repererunt; sed mihi *piae constantis narbonis martii* interpretatio non una de causa magis adridet. Superesse mihi asseritur vulgatum marmor, in quo per consequentiam literarum *Colonia pia flavia constans emerita Aventicum Helvitorum* legatur. Singularis est equitis romani e Segobriga titulus. Aquensium nomen variis in regionibus invenimus, sed hos voltinia tribus ex Aquis sextiis manifestat: Albucii alterius idem lapis consimile omnino epitaphium retinet, cuius cognomentum detritum. *Antbusa* ex colonia agrippinensi fuit; Ubii enim ex Tacito *libentius Agrippinenses conditoris sui nomine vocabantur* Mor. Germ. Po-

Postremas duas pro ineditis non vendito: unam Bouche in Provinciæ Historia retulit, sed deformatam: alteram nuperius liber *Voyage litterarie* inscriptum recensuit: at cum cuiusmodi lucubrationes multo serius ad oras nostras perveniant, eo libentius eam tibi præsentō, quo hæc ipsa die e magno integroque stylobate excepi. Verba adamussim incisa spatium omne complent: lateribus scutum oblongum utrumque acuminatum insculptum est. *Civis Treveri* non a populo videtur dici, sed ab urbe ipsa, ut *civem helvetium* pro aventicensi accipio in genevensi lapide a Sponio relatum, cum *Aventicum civitas Helvetiorum* sit in Notitia Galliarum; & *civem valensem* in alio ibidem marmore accipio pro octodurensi, habetur enim in Notitia *civitas Valensium Octoduro*. At de singulariis ad calcem quid dicemus? Illæ quidem non ex consuetis formulis, solennibusque verbis depromptæ, ut mos erat, sed ad arbitrium concinnatæ, & quidam forte significantes, quod intelligi liberti isti nolebant. Dum describerem, quæsitum est a me, quid sibi vellent; respondi protinus: *de ipsorum denariis dotaverunt optime*: custodiæ siquidem causa, & tutelæ nomine aliquot interdum agri jugera monumentis cedebant, quibus dotata quodammodo dici poterant, velut ulmis *dotatæ* dicebantur vites. Ridens protuli, & ridenda sane interpretatio est; sed postquam resipui, quod aptius quadret vix invenio. Legens exempli gratia Ex

de-

D U O D E C I M A , ' 139

decurionum jussu ducem datæ ollæ, nihil quidem laudabilius proferrem. A te quid sentias, & quomodo expedias, expecto; hoc enim quodcumque est ænigmatis, vel tu solves, vel neme. Nec dissimulandum tamen, ob detritum ibi aliquanto lapidem unam & alteram ex hisce literis ambiguum reddi. Non defuere qui legerent L D E X D O, quod explicari possent, *Locus datus ex decreto Ordinis*, sed de loco dato in sepulcralibus nunquam mentionem vidimus.

In priori quoque Inscriptioe compendium habetur ORNAM, quod ambiguitatem parit, cum qua enim ea vox coalescat, ancipites sumus. Verum integram en tibi sententiam in integro prorsus titulo, quamvis tanquam duobus locis mutilatum repræsentarit Gruterus, & Firmum Lucani libertum fuisse, non indicarit:

DIS MANIB
FIRMI LVCANI L
I^{IIII} VIR AVG
ORNAMENTIS
DECVRION NEMAVSI
HONORATO

Hoc autem duobus quidem verbis significare mos erat, ut in hac apparet pariter apud Gruterum corrupta 428. 8;

L LE-

L LETIVS
 MARVLLVS
 I^{IIII} VIR AVG ET
 DECVR ORNAM
 V S F

Sed una tantum dictione Inscriptio significavit, quam in capite recitavi: quod ne tamquam insolens nimis & inobservatum displiceat, atque attriti, & diminuti marmoris suspicionem ingerat, ecce aliam nondum vulgatam insueto item modo idem exprimentem:

I^{IIII} VIR AVG
 ET DECVRIONI
 ORNAMENTAR
 IVLIO AEMILIO
 ANICETO ET
 IVLIAE THEOPILE
 V S P

Nemausi habentur singulæ, hæc quidem in curia superior ad Coronæ portam, prior Firmi Liberti apud Boschierium. *Ornamentarium* intelligamus *ornamentis tenus*, ac si *decurio honorarius*, ut loquimur, nuncuparetur. Discimus hinc, quomodo in præmissa M. Verii Victoris explicari compendium debeat, itemque discimus, eundem in altera colonia decurionem fuisse pleno jure, in altera insignibus tantum decurionatus honoratum. Vocem in eodem sensu
 in

DUODECIMA. 141

in nemausensi alio lapide visam puto, sed quam Guiranus, & Sponius misere depravarint, VRNAMENTAR scribentes, & Dianæ solutum votum T Commii Ornamentarii monumento adsuentes a T. Commio Seviro Augustali posito *Misc. pag. 238*: Sponius etiam pro urnarum figulo habuit urnamentarium suum: utrumque lapidem frustra quæsivi. Verum Inscriptioni syntaxim animadvertite quæso: *Seviro Julio Aniceto vivens sibi posuit*; cum in lapide incolumi nihil desit. Duas alias eodem locutionis tenore exaratas in urbe eadem vidi, legitimas pariter, atque extra omnem dubitationis aleam positas. Vale, litteratorum decus, & senatoriis muneribus ne tam assidue incumbas, ut Musarum, quæ tibi se devoverunt omnes, obliviscare.

E P I S T O L A XIII.

JOSEPHO DE SEYTRES

CAVIMONTIS MARCHIONI

SC. MAFF.

S. P. D.

}	<i>VI. Kal. Febr.</i>
	<i>an. MDCCXXXII.</i>
	<i>Parisiis.</i>

Lutetiam Parisiorum serius aliquanto quam decreveram propter itinerum difficultatem advento; quod tibi statim nunciatum volo, ut scias ubi gentium degat, quem benevolentiae atque amoris testimoniis omnibus omnino fecisti tuum. Nunquam equidem ex animo esfluent fausti ac felices illi dies, quibus non jucundissimis tantum lautisque mensis, sed eruditis colloquiis, ac selectissimis cum libris, tum monumentis bis me in urbe Avenionensi excepisti. In hac vero metropoli, tempus modo superat, & voluntas, si qua mihi cum Musis habenda consuetudo erit, librorum profecto opportunitas non deerit; cardinalis enim Romanus (tanta principis huius viri benignitas est & magnanimitas) exemplissima ac selectissima eius bibliotheca quicumque, & quotcumque arbitrato meo ad me libri, deferantur, iussit; quin si quos peterem in ea nondum receptos, ut emanent statim: quod libentissime se praestitutum recepit

pit perhumanus bibliothecarius Joannes Oliva Rhodiginus, latinis epistolis, eruditisque ad me missis dissertationibus a multo jam tempore mihi notus.

Cum plures mihi a te collectas Inscriptio- nes ostenderis, ut simillimo munere te remun- nerer, ecce militares aliquas, dum Gallias pe- ragro, a me in pugillatia relatas. In priore, quo occurrere non solet, voluntate imperato- ris, & suffragio legionis Honoratum vides, & quod nusquam occurrere memini, vides Eme- riti Emeritam. Quænam fecisse stipendia li- bertam hancce putabimus? potest tamen, & debet verbum honeste accipi: forte etiam pro cognomento est, ut in hac quæ Antipoli su- perat.

D M
AELIAE IVLIAE
CELSAE
ÆLIVS FELI
CIANVS ET VA
RIA EMERITA
FILIA FECER

Centurionem legionis quintæ macedonicæ dein- de habes, & iterato legionem primam miner- viam piam fidelem. Quartam epigraphem ita ad calcem lego, ut eam naviculariorum mari- norum arelatensis corporis quinquennales dica- verint: in ea propræfectus est, & adiutor pro- curatoris ad annonam provinciæ narbonensis,
& Li-

& Liguriæ: officia sane minima obvia . Ubi exinde marmor deficit, *Alam milliariam* suppleo . Qui nugas meas statim ac prodierunt , ad te perferri semper voluisti singulas, cohortem milliariam equitatum , quam ex præclaro musei taurinensis epigrammate in Diplomatum Historia exhibui , te animadvertisse puto . Classis germanicæ in subsequenti tantum monumento , & semel a Tacito memoratæ Trierarchum prodiderat Bouche in Provinciæ Historia ; Seguinus quoque : sed non deerant qui de fide ambigerent : perquisivi lapidem , & inveni , tametsi evanidum fere , quod assidue teratur inter pavimenti segmenta in monasterio Minimorum arelatensium locatum . Narbonæ autem inter marmora ad maioris templi ædificationem parata ingentia frustra duo reperi , quæ in veteri ædificio inscriptionibus observis , & in muro abditis adhibita olim fuerant , aversa parte antè exhibita , & architectonice , quamvis barbære , elaborata . Titulos continent , quorum alterum coloni ex decima olim legione profecti , alterum Narbonenses universi posuere ; & hunc quidem Elagabalo , cuius nomen post *divi Severi Nepoti* mirum est non apparere .

Tot etiamnum epistolis urgeor , at abrumpere fabulationem cogar . Brunium decanum , eruditum quidem ac perhumanum virum : meo nomine etiam atque etiam salutes pervelim .

Gratianopoli in veteri Franciscann. Conv.

D M

T. CAMVL. L. F. LAVERTI
EMERITI LEG. III GALLIC
HONESTA MISSIONE DO
NATI AB IMPER. ANTONINO
AVG. PIO ET EX VOLVNTATE
IMP. HADRIANI AVG. TOR
QVIBVS ET ARMILLIS AVRE
IS SVFFRAGIO LEGIONIS
HONORATI CAMVLIA SOROR
EIVS ET PATEGORIA E
MERITA EIVS PATRONO OP
TIMO ET PISSIMO

Foroiulii apud Antelmium.

DIS MANIBVS
NVMISIAE CAESIAE G NVMISI F
CONIVGI PIENTISSIMAE VIXIT
ANNIS LX L SOLICIVS AVRELIAN
O LEG V MAC. ET LEG P. MINER
VIAE P. FIDELIS SE VIVO ET NV
MISIVS CHRESTVS LIBERTVS SIB
ET SVIS FECERVNT

MAFFEI GALLIAE ANTIQ. K Au.

Augustoduni.

D M
C. AEMILI
VICTORIS
VETERAN
LEG. P. M. P. F.
HAEREDES
POSVERV
NT

Arelat. in pal. Archiep.

..... COMINIO
..... LAVD I
AGRICOLA ... ELIO
A PROPRAEF COHOR
TERT BRACAR AVGVSTAN
TRIBVN ... ADIVT PROCVR
AVGVSTORVM AD ANNONAM
PROVINCIAE NARBONENSIS
ET LIGVRIAE PREF A IARIAE
IN MAVRETANIA CAESARIENSI
NAVIC MARIN AREL
CORP QVINQ PATRO
OPTIMO ET INNOCENTIS
SIMO

Are-

DECIMA TERTIA. 147

Arelate ante Templ.

L DOMIT. DOMITIANI
EX TRIERARCH. CLASS GERM
D PECOCCEIA VALENTINA M
CONIVGI PIENTISSIM

Narbonæ .

IMP CAESARI
DIVI ANTONINI
PII FIL DIVI HADRIAN
NEPOTI DIVI TRAIANI
PARTHICI PRONEPOTI
DIVI NERVAE ABNEPOTI
L AVRELIO VERO AVG AR
MENIACO PONT MAXIM
TRIBVNIC POTESTAT IIII
IMP I I COS I I PROCOS
DECVMANI
NARBONENSES
IMP CAES
. ONI
.
.
.
.
DIVI SEVERI
NEPOTI
NARBONENS

K 2

EPI.

JOANNI BOUHIERIO Præs.

S C. M A F F.

S. P. D.

}	<i>V. Kal. Febr.</i>
	<i>an. MDCCXXXIII.</i>
	<i>Parisiis.</i>

Postquam demum circumcursare desino, & Parisiis consisto, poscit officii mei ratio, & gratia postulat, ut tibi per literas salutem dicam, qui me tam benigne, tam liberaliter in divionensi urbe excepisti doctrinam tuam plurimi quidem facere jam tum incæperam, cum Dissertationem perdoctam sane, & injuria nomini tuo a te fraudatam, perlegi, quam clarissimus p. Montfauconius, tamquam parergon prænobile, ad palæographiæ calcem adjecit. Auxit tamen admodum opinionem præsentia, & quanta præstes omnigenæ antiquitatis notitia, juris scientia, græcæ linguæ peritia, & poesis etiam elegantia; critico item acumine, selectiorique doctrina omni quam excellas, multo melius sermocinando intellexi vetera, quæ in gallicis provinciis monumenta collegi, dum iter facerem tibi exhibere optans optanti nequivi: nunc vero ut eorum specimen aliquod tibi præbeam, quinque Inscriptiones seligo exoticas, ut dicam, & ab usitatis formulis, atque a communi modo recedentes.

KA-

DECIMA QUARTA. 149

KALAVIA. M.
F. 5. LEG. IIX
HIC SIT
SACRORVM
M A R T I .
ET G. FLAVIANI. N
MARCVS. ET LVCIVS HERMOLAI. F

CN. PLAETORIVS. MACRINVS
COLONIS ET INCOLIS
EX. EA. PEQVNTIA. QVAE. EI. IN
STATVAS. CONLATA. EST

..... RO ALB RO .. IO
.... L AVFIDIO MARCELLO II COS
SPLENDIDISSIMI VECTIGALIS MASSAE
FERRARIARVM
MEMMIAE SOSANDRIDIS C. F. QVOD
AGITVR SVB CVRA
AVRELI NEREI SOC ... VECTIGALIS

ARRECINO CLEMENTE II
L. BAEBIO HONORATO
COS

... VLIVS GRAPTVS MAG
... MAESOLEVM EXCOLVIT ET VT
ESSET FRV

... T POSITIS ARBORIBVS VITIBVS RO-
SA

... OBLATA SIBI A COLLIBERTIS IM-
MVNITATE ET TITVLVM

... O BENIVOLENTIA EIVS CONTINE-
RETVR

... QVA PARTE UTILITATIBVSEORVM
... AVIS VIDERETVR IMMVNITATEM
... MISSIT ET TITVLO QVEM DE SVO
..... IT CONTENTVS FVIT

De priori quid censes; hominisne cogno-
men Kaladium esse, ut Agrippas, Braudas,
Aviolas, Trachalas, novimus, an intelligen-
dum Marci, *octavae legionis centurionis, filiam*
ibi situm esse? Sacrorum ita accipio, ac si
a sacris diceretur. Marmor in veronensi mu-
seo collocavi *Offiliae Quintae sacrorum roma-*
niensium; nempe in huiusmodi sacris adhibi-
tae, iisque dicatae religionibus. Epigraphe
oblongo lapidi credita est, qui a Foro julio
II fere passuum millibus apud colonicam do-
mum reclinatus jacet: verba tabellam implent
huic usui summo lapide sculptam.

Titulus, in quo longe dispares Dii Mars,
& Ge-

DECIMA QUARTA. 151

& *Genius Flaviani Nostris* conjunguntur, tympano est incisus, qui ædificioli cuiusdam decorasse videtur fastigium: prope Nemausum in viridario visitur. Putasne, Hermolaos Marcum, & Lucium *Fecisse*; an Hermolai *Filios* dicasse? Macrinus, qui pecunia honoribus suis deputata colonis romanis, & popularibus loci ædificium aliquod dedit, in castri novi templo haud longe a Monspelio visitur.

Lugduni in domo quadam Fuorvierii collis Parium marmor reperi exigua mole, rotundum ferme, sed mutilato acumine; ita ut coni formam olim habuisse conset. Circumcirca Inscriptio incisa est quarto loco exhibita Præmissis consulibus, qui ex suffectis sunt, & antea quod meminerim non auditi, indicabatur iis verbis, ut opinor; illud omne, quod mira marmoreum conum erat, ad vectigal, hoc ad redemptores pertinere publici vectigalis ex ferrariis fodinis percepti, & ad Massae, seu metallici acervi inde collecti dominum: ad Memmiam nempe, & ad Nereum vectigalis socium, ac eiusdem curam agentem.

Arcae Ferriarum judex memoratur in eximio lapide thorignensis castri. *Magnas ferrarias* apud Bituriges olim fuisse, testatur Cæsar *Gall. l. 7.* fuisse in Lugdunensi, cum hæc Inscriptio docet, tum alia, quæ *Ferriarum Procuratorem* memorat, & ad Ferrarienses, quorum nondum in Italia urbes aut nomen habebantur, perperam Sponius retulit. *In Lugd. pag. 188.* Inter publicos populi romani redi-

tus haud minimi fuit momenti, qui e fodinis metallicis proveniebat; nam Porcium Catonem profligatis Hispanis, & pacata Provincia *ve-
tigalia magna ex ferrariis, argentariisque* instituisse, Livius tradit. *Lib. 44. 426. 4.* Habetur apud Gruterum in Narbonensi lapide: CON . FERRAR . RIPAE . DEX-
TRAE, quod interpretor *Conductor Ferraria-
rum*. Suffectis consulibus extrema quoque illustratur Inscriptio, quamvis funeraria sit; apud Laturium Nemausi servatur, magnifici-
fanda profecto, ni tam exigua esset sibi parte superstes. *Maesoleum* in Nemausensis alias satis nota item scribitur.

Massiliae hanc excripsi, non ita pridem e Smyrnea allatam. Pro Smyrnea ex ipsa scripturae forma protinus agnovi. Quamvis nihil nisi tritum contineat, commendatur quod Graeca sit.

ONHCIMOC ΔΙΟΝΥΣΟΔΩ
 ΡΟΥ ΚΑΤΕΚΕΥΑΣΕ ΤΟ
 ΜΝΗΜΕΙΟΝ ΕΚ ΘΕΜΕΛΙ
 ΩΝ ΕΑΥΤΩ ΚΑΙ ΚΛΑΥΔΙΑ
 ΦΙΛΗΤΗ ΤΗ ΣΥΜΒΙΩ ΚΑΙ
 ΚΑΙ ΤΟΙΣ ΙΔΙΟΙΣ ΚΑΙ
 ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΟΙΣ ΟΜΝΗ
 ΜΕΙΟΝ ΜΗΔΕΝΙ ΕΞΕΣΤΩ ΠΩ
 ΛΗΣΑΙΗ ΑΠΑΛΛΟΤΡΙΩΣΑΙ ΚΑΤΑ
 ΜΗΔΕΝΑ ΤΡΟΠΟΝ

*Onesimus Dionysodori filius monumentum extru-
xit*

DECIMA QUARTA. 153

xit a solo, sibi, & Claudiæ Philete conjugii, & suis, & libertis. Monumentum autem nemini liceat vendere, aut quocumque modo abalienare, pag. 351. Lapidem dom. Carry possidet: illumque insuper, quem Sponius Smyrnæ vidit, & in Miscellaneis dedit: ubi in edito ΕΠΙΘΕΤΙΝΑΙ, marmor, ΕΠΙΘΕΙΝΑΙ. ubi ΕΙΣΟΝ, marmor ΕΙΣΗΝ, ubi ΑΠΟΤΕΘΗΣΕΤΑΙ, marmor ΚΗΔΕΥΘΗΣΕΤΑΙ. In eadem urbe apud patres societatis Jesu columnam vidi, in qua titulus est *Clephenaë* matri a filio positus. Cum incipiat ΚΛΗΦΕΝΗ interpretatus est, qui post Ruffium edidit, *Caia Lepbena: Mem. Trev. n. 1715.* verum prænomine ornata in Græcis elogiis femina reperitur nulla, & pro recto casu haberi non posse, Inscriptionis contextus declarat. Iota quidem desideratur, quod dandi casui amanuenses subscribunt, & melioris notæ marmora consequenter adjiciunt, sed eodem modo in superiori ΚΛΑΥΔΙΑ ΦΙΛΗΤΗ ΤΗ ΣΙΜΒΙΩ depingitur. Græcam multo maioris pretii Inscriptionem ad *Veronæ illustratæ* calcem videbis in Memmiani honorem sculptam, qui inter alia munia *ad senatum, & ad imperatores* pro patria sua, & pro Græcis omnibus legatus processerat.

Nolim e memoria excidat, quod benigne promisisti: cum scilicet *Artis Criticæ Lapidariæ* meæ librum secundum in Inscriptionibus ab auctoribus priscis allatis versari dixissem, & subinde de carminibus illis sex, vetustissimis

mis quidem, sed valde corruptis incidisset mentio, quæ apud Aristotelem (ut putatur) in libello *περὶ θαυμασίων ἀνεσμάτων* recitantur; sanæ lectioni iam reddita, dissertationemque a te in eo argumento elaboratam fuisse asserens, expetenti mihi transcriptum iri quam primum illa, & Parisios perlatum, fidem obstrinxisti tuam. Quas mihi epistolas tradidisti, propediem exhibebo. Si quicquam, dum in hac metropoli commoror, mandabis mihi, pro tuorum in me magnitudine meritorum dabo operam, ut ne desideres officium meum. Seguietius meus multa tibi salutem nuntiat. Cura ut valeas.

E P I S T O L A XV.

LUDOVICO DE MAZAUGUES Præf.

SC. MAFF.

S. P. D.

{ IIII. Kal, Febr.
an. MDCCXXXIII.
Parisiis.

Deliberanti mihi, quibusnam potissimum pro multis, dum Galliæ provincias obirem, in me collatis officiis per literas gratias agere, & in hanc me demum urbem perventum renunciare debeam, tu præcipue occurris, vir amicissime, cuius jucundissima consuetudo, dum Aquis sextiis substiti, me continenter beavit. Hæret infixæ pectore non humanitas tantum tua, & singularis doctrina, & omnium elegantiarum plena eruditio, sed tota quanta est domus excusis manuscriptisque codicibus, numismatibus inscriptionibus omnigenaque Musarum supellectile referta circumundique, & cumulata. To to animo reputare aliquando soleo, quam durum sit, & perperu asperum, eorum hominum, quorum ob eadem studia, & ob similitudinem morum suavissima esset societas, familiaritas, & convictus, alterum in una, alterum in alia provincia occurrere, & non in diversa tantum civitate, sed in longe dissitis sæpissime regionibus vitam agere; ita ut illos vicissim aut marium interjectus, aut

præruptis porrectæ in rupibus Alpes Sid. Ap.

ple-

plerumque disterminent . Nimirum feliciter hoc ævi quodcumque est ex omni parte degerere optamus omnes , impetrat nemo .

Minime sum oblitus quod injunxisti , nempe ut si inter monumenta a me recenter collecta quidquam esset antiquorum carminum , ubi pedem figere , & sarcinulas explicare contingeret , id tibi transcribi curarem . At morem gerere aventi perpacuum obviam veniunt e lapidariis Musis prognata , vulgoque haud agnita . Antequam Alpes transirem , Novarriæ , comite Donato Silva indicante , hoc distichum exscripsi paulo ante e terra erutum :

OPTATVS CASSIVS
OPTIONIS F
SVSCEPTVM MERITO VOTVM TIBI
MERCURI SOLVI
VT FACIAS HILARES SEMPER TVA
TEMPLA COLAMVS

Optionis nomen animadvertite , & cognomen gentilitio præmissum , quod quibusdam scriptoribus familiare est , in lapidibus perrarum . Arelate subsequens decastichon vidi , muro domus infixum prope monasterium Misericordiæ :

DEBITA CONIVGIO APELLES PIA
 CARMINA SCRIBIT
sic. QVAM RAPVIT MORS INIMICA VIRO
 HAEC DEBENT MEMORES POSTRE-
 MA IN MORTE REFERRE
 OB REQVIEM GRATAM QVAM PIA
 CVRA DICAT
 CONIVGIS OFFICIVM TESTATVR
 CARMINE PARVO
 EXTREMVMQVE TIBI REFERO MV-
 NVS.....
 DVLCIS CASTA VIRO REVERENS
 PIA CARA FIDELIS
 TOT DAMNA AMISSA CONIVGE
 IVRE FLEO
 TE LAPIS OBTESTOR LEVITER SV-
 PER OSSA QUIESCAS
 ET MEDIAE AETATI NE GRAVIS
 ESSE VELIS
 SEX POMPEIVS APELLES CONIVGI
 INCOMP

Uxorís reticens nomen , versum secundum
 Apelles noster pede fraudavit. Postremi duo
 ex eorum numero sunt , qui in funebribus ti-
 tulus levi mutationem *plus vice simplici* oc-
 currunt. *V. Gr. 885. 3.* In Narbonæ mœniis
 plures conspexi lapides, in quibus apollinea
 frusta sunt reliqua, sed adeo detruncata, &
 concisa, ut nullius fere sint frugis. Superest
 in uno:

SA.

SACRATAM CUNCTIS VIATOR
 HANC SIQVIDEM NOBIS FATA DE-
 DERE DOMVM

In altero :

SIC TIBI PRAETERITO REDEAT FE-
 LICIOR ANNVS
 ET FACILIS REGATVR OPE
 NEC DVRAE MORTIS SACRATOS LAE-
 DERE MANES
 ECCE MONENT LEGES ET LEVIS VM-
 BRA ROGI

Nunc Latinorum paucitatem epigrammate haud illepido tibi compensare perco Græca, quam impense amas, Musa genito. Me peregre ex-
 euntem nescio quo casu subsequutum est: inter
 cuiusdam scilicet libri paginas latuit. Hoc
 epitaphium quidem a longo jam tempore, ut
 & complura alia, supprimo, nam Venetiis
 ante hos XX annos detexi; accipe vero quam
 mirifico & singulari modo. Rescissum in me-
 dio a summo ad imum in prænobili Grima-
 manorum museo exscripseram aliquando lapi-
 dem, rejectum ferme & veluti mutilationis
 suæ pudorem quodam abditum ac latentem,
 cum versiculos non nisi dimidiatos haberet.
 Post tres circiter annos cum in vestibulo bi-
 bliothecæ s. Marci præstantissima cimelia lu-
 strarem, rimarerque, lapidis frustum animad-
 ver-

DECIMA QUINTA. 159

verto occultatum post statuæ basim : ut extrahatur, facio & dimidiata epigraphe insculptum video. Cum in adversaria referrem, vix ad verum tertium perveneram, succurrit mihi excepta olim illa, complementumque huius esse pro certo habui : ubi domum rediissem, simul contuli, integrumque epigramma non sine gaudio percepi. Sepulcrale est mulieris in puerperio extinctæ, & dialogismo peragitur, ut alia quædam in Anthologia. Obscura illa τέκνων ἀρσενόπαιδας ὄναρ pro masculorum privatione accipiens, transtuleram, *Nequidquam nostro est saepe cupita viro*: sed is sensus cum consequentibus minus cohærere visus est. Sed cum secundis curis epigramma repeterem, ὄναρ non pro somnio habui, sed pro audaciorî contractione nominis ὄνειαρ, *masculos quæ sobolis utilitas &c.*

Φράζε τίνος γονέος, σέο τ᾽ ὄνομα, καὶ πόσιν
 αὐτὸν,
 Καὶ χρόνον εἶπε γύναι, καὶ πόλεως ὅθεν εἶ.
 Νείκανδρος γενέτωρ, πατρίς Πάρος, ὄνομα δ'
 ἦν μοι
 Σωκρατέα, φθιμένην Παρμενίῳ δ' ἔθετο
 Σύνλεκτρος τύμβω με· χάριν δέ μοι ὤπασε τήνδε
 Εὐδόξου ζωᾶς μνήμα καὶ ἐσσομένοις.
 Καί με πικρὰν νεαροῖο βρέφους ἀφύλακτος Ἐρεινῆς
 Αἰμορῦτοιο νόσθ' ἄτερπνον ἔλυσε βίον·
 Οὐδ' ὑπ' ἐμαῖς ὠδεῖσι τὸ γήπιον ἐς φάος ἦγον,
 Ἄλλ' ὑπὸ γαστρὶ φίλα κεύθεται εὐφθιμένοις.

Τρισ-

Τριττὰς ἐς δεκάδας δὲ πρὸς ἕξ ἑτέων χρόνον
ἦλθον

Ἄνδρὶ λιπῆστα τέκνων ἀρσενόπαιδας ὄναρ.
Διττὰ δὲ πατρὶ λιπῆστα ἔϊμερτῶ συνομεύκω,
Αὐτὰ ὑπὸ τριτάτῳ τόνδε λέλογλα τόπον.
Ἀλλὰ σὺ παμβασιλα θεὰ πολυώνυμε Κούρα
Τήνδ' ἄγ' ἐπ' εὐσεβέων χῶρον ἔχιστα χερός.
Τοῖς δὲ παρέρχομένοισι Θεὸς τ' εὐχὴν τινε δοίη
Ἐν πάσι χαίρειν Σωκραπέαν κατὰ γῆς.

*Dic mulier, quisnam genitor? quod nomen? &
ipsum*

*Conjugem, & aetatem; quare es in urbe sata?
Nicander genitor, patria est paros, & mihi
nomen*

Socratea: extinctam Parmenio tumulat

*Me consors; huius monumenti munus ab illo est,
Quod decus aeternum posteritatis erit.*

Mi tenerum infansem paritura sanguinolenti

Vis morbi dulcem hunc abstulit atra diem.

Me vero languente in lucem haud prodiit infans,

Urna infelici venter at ipse fuit.

Sex ac ter denos vixi annos: mascula proles

A me iucundo est pulcra relicta viro.

Duplex illa quidem, dilecto cara marito;

Tertia quem cernis mi dedit ipsa locum.

*Ast tu hanc Persephone, vario quae nomine
cultu es.*

Excipe, eamque piis insere, diva, choris.

*Tum qui praetereunt, certent hoc fundere
votum:*

Socratea aeternum gaudeat, & valeat.

Fac

DECIMA QUINTA. 161

Fac valeas tu quoque, sed lætiori sensu,
& meliori omine, ac me ut facis mutuo dili-
gas. Illustrem Lebretium, antiquitatis vindi-
cem solertissimum, cui quantum debeam nosti,
iterum salutatum volo.

E P I S T O L A XVI.

HENRICO BRENKMANIO J. C.

SC. MAFF.

S. P. D. { *III. Non. Febr.*
an. MDCCXXXIII.
Parisiis.

A longinquo quidem tempore nunciis tuis om-
nino careo, & quæritandi de te, sciscitandi-
que ab omnibus, qui ex Hollandia veniunt,
quo in loco nunc degas, num e lippitudine
convalueris, Pandectisne tuis etiamnum insi-
stas, frustra nullum finem facio. Cum autem
tibi valde jam appropinquarem, antequam
istuc iter dirigam, ac te ipsum clarosque alios
in istis provinciis rei literariæ proceres, ut
opto & spero, conveniam literis prævertere
ac prænunciare malui, veterique amicitia, &
consuetudini etiam nostræ, quam Florentiæ
una cum suavissimo Salvinio mutua jucundita-
te olim usi sumus, satisfacere.

Itineris huius universi antiquis monumen-
MAFFEI GALLIÆ ANTIQ. L tis

tis, veteribusque titulis magnam partem dedico. Eorum, quos Lugduni, & in Narbonensi collegi, specimen aliquod heic tibi exhibeo, nimirum illos, qui officia, & artes continet. *Haruspicem publicum* puto non videras. De apparitoribus multa leges vestræ docent, sed quid postremus versus diceret, docet nemo; neque enim heic de *siglorum captionibus*, & *compendiosis enigmatibus* explicandis agitur, ut cum Pandectis loquar. Licetorum, & viatorum officia aliquando coaluisse, ex tertia discimus: hanc quidem Catelius exhibuit, sed EX. SS. perperam scripsit, & erant qui de aliarum dictionum fide ambigerent. Fabrorum tignariorum corpus, & navalium collegium in urbe Arelatensi ex sequentibus habemus: Curatorem quoque nautarum rhodanicorum. Sed quid de Clavario Materiario censes? nusquam, quod meminerim, de eiusmodi artifice audiimus: τὰς ἤλας σιδηρᾶς τε καὶ ζυλίνας memorat Xenophon in Cynegetico.

Agmen claudit lapillus quadratus subviridis, unguentariæ thecæ olim operculum. Quadripartia ea fuit, & totidem collyria continuit continua oculis ægrotantibus illinenda. Myropolæ M. Iulii Charitonis unicuique nomen adpositum. *Isochrysi* appellatione auro contra carum non esse forte studebant suadere: *ad claritudinem* acquirendam prodesse dicebatur: huius nominis collyrium apud priscos Medicos non invenio, sed idem fuisse puto, quod velut

DECIMA SEXTA. 163

lut incerto nomine & *isophoton*, & *isorheon* olim vocatum, ab Aetio discimus. *Diarbodon* Diagoræ commendant Oribasius; Galeni item innotescit; *ad fervorem* sedandum Charito valere suum adnotaverat. *Diasmyrnum* memorant Aetius, & Marcellus, & Scribonius Largus, qui ad pustulas, & ad suppurationes oculorum facere prædicant. Quod reliquum est, aut abstergens fuisse videtur quoddam, aut purgans a *διαψάϊρω* appellatione deducta, vel a *διαψάω*: nisi tamen *Diaprasium* erat, quod in Nicolai Antidotario contra oculorum caliginem recensetur. Tria huiusmodi myrothecia attulit Sponius in *Miscellaneis*: unum Edmundus Chishull in *Dissertatione Thesauro Britannico* ab Haymio inserta. Sed quid ego medica hæc tibi, inter illos eminenti.

Qui juris nodos, & legum ænigmata solvunt?
Juv.

Valde festinanter dabam, nam horæ pene omnes in hac urbe maximam nescio quo pacto mihi absumuntur. Aliquot procul dubio mensibus in tam celebrata metropoli commorabor: non studiorum tuorum tantum, sed & valetudinis interea rationem habe.

Nemausi non longe ab Amphith.

D M

C. NARIJ ONESIMI

I IIII I VIR AVG

HARISPICI PVBLI

CO

PATRI OPTIMO

FILIA POSVIT

Sic.

Nem. apud Fabrottum.

CN. POMP. FR

ONTO APPARI

TOR IVNONI

V. S. L. M.

... O N G A

Narbonæ in mœnibus.

C MANIVS CF

PAP RVFVS VMBER

EXS DECVRIA

LICTORVM VIATORVM

QVAE EST CIPNM

FECIT SIBI ET SVIS

Narbonæ apud Carmelitas.

VIVONT

L CERVIVS. LL

ZETVS CLAVAR

MATERIAR. SIBI ET

NOTAE LIBERT

IVCVNDAL

IN AGRVM PED ...

Arelate in Pal. Arch.

DM

L IVLI AVGVS
TALIS FABRI
TIGN CORPOR
AREL L IVLIVS
TROPHIMVS
PATER INFE
LICISSIMVS

Ibidem.

C IVL POM
COLLEGA FAB ...
NAVALIVM C
CVRATOR EIVS ..
CORPORIS ET
SEVERA VIVI
POSVERVNT ET ...
DEDICAVERVNT

Narbonæ in mœnibus

⊖

LVCCEIVS
PHILINIL
MEDICVS M
ANINIA
L ATTICE

Lugduni ad S. Irenæi in Sarcophago.

DM

L. HILARIANI CINNA
MI. CIV. AVG. NAVT
RHODANICO RHO
DANI NAVIGANTIS
CVRATORIS EIVSDEMQUE
CORPORIS NEGOTIATO
RIS Q. HAR Q. MAS
PETIVS SEVERIANVSQ.
SEREIVS ET CL. SEVE
RINVS AMICVS IDEMQUE
HEREDES P. C. ET SVB
ASCIA DEDICAVERVNT

D M

Ibidem.

... IAE PLACIDAE
... IAPHODISI FILIAE
... VARI ARGENTARI
VIVIR AVG LVG CLAVDIA
PLACIDA MATER MISERRIMA
QVE SVPERVIXIT
..... POSVIT

Ibidem.

L. BAEBIVS
LEPIDVS
NVMMVLARIVS

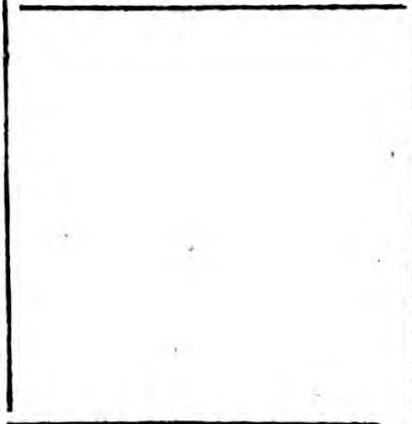
Di-

Ibidem.
VFADIVS SEX ...
MEDICVS

Divione ap. P. Oudin .

DIASYNRN.. DE..
MIVLCHARITONIS

MIVLCHARITON
ISOCHRYSADCLAR



MIVLCHARITONIS
DIARHODADFERV

M. IVL. CHARITO
NIS DIAPSA

PAULIO GALEARDO Can.

SC. MAFF.

S. P. D.

Non Feb.
an. MDCCXX X.
Parisiis.

Tibi quidem, qui antiquis Inscriptionibus mire es deditus, postquam eius generis quidpiam a me flagitas, non nisi præclarissimam exhibebo. Basis est marmorea in Nortmanniæ castro Torigny, quatuor circiter pedes alta, duos in fronte lata, unum cum dimidio crassa. Inscriptionis partem edidit Sponius *Misc. pag. 282*, sed corrupte. Ex ipso marmore mihi nunc diligentissime totam transcripsit vir eruditus, & cum compendiis suis, versuumque servato ordine ut jacet reddidit. Literas omnes, quæ etiamnum visuntur, maiori forma tibi repræsentō, quæ minori conspicis, ab exemplis desumsi, quæ antequam verba evanescerent, dicuntur descripta. Cum tamen exempla isthæc locis pluribus valde inter se pugnancia deprehendi, ubi omnino incerta quæ proferebantur cognovi, punctis interstinxi. Nec pro omnibus tamen, quæ minuscula scriptura heic a me afferuntur, vadem me dabo; nam quatuor exempli gratia post tres priores habes versus, cum in marmore trium tantummodo spatium appareat, &

lo-

locus. Secunda epistola dimidiata forte neutiquam est, ut prima, neque enim *ET Reliqua* ad calcem habet, & a verisimili non abest, legendum esse *Concordat* eo sensu, quo notarii cum documenti alicuius exemplum describere rogabantur, adnotare solebant ad calcem *Concordat cum originali*. De iis quæ ab hoc monumento discimus, multum, ut spero, habebimus inter nos aliquando sermonem.

Philastrii tibi codices perquirere, ut enixe rogasti, non destiti; sed hæcenus operam perdidisti: in instructissima tamen Benedictinorum S. Germani bibliotheca cod. 625. Philastrium haberi, intellexi nuper: doctissimos, atque humanissimos patres intra paucos dies evolvere permittant, orabo. Vellem equidem, quam meditaris, omnino editionem perficeres, nihil enim pulcrius, nihil numeris omnibus absolutius s. Gaudentii illa, quam plaudente atque acclamantem literatorum hominum choro nobis elaborasti. Etiam atque etiam vale.

In fronte basis.

T SENNIO SOLLEMNI SOLLEM
 MINI FILIO NON Sine solido MARMO
 RE honorem deferre CVPI
 MVS HERedibus mandamus
 Vir erat Sennius Mercurii
 Martis atque Dianæ primus
 Sacerdos cuius memoria omne genus spec
 TA.

TACVLORVM NICIA DIA
 XXVII EX QVIBVS PER QVA
 TRIDVM sine inter MISSIONE EDIDER
 unt. Etenim gravitate et moriBVS ho
 nestis prudentiaque singulari
 FVIT commendabilis militiae
 CONsummata peritia ex Civ. Vid. oriund.
 Iste Sollemnis
 AMICVS benem. GL. Paulini Leg. Caes.
 Aug. Pr. Praet.
 PROVINC LVGD ENS FVIT CUI
 POSTEA
 LEG AVG PENES AD LEGIONEM
 SEX
 ADSEdit CUIQUE SALaRIVM MILITIAE
 IN AVRO ALIAQVE MVNERA LONGE
 PLVRIS MISSA
 FVIT CLIENS PROBATISSIMVS AEDI-
 NI IVLIANI
 LEG AVG PROV LGD QVI POSTEA
 PRAEF (*Lugdunensis*)
 PRAET FVIT SIC VT EPISTOLA QVAE
 AD LATVS SCRIPTA EST
 DECLARATVR ADSEdit ETIAM IN
 PROVINCIA
 LEG M VALERIO FLORO TRIB MIL
 LEG III.
 AVG IVDICI ARCAE FERRAR
 (*Ferrariarum. Vide supra in ep. XIV.*)

TRES PROV GAL

PR MONUMENTVM IN SVA CI-
VITATE POSVERVNT
LOCVM ORDO CIVITATIS VDSSLBR
DED (*Viducasium libenter dedit pedum.*)
P XXVIII AN PIO ET PROCVL
COS

Ad dextrum latus.

EXEMPLVM EPISTVLAE AEDINI
Iuliani Praefecti PRAET
ad Badium COMNIANVM P
... VICE PRAESIDIS AGENTem
Aedinius IULIANVS BADIO
COMNIANO SAL IN PROVINCIA
LVGDVNES QVINQVE FASCALI
(*Fiscalia (h.e. tributa) cum agerem, aut exigerem.*)
..... EREM PLEROSQVE BONOS
VIROS PERSPEXI INTER QVOS
SOLEMNEM ORIVNDVM
EX CIVITATE VIDVC SACERDOTEM
QVEM PROPTER SECTAM GRAVITA-
TEM
ET HONESTOS MORES AMARE COE-
PI
HIS ACCEDIT QVOD CVM CL PAV-
LIN
DECESSORI MEO IN CONCILIO
GALLIARVM INSTINCTV QVORVM-
DAM

QVI

QVI AB EO PROPTER MERITA SVA
LAEDI
VIDEBANTVR QVASI EX CONSENSV
PR (*Provinciae*)
ACCVSATIONEM INSTITVERE TEN-
TARVNT
SOLLEMNIS ISTE MEVS PROPOSITO
EORVM
RESTITIT PROVOCATIONE SCILICET
INTER
IECTA QVOD PATRIA EIVS CVM IN-
TER CETEROS
LEGATVM EVM CREASSET NIHIL DE
ACCVSA
TIONE MANDASSENT IMMO CONTRA
LAVDAS
SENT QVA RATIONE EFFECTVM EST
VT OMNES
AB ACCVSATIONEM DESISTERENT
QVEM
MAGIS MAGISQVE AMARE ET COM-
PROBARE
COEPI IS CERTVS HONORIS MEI
ERG
AD VIDENDVM ME IN VRBEM VE-
NIT
PROFICISCENS PETIT VT EVM TIBI
COMMENDAREM RECTE ITAQVE FE-
CERIS SI
DESIDERIO ILLIVS ADNVERIS ET R
(*Et reliqua*)

In latere sinistro.

EXEMPLVM EPISTVLAE CL
PAVLINI LEG AVG PRPR PROV
BRITANNIAE AD SENNIVM SOLLEM
NEM .. ATAM PO ...

(*Spon. legit datam Romæ.*)

LICET PLVRA MERENTI TIBI
A ME PAVCA TAMEN QVONIAM
HONORIS CAUSA OFFERVNTVR
VELIM ACCIPIAS LIBENTER
CHLAMIDEM CANV .. NAM

(*leg. Canusinam. Laodicenam*).

DALMATICAM LAODIC FIBVLAM
AVREAM CVM GEMMIS RACENAS
DVAS TOSSIAM BRIT PELLEM VITV
LI MARINI SEMESTRIS ALTERAM
EPISTVLAM

VBI PROPEDIEM VACARE COE_pERO
MITTAM CVIVS MILITIAE SALARIVM
DE STIS XXV N IN AVRO SVSCipe

(*Sestertiis nummum.*)

DIS FAVENTIBVS ET MAIESTATE
SANCTA

IMP DEINCEPS PRO MERITIS
ADFECTIONIS MAGIS DIGNA
CONSECVTVRVS CONCORD

(*f. Concordat.*)

P. JOSEPHO TOURNEMINIO

SC. MAFF.

S. P. D.

VI Kal. Mart.
an. MDCCXXXIII.
Parisii.

Lepidula profecto ac singularis est, quam ad me perhumano epistolio inclusam, atque ex eleganti, quam possides, marmorea capsula descriptam, epigraphem mittis:

D M
SVLPITIO
NOTO
ADESTE
SVPERI

Fuisse apparet inter Ethinos, quibus *ipse pater Pluton, Virg.* ceterique inferi sorderent dii, Sulpitio siquidem ex vivis sublato ut faveant, Cœlicolæ advocantur, & *supera alta tenentes*. Quos potissimum his diebus in hac urbe maxima titulos exscripserim, petis: hunc in primis ex em. Cardinalis de Polignac thesauro, urnæ consimili insculptum:

MANIBVS
L. ABVCCI POTHV VERNÆ
ABVCCIAE ARISCVLAE L

Ser-

DECIMA OCTAVA. 175

Servum conspicis, quem *tria nomina nobiliorum* decorant; sed locum a Fabreto jam pertractatum nosti, adnotante *Ins. pag. 347*, vernas *in sinu herili altos atque educatos* etiam post libertatem adeptam honestioris servitii titulum interdum retinuisse. Hinc Pothus noster Verna, & Abucciæ libertus eodem tempore denominantur; quod & Valerio accidit in Inscriptioe, quæ ad bibliothecam pp. Benedictinorum s. Germani visitur;

D M
VALERIO
VERNAE
OPTIMO ET
FIDELISSI
MO LIB VAL
EFFICAX ET
AGATYCH

In eodem loco, quem cum ob ipsos patres doctissimos, tum ob præstantissima volumina libenter frequento, quæ ii summa humanitate & maxime rei literariæ beneficio publico usui permittunt, hanc quoque marmoream tabellam vidi:

COLLEGIVM
SILVANI REST
ITVERVNT. M.
AVRELIVS AVG.

LIB HILARVS
ET MAGNVS CRYP
TARIVS CVRATORES

Nullum aliud, quod meminerim, religiosæ sodalitatæ restitutæ mihi unquam monumentum occurrerat. Lapidem habes e Romuleo solo huc advectos: aliquos subdam ad regiam Inscriptionum academiam pertinentes, qui Græcis olim insederunt oris, longiusque sunt iter emensi.

ΑΒΑΥΔΗΝΟΙ
ΤΟΝ ΑΥΤΩΝ ΣΩΤΗΡΑ
ΚΑΙ ΚΤΙΣΤΗΝ
ΔΙΑ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ
ΜΑΡΚΕΛΛΟΥ ΜΑΙΟΡΟΣ

ΑΥΞΗΣΙΣ ΑΝΔΡΕΟΥ
ΧΡΗΣΤΗ ΧΑΙΡΕ

ΦΙΛΟΚΑΡΗΣ	ΤΙΜΑΓΟΡΑΣ
ΦΙΛΟΝΙΔΟΥ	ΗΦΑΙΣΤΟΛΩΡΟΥ
ΚΕΦΙΣΙΕΥΣ	

ΜΟΣΧΕ ΜΟΣΧΟΥ ΧΑΙΡΕ

Quid

DECIMA OCTAVA. 177

Quid in hisce sit præcipue titulis animadvertendum, tibi sanè indicare haud pergam, qui antiquitatis indagator perpetuo fuisti solertissimus. Postremis tribus imagines, & sculptæ sociantur figuræ sepulcralibus Græcorum monumentis consuetæ. Te rursus conveniam, quam primum potero, nihil enim me magis recreat quam eloquentia tua humanarum divinarumque rerum notitia mirum in modum referta. Incolumem bonorum dator te præstet.

ALEXIO MAZUCHIO Can.

S C. M A F F.

S. P. D. { *Kal. Febr.*
an. MDCCXXXIII.
Parisiis.

Tametsi, postquam eximium tuum de capuano Amphitheatro commentarium perhumaniter ad me misisti, nullum pene inter nos commercium intercesserit literarum; nihilominus cum inter bonos etiam sine literarum frequentia amicitia vigeat, cumque optime norim, quantum vetustioribus monumentis gaudeas, atque oblecteris; te potissimum seligo, quicum Inscriptionem communicem, inter antiquissimas usquam gentium visas plane computandum; centum enim circiter ante Alexandrum annos, quatuorque cum dimidio ante Christum natum secula exarata facile intelliges. Cl. p. Montfauconius, nunquam nisi honoris causa nominandus, magnum nobis, ut horatiana phrasi utar, eiusdem desiderium incussit, cum lemma, ac versum priorem edidit, ulterius nequaquam progressus, quod in eo præclaro volumine aliud ageret *Palæogr. p. 135.* Postremam monumenti partem vulgavit Sponius, sed diminute, & admodum corrupte. Tabulæ sunt marmoreæ duæ, quæ nunc in regiæ Inscriptionum academiciæ museo simul cum aliis eiusdem

generis reliquiis servantur. Tres fuerunt quidem, cum eas Athenis Sponius inspexit *Misc. p. 315*; sed earum unam, aut forte plures, malus aliquis Genius abstulit, ac subripuit. In his lapideis tabulis, atheniensis reipublicæ jussu, eorum qui pro patria in expeditionibus variis paulo ante occubuerant, nomina incisa sunt. Ut gloriæ stimulis virtutem ex omnium animis elicerent, ita consueverunt Græci benemerentium memoriæ, eorundemque perpetuis laudibus consulere; vetustis siquidem ætatibus cantica, & laudationes non nisi pro patria interfectis dicari solebant; quod Spartæ quoque ex Lycurgi instituto, factitatum, Plutarchus docet: ἑπαινοὶ ἦσαν ὡς τὰ πολλὰ τῶν περηνότων ὑπὲρ τῆς Σπάρτης.

Nomina quidem partite recensentur, & suis tribus reddita, initio ita constituto: Ερεχθεΐδος οἶδε ἐν τῷ πολέμῳ ἀπέθανον ἐν Κύπρῳ, ἐν Αἰγύπτῳ, ἐν Φοινίκῃ, ἐν Αλιεῦσιν, ἐν Αἰγίῃ. Μέγαρος ἐν τῷ αὐτῷ ἐνιαυτῷ στρατηγῶν, Φρύταρχος, &c. Ex *Erechteide tribu hi belligerantes interierunt in Cypro, in Ægypto, in Phœnicia, in Haliensibus, in Ægina. Peloponnesiaci belli, & Cimonis, ac Themistoclis tempora confestim odoraris; memorant siquidem Thucydides Lib. 1. in Cim., ac Plutarchus Atheniensium expeditiones, & prælia in Ægypto, in Cypro, ad Ἀλίαν, ad Æginam insulam, & contra Phœnices. Halias fuisse opinor ad argolicum sinum, Strabo enim de Hermione oppido sermonem habens Lib. 8.*

eius oram maritimam ab iis teneri dicit, qui Halienses dicebantur: ἧς τὴν παραλίαν ἔχουσιν Ἀλιεῖς λεγόμενοι. In columna nominum prima abrasæ prorsus, & a multo quidem tempore literæ priores sunt. Ibi si nomen fuit in π-γόν desinens, præire dicemus vita functis omnibus *Megarum*, & eodem anno qui consequuntur occubuisse. At si in columnæ capite non aliquod nomen fuit, sed στρατηγῶν *exercitum ducens*; *Megarum* docemur eodem anno, quo simul cum descriptis interiit, copias alicubi duxisse. Ita in subsequenti nominum serie præmittitur ceteris Στρατηγὸς ἐν Ἀγύπτῳ Ἴπποδόμας: quibusdam etiam militiæ genus adponitur; *Sagittarii Phirinus, Taurus*, &c. aut officium; *Trierarchus, Phylarchus*. In Plutarchi tamen Crasso, & in Plutarchum exscribentis Appiani Parthicis *Plut. p. 562*, viri docti fuere qui ambigerent, utrum vox στρατηγῶν ante ὁ Ἀνδρόμαχος pro nomine haberi debeat, an pro participio. Ex qua tribu prolixior esset catalogus, ignoramus, quod secunda tabula acephala sit; sed in eadem recensentur aliqui ex Leontide, ex Acamantide, ex Oeneide, ex Cecropide, ex Hippothontide: in illa, quæ evanuit, nec Lutetiam Parisiorum pervenit, plures viderat Sponius ex tribu Pandionide consignatos, inter quos ΚΑΛΛΙΧΣΕΝΟΣ, ΧΣΕΝΥΛΛΟΣ, ΗΙΠΠΟΔΑΜΑΣ, ΗΙΕΡΟΝΥΜΟΣ, ΧΣΕΝΟΦΙΛΟΣ, ΕΡΧΣΙΜΕΝΕΣ, ΗΥΠΕΛΕΙΟΣ, ΔΙΟΝ, ΑΝΤΙΦΟΝ, ΧΣΕΝΟΚΛΕΣ. Haud procul a Sponia-

DECIMA NONA. 181

nianæ initio ΕΡΕΤΡΕΥΣ nominis vice esse, non patriæ puto, Atticis enim tantummodo heic erat locus; quapropter perperam Sponius, & contra marmoris fidem, id extra nominum ordinem posuit, & ad Callippi latus adnexuit.

Orthographia, & literarum forma in vetustis adeo tabulis præsertim consideranda est; scias enim in utroque pro Γ constanter haberi Λ, quod alibi visum esse non credo: id Sponius nequaquam assequutus multa nomina pervertit, atque corrumpit: in utraque Γ est, & Ξ ut in aliis multis, prætereaque V pro Λ. Item in utraque (ita erat & in deperdita) vocales longæ desiderantur, E & O ubique adhibitis. H videas quidem pluries, sed spiritus loco, ut apud Latinos. Pro E semper est XΣ, ut in Latinis sæpe VXSOR, &c. In Atheniensi, quam exhibet Palæographiæ liber pag. 48, versu XII scribitur in marmore ΣΕΞΣΤΟΣ, ut nuper vidi. At Ψ in nostris nunquam conspicitur, in ultimo enim primi lapidis nomine ΑΛ pro ΑΓ perspicue habetur, non ΑΨ. Jota iis locis adponere, ubi deinde subscribi ab amanuensibus cœpit, non iste solum, sed omnes fere boni ævi lapides consuevere; EI pariter aliquando adhibere pro η. Singulare heic quidem est punctis tribus verba distinguere, cum ceteroquin Inscriptiones Græcæ interstitia ut plurimum designent nulla, sed uno ductu, ac tenore, velut unico constarent verbo, sæpe prozedant. Sed in priori insuper tabula P & Σ hac specie figurantur &

5. ad latinas accedentes, & Plinii testimonium firmantes *L. 7. c. 58.* Φ quoque pro Φ . Qui ad nimia ob variam literarum figuram sibi mysteria fingenda proclives sunt, ob trium harum in una & altera differentiam diversæ statim ætati istas tabulas adsignabunt; cum certo certius unum & idem monumentum componant, quamvis a diverso forsitan artifice incisæ; neque enim in tot terra marique bella ex una tantum Erechteide tribu homines profecto fuerant missi. Hoc & eadem prorsus ambarum forma, & aspectus docet, & argumentum idem, & orthographiæ ratio. Propterea id præsertim animadvertas velim, quod nondum animadversum est; tabulâs nempe eodem tempore, & loco scalptas easdem literas diversissima forma exhibere. Quin, ut altercationibus omnem aditum obstruamus, sciendum est, in ipso priori lapide, in quo ζ depingitur, sub finem ad nomina TATPOC , & \Phi PINOC adhiberi Σ : in eodem rursus lapide N habetur centies, tamen in nominibus \Phi PINOC , & ANAPOCOCENEZ ter hac figura apparet η , quam in etruscis monumentis sæpe deprehendimus. Observandum etiam in duobus primis versibus tria puncta interponi verbis, & dandi casibus iota adiungi, in tertio vero nequaquam. Documento hæc sint, quam incertas interdum & vanas nobis creemus regulas, & quam cautos in iudicando præstare nos debeamus. Hæc habui quæ de hoc parisiensi monumento præclarissimo tecum conferrem. Da operam ut valeas. EPE.

DECIMA NONA. 182
ΕΡΕΧΘΕΙΔΟΣ

ΗΘΙΔΕ: ΕΝΤΟΙ: ΠΟΛΕΜΟΙ: ΑΠΕΘΑ-
 ΝΟΝ: ΕΝΚΤΗΡΟΙ: ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΟΙ:
 ΕΝΦΟΙΝΙΚΕΙ: ΕΝΑΛΙΕΤΣΙΝ:
 ΕΝΑΙΓΙΝΕΙ: ΜΕΓΑΡΟΣ
 ΕΝ ΤΟ ΑΥΤΟ ΕΝΙΑΤΤΟ

..... ΤΕΓΟΝ	ΑΡΙΣΤΟΚΛΕΙΔΕΣ
Φ..... ΧΟΣ	ΘΟΚΙΔΙΔΕΣ
Π.... ΑΛΕΟΝ	ΕΤΘΥΔΕΜΟΣ
... ΥΣΤΡΑΤΟΣ	ΚΑΛΛΙΚΡΑΤΕΣ
ΑΚΟΝΤΙΔΕΣ	... ΣΕΦΕΣ
.. ΜΟΣΤΑΡΑΤΟΣ	ΦΑΝΤΑΛΟΣ
.. ΜΕΑΣ ...	ΧΙ.... ΝΙΟΣ
... ΔΕΙΔΕΣ	Ε... ΕΙΤΟΝ
... ΡΑΤΕΣ	Γ... ΚΙΠΠΟΣ
... ΡΕΔΕΜΟΣ	ΔΥΣΙΚΛΕΣ
..... ΕΣΙΑΣ	ΚΕΛΕΥΣΟΣ
... ΣΑΝΔΡΟΣ	ΕΤΘΥΔΕΜΟΣ
.. ΡΟΦ.....	ΔΙΝΑΙΟΣ
ΑΠΟΛΛΟΔΟΡΟΣ	ΟΙΔΙΝΟΣ
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΣ	ΚΑΛΛΙΚΛΕΣ
ΚΟΤΙΑΣ	ΝΑΥΣΙΚΛΕΣ
..... ΙΑΛΟΣ	... ΜΕΣΙΘΕΟΣ
.. ΕΧΑΝΙΟΝ	.. ΝΕΣΙΓΕΝΕΣ
... ΛΙΣΤΙΔΕΣ	ΠΟΛΥΚΛΕΣ
ΤΙΜΟΓΕΝΕΣ	ΑΛΕΧΣΙΑΣ
ΑΡΙΣΑΝΔΡΟΣ	ΑΜΥΔΡΙΠΠΟΣ
ΜΕΝΕΚΛΕΣ	ΑΠΟΛΛΟΔΟΡΟΣ
ΜΕΛΑΝΟΡΟΣ	ΓΟΡΓΙΑΣ
Κ ΛΕΟΜΒΡΟΤΟΣ	Ν.. ΘΑΡΧΟΣ

ΠΑΡΜΟΝΙΔΕΣ	Χ . . ΙΡΙΑΣ
ΕΑΚΟΝ	ΔΕΜΕΤΡΙΟΣ
ΠΙΘΟΝ	ΑΡΧΕΣΙΔΑΣ
ΛΥΣΙΑΣ	ΕΥΘΟΙΝΟΣ
ΣΟΣΤΡΑΤΟΣ	ΔΕΜΕΤΡΙΟΣ
ΦΙΛΙΝΟΣ	ΓΟΡΓΟΝ
ΦΙΛΑΙΘΟΣ	ΣΤΡΑΤΟΝ
ΦΙΛΕΤΑΙΡΟΣ	ΑΡΙΣΤΕΙΔΕΣ
ΣΟΤΕΛΕΣ	ΙΣΟΔΕΜΟΣ
ΛΥΣΙΑΣ	ΚΕΦΙΣΟΔΟΤΟΣ
ΑΚΡΥΠΤΟΣ	. . . ΟΙΔΟΣ
ΤΙΜΟΚΡΑΤΕΣ	. . ΤΙΜΕΝΕΣ
ΑΡΚΕΛΑΣ	. . . ΠΑΙΝΕΤΟΣ
ΕΥΘΥΚΡΑΤΕΣ	. . . . ΡΓΑΙΟΣ
ΠΑΤΡΟΚΛΕΙΔΕΣ	ΔΙΟΓΕΝΕΣ
ΑΔΚΜΕΟΝΙΔΕΣ	ΟΡΥΝΟΣ
ΓΛΑΥΚΟΝ	. . ΤΕΣΙΑΔΕΣ
ΔΕΜΟΝΙΚΟΣ	. . ΟΡΟΙ . . . ΟΣ
ΑΝΑΧΣΙΔΟΡΟΣ	. . ΡΑΤΥΛΛΟΣ
ΓΛΑΥΚΟΝ	. . ΤΝΦΕΡΜΙΟΣ
ΠΡΟΚΛΕΣ	ΝΙΚΙΑΣ
ΑΝΤΙΘΟΝ	ΑΥΣΙΚΛΕΙΔΕΣ
ΑΝΑΧΣΙΔΑΣ	. . . ΟΥΡΑΡΧΟΣ
ΑΡΧΕΠΟΛΙΣ	ΧΑ . . . ΑΝΔΡΟΣ
ΚΑΛΛΕΑΣ	. . . . ΙΑΡΑΤΟΣ
ΘΑΛΛΙΑΡΧΟΣ	. . . . . ΟΣ
ΦΙΛΟΝΙΧΟΣ	. . . . ΟΙΔΟΣ
ΕΥΚΛΕΙΔΕΣ	ΣΟΣΙΑΣ
ΔΙΟΔΟΡΟΣ	ΑΡΧΙ . . . ΟΣ
ΝΙΚΑΡΧΟΣ	ΛΥΚΙΝΟΣ
ΕΠΙΤΕΛΕΣ	ΚΑΛΛΙΑΣ
ΚΥΒΟΝ	ΜΝΕΣΙΜΕΝΕΣ

ΣΙΚΟΝ	ΝΙΚΟΝ
ΑΜΦΙ . . . ΕΔΕΣ	ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΕΣ
ΧΣΕΝΥΔΑΛΟΣ	ΓΛΑΥΚΟΝ
ΑΡΙΣΤΟΓΕΝΕΣ	ΦΥΣ . . . ΙΔΕΣ
ΦΙΛΙΝΟΣ	ΗΑΓΑΘΟΔΕΜΟΣ
ΔΙΟΤΙΜΟΣ	ΔΙΟΚΛΕΣ
ΚΛΛΛΟΝΙΔΕΣ	ΦΑΝΟCΤΡΑΤΟC
ΚΑΛΛΙΧΣΕΝΟC	ΕΥΜΕΝΙΟC
ΔΕΙΝΙΑC	ΘΕΟΔΟΡΟC
ΣΝΙΚΥΘΟC	. . . ΤΛΕΟC
ΤΙΜΟΔΕΜΟC	. . . . . ΑΟΝ
ΔΥΣΙC	. . . ΙΧΑΡΕC
ΑΚΕΣΙΑC	. . ΔΟΧCΟC
ΕΠΙΧΑΡΕC	ΠΟΛΤΞ ΕΛΟC
ΗΙΕΡΟΝΙΜΟC	ΓΛΑΥΚΙΑC
ΑΝΑΧΣΙΑΔΑC	ΕΠΙΓΕΝΕC
ΧΑΙΡΙΑC	ΑΝΤΙΧΑΡΕC
ΗΕΡΑΚΛΕΙΔΕC	ΦΙΛΙCΤΙΔΕC
. . ΑΣΙΚΛΕC	ΑΜΦΙΚΛΕΙΔΕC
ΑΔΚΑC	ΦΡΟΤΡΟC
ΚΕΦΙCΟΔΟΤΟC	ΤΙΤΟΝ
ΚΑΛΔΙΚΛΕC	ΕΥΔΙΟC
ΚΕΦΙCΟΔΟΡΟC	ΚΑΛΔΙΒΙΟC
ΝΟΜΕΝΙΟC	CΜΙΚΡΟC
ΧΣΕΝΟΦΙΔΟC	ΝΕΑΙΟC
ΗΥΠΕΡΔΙΟC	ΕΡΓΟΤΕC
ΗΑΓΝΟΝ	ΦΟΚΙΟΝ
ΠΟΛΤΧΣΕΝΟC	ΑΚΑ Θ . . .
ΕΡΧΣΙΜΕΝΕC	

ΣΤΡΑ-

ΣΤΡΑΤΕΓΟΣ. ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΟΙ

ΗΠΠΟΔΑΜΑΣ ΤΕΛΕΝΙΚΟΣ
ΕΝΘΥΜΑΧΟΣ ΜΑΝΤΙΣ

ΕΤΜΕΛΟΣ

ΑΝΔΡΟΣΘΕΝΕΣ

ΤΟΧΣΟΤΑΙ ΦΡΙΝΟΣ

ΤΑΥΡΟΣ

ΘΕΟΔΟΡΟΣ

ΑΛΕΧΣΙΜΑΧΟΣ

.....
ΛΥΚΙΝΟΣ
ΑΡΧΙΑΣ
ΦΟΚΙΟΝ ΤΡΙΕ
ΘΟΚΥΔΙΔΕΣ
ΑΝΔΡΟΝ
ΘΕΟΔΟΤΟΣ
ΛΥΣΙΜΑΧΙΔΕΣ
ΠΥΡΡΑΝΔΡΟΣ
ΒΛΕΠΤΡΟΣ
ΤΙΜΟΔΕΜΟΣ
ΧΑΡΙΑΔΕΣ
ΛΥΣΙΣ
ΚΑΛΛΙΠΠΟΣ
ΕΡΕΤΡΙΕΥΣ
ΑΝΤΙΜΑΧΟΣ
ΚΕΦΙΣΟΔΟΤΟΣ
ΑΝΤΙΚΛΕΙΔΕΣ
ΕΥΦΡΑΝΟΡΙΔΕΣ

.....
ΠΟΣΕΙΔΙΠΠΟΣ
ΕΠΙΔΕΘΕΣ
ΜΝΕΣΙΚΡΑΤΕΣ
ΜΙΜΝΟΝ
ΘΕΟΓΕΝΕΣ
ΑΘΕΝΟΔΟΡΟΣ
ΑΜΦΙΑΝΑΧΣ
ΣΟΣΡΑΤΟΣ
.....
ΚΑ
ΠΤΟ
ΝΙΚΟ
ΝΙΚΟ
ΚΤΕΣ
ΑΥΧ
ΛΥΣΙΜΑΧΟΣ
ΦΙΛΟ
ΠΙΝΔΑΡΟΣ

ΧΑ.

ΧΑΡΙΔΕΜΟΣ	N
ΣΟΚΡΑΤΙΔΕΣ	ΟΝ
ΑΡΙΣΤΟΚΡΑΤΕΣ	ΔΕΜΟ
ΔΙΟΦΑΝΕΣ	ΑΝΑΧΣ
ΜΕΝΕΚΛΕΣ	ΦΙΛΟΝ
ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΣ	. . ΣΤΙΑ
ΣΟΣΙΠΠΟΣ	ΜΕΝ . . . ΟΣ
ΑΙΣΧΥΛΙΔΕΣ	ΛΕΟΝΤΙΔΟΣ
ΕΦΙΑΛΤΕΣ	ΑΡΙΣΤΙΔΕΣ
ΑΛΚΑΜΕΝΕΣ	ΠΑΡ . . . ΒΑΤΕΣ
ΦΙΛΕΑΣ	ΕΥΦΑΝΕΣ
ΠΑΤΣΑΝΙΑΣ	ΑΡΧΙΚΛΕΣ
.	ΦΑΝΟΚΛΕΙΔΕΣ
.	ΕΥΕΡΓΙΔΕΣ
.	ΑΡΙΣΤΟΝΤΜΟΣ
.	ΚΕΦΙΣΟΔΟΡΟΣ
.	ΘΕΟΦΑΝΗΣ
.	ΟΦΣΙΑΔΕΣ
.	ΝΙΚΙΑΔΕΣ
.	ΚΑΛΛΙΤΕΛΕΣ
.	ΣΑΤΤΡΟΣ
.	ΑΡΙΣΤΥΛΛΟΣ
.	ΕΡΓΟΤΙΜΟΣ
.	ΕΥΦΙΛΕΤΟΣ
.	ΕΠΙΔΡΟΜΟΣ
.	ΛΥΚΕΑΣΤΡΙΕ
.	ΤΛΕΣΟΝΙΔΕΣ
.	ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΣ
.	ΕΥΦΡΑΟΡ
.	ΑΥΤΟΚΡΑΤΕΣ
.	ΑΡΙΣΤΟΜΕΔΕΣ
Χ	ΛΥΣΙΦΑΝΕΣ

ΚΑΛΛΙΦΟΝ	ΝΙΚΙΑΣ
ΑΝΤΙΚΛΕΣ	ΚΑΛΛΙΑΣ
ΚΑΛΛΙΑΣ	ΦΙΛΕΑΣ
ΕΥΠΟΛΙΣ	ΑΝΤΙΧΑΡΕΣ
ΑΝΤΙΦΑΝΤΟΣ	ΕΥΘΟΙΝΟΣ
ΓΟΡΔΟΣ	ΧΑΙΡΕΣΤΡΑΤΟΣ
ΣΟΤΙΜΟΣ	ΔΙΦΙΛΟΣ
ΑΡΙΣΤΟΚΛΕΣ	ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΣ
ΑΠΟΛΛΟΔΟΡΟΣ	ΗΑΓΝΟΝ
ΕΥΘΥΚΛΕΙΔΕΣ	ΣΜΥΚΤΘΟΣ
ΑΡΧΕΣΤΡΑΤΟΣ	ΚΤΕΣΙΦΟΝ
ΑΜΕΝΙΤΟΣ	ΕΠΙΛΥΣΑΜΕΝΟΣ
ΚΑΛΛΙΘΑΛΕΣ	ΧΑΛ... ΟΝ
ΝΕ . . . ΕΙΔΕΣ	ΧΑΙΡΕΣΤΡΑΤΟΣ
ΠΑΝΘΑΡΟΣ	ΦΥΣΙ... ΟΣΔΙΟΚΛ..
ΕΣΙ . . . ΧΟΣ •	ΑΡΧΕΔΑΜΑΣ
ΦΙΛΙΠΠΟΣ	ΛΥΣΙΣΤΡΑΤΟΣ
ΤΙΜΟΚΡΑΤΕΣ	ΠΟΛΥΚΡΑΤΕΣ
ΘΕΟΚΡΙΤΟΣ	ΝΙΚΟΚΛΕΣ
ΜΝΕΣΙΚΡΑΤΕΣ	ΑΚΑΜΑΝΤΙΔΟΣ
ΠΕΡΙΚΛΕΣ	ΟΛΥΝΠΙΑΡΑΤΟΣ
ΑΝΤΙΔΟΤΟΣ	ΑΤΤΟΜΑΘΗΣ
ΘΕΟΦΑΝΕΣ	ΛΕΟΝΙΔΕΣ
ΘΕΟΓΝΕΤΟΣ	ΔΕΜΕΤΡΙΟΣ
ΛΥΣΙΜΑΧΟΣ	ΡΙΝΟΝ
ΑΡΙΣΤΟΚΛΕΣ	ΑΛΕΧΣΙΠΠΟΣ
ΑΔΕΙΜΑΝΤΟΣ	ΑΡΧΙΑΣ
ΦΙΛΟΔΕΜΟΣ	ΧΑΙΡΕΦΟΝ
ΧΣΕΝΟΧΑΡΕΣ	ΟΙΝΕΙΔΟΣ
ΠΑΥΣΑΝΙΑΣ	ΔΙΟΚΛΕΙΔΕΣ
ΧΑΡΙΝΟΣ	ΑΜΕΙΝΟΚΡΑΤΕΣ
ΚΑΛΛΙΦΟΝ	ΤΙΜΟΘΕΟΣ

ΚΕ.

ΚΕΚΡΟΠΙΔΟΣ	ΣΙΔΑΝΟΣ
ΤΕΛΕΣΕΓΟΡΟΣ	ΗΙΠΠΟΝ
ΣΑΤΥΡΟΣ	ΠΥΘΟΔΟΡΟΣ
ΔΙΕΙΤΡΕΦΕΣ	ΗΑΓΝΟΣΤΡΑΤΟΣ
ΛΕΟΧΑΡΕΣ	..... ΜΑCΟΣ
ΔΟΡΟΘΕΟΣ	.....
ΑΡΧΙΑC	ΜΝΕΣΙΚΛΕC
ΠΡΟΜΑΧΟΣ	.....
ΗΙΠΠΟΘΟΝΤΙΔΟΣ	.....
ΠΥΘΟΔΟΡΟΣ ΦΥ.	.....
ΛΑΡΧ	.....
ΦΑΝΟΚΛΕC	ΑΙCΙΜΙΔΕC
ΦΙΛΟΝ	CΟCΙΜΑΧΟΣ
ΔΕΙΝΙΑC	ΠΡΟΜΑΧΟΣ
ΣΑΕΥCΟΝ	.....
ΑΝΤΙΑC	.....
.....

DOMINICO RIVIERÆ

SACRI CONSILII A SECRETIS

S. C. M A F F.

S. P. D.

} *III. Non. Febr.*
an. MDCCXXXI II.
Parisiis.

Sicuti ad officium erga te meum pertinere putavi, ut ne ex Italia proficiscerer, antequam de discessu renunciarem tibi; ita de adventu in hanc urbem maximam te certiozem facere, minime prætermittendum mihi esse duco. Multo quidem tardius quam putaram, & quam constitueram, optatissimum hunc terminum licuit attingere, & in oppidis pluribus, & in vicis etiam quandoque, commoratio absumsit. Eo me adegit mira antiquitatis indagandæ voluptas, & veterum copia, ac fortunata interdum desectio. Eorum specimen quoddam, ne forte me tamquam inutili cupiditate flagrantem damnes, ad te mitto, atque huic epistolæ adiungo. Non deerunt profecto, qui minus apte, minusque opportune fieri opinentur, ut his literati otii argumentis, vacuæque animi delectamentis ac deliciis virum interpellare sit qui audeat, primariis ac summis romanæ curiæ muneribus occupatissimum, maximisque perpetuo negotiis implicitum, atque

que impeditum. Sed qui ita sentiat, perleviter sane te noverit: secus enim facile cogitabit, qui te ita perfectum habeat, ac ego jam a vividioribus annis habeo: ab illis dico, quum Romæ florente utrisque ætate, nihil aliud quam poeticas nugas meditantem, easque ipsas corrupte, ut ferebant tempora, & in transapenninis regionibus etiamnum moris erat, cum ad saniora, maioraque studia hortabaris, tum quod ad poesiam attinet, a devio tramite revocasti, optimisque indicatis auctoribus, Dante præsertim, cuius annum agens XXIV vix nomen audieram, reluctantem quamvis aliquandiu, & in mala causa prius effluentem, ad meliorem frugem traduxisti. Ingenii tui præstantiam, singularemque doctrinam cum prudentia summa, atque animi candorem conjunctam tantopere tunc admirabar, ut minus postea miratus sim, te inter varia maximique momenti munera, quæ tibi continenter injuncta sunt, optimorum librorum lectionem intermisisse nunquam, & prisca gravitate, atque elegantia, cum italice, tum latine plura scripsisse, quæ non sine publico detrimento occultas, scriniisque damnas tenebricosi. Nihil ergo est quod verear, te has Inscriptiones non libentissime excepturum, ac perlecturum esse; eoque magis, quo christianas selegi, ut pietatem quoque demerrear tuam. Non ineditas tantummodo, ut ceteroquin soleo, heic tibi epigraphes congero, sed præstantiores id genus quascumque in hoc
iti-

itinere (priore excepta) collegerim: sunt enim quæ inemendate prodierint, sunt quas libri contineant, qui communiter non sunt ad manum.

I. Veronæ.

DACIANA DIACONISSA

QVE V. AN. XXXXV. M. III.

ET. FVIT. F. PALMATI. COS

ET. SOROR. VICTORINI. PRESBRI

ET. MVLTA. PROPHEAVIT

CVM. FLACCA. ALVMNA

.... V. A. XV. DEPOSITA. IN. PACE.

III. ID. A ...

II. Augustoduni.

EVFRONIA. EV

FILIA. ET. M.....

NAVFRAGIO.....

NECTA. NAT.....

PRI. KAL. NOV.

PERCEPIT

III ID APRIL

DECESSIT

PRI KAL MAI

III.

III. Arelate ex ms. Præs. Mazaugues.

VIR AGRIPINENSIS NOIE GEMINVS
HIC IACET QVI POST DIGNITATEM
PRAESIDATVS ADMINISTRATOR
RATIONVM
NOVEM PROVINCIARVM DIGNVS
EST
HABITVS HIC POST ANNOS XXXVIII
M̄ II D. VI FIDELIS IN FATA
CONCESSIT
CVIVS INSIGNEM GLORIAM CIVES
SVI SEPVLCHRI GRATIA ADORNAVER

IV. Arel. ap. PP. Minimm.

PAX VOBISCVM
SIT PROCVLEIA
LAMPADIA
ET RENATE

V. Ibidem.

PAK TE CVM
 IVLIAE VALERIAE SERENIL
 LE CONIVGI INCOMPARA
 BILI L SEPTIMIUS PRIMITI
 VS CVM QVA VIXIT AN
 NIS XVIII DIES XXXVIII
 MERENTI POSVIT

VI. Ibidem.

HIC DOR
 MIT IN PACE SECVNDA
 QVAE VIXIT ANNOS XII ET
 MENSES VIII DIES
 XXII DEPOSITA VI ID
 VS MARTIAS PAREN
 TES FILIAE DVLCISSIMAE

VII. Aostæ in Delphinatu.

HIC REQVIESCIT IN PACE
 BEATAE. MEMORIAE
 EVSEBIA. SACRA. DNO
 PVELLA. CVIVS. PROBA
 BILIS VITA. INSTAR
 SAPIENTIVM PVELLA
 RVM SPONSVM EMERVIT
 HABERE XPM
 CVM QVO

VIII.

VIII. Viennæ ad s. Petri.



IFOEDVLA QVAE MVNDVM DOMINO
 MISERANTE
 RELIQVIT HOC IACET IN TVMVLO
 QVEM
 DEDIT ALMA FIDES MARTINI
 QVONDAM
 PROCERIS SVB DEXTERA TINTA
 CRIMINA
 DEPOSVIT FONTE RENATA DEI AD
 NVNC
 MARTVRIBVS SEDEM TRIBVENTIBVS
 APTAM
 CERBASIVM PROCEREM PROTASIVMQ
 COLIT
 EMERITAM REQVIEM TITVLO
 SORTITA FIDELI
 CONFESS

IX. Lugduni ad S. Irenæi .
 OPTATO ET PAVLINO CON
 VLIBVS KAL FEBRARIIS DEPOS
 (an. Chr. 334.)
 SELENTIOSES

X. Ibidem.

IN HOC TOMOLVM
 REQVIESCIT IN PA
 CE BONE MEMORIAE
 SIMPLICIVS QVI VI
 XIT ANNOS PLVS MI
 NVS XC OBIIT IN PA
 CE V K NOVEMB
 FELICE VCC

(an. 428. aut 511.)

XI. In Eccl. PP. Dominicc.

IN HOC TOMOLO REQVI
 ESCIT BONÆ MEMORIÆ
 SCVRPILLOSA RELIGIOSA
 QVÆ VIXIT PLVS MINVS
 ANNOS XXXXVIII. OBIIT
 IN PACE. PRID. KAL. SEPT
 OPILIONE (an. 453. aut 524)

XII. Lugduni ad S. Irenæi .

.....
 XXV RECESSIT VI
 KAL OCTOB DNN
 SEVERO ET IORD (an. 470.)
 ANE VV CC

XIII.

XIII. In vico Briard.

HIC REQVIESCIT
VIR VENERABILIS MANNE
LEVBVSO QVI VIXIT ANNIS LX
MENSIS VI DIES XIII IN VMANE
TATE ET BONITATE MORI
BVS ET CONVERSATIONE
CLARVS OBIIT IN PACE DIE
III IDVS FEBRVARIAS BOETIO
VERO CLARISSIMV CONSVLE
RELIQVIT LIVERTVS IDEST
SCVPILIONE

(*an. 487. ant 510*)

XIV. Viennæ ad S. Andr.

IN HOC TVMVLO CONDITVR BONÆ
MEMORIÆ SEVERIANVS QVI
RELIGIONEM
DEVOTA MENTE SVSCEPIT SIC QVEM
ANIMA AD AVTHOREM DM
REMEANTE TERRENA MEMBRA
TERRIS RELIQVIT EXACTIS VITÆ
ANNIS XXXII OBIIT PRIDIE IDVS
AVGVSTAS RESVRGIT IN XPO DMO
NOSTRO POST CONSVLATO LONGINI
BIS ET FAVSTI (*an. 491.*)

XV. Lugd. ad S. Iren.

IN HOC TVMOLO REQ
 VIESCIT BONE MEMO
 RIVS CESARIVS VIXI
 T ANVS X ... REQVIBITI
 N PACE SVB DIE KAL DE
 CEMBRIS ANASTASI
 O ET RVFN VV CC (an. 492).

XVI. In oppido Anse ad Eccl.
 GERMINE SVBLIMI PROBA NOMINE
 MENTE PROVATA
 QVAE SVBITO RAPTA EST HIC TV.
 MVLATA IACET
 IN QVA QD QVID HABENT CVNCTO-
 RVM VOTA PARENTVM
 CONTVLERAT TRIBVENS OMNIA PVL-
 CHRA DS
 HINC MESTVS PATER EST AVIAE
 MATRIQVE PERENNIS
 HEV FACINVS PERIT
 PIETAS
 ACCIPE QVI LACRHYMIS PEREVNDIS
 IVGETER ORA
 MORS NIHIL EST VITAM RESPICE
 PERPETVAM
 QVAE VIXIT ANNIS V MENSIS VIII
 OBIIT SD III IDS OCTVBRIS PAVLINO
 V K (an. 498.)

XVII. Lugd. ad S. Iren.

IN HOC TVMVLO REQV
HISCET BONAE MEMO
RIAE THALASIA QVI VI
XIT ANNVS XI
OBIIT IN PACE. ÇIII
K SEPTEM
BRIS AVIEN
O C V CON (an. 501)

XVIII Aquis Sextiis in Eccl. Salv.



HINC IN PACE QUIESCET
ADIVTOR QVI POST
ACCEPTAM PAENITEN
TIAM MIGRAVIT AD DNM
AN LXV MENS VII DIES XV
DEPOSITVS SD VIII KAL
IANVAR ANASTASIO VG
CONSVLE (an. 537.)

XIX. Aostæ in Delph.

HIC REQVIESCIT
 IN PACE BONE ME
 MORIE ANIBER
 CA QVI VIXIT
 ANNOS NVME
 RO XXX OBIIT
 IN XPO III NONAS
 FEBR P C SEMMA (*an. 523.*)
 CHI ET BOITHI VVCC

XX. Ibidem.

+ HIC REQVI
 ESCIT IN PACE
 BONE MEMO
 RIAE INGILDVS
 QVI VIXIT AN
 NIS III ET MEN
 SIBVS OCTO
 OBIIT IN XPO
 III KL NOVEMBR
 TERTIO PC
 PAVLINI IVN
VCC (*an. 517.*)

XXI.

XXI. Lugd. ad S. Iren.

IN HOC TVMVLO REQ
VIISCET BONAE MEMOR
IAE NECTERIA QVI VIXIT
ANNOS XXV OBIIT IN
PACE PRIDIE XAL MAIA
S PC IVSTINI (*an.* 541.)

XXII. Lugd. ad S. Iren.

HIC REqVIISCIT
BONE MEMORIAE
PORCARIA qVAE MVNDANA
RELIqVIT ET TRADIDIT ANIMA
DO VIXIT ANNIS XL OBIIT
C III K FEB
PC . . . IONIS . .
(*f. OPILIONIS an.* 541.)

XXIII. Aostæ in Delph.

HIC REQVIESCIT IM PACE
BONE MEMORIAE ADVLESCENS
ITEGRE CARNIS NOMINE
LEVDOMARI QVI VIXIT ANN
IS NVMERO III. ET DIES VIII
OBIIT IN XPO SEX KMAI
(*sic. an.* 545.)
POST C IV BASILI VV
CCSSCN S

XXIV. Aostæ

† HIC REQVIESCIT
 IN PACE BONÆ MEMORIÆ
 TEOPTECVNDÆ QUI
 VIXIT ANNOS NVM
 X OBIIT IN XO
 VI KL DECEMRS NO
 VIES P CONS
 IOHANNIS V C (*an. 547.*)

XXV. Viennæ in Eccl. PP. Dominn.

IN HOC TOMOLO QVIESCIT IN PACE
 BONAE MEMORIAE FAMOLA DEI
 DVLCITIA SANC MOREBVS OPTIMIS
 VOLVNTATE DI CHARITATE
 LARGISSIMA QVAE VIXIT PLVS
 MENVS. ANN. XXXV. OBIIT
 IN PACE NON KAL MAIAS
 X. P. C. BASILI. V. C. CONS
 INDICTIONE QVARTA DECIMA
 (*an. 551.*)

XXVI.

XXVI. Lug. ad S. Iren.

EPYTAFIVM HVNC QVI INTVIS
 LECTVR
 BONE RECORDACIONIS AGAPI
 NEGVCIA TORIS
 MEMBRIA QUIESCUNT NAM FVIT
 ISTE STACIO
 MISERIS ET PORTVS EGINIS OMNEBS
 APTVS (*Lapertus*)
 FVIT PRAECIPVE LOCA SCORVM
 ADSE
 DVE . ET ELEMOSINAM ET
 ORACIONEM
 STVDVIT. VIXIT IN PACE ANNS
 LXXXV. OB (*an. 626.*)
 VIII KAL APRILIS LXI PC IVSTINI
 INDICT QVARTA

XXVI. Narbone prope S. Paulli.

A. MCCXXIII. M. JANVARIJ

Abbas prole pia progressus ab urbe Papia
 Hoc opus adjecit & dirupta tecta refecit
 Robaldus Ergo da XPE tanti reparator ut iste
 Sit pro mercede Celi tibi vivus in eade

Quan-

Quanta nos lætitia gestire necesse est, cum catholica dogmata, & romanæ religionis instituta antiquis etiam marmoribus insculpta cernimus! *Domino sacra* in his titulis videmus puellam, *quæ sponsum emeruit habere Christum*. Laudatum videmus Agapium, quod *loco Sanctorum assidue* frequentarit, atque *orationem studuerit*. Sacram Gervasii, & Protasii ædem Fœdulæ monumento locum videmus dedisse, quæ propterea dicta est eos colere. *Adjutorem* videmus ex titulo prorsus integro, atque intacto, qui *migravit ad Dominum post pœnitentiam acceptam*. Videmur qui *resurgere* dicantur *in Christo Domino*, & qui prophetandi donum in Ecclesia continuatum ostendant; quod enim diaconissa mea *multa prophetavit*, non alio quam prædicendi sensu potest hic accipi. Ea quidem præmittenda Inscriptione supersedere poteram, neque ex Gallia est, neque tibi incomperia, cum Cassiodorii Complexionibus a me jam adpositam videris: sed nobilissimum titulum, quem cum Veronæ sum, in conclavi ob oculos semper habeo, quemque ut aliquando illustrem, multa mihi seposui, tam impense amo, ut ab eximiis eiusdem generis, quos recensui, sejungi noluerim. Mirum est, quam multos adhuc fugiat Cassiodorii opusculum illud, decem abhinc annis a me vulgatum, etiamsi in Anglia statim, deinde & in Hollandia recusum fuerit. De illo nudius tertius pater Tourneminius, quem doctissimum omnes norunt, mecum verba faciens,

sum-

summopere mirari dixit, inventos esse, qui locum quem habet de Tribus Testimoniis Cœlestibus ad quæstionem non facere affirmarint, cum perspicuum omnino ac manifestum ipsi videatur, iugulari ab eo penitus Unitarios, & in vetustissimis romanæ Ecclesiæ codicibus oppugnatum versiculum lectum fuisse, certissime demonstrari.

Ea formula in secundo lapide *percepit III. id April.* Euphroniam illa die sacro fonte tinctam nos docet, ut nosti; vox siquidem *baptismum* subaudiri debet, ut cardinalis Norisius monuit, fastos Anonymi consulares illustrans, & præclarissimum epitaphium referens, in quo dies natalis, baptismatis, atque interitus item adnotatur, baptismi nomine pariter suppresso: id moris ab eo ævo, quo arcani disciplina vigeat, forte originem sumpsit.

In subsequenti novem Provinciarum mentio est animadvertenda, quam non memini alibi occurrere. Nullus dubito, quin de *Novempopulis*; ut d. Hieronymus, & Ausonius, seu de *Novempopulana provincia*, ut Rufus Festus, ac vetus galliarum notitia loquuntur, intelligere oporteat: una siquidem erat Novem provinciarum rationum administratio, quæ Geminio agrippinensi, hoc est ex agrippinensi colonia, fuit commissa. In Fœdulæ epigrammate litera I nomini præmittitur, cuius tamen in pronuntiatu rationem habitam esse nullam, metrum declarat: de hoc usu Bonarrotius noster videndus in præclaro opere de Vitris Cœmeterialibus. Hæc

Hæc autem epitaphia multi præsertim commendant. *Palmati consulis* qui dacianæ diacônissæ fuit pater, noster tantum lapis notitiam profert: cogitaveram prius, num DALMATI sculpi debuisset; sed antequam Dalmatius, qui anno 533 consulatum gessit, Cæsar nuncupatus esset, filiam annorum 45 habere non potuit: honorarium potius consulem Palmatum crediderim, ex iis, qui anno & Fastis nomen nequaquam dabant, sed nomine solummodo & insignibus ea dignitate gaudebant; ut Justiniani ævo Artabanes fuit, quem imperator, ut Procopius docet, εἰς τῶν ὑπάτων ἀνεγράφατο τὸ ἀξίωμα, ad Consulatum amplitudinem evexit: *Bell. Goth. l. 3. c. 35.* & de quo paulo post dicitur, ὑπατος βαλοῖτο μόνον. Consul nomine erat tantummodo Tituli Felice, Opilione, Boetio consulibus exarati, cum nomina hæc bis occurrant in Fastis, anno certo reddi non possunt. Severum occidentalem consulem pro imperatore in ea rerum perturbatione Lugduni aliquando suspectum epigramma docet duodecimum domino nostro Severo & Jordane consulibus incisum. Decimum septimum eum p. Menetrierius afferret, notam quæ numerum VI connotat, prætermisit.

Orientalium consulum in occidentem rationem multoties neutiquam habitam discimus, cum in vicesimo legimus *Tertio post consulatum Paulini junioris*, & in vigesimo quarto *Novies post consulatum Johannis*. Hoc idem docet consulare laterculum, quod in regio optima

mae notæ codice, ex Colbertinis n. 1398, percurri nuper. S. Hieronymi Chronicon in eo continentur typographicis & mixtim maioribus, sed ab eleganti forma deflectentibus, literis descriptum. Sub finem: *Consules ordinari post opus s. Hieronimi constituti*. Ab Ausonio & Olybrio initium est. Occidentales fere semper præponuntur, cum alibi orientales ut plurimum soleant præcedere; heic autem & præmittuntur, & pluries post consulatus notatur, cum in oriente tantummodo consules processere. Ineditum primo putavi hoc laterculum; sed cum forte Hieronymianum Chronicon ex præclara Pontaci editione paulo post evolverem, illud ad calcem adnotationum deprehendisse mihi visus sum: perraro saltem, atque ut opinor, editore emendante, deflectit. Habet ad annum 443, ut & Fasti ceteri; *Maximo II, & Paterio*: verumtamen monui jam actorum collectionem vulgans papyro Ægyptia inscriptorum *Ist. Dipl. p. 127* documentum apud me illa ipsa ætate exaratum haberi, in quo consulatus *Maximi Ter, & Pateri* perspicue consignantur, unde colligi potest, Cyri orientalis occidentalem collegam fuisse Maximum throno consulari iterum admotum.

Ad annum 491 ms codex *Olybrio*; at in marmore nostro quarto decimo *post consulatum Longini bis & Fausti*. Anno 496 liber post consulatum signat, & subsequenti II. P. C. Ad 517. *Agapito*: at inscriptio decima octava *Anastasio*. Mirabatur Norisius, orientalem

lem consulem pro occidentali in hoc lapide memorari *Ep. Cons.*; censuit ea proter Pagius, ex transmarinis partibus in Galliam fuisse advectum: sed laterculum item nostrum, ubi orientalis consul imperator esset, una vice & altera orientalem recenset, occidentalem silet: idem forte quandoque præstabant, ubi ex imperatorum filiis, aut nepotibus, & successoribus destinatis consules desumerentur. Annus 537 in laterculo hac formula notatur: *Paulino III, & Bisilario III*. At in XX Inscriptione *Tertio post consulatum Paulini junioris*. Exinde in codice: *Paulino IIII, & Joanne Paulino V. & Joanne II* quo anno communiter Appio consignatur, solus. Ad 540, *Paulino VI. & Appione*; Paulinum Baronius vidit: Pagius hoc anno Justinum solum enuntiat. Lapis, qui P. C.... ONIS habet, num *Appionis* habuit? Ad 541 quo anno Basilius junior communiter, recitatur, XXI Inscriptio *P. C. Furrini*, notat, & ms. liber *Paulino VII, & Appione II*, XXIII eas dictiones *viri clarissimi Consulis* nove scribit: IV quoque pro IIII videre non memini in monumento vetustiori.

Penultima Inscriptio Agapii monumentum continet, quod a Sponio inter lugdunensia parum diligenter relatum, adamussim excepi, cum inauditum Justinus sexagesimum primum postconsulatum doceat. LXI PC IVSTINI. Scimus Justinum juniorem consulatus honorem tunc propemodum abrogatum instaurasse, sibi

tamen solummodo, & successoribus reservatum. Docte in hoc argumento Pagius Byzantinos fastos hypatica Dissertatione restituens: Sed novum est, Justini nomine annos ultra sexaginta insigniri, ac si Tiberius Constantinus, ceterique usque ad Pogonatum successores consulatum non inierint. Quartam etiam Indictio animadvertenda est cum sexagesimo primo post-consulatu copulata; quæ cunctio nec modum comprobatur, quo Justini consulatus Marius aventicensis enuntiat, nec cum fastis Maffiorum facit, quos laudat Panvinius, queriturque non una vice Pagius in lucem non prodiisse.

Postremum de Robaldo Ticinensi tetrasticum ea de causa attuli, ut videas medio ævo sicuti in Italia, ita & in regionibus ceteris latina carmina rithmis, sive earundem syllabarum adsonantiis, infecta fuisse. Quamobrem mirari nequaquam debuisse harum rerum indagatores, in versibus, qui vulgaribus linguis eodem tempore multis in locis pangi incipiebant, eandem popularium auribus pergratam mulcedinem ubique captatam esse, neque de eiusdem inventoribus tam operosas instituere debuisse disputationes.

In quibusdam mss. collectionibus epitaphia etiam reperi antiquis formulis insignita, quæ regum francorum annos adnotant. Adeo scilicet prisca est potentissimi huius regni constitutio, & maiestas, ut quemadmodum priorum regum monetæ iter antiqua numismata collo-

210 EPISTOLA VIGESIMA.

cari possunt, ita priorum temporum tituli veteribus inscriptionibus accenseri. Recitarem, nisi longe inemendata in codicibus occurrissent. Erat quod sic obsignaretur: *anno V regno Dagoberti Reg. D. N.* item quod sic: *transiet XV K. Nov. an XXX XVI Reg. Clotario D. N.* Clotario tamen Chilperici filio non nisi unum & quadraginta adsignamus annus. Epitaphium quoque Panelopes vidi (non *Palepone* ut alicubi ex typographi errato excusum est) quæ obiit *ann. X. Regn. Dom. Nos. Teudere.*

Jam vero dimittendus aliquando es: Maiellæ, Ceratio, Assemanio, Valesio, Blanchinio meo patrum vestigiis insistenti, ceterisque compluribus, qui Romæ præcipua florent literarum laude, tibi quoque eo nomine familiares sunt; Galliano præcipue, si verum est, his diebus ad urbem accessisse, quantum iis me deditum, addictumque profitear, testatum iterum atque iterum facias velim. Deum optimum maximum, ut in Christianæ reipublicæ bonum saluum te diutissime, atque incolumem præstet, enixe deprecor.

Pat. BERNARDO DE RUBEIS.

SC. MAFF.

S. P. D. { *Idib. Febr.*
an. MDCCXXXIII.
Parisiæ.

Non d. Hieronymi editio, quam deficientibus omnino in Italiæ præsertim librariis officinis anteriorum exemplaribus, tantopere urgebas. Veronæ jam sub prælo est, ac torcularios homines jam fatigat. Hunc mihi nuntium exoptabilem doctus presbyter Dominicus Vallarsius nuperrimis literis nuntiat. Strenue is in opus incumbit, & in repurgandum præcipuæ sancti doctoris textum operam studiose confert: ulteriori diligentia nunquam præripitur locus. Mire quidem in eo felix est: ventitabat ad me frequentissime, novam aliquam afferens semper, ac proponens emendationem: postquam longe absum, idem per literas præstat, res plures quandoque accumulans. Ut earum specimen quoddam habeas, quas recentis epistolæ adjunxit, tecum communico. Ad primum volumen pertinent, ut & aliæ a tribus aut quatuor mensibus missæ; illud scilicet habet non præ manibus hieronymianas epistolas continens.

Præclara opuscula tua nullus heic bibliopola novit: plura, & plane haud flocci facienda, ab annis pluribus in Italia sunt emissa,

quæ in maxima hac metropoli aut nondum innotuerunt, aut quam paucissimis; bibliopolarum culpa, quos etiam atque etiam literati viri incusant, meliores Italiæ libros minime arcessentes, & si unum aliquod forte habeant, dupli condemnantes emptores, aut tripli. Mihi amicissimo ex Franciscanis patri Lodolio multam salutem dicas. Vale.

Ad Virgines Hermonenses ex epistolis una inscribitur: fuisse qui ad Hermon Amorrhæorum montem referrent, atque hinc duo Hieronymi in Palæstinam itinera comminiscerentur. Contendit Vallarsius *Æmonenses* legi debere, & præcedentem quoque ad Antonium *Æmonæ* monachum missam esse, non *Hermonæ*. Regius bonæ notæ codex ex Colbertinis 468, *Ad Virgines Hæmonenses* habet. In 2533 *Hermonenses*. *Æmonensis* civitatis situm, de quo etiamnum disputatur, antiquos lapides illustrans aliquando indigitabo. Pannoniæ Plinius adtribuit, Italiæ Herodianus.

In epistola de optimo genere interpretandi *ante annos circiter XX* Eusebii *Χρονικόν* in latinum vertisse, affirmare videtur Hieronymus. Cum ex eo plures oriantur difficultates, viros doctissimos huius epistolæ annus diu torsit, & illarum quoque ad Nepotianum, ac de Nepotiano: quin & origenianæ causæ epocha videtur ab iisdem ob eandem rationem minus recte consignata. Noster optimis argumentis pugnat, *ante annos circiter XV* legendam esse, quo

VIGESIMA PRIMA. 213

quo posito omnia procedunt recte. Nihil eo errore facilius. In periodo anteriori versiones textui nimium inhærentes, ut magna auctoritate d. Hieronymus damnet, Horatii versum adfert,

Nec verbum verbo curabis reddere fidus interpres.

Eundem in eadem causa, & ad liberiores versiones tuendas adduci persæpe audimus. Proferunt & protestantes, ut Lutheri versionem biblicam, quam paraphrasin melius dicerent, comprobent. Dissertatiunculam olim adornaveram, in qua plures veterum scriptorum loci numerabantur, quibus uti præter ipsorum mentem, atque etiam in contrariam partem solemus. Erat quidem hic inter illos; neque enim de translatoribus ibi Horatius agit, sed de imitatoribus, quos non ita presse ac serviliter imitari vult, ut verbum verbo reddant, ac si fidi interpres essent; unde inferri potius deberet, textui suo interpretibus quam maxime inhærendum esse, docuisse Horatium. Optime ceteroquin versiones verbatim redditas Hieronymus irridet, optimoque jure alibi quoque monuit: *si ad verbum interpretor, absurde resonat.*

In epistola ad Theophilum adv. Joan. Hieros. *Numquid ego in turbam mitto Origenem? numquid ceteros tractatores? scio me, &c.* Emen- dat ex ingenio partim, partim ex codice: *numquid ceteris tractatoribus socio? Scio &c.* Li-

brum *de viris illustribus* Colbertinus codex 2518 inscribit *de Tractatoribus*.

Ad Eustochium de Cust. Virg. *Et si quando lepide & festive volunt vivere*. Reponit noster: *si quando lepide & festive volunt videri*: qui contextum excutiet, optime restitutum fatebitur locum.

Ad Evangelum de Melchis. *Ego post longam agrotationem vix in Quadragesimæ diebus hæc fabricare potui*. Suspiciatur Vallarsius legendum esse: *vix in Quadragesimæ diebus febrī carere potui*. Reginus codex inter lemovicenses 119 non habet *hæc*; propterea conjecturam firmat.

Ad Oceanum de unius uxoris viro. *Qui si forte dicati ab imperatore stolam illius meruerint*: quod nihil dicit: noster scribendum monet, *stolam illis meruerint*: nempe ancillis vestem matronalem: nihil certius.

Ad Heliodorum de morte Nepotiani. *Ubi est ille ἐργαδιώτης noster & cygneo canore vox dulcior?* Ex codicum vestigiis ὁροπίζης reponendum esse videtur Vallarsio, avis canoræ nomen, quam Aristoteles, & Hesychius memorant.

Ad Sophronium Psalterium mittens: *Quod opusculum, &c.* Græca verba, quæ in mss. interseruntur, ut habentur, nihil sunt. Postremus editor ita restitui posse ingeniose suspicatus est: ἀντὶ φοινίκων τὰ βλάτα σὺρουσι. Quæ quidem haud transtulissem *coram*, &c. sed *pro arboribus ramos afferunt*. Vallarsius leviori

ri adhuc mutatione, scribi debere opinatur, ἀντιφιλονείκων τοῖς κατατύρῃσι. *detractoribus contentiose repugnans*. Videndus locus.

Ad Sunniam & Fretelam in Psalmo XIX, quia ex superioribus ἀπό κοινῆ subauditur: sententia neutiquam constat; constabit autem si legamus, quia ex superioribus ἐπακούται τῆ subauditur. adde κύριος: inspiciatur auctoris contextus.

Sequenti pagina 635 κ' εἰτεπορεύετο, legendum κ' εἰ εἰτεπορεύετο hebræus textus habet כַּבּ בּוֹב *bim bob*. si venerit.

Psalm. 43. 1. in similitudinem in gentibus; post quæ: sed si dictum fuissent in Latino, in similitudinem in gentibus κακοφῶνον esset. Sensum parum sibi constare animadvertit Vallarius, quod hæc desint verba, in mss. ab eo reperta; pro quo in græco scriptum sit ἐν τοῖς ἔθνεσιν.

Psalm. 55. 8. Pro quo in græco legitur ἐν ὀργῇ λαῶς καταΐξεις, idest *confringes*, & apud Latinos pro eo quod est *dejicies*, idest *καταβαλεῖς*, male error obtinuit καταΐξεις, id est, in ira populos *confringes*: Sana hæc non esse consideranti patebit: Noster mss. codicum auctoritate, & firmis rationibus innixus ἐν ὀργῇ λαῶς delet, & pro *confringes* legit *deduces*, secundum verbi κατάγειν significationem, & Psalmorum versiones apud ss. Hilarium, & Augustinum. καταβαλεῖς loco καταΐξεις reponit ex optimæ notæ membranis; deinde pro καταΐξεις legit κατεΐξεις, a κατάγνυμι, quod

est confringere, ut habetur Matth. XII. 45. Verba *in ira populos objicit*, cum in mss. minime habeantur. Paulo post, Symmachi interpretationem *κατατείσει* mutat in *κατάγαγε* ex Eusebio, & ex probato codice.

Psal. 77. 69. εἰς τὴν γῆν substituit ὡς τὴν γῆν. Favent Eusebius, & Theodoretus: Hebræus textus *גַּרְגַּר* *Caares*.

Psal. 103. *Quod Aquila sic interpretatur est, αὐτῆς*, &c. Lacunam heic deprehendit Vallarsius, ob quam Aquilæ interpretatio desideratur, ipsique aliena tribuitur: supplevit feliciter manuscriptorum ope: *Sic interpretatus est, αὐλῆς ἢ πλατεῖα χερσίν*. *Θ'* omnes interpretes *αὐτῆς ἢ θάλασσα*, &c. *Αὐλῆς* haud incongrue vocari potuit mare, quod venti perflant, quum ea vox, si Athenæo credimus, ab *αὖ* fuerit deducta.

In epistola de Filio prodigo ad Damasum adnotat noster, *famem validam* dici *μετὰ ἐκστάσεως* secundum Erasmi placitum; secundum Victorii *μετὰ ἐκτάσεως*; secundum P. Martianæi *μεταφορικῶς*: ipse vero *μετὰ ἐμφάσεως*, *ἐμφασιν* pro efficacia significationis Quintilianus, & alii adhibent.

In epistola ad Julianum ipso initio: *Jam dimisso synthemate equus publicus sternebatur*: sunt qui *synthesi* velint reponere, sunt qui *schemate*: Victorius, Salmasius, Valesius, alii vestem intelligi volunt: pro diplomate Vallarsius habet. Rei diplomaticæ historiam condens, adnotavi, in antiquis glossis *Σύνθημα*
reddi

reddi *Sigillum*, *Evectionem*; ab Hesychio reddi σημεῖον significatione eadem; & in libris etiam basilicis συνθήματα appellari diplomata ad cursum publicum usurpandum: *evectiones* latine apud Symmachum, & in pluribus utriusque codicis legibus; etiam *evectionis auctoritates*.

In epistola ad Principiam: *Quum βαρῦς verbum sit ἐπιχώριον Palæstinæ &c. infra: βαρεῖς appellentur: ita editores omnes, quamvis ita scribentes in eundem errorem incidant, quem ibi s. Hieronymus arguit, eorum nempe, qui a gravibus interpretati sunt. Βάρης a בירה est, Birach. Vid. I. Paralip. XXIX. I plurali numero בירניות Biranoth, Βάρεις. magnas, & in modum turrium edificatas domus ipse Hieronymus explicat in Oseæ cap. 9. Videndus & in Hierem. c. 17. in Amos I. 12. nec abluunt Hesychius, & Suidas.*

Dictionem מרה hoc est *mara*, aut *merrba* pluribus locis reddi notat *myrrba*, non sine corruptione sententiæ.

In epistola de XLII Mansionibus. *Quadragesima Mensio vertitur in contemptu plagarum: qua lectione significatio eius mansionis omnis invertitur. Emendat Vallarsius palatharum ex hebraico רבלתים deblathaim, & greco παλάθη. est ficuum massa: hinc optime sequitur: Et banc discimus, omnia dulcia, & illecebras voluptatum, &c. Vide Hier. ipsum ad Oseam c. 1. & in Ezech. 6.*

Ad Dardanum: *a meridie maris Salinarum*
per

218 EPIST. VIGESIMA PRIMA.

per Sina & Cades Barne. Reponit *Senna*, & ex hebraicis dictionibus prolixè probat. Videndum Ezechielis caput 47. & s. Hieronymus ad eum locum.

In epistola de Ephod & Teraphim *decor caprarum* habent editi pro *jecur*. Errorem a d. Hieronymo notatum videntur editores non percepisse. In hebræo est *Chebir* כְּבִיר *pulvinar*, *pulvillus*; at docet ibi Hieronymus perperam a Græcis interpretibus lectum: decepti forte sunt ab similitudine literarum. כְּבִיר *Chebad* ἡπὸ τῶν αἰγῶν.

In epistola ad Celantiam, cuius pervestigat auctorem: *per singulas vestimentorum fimbrias habeant cum coco hyacinthini coloris insignia: ineptire videtur sententia, sic autem restitui: eas cum flocco hyacinthini coloris insigniant: noti sunt Judæorum ad quattuor pallii angulos dependentes flocci.*

In epistola ad Domnionem *Alexandri Aphrodisei verti commentarios* nihil aliud significare putat, quam eos nocturna versasse manu, versasse diurna, neutiquam vero, ut creditur, e græco transtulisse.

In epistola ad Eustochium: *Frater est mortuus, sororis corpusculum deducendum, amoris, & spiritualis cognationis* putat nomina frequentissimo exemplo, ac perperam intelligi communiter de sorore Blesilla, & de carnali fratre, quem præter Toxotium habuit nulum. &c. &c.

A P O S T O L O Z E N I O

SC. MAFF.

S. P. D. { *Kal. Martiis.*
an. MDCCXXXIII.
Parisiis.

Næ tu mirificus homo es, qui cum ego ut perrara quædam gazophylacii tui numismata, quæ anno transacto Venetiis cursim apud te vidi, mihi sine mora diligenter describeres petierim, post duos menses nondum quicquam rescribas. Id quidem si ex valetudine forte accidit, quæ parum firma tibi sit, ut sæpe solet, vehementer doleo, nihil enim me tam sollicitum habet, ac febricula illa, quæ te aliquando furtim corripit, & requiescere non sinit. Jam vero cum te summa voluptate in re nummaria versari intellexerim, & quamvis haud ita pridem huic te studio dedideris, mira felicitate (quæ ingenii tui præstantia in disciplinis omnibus semper fuit) quodvis numismatum genus memoria complecti, & facile interpretari, de antiquis nummis tecum agere constitui. Cum non sine plausu exceperis, quos e veronensibus cimeliarchiis antea nequaquam vulgatos protuli; multo maiori excipias necesse est, quos nunc e gallicanis seligo, ut in notitiam adducam tuam.

Ne-

Neque vero veronenses ipsos nondum visos memoravi singulos, horum enim inter alios me oblitum memini:

Augusti caput sine inscriptione: in aversa parte stella, circa quam ΠΗΓΛΟΣ. num ita scribi debuit apud Ptolemæum Cyrrhesticæ civitatis nomen, quæ in editis *Regias* est? æreus minoris moduli: medii subsequens:

Caput turritum sine epigraphe: in altera ΑΡΤΑ.. ΚΑΙΩΝ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ. Spicæ cum monogrammate utrimque. Abrasa littera Κ videtur fuisse. Memoratur *Artace* Ptolemæo in Bithynia, sed χωρίων; *Artacene* Straboni in Assyria, sed regio: nummum ad *Artacoanam* (ita apud Arrianum male enunciat) pertinere opinor, quæ arianæ regionis fuit caput, ac propterea metropolis dici potuit. Prædictus Historicus: εἰς Ἀρτακόαναν πόλιν, ἵνα τὸ βασιλείον ἦν τῶν Ἀρείων· in qua *Regia Ariorum* erat. *Arr. l. 3. c. 25.* Si ita est, non puto magis dissitæ civitatis visum esse nummum, vel etremæ Parthiæ, vel ultra Parthiam siquidem fuit.

Verum quid ego tibi de amplissimis selectissimisque Galliæ cimeliis disseram? maximæ profecto, immensæ, incredibiles omnino gazæ. Genevæ nobilem aureorum numismatum seriem cl. Turretinius habet: Lugduni item aureorum spectatissimam d. l'Aisné, quam nuper eius urbis commune optimo consilio redemit, utque in posterum distrahi nunquam possit, publicavit. Monspellii d. præ. Bonius,

VIGESIMA SECUNDA. 221

nus, Nemausi reverendissimus praesul Parisierius, Massiliae d. Gravierius, itemque Graecorum praecipue, atque Aegyptiorum avidus d. Cary, Aquis sextiis d. praes. de Mazaugues, eximias huius generis divitias possident. In eadem vero urbe inenarrabiles cuiusvis numismatum generis acervos, rarissima capita quadruplicata & quintuplicata, illustris Lebrelius provinciae praefectus, supremaeque curiae praeses, antiquitatis adsertor acerrimus, in thecas retulit suas, quas quidem in rei literariae bonum patefacit libentissime. De Parisiensibus autem cimeliarchiis eloquar, an sileam? Regium thesaurum ubique terrarum celebratissimum quid tibi memorem? mira inter ceteras series est argenteorum, mixtimque aureorum maximi moduli numismatum. Catalogus adest duobus voluminibus amplissimus erudite ac diligenter elaboratus; graphides item quam plurimae, Maximorum praesertim, Morellii manu ut dicitur, cum explicationibus ab eodem additis. Gazae omni eruditissimus nunc praesidet, idemque humanissimus d. Bozius, in cuius laribus bibliothecam rarissimis refertam voluminibus magnificeque compactam multa cum voluptate conspexi. Thesauri custos plurimum disciplinarum apprime gnarus d. Hardionius est, utrum doctrina, an comitate magis laudandus nescias. A regio secundum constituo ingenio, ac benignitate aequae suspiciendi d. abbatis Rothelinii museum, cuius ex argento praecipue mira est suppellex. Ex auro sele-

selectissima est d. Cleves collectio, in quo certat cum mira eruditione modestia. At eas congegisset æreas series d. de Sorbeck, primæ Helvetiorum prætorianæ cohortis ducenarius dux, ut cum eas percurris, nihil pulchrius vidisse unquam putes, exquisitius nihil. Ab viro hoc clarissimo collectionem per Medio-barbum exhibitam propediem habebimus ita adauctam, atque expolitam, ut illam vix agniture simus; imperatoria enim a Cæsare ad Philippum numismata continebit universim omnia, cum latina, tum græca. Massiliæ p. Panelii S. J. vividi ingenii juvenis adumbrationem vidi universalis, quem parat, quorumcumque omnino numismatum thesauri. Melitensis etiam Baillius de Camilly navis præfectus, qui marium omnium vias iit reddiitque multoties, præclaras huius generis merces collegit.

Scrinia numerantur adhuc in hac urbe complura, quæ nondum inspexi: ex illis, quæ ad hanc diem perlustravi, quosdam in adversaria mihi nummos retuli, quorum ad te descriptionem mitto: fere omnes, ni fallor, nondum vulgatos, & historiæ, aut geographiæ, aut aliqua alia de causa profecto haud inutilis. Aliquando integros non exscripsi, itinerantium more properans nimis: utcumque tamen heic habeantur, confido fore, ut quam libenter excipias. Sed in primis cures velim, ut te prorsus confirmes: nihil mihi magis cordi est; neque enim, ut scis, aut anteriorem

tem-

tempore, aut tui amantiorem uspiam amicum habes.

ΠΕΡΔΙΚ. Galea in areola quadrata: ex parte altera equus arg. *Cary*. Vetusti huius Macedoniae regis nummus exstat in regia gaza cum Aquila, & Herculis capite, quod Goltzium ipsius Perdiccae credidit. At Amyntae cum capite ipsius diademato vulgavi inter Veronensia numismata. *Ver. Ill. par. 3.*

ΑΡΣΙΝΟΗΣ ΦΙΛΑΔΕΛΦΟΥ. *Clev.* Aureum eiusdem fere ponderis & typi numisma, ac regium est, & illud etiam, quod e repositorio meo nuper edidi; sed annus heic regnantis mariti additur, & urbis nomen, ubi cusum. ΛΑΓ. ΠΑ. anno XXXIII. Παφίων, ut columba item docet literis supposita, quamvis ea minime appareat, ut nec lotus in reginae vertice, ubi hunc ipsum nummum Harduinius ad Plinium protulit *Tab. XI.*

ΣΕΒΑΣΤΟΥ ΚΑΙΣΑΡΟΣ. caput laureatum. ΦΙΛΤΕΤΡΑΡΧΟΥ. Templum tetrastylum: inter columnas ΛΑΓ. *Rot.* ær. exigui moduli. Philippi, Herodis magni filii, ac Trachonitidis tetrarchæ hic unice habetur nummus. Decessisse docet Josephus principatus anno trigesimo septimo, Tiberii vigesimo: trigesimus tertius annus Augustum respicit, aut tetrarchiam Philippi. Ut Philippi credebamus, ita Archelai fratris, qui defuncto patre in maiorem partem ditionis successit, non reperiri numismata credimus; verumtamen perpendatur quæso. Herodis ΕΘΝΑΡΧΟΥ nummi

mi Herodi magno adsignantur: at quis sibi persuadeat, *ethnarcham* in publicis monumentis dictum esse, qui rex erat, & regis nomine ab omnibus memoratur? *Ethnarcham constitutum* ab Augusto Archelaum fuisse, docet Josephus L. 17. c. 11; neque id nominis alii adtributum est, fratres siquidem tetrarchæ fuerunt. Ad illum ergo pertinent ethnarchæ numismata. Non obstat, quod Archelai nomine is designetur in Evangelio, & apud Josephum, nam idem a Dione Ηρώδης ὁ Παλαιστῆνός appellatur L. 55; ubi certum esse, *Herodis nomine Archelaum designari*, Norisius animadvertit; utroque igitur nomine est usus. Agrippa item maior, Agrippa in nummis dicitur, & apud Josephum *De num. Her.*; at in Actis Apostolorum Herodes est, ut idem Norisius adnotat. Nec proterea Herodis magni nummis caremus, namque ad ipsum videntur spectare, qui ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΗΡΩΔΟΥ nomen cum ara accensa præferunt, & notas LIT, quæ Seleucidarum æra est, cuius annus CCCIII cum Herodis magni regno recte componitur. Haud ignoro numisma eiusmodi, quod nuper in regio thesauro inspexi, aut Herodi Chalcidis regi adsignari, aut Herodi Galilææ tetrarchæ: verum hunc tetrarcham scimus, non regem; illum syriacæ regioni imperitantem sine capite nummus non exhiberet, nec sine imperatoris Claudii honoribus. In Judæa cusum typus arguit hominis effigiem repræsentans nullam; in Judæa vero rex præter magnum Herodes

rodes fuit nullus. Harduinus, qui T interpretatur *Tiberias*, non meminit, Herodem tetrarcham, Tiberiadis dominum, non fuisse regem. Hæc quidem recte, ni fallor, & ingeniose adnotata videri possunt; quod præconium mihi nequaquam competit, Hieronymi siquidem Ballerini, veronensis juvenis, animadversio fuit, quam mihi (aliquot jam anni effluxere) fabulando ipsum enarrare memini.

TIBERIOΣ ΙΟΥΔΙΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΡΗ-
ΚΟΥΠΟΡΙΣ. Regis caput diadematum: ex altera caput item diadematum, a cuius dextra Κ, a sinistra Δ. *Rot. ær.* Docet nos Dio, Dalmatas, qui sub Augusto a Romanis defecerant, postquam Tiberium legionibus urgentem ob locorum peritiam elusissent, Macedoniam invasisse *Lib. 55*: sed eos *Rhemetalcem*, eiusque fratrem *Rhescuporim* prælio fuisse. καὶ τῆς μὲν ὁ τε Ρυμητάλλης, καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτῆ Ρασκύπολις (ita in libris nomen corrumpitur) μάχῃ κατέλαβον *Lib. 47*. *Dynastam* vocaverat idem historicus ex eorum maioribus illum, quo auxiliante Brutus prospere in Thracia res gessit; *gelidæ Dominum Rhescuporin oræ* Lucanus, quamvis editi *Rhescipolim* corrupte præferant *Lib. 5*. Rhemetalce vita functo Augustus inter Rhescuporim, & Cotym Rhemetalcis filium Thraciam divisit, quod Tacitus docet *Ann. l. 2*. Tiberium deinde grati animi ergo regia dignitate Rhescuporim auxisse, credibile est; qui propterea gentilitium eius nomen cum prænomine sibi

adsciverit. Caput alterum nepotis esse existimo, quem deinde Rhescuporis perfide occidit, quod ob scelus ipsi par pari Tiberius retulit. Discimus ab hoc numismate, consuevisse reges quoque illorum nomina adsumere, per quos insigne aliquod beneficium consecuti essent. Hoc & nummus alius L. Antonii Tarcondimoti docet, & M. Julii Cottii Arcus secusinus, & sponiana Inscriptio Julii Agrippæ. At in præmisso animadverti etiam velim *lunata effictum testudine sigma*, Mart. Eiusdem ætatis apud Eq. Cam. TIB KAICAP est intra coronam lauream; & in aversa parte spica cum IΟΥΔΙΑ ΛΙΑ. Quin in eadem serie æreum vidi infimi moduli cum spica hinc, & circum KAICAPOC; palma illinc, & ΛΑΘ, qui Augusti principatus est annus. In eorundem temporum aliis ω non semel conspicitur. Quid ergo regulas nobis ædificant, haud anteriorem Domitiano ætatem ex ea literarum forma arguendi? Verum in museo roteliniano vulgati quoque habentur posteriorum Rhescuporidum nummi; itemque argenteus cum Augusti capite sine literis in antica, Capricorni autem typo in postica, & epigraphe: ΒΑΚΙΛΙΚΚΑ ΠΥΘΟΔΩΡΙΚ ΕΤΟΥΣ Ε.

In argenteo maioris moduli penes ducem d' Estrées, seu verius æreo argentea pellicula tecto, diadematum caput barba haud promissa. Nummi facies altera sedentem & nudam figuram exhibet, sub qua ΤΚΕ. in area transversim ΒΑΚΙΛΕΩC ΜΟΝΝΗCΟΥ CΩΤΗΡΟC

ΠΟC ΕΤΕΡΕΤΟΥ. Quisnam hic est Monnesus rex? huius nominis virum Plutarchus *In M. Ant.*, eiusdemque in Parthicis exscriptor Appianus, nec non Dio memorant, qui Orodis regis (sive Yrodes, sive Herodes fuerit) filiique sui Phraatis tempore ἀνὴρ ἐπιφανὴς καὶ δυνατὸς inter Parthos fuit, sed nequaquam rex. Monæsem, qui Romanorum æque ac Pacorus, *Non auspiciatos contudit impetus*, Horatius laudat, sed nisi idem sit, historicis prorsus silentibus: ac si idem sit, eum cum Romanis belligerantem nequiquam memorantibus, sed amicum potius, atque ad eos transfugam *L. 3. Od. 6.* Verumtamen cum ex æra Seleucidarum annus 425 signetur in nummo, qui incidit in imperium Traiani, num rex ab eo imperatore *Parthis datus* heic nobis repræsentatur, quem Xiphilinus *Partham aspatem*, Spartianus *Psamatossirim* nuncupant, ita ut nomen in ambiguo videatur fuisse? An potius Monnesus scribi debuit apud Theodosium in *Excerptis Dionis*, ubi *Manisarum* legimus, qui Cosdroem bello vexans, Mesopotamia & Armenia potitus est, ita ut regis titulo ante Traiani aggressionem optime cudere monetam posset? Numismatis tamen aspectus ab iis etiam non recedit, qui Sauromatas reges exhibent: num inter Sauromatem, qui annum in monetis notat 418, & Eupatorem qui 459, Monnesus noster collocandus?

ΑΝΘΕΜΟΥΤΙΩΝ. caput muliebri turratum. Huius urbis nummum Holstenius unice memo-

ravit ad Stephanum, sed e Pyrrho Ligorio. Plinius : *Præfectura Mesopotamiæ, in qua Anthemusia, & Nicephorum oppida.* Nummus est Caracallæ. *Lebr.*

CEABIAHNΩNIAAΠKOICTPIAC. Hercules saxi insidens. *Lebr. explicio: Severianorum Abilensium Sacra Asylus Autonoma Civitas, aut Prima Cœlesyrie; & L. Sept. Severo numisma tribuo, cum detrita aliquanto sit antica numismatis facies. Abila a pluribus scriptoribus memoratur, Abilena regio a d. Luca Evangelista. Urbis huius nummum nudo ethnico nomine recitavit Goltzius, ABIAHNION perperam efferens; nam cum hoc numismate etiam Stephanus facit.*

BHPYTIQN. LGN. *Lebr.* Huius urbis nummos cum epocha nondum videram.

DPOYΣ AΦPOΔITHΣ. Drusillæ caput cum Caii item capite exiguo, & transverse recuso. BYZANTIQN. Stella & Luna. *Lebr.* Veneris nomen Juliæ Augusti filiæ in aliis nummis tribuitur, & Messalinæ Junonis in pulcherrimo, quem edidi de amphitheatris agens: eodem modo Byzantii Drusillam consecrant, & Caii caput recusum addunt.

Commodi nummus æreus in postica Æsculapium habet, ΓΑΡΓΑΡΕΩΝ. *Rot.* Plinius Mysiam describens: *Mons Gargara, eodemque nomine oppidum:* ex nummis non innotuerat. Πόλις τῆς Ἰδῆς in magno etymologico, & alibi dicitur.

ΔΩPHNITQN L PKH. Miles, ut videtur,

tur, cum hasta, & cornucopiæ. In altera caput barbatum sine epigraphæ; Jovis ut puto, quem *semper barbatum* Tullius dixit *Nat. D. l. i.* τὸ ἔθνικὸν singulare est. *Lebr.*

Maximi moduli Severi Alexandri caput: in aversa: ΕΠΙΣΤΡΑΥΡ ΚΕΝΤΑΥΡΟΥ ΔΙΣ. infra ΘΥΑΤΕΙΡΗΝΩΝ. Tres insurgentes leones: supra illius caput, qui medius est, sol capite radiato, circulo insistens: sub leonibus ad utrumquè latus tauri exiguum caput, stella, & bicornis luna. *Lebr.*

ΑΥΤ. ΚΑΙ. ΠΟ. ΔΙΚ. ΟΥΑΔΕΡΙΑΝΟΝ. CE. in area ΙΑ. Valeriani caput laureatum. ΚΟΛΥΒΡΑCCEΩΝ. Mulier stans dextra hastam, sinistra pateram. Hoc oppidum Ptolomæus unice memorat in Cilicia. *Lebr.*

Domitia pulcherrima ΚΟΤΙΑΕΩΝ. infra ΙΣΟΣΘΕΝΟΥ. er. *Sorb.*

Augusti caput sine literis. Exinde in laurea ΦΙΛΟΚΑΙΣΑΡ ΜΡ ΤΩΝ ΝΥΣΑΕΩΝ. In hac urbe Γραμμικεύς præsidebat: huius vocis priores literas monogramma designat. Qui hunc magistratum gerebat Philocæsaris ostentabat nomen, ut postmodum Philoclaudii rex Agrippa. *Rot.*

ΠΑΛΤΗΝΩΝ ΓΑΜΑΗΝΥ. Mulieris protome tutulatæ; mensa desuper, sive ara . . . ΑΝΤΩΝΕΙΝΟC . . . Caput videtur Elagabali. *Cary.* Paltos in Syria, qua Phœniciam respicit, recensetur a Plinio: Strabo: ἡ τῶν Ἀραδίῳ παλαιὰ πάλτος. Ibi castra Cassius posuit, ut Cassius alter ad Tullium scripsit

ex Victorii emendatione. *Fam. l. 12. cp. 13.*
 At in subsequentibus literis [quid latet! Gama-
 mara nimis aberat: suspicabimur ne monogram-
 mate in M latente ΓΑΒΑΛΑ legendum esse,
 quæ Paltenis cōtermina civitas fuit? Sed
 gentile videtur enunciari debuisse, ut primæ
 dictioni responderet. Numen ne indicator ali-
 quod epichorium, ut in illis est ΤΡΙΠΟ-
 ΛΕΙΤΩΝΑΗΤΩ? Huius oppidi epocham card.
 Norisius non vidit, unicus enim, quem ipsi
 contrectare contigit, nummus, notas numera-
 les habuit evanidas, ac detritas. Annus vide-
 mus heic 458. Alterum edidi ex veronensibus
 cimeliis, in quo ET post Juliæ Domnæ no-
 men, aliter explicari non posse opinatus sum,
 quam 305, epocha siquidem & in aliis num-
 mis simul cum epigraphe eodem loco signata
 visitur.

ΡΩΣΕΩΝ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΚΑΙΑΣ. Urbis
 caput. Rhosos nota geographis ex Plinio,
 aliisque auctoribus Syriæ civitas, sed neuti-
 quam numismata contrectantibus: videndus
 Holstenius ad Stephanum. In parte altera figu-
 ra stans; utrimque Dioscurorum pilei. *Lebr.*

CAOTATPEΩΝ. *Grav.* Ptolemæo Σαυά-
 τρα memoratur in Isauria, cui oppido præ-
 ter ipsum hic tantum nummus testimonium
 dat.

In æreo minimi moduli ex Creta allato hinc
 Mercurii caput sine literis, illinc Delphin,
 sub quo ΣΤΒΡΙΤΩΝ. In ea insula Σέβριτα
 memoratur a Ptolemæo. Est in Mus. Reg.

E scri-

VIGESIMA SECUNDA. 231

E scriniis veronensibus numisma edidi cum Vespasiani nomine latinis literis ad collum recuso, quod ad Tomitanam urbem spectare, e subnexis literis arguere erat; sed Tripolitanorum esse, a nummis didici aliquanto integrioribus in hisce museis inspectis: aliquot enim occurrerunt pariter bilingues, eadem capita (Castoris scilicet & Pollucis) præferentes, & imperatorum simili modo recusum in collo nomen IMP CA caput: ex altera ΤΡΙΠΟΛΕΙΤΩΝ Tyndaridæ fratres. Persimilis his signatus notis IMP ΟΤΗΟ.

ΧΕΡ. gryphus. ΕΥΔΡΟΜΟ. Homo nudus genu ad terram flexo, arcum sinistra tenens velut jaculaturus. *Lebr.* Cherronesus urbs fuit in Taurica peninsula. Hoc item nomine oppidulum laudat Stephanus in Creta insula, ad quod pertinere hunc nummum vir eruditus edita dissertatione contendit: sed labat fundamentum, cui præcipue incumbit, cretense enim canticum ab Athenæo, itemque a Pausania memoratum *ἔνδρομον* dixere, non *εὐδρομον*. ΚΕΡΣΟΝΑΣΙΩΝ nummum vidi nuper in thesauro regio; itemque alium præferentem ΧΕΡ. ΕΛΕΥΘΕΡΑC cum Hygia; quos haud novere Vaillantius & Harduinus.

Perillustris Lebrethii hac ipsa die epistolam accipio ΚΑΓΑΛΑCCEΩΝ nummum cum Claudii Gothici effigie noviter comparasse nunciantis, in cuius aversa fluvius decumbens, & in imo ΚΕCΤΡΟC. Hic typus ad eum fluvium Sagalassum Pisidiæ civitatem stetisse do-

cet, quod quidem auctor docuerat nullus; im-
mo eruditi, qui veteris geographiæ tabulas
adornant, magno intervallo fluvium ab urbe
distinent: illius Mela meminit Pamphyliam
recensens: *Duo validissimi fluvii Cestros, &
Cataractas.*

QVINCTI. Consularis (ut loquimur) au-
reus victoriatus, cum ipsius Quinctii capite;
Cincinnati, ut conjicere est. *Clev.* in huius
gentis vulgatis nummis caput habebamus nul-
lum.

HERCVLES, ADSERTOR. caput barba-
tum. FORTVNA. P. R. mulier cornucopiæ
tenens. *Bot.* inter consulares.

Maximi moduli: AGRIPPA. caput cor-
na rostrata. MVNICIPI GAPATRON.
Aplustre. Itemque caput Herculis sine epigra-
phe. MVNICI GAPARENS. Aplustre. *Rot.*

AVG. PONT. MAX. caput in medio, mi-
nora hinc & inde capita, sub quibus C. L.,
& bini ignoti characteres recusi. In parte al-
tera P. QVINTILVARI. ACHVLLA. ca-
put. *Lebr.* ær. primæ formæ. Pluribus nomi-
nibus hic commendatur nummus. *Α'κὺ'Μα*
Africæ civitas fuit a Strabone laudata: pro-
pterea in sigillo supperaddito punicas videmus
litteras. Docet numisma, perperam in T. Li-
vii editionibus legi *inter Achollam & Tba-
psum. Lib. 55.* Singulares C. L. si post ci-
vitatatis nomen essent, explicaret Hirtius *Legati
ex Achulla (ita scribendum) Civitate Libera ad
Cæsarem veniunt:* sed cum sub capitibus sint,
Caium

Caium & Lucium denotant; Augusti siquidem, & Caii ac Lucii Cæsarum ex una, P Quintillii Vari caput ex altera.

CAESAR AVGVST. intra coronam quernam. In parte altera globus, desuper lituus auguralis: BVTHR GRAECINVS QVINQ TERT *Grav.* Quinquennalis munere Græcinus tertium fungebatur. Harduinius in nummo haud absimili *Quinquennialia iterum* jubet legere, & de ludis quinquennialibus ad isthmum interpretatur, qui a Buthroto Epiri civitate, hodie *Butrintò*, nimis aberant. *Pag. 59.*

Inter restitutos a Traiano consulares nummos, *C. Memmi Quirini*, & *M. Aemilii Lepidi*, habentur in museo *Rot.* quos inspicere Harduino haud contigit, cum huiuscemodi nummos collegit. Est item apud d. Laisnè Lugduni Victoriatus cum Tu'liæ gentis restitutione. IMP. CAES. TRAIAN. AVGGER DAC. PP. REST. infra M. TVLLI.

REX. IVBA REGIS IVBAE F. capite diademato. R PTOLA XVII. Aquila. *Lebr.* æreus primæ formæ. Interpretationi illi, *Remissa decima septima*, non datur heic locus, R siquidem a numeralibus notis disiunctum est: sed nec regis titulum Ptolemæo tributum velim, ubi pater rex dicitur.

DIVO M ANTONINO. caput radiatum. Facies altera urbis portam exhibet arcuatam, sub qua figura stans, sinistra hastam tenens, dextra patera libans. ær. *Sorb.* Subter C. P. Num *Condita Porta* interpretabimur? Si oppi-
di

di porta hæc vere est, ut videatur, atque hæc admittitur interpretatio, Veronæ numisma iterum confirmatur, in quo cum militibus item ante portam sacrificantibus, *Nova porta Rite Condita* habetur, nisi mea me opinio fefellit.

TITIANH CEBACTH. Caput Titianæ, ΜΑΡΕΩΤΩΝ ΛΑ. Navis pulcherrima velis expansis in cim. reg.

In Severo Alexandro figura muliebris signa militaria utraque manu tenens: PIETAS MILITVM. Eiusdem Imperatoris argenteus consueti moduli IMP. C. M. AVR. SEV. ALEXAND. AVG. In aversa amphitheatrum, in exiguis nummis nondum visus. *Rot.*

L. IVL. AVR. SVLP. VRA. ANTONINVS. caput laureatum. FECVNDITAS AVG. mulier stolata cum cornucopiæ, & temone. *Cary.* aur. Uranium tyrannum memorat Syncellus, qui Severum Alexandrum interfectum narrat, cum Romam reverteretur *post Uranii tyranni occisionem, & res adversus Persas prospere gestas: μετὰ τὴν ἀναίρεσιν Οὐρανίου τῷ τυράννῳ. καὶ τὴν κατὰ Περσῶν ἐδοκίμησιν.* Numismatis fides num in tuto sit, pronunciare non audeo. Pulcherrimum quidem est, & cælatura ab iis temporibus neutiquam aliena: displicet tamen ἐφημέρη, & orientalis tyranni aureus, latinus, & affabre cusus nummus; item cum fecunditatis typo: nec ipsa fecunditas placet cum Fortunæ symbolis: Fortunæ scilicet, *simulacrum cum copiæ cornu*
 & gu-

Ὁ *gubernaculo fingitur*, ut Lactantius docet; L. 3. c. 29. confundi hæc tamen aliquando in nummis animadverti. Servili genere Uranium fuisse, & vix renuntiatum statim captum, atque ad Alexandrum, ut erat, cum purpurea veste deductum Zosimus tradit: Οὐράνιος δὲ τις ἐκ δαλείσ γενεῆς ἀναρρήθεις, παρακρημα μετὰ τῆς ἀλαργίδος Ἀλεξάνδρῳ προσήχθη. Illustria illa nihilominus nomina gratis adsumere potuisset quidem, sed cur non imperatoris, aut augusti, aut saltem cæsaris titulum, quibus omnino caret numisma? Sulpitii Antonini, quem eo gentilitio nomine memoravit nemo, edidit Haymius nummum, in quo Elagabalum conspicere Antiquarii sibi videntur *Tom. 1. p. 278. Ser. Aug. pag. 45*: ad Caracallam referebat vir clar. Patarolius noster, sed effigies nequaquam favet: Emisenorum quidem epocha, quæ Seleucidarum est, sive Græcorum, ut in Machabæorum libris dicitur, ævo Elagabali non respondet, sed nihil facilius fuit, quam numerales notas depravare; quarum etiam perperam secunda depingitur. Attamen Antoninum tyrannum sub Gallieno memorat Zosimus, & de statu numismatis, ut cum Ictis loquar, prototypo non inspecto ἐπέχω qui nonnunquam adhuc ambigam prototypis etiam inspectis. Quid autem dicemus de nunquam auditis imperatoribus, qui his ipsis diebus noviter in scenam prodeunt? Posthuma percelebris scriptoris vulgantur opera, in quibus post Magnium Ma-

ximum DN EOANVS P. F. AVG. & D. N. C. BRITIVS. tamquam ex antiquis nummis obtruduntur nobis. Eiusdem auctoris schedas apud d. de Cleves nuper vidi, in quibus D. N. CALPITIANVS P AVG. & DN VECVNINVS P F AVG. item recensebantur. Ex nominibus perperam insculptis monstra hæc exoriri aliquando possunt. AVLENAVS præ ignoto hucusque principe ab eodem auctore venditatur. Numisma in museo rothel. occurrit mihi. DN AVLENAVS P AVG. sed facies Valentem prodit: sculpi ergo debuerat VALENS.

In æreo primæ formæ *Rotb.* IMP. M. AEM. AEMILIANO AVG. Gentilitium Æmiliii nomen unice in Damasci Colonix nummo apparuerat: in postica C. G. HIP. juvenis aprum venabulo excipiens. Apparet, non *Germe*, ut in alio huius civitatis nummo Harduino visum, sed *Colonia Gemella Hippo* legendum esse.

Caput, quod Salonini videtur esse: nominis loco PIETAS SAECVLI. In parte altera IOVI EXORIENTI. puer insidens capræ, *Rot. ær.*

D N CONSANTINVS MAX AVG. ipsius caput. FELICITAS ROMANORUM. quatuor figuræ stantes cum hastis, quarum duæ ad altera pueros repræsentant. Constantini filii sunt, nempe Constantinus, Crispus, Constantinus, Constans: infra S M. arg. maiori modulo. *Rot.*

CON.

CONSTANTINVS IVN COS II. eiusdem protome . BEATA TRANQVILLITAS . mensa , globus , stellæ tres , cum VOTIS XX , CH. Junioris Constantini nondum apparuerat consulatus , quod maxima cl. p. Bandurii collectio testatum facit. *Rot.*

DN CONSTANTIVS PF AVG. caput cum corona & paludamento . VICTORIA AVGGG. imperator dextera labarum , sinistra victoriam tenens , atque hominem calcans . In medio R V. infra CONOB. aur. *Clev.* Augusti tres & nummi graphis honorianis typis persimilis Flavium Constantium Valentiniani III patrem designant , de quo Olympiodorus videndus , Theophanes , & Philostorgius . Huius imperatoris non apparuerant nummi , quem enim Mediobarbus e Strada recitat , magni Constantini filius sibi vindicat .

LICINIA EVDOXIA P F AVG. caput cum pectore coronatum , & adversum , sive in prospectu , duplici margaritarum linea utrimque dependente . VOT XXX MVLT XXXX. Figuræ duæ stantes , ipsius a dextra , & Valentiniani coniugis : subter CON OB. aur. *Clev.*

DNo CONSTANTIN . ipsius protome informis pene , & ruditer efficta : utrimque stella . DNo ATAUASDO . Similiter , sed absque stellis : ex auri & argenti mixtura . *Clev.* Artavasdi , leonis isaurici generi , vulgati haud habentur nummi . Quam manca sit , quæ de illo , & de Constantino Copronymo historia tra-

traditur, eorum imaginum consociatio docet, & quod Artavasdus eadem heic ac Constantinus corona fulgeat.

Sunt qui fictitium putarint *Gallienæ Augustæ* editum numisma cum lemmate *Ubique Pax*. T. I. pag. 421. Aureum est in thesauro regio, & antiquum. Gallieni corona lusoria videtur, & arundinea; nummus ergo non fuit, sed ludibrium, ac satyra. Fictitium item haud pauci fuere qui crederent in Plinii editione exhibitum aureum d. de Cleves nummum: IMP CAES NER TRAIAN OPTIM AVG GERM DAC. & in aversa HADRIANO TRAIANO CAESARI, cum utriusque capitibus *Lib. 69.*; sed pulcherrimus, & extra omnem aleam est. Dubitationem Xiphilinus præcipue creat, qui Hadrianum a Traiano neutiquam adoptatum tradit: *Ἀδριανὸς δὲ ὑπομὲν Τραϊανοῦ οὐκ εἰσέποιήθη.* at potuit sine adoptione successor destinari; imo & adoptatum fuisse Vopiscus docet in Aureliano: *Hoc igitur quod Nerva in Traiano adoptando, quod Traianus in Hadriano, &c.* Numisma quoque habetur in quo Hadriani consignatur ADOPTIO. Spartianus quidem extremis tantummodo vitæ diebus *adoptionis litteras* Traianum misisse narrat; cui narrationi obsistere videtur nummus, in quo cum Parthici agnomen non appareat, ante eam victoriam Cæsarem renuntiatum Hadrianum fuisse, videtur consequi. Sed totum adoptionis negotium tunc quoque valde obscurum fuisse, & rumori-

ribus varie perlatum, ab eodem auctore percipimus. Nec difficile creditu, inventos etiam esse, qui Hadrianum Traiani proneptis maritum, & cum eo degente, postquam *totam præsumptionem adoptionis emeruisset*, ut Spartianus loquitur, Cæsarem denominarent, antequam vere esset. Addas velim, non deesse nummos post victoriam parthicam cusos, in quibus Parthici agnomen abest.

Nerva est in eodem d. Cleves scrinio, qui in anteriori parte COS II dicitur, in posteriori COS III. antiquus procul dubio est nummus, auream siquidem bractea obductus. Verum in museo roteliniano Traianum animadverti COS VI, & in aversa COS V cum Dacia capta: item M. Aurelium TR. P. XXIII, & in altera TR. P. XVIII cum Armenia. Gordianum Pium quoque cum Leone gradiente, & SAECVLARES AVGG. etiam cum ANNONA AVGG. quæ Philippi post Gordianus imperantis inscriptiones sunt. At ii nummi omnes argentum mentiantur, ac prætendunt, cupro vero constant: anticos ergo typos monetæ adulteratores cum posticis sæpe maritabant alienis. Attamen in æreis quoque, ubi eiusmodi fraudis suspicio nulla, hybridæ consimiles quandoque occurrunt. Domitiacum æreum vidi in museo d. de Sorbek a Tito restitutum, si nummo credimus, sed Claudii typus iste fuerat quem IMP. T VESP RESTituit, a monetariis cum Domitiani capite per incogitantiam, & per hallucinationem soci-

cia.

ciatus . In eadem collectione amplissima Hadriani , & Faustinae numismata inspexi , eodem capite , eadem epigraphe , ipsissimo demum typo utriusque percussa & figurata .

Emendationum seges , ut in editis lapidibus amplissima , ita in numismatibus superest haud contemnenda . Ad Carinum genti Opeliae afferendum ΟΠΕΛΙ ΚΑΡΙΝΟC vulgatus est ex aereo nummo , quem apud eq. Camilly contretavi , & habet ΟΠΕ . ΜΑΚΡΙΝΟC .

Archelai Cappadocis cum ΦΙΛΟΠΑΤΟΡΟC agnomine editum numisma est pluries , quod penes eundem inspexi perspicue praeferebat ΦΙΛΟΠΑΤΡΙΔΟC .

In octava ex tabulis Plinio adjectis elegans depingitur nummus IMP GALLIENSIS AVG CON. exiguus sub capite est Pegasus , maior in aversa parte , cum epigraphe ΑΛΑΚΡΙΤΑΤΙ . literis CON haec significatio adpingitur : *Conservator Omnium Narbonensium* : nihil equidem audiri potest jucundius . At in nummo est COR Corinthum Pegasus satis connotat .
Sorb.

IMP . COMMODVS AVG PIVS FELIX . laureatum caput . AVG IMP OMNIA FELICIA PM P XV IMP VIII COS VI PP . Vir relatus rem sacram ad aram peragit ; Neptunus coram adstat . *Rot.* maximi moduli . *Augusto impevante* omnia felicia in hoc provenire dicuntur , ut in graeco Caesariensium numismate ΚΟΜΟΔΟΥ ΒΑΣΙΛΕΥΟΝΤΟC Ο ΚΟCΜΟC ΕΤΤΥΧΕΙ . At in tabula
post

VIGESIMA . SECUNDA . 241

post Plinium septima priores literæ sic afferuntur : SEC IMP , explicanturque *Salvo Exercitu Commodi Imperatoris* .

Magham item vidi , ac diligenter apud d. Cleves scrutatus sum , Gallicorum , ut vocant , numismatum congeriem , hoc est veterrimorum , quos Galliæ excuderint . Aut nullas habent literas , aut latinas : græcas putes aliquas admisceri , sed ambigua res est . Colligere hinc licet , priscas ac proprias literas antiquos Gallos habuisse nullas . Ærei sunt nummi ut plurimum , & exiguæ formæ : subsequentium notas mihi descripsi , quod nec apud Claudium Buoteruvium appareant , nec in Pauli Petavii thecis fuerint .

CONTOVIOS . Caput . In parte altera quadrupes cum arbore .

PAD . Caput . CALEDV . Equus .

ABVDOS . Caput . In aversa equus , & rursus ABVD . arg .

AT . EKTORI . Caput . In altera quadrupes : equum par est credere .

CATAL . Caput . In aversa aquila , subtus fulgur , & vas .

AKEMACTO . Caput . In aversa aquila , sub qua aquilula serpentem tenens .

SEQVANOIO . Caput ab una , equus ab alia . *Lib. 8.*

DVRAT . Caput . Hinc equus , infra IVLIO . Duracium memorat Cæsar , *qui perpetua in amicitia Romanorum permanserat* .

242 EPISTOLA, cc.

REMO. tria capita jugata, trium provin-
ciarum, ut puto: in aversa est biga, item-
que REMO.

DE-



DEGLI
ANFITEATRI DI FRANCIA
LETTERA XXIII.

AL SIGNOR

MARCHESE GIOVANNI POLENI

*Letto- re di Matematica nell' Università
di Padova.*

MI trovo già in grado di potervi servire della precisa notizia da voi raccomandatami nel mio partir d'Italia intorno agli anfiteatri di Francia, mentre in questo mio lungo giro credo d'essermi trasferito ne' principali luoghi, ove considerabili e insigni reliquie ne restino. La relazione ch'or di essi vi trasmetto, potrebbe servir di supplemento al Trattato degli anfiteatri, che forma la quarta parte della mia *Verona Illustrata*. Tre città ho ritrovate, che nobili avanzi conservano d'edifizio di tal genere; Nimes in Linguadocca, Arles e Frejus in Provenza. Farò principio da quel di Nimes, ch'è stato il primo da me osservato, e che merita più considerazione degli altri. Dissi di questo nel mio Trattato L. I. c. I. nascermi qualche

Q 2

dub.

dubbio, se fosse veramente anfiteatro; e più avrei detto, se avessi avuta maggior fede alle descrizioni, che me ne venivan fatte, ed a chi di recente ha scritto, come non vi erano scale, ma in quella vece fosse supplito con maggior numero di porte: ogni dubbio però al primo rimirarlo che ho fatto, è svanito.

A pubblicar disegni di così nobil mole, primo fu Poldo d'Albenas nel 1560. Le sue figure, benchè alquanto rozze, furon meglio pensate di tutte le posteriori; sì perchè imitando il modo dal Serlio nel disegnare altri edifizii tenuto, mostrò le parti architettoniche separatamente in grande, e in misura; e sì perchè, non avendo espresso l'alzato interno, come del tutto distrutto, sfuggì quegli errori, ne' quali suol cadere chi rappresenta le Antichità, non quali sono, e si veggono, ma come c'immaginiam che fossero. Dopo Albenas fu Giusto Lipsio che da lui prese una parte del suo prospetto. E poi venuto il Gautier, i disegni del cui libretto sono stati riportati nella gran raccolta nell'*Antichità Spiegata*, e parimente con pochissimo divario nella nuova Storia di Linguadocca. Quell'autore meritò per verità la sua lode; ma troppo più ci vuole a far ben comprendere un così fatto edificio; ed avendolo egli voluto mettere dinanzi agli occhi intero e perfetto, prese, com'è pure in uso, l'interior faccia dell'anfiteatro romano immaginata da Lipsio,
figu-

figurando uscite e porte sotto il podio, quali ho dimostrato nel mio libro, come nè v' erano, nè potean esservi; e facendo lunghe aperture ne' più bassi gradi, quando gli sbocchi eran tutti uguali; e dentro di essi mostrando scale ben alte, quasi per uscir da essi, e venire al podio, si avesse dovuto discendere, invece d'ascendere: poste le quali cose l'interna struttura degli anfiteatri riman trasformata del tutto, e del tutto guasta. Io nella mia breve descrizione me la passerò con poche figure, perchè da una parte l'intera pianta nè del primo, nè del secondo piano non ci sarebbe modo a rilevarla con sicurezza; e dall'altra i rami che ho dati trattando dell'arena veronese, posson servire in gran parte anche per l'interior di questa, e di tutte le altre.

La forma generale di quest'anfiteatro era in grosso la medesima che quella degli altri, ed era parimente di figura ellittica; però quando uso il termine di circolare, intendo di parlar popolarmente, e non matematicamente. Il primo recinto del romano è diviso in archi ottanta, ch'erano altrettanti ingressi; il veronese ne avea settantadue; quel di Nimes sessanta. Il prospetto del romano era compartito in quattro piani, superando di molto in altezza il quarto; quattro par, che n'avesse anche il veronese, quando le pietre, che pur rimangono sopra il terzo, ad attica non appartenesser più tosto: quel di Nimes

ha due piani soli , e sopra essi un'attica , vanamente essendo stato scritto , che ci si veggia il principio d' un terzo ordine . Il romano avea nel pian terreno quattro corridori , ossia portici , che rigiravano intorno ; il veronese n'avea tre , quel di Nimes due : la porta che in moderno libro ci si mette a mezzo dello spaccato , quasi per indizio d' altro corridore , nè vi è , nè vi fu mai . Il numero de' gradi nel coliseo difficilmente si può stabilire : l' arena veronese al presente dopo le ristaurazioni n' ha 45 , e poco diverso potea esserne il numero anticamente : quella di Nimes , per quanto si può raccogliere dai pochi che in alto rimangono , e dalle misure e vestigi , ne avea 34 in circa . A Verona la somma lunghezza era piedi 450 ; la somma larghezza di 360 ; l' altezza nella parte , che al presente sopravanza del primo recinto , è di piedi 88 , ma computai già , che quand' era intero , potesse forse arrivare alli 110 . A Nimes il maggior asse era di piedi 408 in circa , e il minore di 284 , l' altezza poco più poco meno potea esser di 70 . Uso il piè di Verona , che scema due linee , ossia due dodicesimi d' oncia di quel di Venezia , e cresce cinque linee di quel di Francia . Benchè in quest' anfiteatro si abbia colonna , non però ho formato modulo , poichè in tal sorte di fabbriche torna meglio il valersi per tutto di piedi e d' once . Da quanto ho detto ben potete raccogliere la distribuzione generale dell' edi-

edifizio, e la natura della sua elissi, e la sua grandezza in comparazione de' due anfiteatri più conservati, che ci rimangono. Era veramente più piccolo, e men' alto del veronese, e forse per questo parve a Lipsio, ch' ei fosse poca cosa, ridendosi in certo modo di chi credeva, esser già stata sontuosa mole. Ma nè Lipsio credo il vedesse, nè se l' avesse veduto, era forse atto, benchè dottissimo, a formarne molto giusto giudizio, avend' io già nel mio Trattato avvertito, come nell' arte edificatoria ei fu poco versato. Superbo anfiteatro fu questo ancora, e nel difuori era più ornato del nostro. Restava anche anticamente dentro il recinto delle mura. La pietra, con cui fu lavorato tutto, è d' ottima qualità, dura, consistente, e che nè sfalda, nè scheggia: se ne vede la cava in distanza d' una lega.

Sussiste in oggi il primo recinto fino all' ultima sommità per più di quattro quinti del giro, dove del veronese quattro arcate ne rimangono appena e mancanti dalla parte superiore. Il pezzo del circuito che manca, fu ruinato da chi ci volle ne' bassi tempi fabbricar torri e case: le case si congiungono da una parte con altre difuori, perlocchè l' arena non resta più isolata, nè ci si può camminare attorno. Farebbe per difuori molto più superba vista, se per l' alzamento del terreno non ne rimanesser sepolti ben dieci piedi, dove più, dove meno; e anche dodici e

più, se si dee credere alle persone del paese. Ma benchè sia conservato l'esterior recinto, non per questo è conservato l'annesso primo portico, e molto meno quanto era di là da esso nel pian terreno; perchè essendo stati occupati i luoghi tutti, e ridotti a varj usi, per lo più d'abitazione, rotti gli antichi muri, ogni spazio resta da' moderni trasformato, e da' palchi confuso. Ben si mantiene interamente il corridor superiore, cioè quello del secondo piano: su questo si gira tutto attorno: poichè nel tratto che ho detto essere stato guasto, se bene si è fabricato sotto, e sopra, quel portico per buona sorte non fu mai violato, e due torri che furono quivi inalzate, posano sopra di esso. Conservasi ancora gran parte d'un angusto corridoretto, che è al disopra del secondo, con alcune delle sue scale, e la sommità parimente, con quanto era quivi più prossimo al recinto, e con alquanti de' più alti gradi, vedendosene ove sei, ove dieci, e in piccol tratto fino a sedici. Veggonsi parimente molti sbocchi dell'ultimo, cioè del più alto rango, e due anche del penultimo. Questo è quanto sopravanza, aggiunte solamente alcune volte, ora quasi sotterrate, delle quali parlerò a suo luogo. La parte interiore e bassa è disfatta del tutto, essendo piena di case e di strade, come il rimanente della città; e non essendosi la gente contentata di fabbricar nella piazza, ch'era vacua,

cua, ma per farsi più luogo, avendo disfatti più di tre quarti de' gradi, col portico intorno, e con quanto gli era contiguo. Quindi è, che non si potrebbe da questo raccogliere l'interiore, e per così dir nascosta economia degli anfiteatri, come nel veronese ho potuto fare, non essendoci modo di riconoscere con certezza tutte le varie strade, e neppur'una conservandosi delle prime scale, o de' lor vestigi, che restan'or sotterrati, e non potendosi però accertare del lor numero, nè rilevar quello de' luoghi chiusi, o stanze. Così del muro, che circondava l'area, e di quanto gli era annesso, non ho potuto rinvenir traccia alcuna. Molto si può bensì scoprire entrando in varie cantine, e in altri luoghi ora sotterranei; perchè vi si trovano volte in pendenza, dalle quali se ne impara la forma, ed il modo, e in certo luogo anche un piccolo tratto del secondo portico, che basta per impararne la misura, ed il sito.

Notabil cosa è, come in quest'anfiteatro si sia così ben mantenuto l'esterior recinto, che è la parte, la quale ne' più degli altri, perchè in essa la maggior parte era vano, pericolava appunto la prima, e talvolta in non lungo corso di tempo, come nel mio libro accennai. Penso doversene attribuir la cagione all'esser qui due soli ordini d'archi, uno sopra l'altro, ed al non esser questi isolati, (come quasi rimanean negli altri per ragion del portico, ch'era all'intorno di più) ma
con-

congiunti col più fermo della fabbrica. Un'altra riflessione è da fare ancora. In quest'anfiteatro tutto era pietra, e non potè però aver danno dal fuoco. A Roma, e a Verona lo spazio del didentro in alto, al quale corrispondean nel basso i portici esteriori, era occupato da gradi e da logge di legno, come ho dimostrato: quinci è, che abbiám negli storici, come nel Coliseo si apprese più volte il fuoco, e grandissimo danno vi fece: ma a Nimes con l'ultimo grado di pietra ogni cosa si terminava: non solamente però non potea casualmente incendiarsi, ma si adoperò anche in vano, chi con legne accese intorno si sforzò di abbrugiar quest'arena, di che si riconoscono in più luoghi manifesti segni. Quando ciò avvenisse, s'impara da certi antichi versi d'un vescovo di Magalona per nome Verdala, addotti da Pietro Gariel nella sua *Serie de' vescovi* di quella città, ne' quali si dice di Carlo Martello;

*Cum Nemausenas exauri jussit arenas,
Aptas præsidio perfidiae populi.*

Dovea il popolo essersi fatto forte nell'anfiteatro, come per la grossezza ed altezza de' lor muri avvenne molte volte di tutti gli antichi edifizii; e non solamente ne' bassi, e ne' mezzani tempi, ma qualche volta anche negli antichi; mentre sovvienni, che Cesare assediato in Alessandria si pose in certa parte men
con-

conspicua del palazzo reale, perchè, dic' egli, un teatro, *eb' era congiunto alla casa, serviva di rocca. Civ. l. 3. Theatrum conjunctum domui arcis tenebat locum. (Fig. I.)*

Ora è da cominciare a parlar del prospetto, ch'è la parte più intera e più sana. Ve ne presento un saggio, che può servire abbastanza, essendo tutto il rimanente uniforme, e affatto simile alle due arcate laterali, che qui appariscono. Il lavoro non è rustico, nè con bozze, come nel veronese; ma debbo prima d'altro avvertire, come nelle parti architettoniche non è compiuto, se non in pochi luoghi, e in molti e molti restò imperfetto, talchè le parti, e i membri de' piedestalli, delle imposte, de' capitelli, degli architravi, e delle cornici non sono stati eseguiti, nè espressi, ma vi è la pietra solamente sgrossata, e preparata a ricevergli. Assai terminata si vede l'opera dalla parte, che riguarda a settentrione nel mezzo, e così nella porta di mezzodì, e a dritta di essa: se fosse così dappertutto, molto più bella, e più nobil vista l'edifizio farebbe. Si compruova da ciò l'osservazion del Palladio, confermata da lui con l'arco di Verona; che gli antichi metteano in opera le pietre schiette, poi le squadravano interamente, e le intagliavano, dal che nasce il non vedercisi molte volte le commisure, e il rassembler tutto una pietra sola. Parrebbe però, che non fosse stato necessario per questo fine il lasciar rozzi, come hanno fat-

fatto in quest'anfiteatro, anche i capitelli delle colonne. Ma egli è notabil di molto, come dagli antichi secoli si sia mantenuto tal uso in Francia sino al giorno d'oggi; cioè di lavorar le pietre solamente dopo esser poste in opera, anche ne' capitelli, e nelle canalature. Me ne sono accertato qui nella nuova fabrica, che si fa della nobilissima chiesa di s. Sulpizio. Anzi avvien molte volte anche a giorni nostri, che sien poi lasciate le parti architettoniche a quel modo per sempre. Come però nell'anfiteatro di Nimes, così le ho osservate in qualche facciata a Aix, ad Arles, e in altri luoghi; e così parimente a Parigi, dove non intagliati ed informi si veggono dentro e fuori la maggior parte de' capitelli, e delle altre parti nobili nel gran palazzo del Louvre; e nelle colonne interne della gran porta i canali non sono incavati se non in quella parte, dove dopo esser poste a luogo, non si sarebbero più potuti fare. Dell'arena di Nimes per tale imperfezion di lavoro è nata opinione in molti, che non fosse mai terminata, nè messa in uso: ma bastar non dee per ciò credere il veder difetto nell'esteriore ornamento: ben sarebbe ragion valida, se fosse vero, che il muro del Podio, e i più bassi gradi non ci fosser mai, come alcun del paese afferma: il veder la sommità del tutto terminata fa indizio del contrario; tuttavia forti ragioni adduce chi sta per l'altra sentenza.

Nell'

Nell'arena di Verona va a sostener l'architrave una colonna piana, che non risalta più d'un'oncia: a Nimes in quella vece è una colonna quadra, che ha poco men di due piè di fronte, e quasi altrettanto di fondo. E osservabile, come a due piedi dall'architrave questi contrappilastri sono stati tagliati, e abbassati due once, lo che si è accennato nel disegno. In quel sito veggonsi in tre luoghi figure a basso rilievo; cioè la Lupa co' bambini, e scherzi di Priapi nel libretto del Gautier figurati (*); ma pare, che questi fosser più tosto capricci casuali degli artefici, che intenzione dell'architetto; non vedendosi se non in tre luoghi, e questi non de' più cospicui. Il sopraornato segue il contorno del contrappilastro, e viene in fuori con esso. Gli archi, ossia le porte, sepolte ora per la maggior parte nella terra, avean di luce dieci piedi e mezzo, lo che apparisce da tre o quattro, che pur si veggono. Dove si entra al presente dentro il recinto dalla parte di tramontana, una se ne ha col suo archivolt, e imposta, e stipiti all'altezza d'un uomo

SCO-

(*) Dans le livre. *L'Antiquité dévoilée* a la pag. 17. du II. Tome on lit en note :

„ Sur le linteau qui entoure le cirque si bien conservé que
 „ l'on voit dans la ville de Nimes en Languedoc, on voit
 „ en bas relief la figure d'un grand nombre de membres vi-
 „ rils ailés. La meme ville possède la statue fort indécente
 „ d'un hermaphrodite. „

scoperti. Il sommo dell'arco resta lontano dall'architrave 4 piedi, dove ne' disegni stampati si fa che quasi lo tocchi: il muro che framezza, è di gran pietre senza calcina, come nell'edifizio tutto. Sopra le porte non vi è nell'architrave il numero, come a Verona, ed a Roma. Tutto il pilastro occupa il fronte ove sei piedi e mezzo, ove sette. Ma la porta ch'è qui in disegno, ed era una delle diametrali per largo, la più nobile, e la più ornata, crescea due piedi, come ben si raccoglie, poichè dove nelle arcate misurando da un contrappilastro all'altro, si trova spazio di piedi sedici, qui se ne hanno dieciotto e più: ma di essa altro non apparisce, che due corrosi, e informi pezzi di pietra, quali a guisa di modiglioni stanno sotto l'architrave allo stesso modo dei superiori, che son lavorati. Alla porta verso occidente situata in una delle punte dell'ovato, è parimente larghezza di 18 piedi tra un contrappilastro e l'altro, dove nelle prossime è di 16. Per questa porta entravano gli attori nel campo, ed erano condotte nelle lor gabbie le fiere, siccome per la suddetta di traverso entravano i più degni degli spettatori. E' però osservabile, come l'altra porta pur diametrale per traverso, non era differente dalle comuni, nè per ornamento, nè per ampiezza: appare adunque, che solamente le due di maggior uso, e rivolte verso il più frequentato delle città, furon distinte: dell'altra, ch'era su l'altra punta dell'ovato, non

si

si può render conto, perchè quella parte è tutta perduta.

Nel secondo piano a perpendicolo delle colonne quadre inferiori son prima piedestalli, tra l'uno e l'altro de' quali era il parapetto, cioè il riparo per chi camminava nel portico superiore, formato in ogni spazio da grande e ben grossa pietra: tre, o quattro ne rimangono, e una sola del tutto intera, nel mezzo della quale sono effigiate a basso rilievo due piccole figure di gladiatori combattenti. Sopra i piedestalli sono colonne ritonde con lor basi e capitelli; indi il sopraornato. Le colonne vengon fuori per due terzi. Gli archi son tutti aperti, e si dee notare, come a ciascun di essi sembra essere attaccato nel didentro un secondo arco accennato nel disegno, il qual nella cima vien più basso d'un piede e mezzo, e anche di due, e discende di parte e d'altra co' suoi muri fino al suolo, restringendo lo spazio di mezzo piede per parte più del primo stipite. L'arco, ch'è sopra la porta di mezzo, viene alquanto più in fuori degli altri, e spinge innanzi il superiore ornamento. Ha sopra di se nobil frontone, (lo che non si vede in altri) la cui punta arriva fino alla sommità del muro. Essendo qui l'architrave in tre pezzi, sotto le due commissure son modiglioni, in figura di mezzitori, prominenti assai fuor del muro, i quali però vengono a formare strano ornamento. Avrebbero voluto indicar questo il pregio che
avea

avea la città, d'esser colonia romana, lo che nelle medaglie con la figura de' buoi spesso dinotasi?

Sopra la cornice è un'attica, quasi in due parti da un orlo divisa, con piedestalli nella prima continuati nella seconda: ma in ogni spazio della seconda si spingono anche in fuori a distanze uguali due gran pietre incavate, e forate in tondo, delle quali parlerò nel fine. Queste pietre che senza sopravanzar dal muro girano all'intorno, può intendersi, che vengono a formare quasi una corona all'anfiteatro. Tutto insieme però questo accrescimento non riesce per verità molto grazioso; ma in così fatti edifizii conveniva supplire a tante necessità interne, che qualche irregolarità era forza ammettere nel difuori: assai più strana è la sommità del gran recinto di Pola, come feci nel fin del mio Trattato avvertire. (*Fig. II.*)

Or dirò qualche cosa in particolare delle parti architettoniche. Eccovi i capitelli, e i sopraornati dell'uno e dell'altro piano in disegno, presi dove son terminati, e in quel modo che dovean'esser tutti. Dovea vedersi nell'istessa carta anche l'imposta del pian di sopra, e il principio dell'archivolto, come si ha nell'Albenas alla lettera S; ma quel pezzo si è perduto. L'ordine anderà qui in contesa, come spesso avviene per la prossimità, e similitudine, che hanno tra se il Toscano più ornato, ed il Dorico. Notai già, come
l'edi-

l'edifizio di Pola fu detto dorico dal Serlio, e toscano dal Palladio. Questo di Nimes si ha per toscano dal Daviler; altri lo vuol Dorico: l'Atlante delle città di Francia lo dice toscano sotto, e dorico sopra. Io me ne riporterò volontieri al giudizio, e alla decision vostra: quanto a me veramente, lo terrei per toscano e sotto, e sopra, avendo bensì l'architetto abbellito saggiamente, e nobilitato più il superior piano, ma non per questo cambiato ordine. Molti sono, che ove veggan colonne, e intaglio, e ornamenti, credon subito non poter l'ordine esser toscano, quasi ad esso rozze opere solamente si convenissero, e rustiche; lo che mostrai già quanto sia lontano dal vero. La colonna appunto, ch'è qui nel pian disopra, fa vedere secondo me, che l'ordine è toscano. Essa è di più pezzi, formandosi in molti luoghi dall'istessa pietra una parte della colonna, ed una parte del muro: non ha grazia di fusellatura, e quel che più importa, misurata con tutta diligenza, si è trovata, compreso il capitello e la base, crescere di dieciotto piedi d'altezza (variando però dall'una all'altra) e accostarsi nel fondo a due e mezzo di grossezza; vuol dire, che si è trovata, poco più poco meno, di sette diametri, ch'è appunto la proporzione delle colonne toscane, come insegnano Vitruvio e Plinio. Le doriche si fanno in oggi di otto, e non ho dubbio, che così non si facessero anche a tempi di questa

fabrica, poichè abbiamo in Vitruvio *L. 4. c. 1. l. 36. c. 23*, come si fecer prima di sei, e come a suo tempo eran già venute ai sette, siccome le ioniche alli otto e mezzo. Dopo Vitruvio passarono senza dubbio le doriche agli otto, come le ioniche ai nove: *VIII partem*, penso doversi leggere in Plinio, non *VI* o *sextam*, come portano erroneamente le stampe tutte, mentre egli dice nell'istesso luogo, che si facean di sette le toscane, e le ioniche di nove; non vi era emendazione più facile da fare in Plinio, poichè la gradazione degli Ordini la rendea patente. Toscana adunque è la proporzione della nostra colonna; e con essa accorda il capitello, quale è così semplice, ch'altro che toscano esser non potrebbe. Il collarino è nudo, e non ha le rose del dorico: nel fregio non è scultura, nella cornice non son dentelli, in somma la sodezza del Toscano in ogni parte ravvisasi. Vera cosa è, che dove il lavoro sia perfezionato, tutto lo sfoggio vi apparisce, di cui tal Ordine sia capace. E' notabile ancora, che l'abaco, ossia tavoletta, non ha sopra di se listello alcuno, e non ha sotto un ovolo, come Vignola ed altri mostrano nel capitello toscano, perchè lo fecero d'invenzione, e senza autorità d'antico esempio. Avvertasi parimente, che l'abaco sporge grandemente in fuori, lo che non si potea dinotar nel disegno senza farlo in prospettiva: su gli angoli esce tanto, che par cosa separata dal capitello;

lo; lo che è da attribuir parimente a particolarità del modo toscano. Esaminando l'arena di Verona, parvemi d'aver fatta un'importante scoperta, quando trovai nella parte alta, un nobil sopraornato toscano; essendochè gli architetti nostri finora, e Vignola in particolare, si querelarono d'esser costretti a farlo di lor capriccio, per non essersi conservato in verun edificio antico. Cercai di scusare que' maestri dell' arte del non averlo osservato in Verona, perchè l'angustia della strada in quel sito ne toglie la veduta. Ma che dovrò dir ora de' dotti architetti francesi? Daviler, Eccard, Chambray fanno l'istesso lamento del non esserci rimasto l'Ordine toscano, e aggiungono, che gli anfiteatri di Verona, e di Pola, e di Nimes son troppo rustici, e rozzi per trarne regola e insegnamento. Io non saprei pensar altro, sennonchè questi valentuomini nel veder l'anfiteatro di Nimes, si abbattessero dapprima, ove le parti nobili son rimase informi, e solamente adombrate, e tanto se ne digustassero, che non girassero attorno, e non le vedessero ove son compiute: imperciocchè io rimetto a chiunque sia per gettar gli occhi su questo disegno fedelissimamente ritratto, e senza aggiungervi un apice, il giudicare, se queste sien Opere rustiche e rozze, e se alcuna cosa qui manchi per averne l'Ordine perfetto, e molto ben diviso. A confermar senza replica, che quindi si possa formar veramente regola, si aggiun-

ge l'accordo, e la similitudine tra questo secondo piano, e il terzo del veronese: nell'uno, e nell'altro mancano tutti i soprannominati distintivi del Dorico; nell'uno e nell'altro i capitelli hanno ampio e nudo collarino; nell'uno e nell'altro l'architrave è diviso in quattro parti, e la cornice, e le imposte son ricche di listelli e di gole. Nell'alto della cornice del primo piano a Nimes, e del terzo a Verona si ha un ovolo, lo che è stato creduto modo particolare dell'Ordine toscano.

Ora dal prospetto esterno passerò all'interiore, poichè descritto per quanto è possibile questo ancora, con più facilità potrò poi parlare di quanto era l'uno e l'altro. I gradi di pietra s'inalzavano senza dubbio in giro l'un sopra l'altro dal podio alla sommità. L'altezza de' gradi è di un piede, e once cinque, come appunto quei di Verona, e la larghezza, ossia il fondo di piedi due, once quattro. Non se ne vedranno altrove tanti d'antichi rimasi a suo luogo, come nell'alto di quest'anfiteatro; poichè a Verona son quasi tutti rimessi, e collocati di nuovo nelle ristaurazioni. Non si veggono in alcun luogo a Nimes tagliati i gradi, formati gli scalini che servivano per salire, e da quali si formavano i cunei: orma neppur ci si vede di precinzioni. Il grado più alto si appoggia al muro del recinto, la cima del quale resta più alta di esso piedi tre, once due: ne vengono
ap-

appresso due altri con pezzi di pietra fin di sette piedi: poi viene il più alto rango degli sbocchi, ognun de' quali occupa l'altezza di due gradi. Otto altri gradi seguivano, indi veniva un altr'ordine di sbocchi, dei quali pur si ravvisan due. Nell'arena veronese quattro mani si hanno di vomitorj, e ciascheduna ne ha sedici. A Nimes nell'ordine più alto forti indizj si hanno di trenta: così a Frejus nel tratto di 24 archi dodici vomitorj appaiono: ma a Nimes di niuno è conservata l'interna porta, dove son conservate quasi tutte a Verona, e non poche co' loro interni gradini. L'istesso numero pare dovesse correre negli altri tre ranghi, il più basso de' quali mettea sul podio, e su i gradi più nobili al podio prossimi. E' osservabile, come i vomitorj eran quivi uno sopra l'altro, e non disposti a scacco, come a Verona; talchè quando un si mettea nel mezzo del campo, gli vedea tutti in linee perpendicolari.

Per li sessanta archi già detti si entrava nel primo portico largo dieci piedi, e molto alto, benchè non tanto, quanto alcune stampe dimostrano. Ne ho scoperta in piccolo spazio la volta, a quattro piedi dalla quale correa una piccola cornice. E' da notare, che alle seconde porte, formate dal secondo giro de' pilastri, gli archi loro son raddoppiati, onde doppio vien ad essere anche il muro. Affatto differente è sopra questo il corridor del secondo piano, il quale resta diviso in

altrettanti anditi, quanti son gli archi, frammezzando muri grossissimi di gran pietre. Il pavimento è stato alzato di molto posteriormente; le volte sopra son per lo più composte con tre mani di pietre grandi bislunghe. I passaggi da un andito all'altro, per li quali si gira intorno, sono in figura di porte architravate, con grandi e doppi modiglioni dai lati per aiutar l'architrave, il quale è pur doppio; e con tutto ciò quasi dappertutto questi architravi si veggono, o in un luogo, o in altro crepati e fessi. Non so, se sarete dell'opinione d'un certo Rochefort, il quale ha scritto nel suo Viaggio, che si aprirono nella passion del Signore. Gli architravi superiori vanno in più luoghi da un muro all'altro coll'istessa pietra, e talun di essi tira fin'otto piedi. Queste porte restavano in altezza d'otto piedi e mezzo: hanno capitelli sopra gli stipiti nell'una e nell'altra facciata, e trammezzo ad essi nella grossezza del muro, ossia nel mezzo del pilastro, vi è una imposta separata, ed assai più larga, che resta più bassa de' capitelli stessi, cominciando ov'essi finiscono. Queste imposte sostengono un arco, che gira sopra nel mezzo; ma fanno per verità brutta vista, non meno per riuscir sì basse, che per essere in quel modo disgiunte. E i capitelli, e le imposte, e i modiglioni ancora in qualche luogo si veggono lavorati, e distinti in molti membri, ma per lo più furon lasciati rozzi ed informi,

mi, come nel difuori: qualche architrave altresì è partito in fasce: dove il lavoro è terminato, non si vede in ogni luogo uniforme, locchè deesi attribuire a' diversi artefici. Ne' fianchi de' pilastri esteriori le pietre formavano di parte e d'altra panche, e comodo per sedere.

Passando all' interna distribuzione dirò, come ho ritrovate qua e là nelle cantine diverse volte in pendenza belle e intere, co' muri laterali in lunghezza di 30 piedi in circa. Ve n' ha, dove le volte son di grossi mattoni, e chiuso l' adito nel fondo: coteste sono alquanto più strette, e più corte; erano stanze, e repository per gli attrezzi dell' anfiteatro. Ve n' ha di lavorate con piccole pietre bislunghe: ve n' ha, dove la volta è in figura d' arco di ponte, tutta di pietre lunghe piedi 4 once 8, larghe once 15, e grosse altrettanto: lo spazio è di 30 piedi, ed ha nel fine una gran porta: queste erano strade, che metteano nel portico interiore. Alcune volte vi sono, che nel lor principio in alto hanno un piccolo spazio orizzontale: quivi era disopra un ripiano di scala. Due volte ho ritrovate ancora, che vanno al contrario, cioè dal didentro verso il difuori: eran ricetti che servivano a' varj usi per li giuochi, e vi si entrava dal portico interiore. Questo portico l' ho riconosciuto in certo piccolo spazio ora sotterraneo, dove ho veduta anche una delle porte che metteano in esso; e più

oltre verso l' interno ho ritrovate tre corte volte, due delle quali molto inclinate, siccome quelle che non avean sopra di se che i gradi. In questa parte diverso era quest' anfiteatro dal nostro, dove il muro interiore, che circondava il campo, era tutto solido, o almeno chiuso. Qui maggiore essendo lo spazio, che corre dal portico alla piazza, la cinta interna era compartita in anditi e stanze. Ho fatto scavare nel fin dell' uno di questi spazj, ma l' ho trovato senza esito, e dalla parte del campo chiuso d' antico. Lo spazio prossimo, in cui non si è potuto entrare, se non per piccol foro, è alquanto più largo, ed ha la volta più diritta e non pendente: appare adunque, ch' era una strada corrispondente ad uno de' vomitorj più bassi per condurre al podio. Se fosse stato possibile di scavar quivi, si sarebbero trovati li pochi gradini, che montar faceano sopra di esso, avendogli io scoperti a Verona, e da essi principalmente avendo imparata la vera forma degli anfiteatri nella parte bassa. Mancando questa a Nimes, la vedremo a Frejus; ma molto meglio l' avete già osservata nelle stampe da me pubblicate dell' arena veronese. Mi è stato mostrato in una casa piccol pezzo di bellissima cornicetta di marmo; da quella staccato forse, che anticamente doveva correre nell' orlo dell' interior muro, qual rigirava la piazza, o nella cima del podio medesimo.

(*Figura III.*)

Re-

Resta á parlar delle vie, e delle scale, per cui si portavano gli spettatori ai superior gradi. Queste compariscono nel taglio, rappresentante quella parte solamente, che sussiste, e che però si può figurar con certezza; eccettuando il primo ramo di scala sepolto per l'interramento, il qual però si è contraddistinto con punti, ma indubitatamente vi era, ed avean tutti principio ai secondi archi del pian terreno. Chi dovea portarsi a' secondi vomitorj, salito un de' primi rami di scala, trovava l'uscita in faccia: Ma coloro, ai quali erano destinati i più alti gradi, montato il primo ramo di scala, giravano a dritta, e ne trovavano un secondo che conducea nel corridor superiore. Da una di queste seconde scale si ravvisa il luogo, e ne rimane la volta con cornice al piè di essa, e i muri laterali composti di piccole pietre quadre; vi si veggono gradini ancora, ma posteriormente rimessi. Gli anditi annessi al corridor superiore, benchè chiusi ora tutti con moderne muraglie dalla parte che riguarda l'interno, erano anticamente aperti tutti, fuorchè sopra le due porte di mezzo alle punte dell'ovato poichè quivi l'arco interiore è tutto chiuso dal basso all'alto con antico muro di grandi e grosse pietre: e la ragione si è, perchè quello è il luogo delle due strade maggiori che portavan gli operatori nel campo, ond' erano a tutta altezza, e per conseguenza senza la prima volta, come pur si veggono a

Verona. Tutti gli altri secondi davan passaggio dagli anditi del superior portico all'interno dell'anfiteatro.

Coloro adunque, cui erano assegnati i terzi sbocchi, trovavano scale di sedici continuati gradini, quali principiando all'interno piè del pilastro, metteano al vomitorio che ivi è per contro in alto: veggonsi in un luogo gl'incavi de' gradini nel pilastro, e alcuni de' gradini stessi più alti presso l'uscita. Queste scale si fanno veder nel disegno adembrate oscuramente, per dinotare, che sono in andito diverso da quello, ove hanno principio le altre, delle quali parleremo appresso. Ad altri vomitorj dell'istessa mano si passava anche in altra forma, ma della quale non si è conservato alcun saggio.

Quelli finalmente, che dovean passare a' siti più alti, trovavano nel corridore istesso cinque gradini, poi un piccol ripiano, come nello spaccato si mostra, e quindi a dritta e a sinistra due scale tendenti verso il recinto; ma di queste non era possibile farne veder nella carta più d'una. Il ripiano viene ad essere sopra quel secondo muro, che abbiám detto esser doppio nel secondo recinto. Le scale hanno 18 gradini, e son larghe piedi quattro: posano sopra i traversi del corridor del secondo piano, e sopra quell'arco che abbiám detto esser nel mezzo di essi. Ognuna trova in faccia due lunghi fori, o tagli nel muro dell'esterior recinto, per li quali ha
lu-

lume . Quattro di questi spiragli si veggon segnati nel premesso disegno del prospetto , poichè riferiscono di parte e d'altra presso le due colonne di mezzo . Queste doppie scale conducono sopra un piccol ripiano , dal quale si salgono altri cinque gradini , che mettono in un mezzo corridore espresso nel disegno , il quale rigira tutto attorno , largo piedi 4 once 8 , alto piedi 7 once 6 . E' coperto con una mezza volta , cioè da una muraglia in mezz' arco , la qual s'appoggia al muro del recinto ; e benchè abbia sopra di se il grandissimo peso dei gradi , non però ha patito danno : ben la sommità della mezza volta è inclinata in più siti fin mezzo palmo , e ne son caduti più pezzi . Da questo corridoretto sfoderato di piccole pietre quadrilunghe , si passava a vomitorj dell'ultimo rango , dinanzi ai quali sono interiormente cinque gradini . Ogni scala doppia tiene un vomitorio in mezzo : altri ve n'ha situati altramente , e dai quali vien lume al piccol corridore , ch' anche ne riceve dai sopraddetti spiragli ; ma le porte interne de' vomitorj , e gran parte dell' annesso muro ruinarono da gran tempo .

Ci conviene andar più in alto ancora . Una delle scale pur ora mentovate trovava a dritta , come abbiám detto , per cinque gradini il piccol ripiano d'una salita al vomitorio , e ne trovava a sinistra altri cinque con altro piccol ripiano , dopo il quale voltando pure a sinistra , si presenta una scaletta di quindici
gra-

gradini tanto larga, ch' uomo vi transita comodamente. Mi stupisco veramente, come non fosse avvertita, nè additata dal Gautier ch' era sul luogo. Questa è incavata nella grossezza del muro, e porta su la sommità di esso, dov' era forza, che salissero tutti quelli che avean cura della gran tenda, con cui si coprivano in tempo de' giuochi gli spettatori. La grossezza del muro in quella più alta parte è di piedi 4 a luoghi formata da una pietra sola, altre volte da due: per lo più la pietra stessa forma due gradini, e insieme l'esteriore, o l'interior parte: la più alta forma il grado, e l'un muro e l'altro. Per questa scala adunque salivan coloro che regolavano il velario. Si camminava su la cima del muro comodamente per la larghezza da niuna cosa occupata. Metteansi travi in piedi attorno, facendole entrare in quelle pietre forate, che ho detto sporgere in fuori: le travi tagliando l'orlo che framezza tra le fasce dell'attica, andavano a posare su la cornice, piantandosi in essa per buchi che pur si veggono ancora sotto ognuna delle pietre forate. Di qua dal muro del recinto interiormente si piantava un altro ordine di travi, per le quali si veggono parimente i buchi nell'ultimo grado, e si vede ancora, come ne restava tagliato l'orlo adiacente del muro: questi erano i secondi sostegni di tanto peso.

Una curiosa particolarità non è da tralascia-

sciare. La porta di mezzo per largo, che vi ho mostrata in disegno, e quanto segue dentro di essa, procede dirittamente: le prossime arcate cominciano a obliquarsi, e a piegare, e quelle che succedono, piegano ancor più; dimodochè gli anditi del corridor superiore con le lor volte si veggon rivolti molto sensibilmente di qua e di là verso il mezzo, facendosi centro del punto, che restava nel mezzo del campo. Nel pian terreno questa tendenza comparisce poco, perchè poco se ne vede, ma nel pian di sopra dà assai nell'occhio, perchè si torcono le parti tutte, e fino i capitelli delle colonne, talchè alcuni de' lor abachi fanno una strana veduta, essendo tagliati del tutto in prospettiva, come se per difuori non si avesse dovuto rimirar l'anfiteatro che da quattro punti, situati tra mezzo alle porte diametrali. Questa obliquazione non è però del tutto uguale, nè sempre cresce, o scema secondo giusta proporzione per ragion de' diversi artefici ed operari: dalla parte di mezzodì a sinistra le prime non piegano, e piegano però quelle a dritta. A Verona si restringono bensì insensibilmente le strade laterali nell'avanzarsi, ma non per questo son rivolte al mezzo della piazza, che non era il lor termine, e molto meno è perciò stato reso difettoso il prospetto, o quelle parti esterne che non hanno col punto di mezzo relazione alcuna. Eccovi detto quanto basta dell'anfiteatro di Nimes; or passerò a quello di

Ar-

Arles, famosa città non più distante dall'altra di quattro leghe. (*Fig. IV.*)



ANFITEATRO D'ARLES.

Nel disegno di veder quanto resta in Francia in materia d'anfiteatri, dopo Nimes niuna città m'era più a cuore di Arles; dacchè capitatomi certo libretto del padre Guis, in quella sua carta replicata poi da Giovanni Seguine, nella quale si rappresenta l'interrotto giro d'archi smezzati, che in oggi si vede, parvemi di comprendere, che gran resto d'anfiteatro sicuramente vi fosse. Erami per altro avvenuto in chi lo giudicava teatro, dopo aver letto ciò ch'io del recinto di Pola ho scritto, e tanto più, che asseriva non esservi gradi di pietra, nè apparir vestigio che mai vi fossero: giunto in Arles, e portatomi con avidità a contemplarlo, ho trovato esser veramente anfiteatro, ma che restò imperfetto, e non fu mai terminato, nè ridotto a segno di poterne far uso. Questa è la ragione, per cui Ammian Marcellino parlando de' sontuosi giuochi celebrati in Arles per la solennità trincennale dall'imperator Costanzo, fece menzione de' teatrali e de' circoensi, ma non degli anfiteatrali, che avrebbe nominati i primi. *Lib. 14. c. 5.* Vera cosa è, che i due
sud-

suddetti moderni scrittori Ammiano appunto citano in prova d'aver Costanzo fatte gran cose nell'anfiteatro d'Arles, ma simili travedimenti in così fatte materie son frequentissimi. *Theatrales ludos, atque Circenses*. O fosse adunque così gran mole dalla repubblica arelatense intrapresa, cui sopravvenuti accidenti ne impedissero il proseguimento; o fosse da alcun proconsole promossa, che rimosso dal governo, o da alcun imperatore ordinata, che passato da questa vita, ne lasciasse imperfetto il lavoro, certo è, che imperfetto pur rimase, onde la fabrica non fu eseguita senon per metà. I due soprannominati scrittori che hanno parlato di quest'anfiteatro, non vogliono veramente concederlo, ma la cosa è così manifesta ed evidente, che niente più. Come vedete i tre archi che vi ho premessi, mancanti affatto del sopraornato, e con le colonne tronche, così è ugualmente il circuito tutto d'intorno. Or potrebb'egli mai credersi, che il tempo, o qualunque caso, ne avesse fatta cadere a terra per l'appunto l'istessa porzione in ogni parte, talchè le colonne in tutto il giro si vedessero mozze all'istessa altezza? Le volte del superior portico son rimasero scoperte, e si conosce chiaramente, come nulla vi fu mai sopra. Nel fianco interno de' muri che dividono il medesimo portico in altrettanti passaggi, o ricetti, quanti son gli archi, si veggon le morse lasciatevi per continuar la fabrica, venendo le grosse pietre al-

ter-

namente in fuori non meno d'un piede e mezzo, e venendovi tra le altre sempre quella che nel didentro forma parte dell'architrave. E' anche notabile, come nissuna parte de' gradi si vede, e si è veduta mai: in somma non si può questa verità rivocare in dubbio.

In quest'edifizio adunque rimase imperfetto il secondo piano, e per conseguenza nulla si fece dell'attica che dovea sopra di esso inalzarsi. Di là dal primo exterior portico quasi nulla si fece di spettante al pian secondo; e del primo piano ancora si fece solamente la parte bassa, ma non le gran volte in pendenza, che doveano appoggiarsi al secondo recinto, a riserva della via principale, e del maggior ingresso, di cui parlerò distintamente. Molto meno però si sarà posto mano a collocare i gradi intorno, lo che suppone terminato il rimanente, e stabilite le volte tutte. Quella parte peraltro che fu eseguita, la qual consiste principalmente nel recinto e negli annessi corridori alto e basso, sussiste nell'essenziale quasi interamente, ma poco si può godere; perchè in primo luogo molte case sono all'intorno, che cuoprono una gran parte del prospetto, e con esso si congiungono; in secondo, ridotto quasi ogni spazio, e sopra e sotto, ad uso d'abitazioni, non solamente son chiusi con moderni muri gli archi disotto, come a Nimes, ma quei disopra ugualmente, niuno eccettuato, restando per conseguenza occultato, e guasto anche

il corridor del secondo piano. Nel didentro poi dalle case è occupato tutto, talchè difficilmente si può comprendere ciò che sotto si celi d'antico. Non ho lasciato con tutto ciò di far in esse molte ricerche, procurando d'indagare quanto mi potea somministrar qualche lume.

L'architetto di quest'anfiteatro parrebbe fosse stato il medesimo di quel di Nimes. Similissimo è il modo nell'uno e nell'altro. Anche questo fu composto di sessanta archi, e di due soli portici interni, non avendo quel primo esteriore ch'era a Verona. Anche questo nel secondo piano ha un corridore che girava all'intorno, ed è in tutto dell'istessa forma, vedendovisi parimente quel secondo arco più basso col muro raddoppiato, e scorgendosi, che si passava parimente d'uno in altro andito per porte architrate, e che simili eran le volte: non vi è però nel mezzo dei passaggi quell'arco, nè quell'imposta, che riesce a Nimes più bassa de' capitelli posti di qua e di là sulle pilastrate. Nel prospetto altresì apparisce l'istessa idea: ordine toscano, e colonna quadra con piedi due, once otto di fronte, e piedi uno, once dieci di fondo, sporgendo sopra di essa ugualmente in fuori il sopraornato, e facendo anch'esso tre facce. Nel secondo piano son colonne rotonde, che restan dentro quasi per metà: tronche come sono, constano quasi per tutto di nove pezzi, e le pietre che le formano, formano altresì parte

di una, o di ambedue le pilastrate degli archi che son dai lati. Hanno sotto la lor base ed il piedestallo: per compirle manca il più alto pezzo, ed il capitello. Una unicamente in tutto il circuito se ne vede intera, e col capitello; ma così logoro e guasto, che mal si distingue. Fa ora una certa apparenza di foglie, e forse per questo affermò il p. Guis, quest' anfiteatro esser d' ordine composito, ma non può credersi tanto errore nell' architetto: mentre dovendo gli ordini proceder gradatamente, e non essendo certamente ionico quel disotto, non vi potea aver luogo nè il composito, nè il corintio.

Parti architettoniche non si hanno adunque sennon nel pian terreno, e nel superiore solamente la cornicetta del piedestallo, e l' imposta degli archi. La qualità de' membri è simile a quei di Verona e di Nimes: ovoli, filetti, listelli e gole. Lavorati sono ancora gli architravi disopra delle porte, ch' attraversano il corridor superiore: tre larghe fasce e filetti nella cima. Di que' pochi che ho potuto scoprire, niuno m' è avvenuto di osservarne fesso e rotto, come son quei di Nimes tutti, benchè assai più aiutati da modiglioni: la ragion si è, perchè non essendo la fabrica d' Arles proceduta più oltre, gli architravi non hanno avuto mai gran peso addosso. Le volte di questi anditi son tutte uniformi, e formate nobilmente, perchè composte di due sole mani di pietre, lunghe piedi quattro,

once sei , e terminate di qua e di là dalle medesime degli archi . Sopra una delle volte giace all' orlo interiore grandissima pietra , ch' è stato giudicato appartenesse ai gradi ; ma eccede in altezza e in larghezza , e supposta l' attica , qual senza dubbio manca , i gradi sarebbero in quel sito riusciti assai più alti . Interiormente tra una volta e l' altra ogni quattro archi era una scala : queste posavano sopra i traversi del portico , e avrebbero condotto in quel corridoretto superiore , che anche qui si sarebbe fatto . Non ne son rimasi i gradini , ma si veggono in più luoghi gl' incavi nelle pietre laterali , dove o furono , o dovean mettersi . Salendo in certa casa presso il sito , ove si ha la colonna intera , si veggono internamente due porte al cominciare di queste scale , formate da tre sole pietre . Non è da tralasciare , come anche qui le porte si obliquano , e piegano , tendendo verso il punto del mezzo , benchè non tanto quanto a Nimes : nè parimente un' altra notabil particolarità ; cioè , che sebbene il recinto esterno è ovale , il secondo riguardato d' alto per didentro comparisce ottangolo , avendo due archi di più nei quattro lati che formano la lunghezza , per corrispondere all' ellissi del primo giro . Il premesso disegno mostra , e distingue il numero e la positura delle pietre : non per questo è da credere , che nell' edificio sien bozze : l' opera è affatto simile a quella di Ni-

mes , e perciò si son segnate le commisure con una linea sola .

Le porte del pian terreno hanno piedi 11 , 4 di luce , e gli stipiti p. 2 , 2 di fronte , con che tra un contrappilastro e l'altro coronano p. 16 , 6. Le quattro porte diametrali , sopra le quali ne' tempi bassi furono alzate altrettante torri , avanzano un piede e mezzo in circa più delle altre , e così gli archi di sopra : sono anche più larghe , benchè non si possan ora misurare , per restar coperte . Ma non resta già coperta quella , ch' è assai più grande di tutte , e per la quale era il maggiore ingresso . Questa è su la punta dell' ovato , dalla parte che riguarda il settentrione , ed ha niente meno di piedi 16 , 6 di luce , e di 22 e più d' altezza : non ha peraltro ornamento alcuno . Per questa doveano entrare i gladiatori , ed esser condotte nelle lor gabbie le fiere , e far comparsa gli apparati e le pompe : quindi è che si entra per essa in una strada molto ampia , e molto alta la quale senza incontrar niente , dirittamente conducea nel campo . Di questa strada vi parlerò più distintamente perchè si vede in essere : ve ne presento anche lo spaccato per poterne parlare con più chiarezza . (*Fig. V.*)

Corrisponde la strada all'ampiezza della porta , ed è molto più nobile e più magnifica del maggior ingresso di Verona , e specialmente nel soffitto . Il pilastrone della porta , ossia

sia il fianco, e la grossezza del primo muro, porta piedi 6, once 4. Il secondo ha un piè di meno: il portico che framezza, e che circolava all'intorno, è largo dieci piedi: l'altissima e pulita volta che ha sopra, è fatta di mezzane pietre quadrilunghe poste a scacco e comincia con un grand'arco tra il primo recinto, e il secondo. Segue una porta che ha di luce p. 6, 11; importando innoltre quasi due piedi ognun de' suoi stipiti. Dopo di essa si ha una colonna piana, che ha mezzo piè di fondo, e tre e mezzo di larghezza. Viene appresso un tratto di parete di sei piedi e mezzo, composto di gran pietre; indi colonna piana simile alla precedente. Nel soffitto questi due spazj, cioè della porta e del muro: hanno due volte in poca pendenza, formata di due soli corsi di lunghe pietre: restan separate da un arco, sostenuto di qua e di là dalle imposte che sono su le colonne piane. Al fondo delle volte è cornice che seconda l'inclinar loro. Procedendo avanti, è una porta larga piedi 6, 2, co' suoi stipiti di p. 1, 8; poi colonna piana uguale alle prime: indi altra porta in larghezza di p. 5, 10; e finalmente colonna piana due once minor delle altre. Il soffitto del penultimo spazio è orizzontale, composto di lunghissime pietre che arrivano da un arco all'altro, archi girando sempre sopra le colonne piane: sotto in competente distanza è la sua cornice. Il soffitto dell'ultimo spazio è in volta, lavora-

ta con due mani di bislunghe pietre; va per lungo, ma non è però inclinata, e posa su cornice parimente diritta.

La lunghezza di questo stradone rileva in tutto piedi 68, ma non terminava qui, e poco innanzi chiaro indizio si vede, che proseguiva pur alquanto ancora. Lume avea a sufficienza dalla porta che metteva nel campo, e da quella dell' ingresso. A Verona sopra di questa era inoltre una gran fenestra; ma qui era supplito a ciò, con aver tenuta la porta di straordinaria altezza. Non bisogna credere, che alle tre porte, quali si figuran nel taglio, corrispondessero altrettanti corridori. Ho mostrato trattando dell' arena veronese, come a canto della maggior via che procedeva alla piazza altre minori ve n'erano, le quali comunicavan con essa. I passaggi adunque erano nell'arena d'Arles in forma di porte arcuate. Continuato e circolar portico era solamente in quel sito, che corrisponde all' ultima. Di questo due lunghi tratti ho scoperti, in un de' quali si discende ora per alquanti gradini d'una casa prossima, talchè viene a parer sotterraneo, ma nasce dall' alzamento del terreno, e dall' esserci fabbricato sopra. Quivi ho trovato ancora, come per la penultima porta si entrava in un ricetto, che si vede intero, e metteva nel corridor suddetto, dove trovava un' uscita in faccia. Il corridore è largo piedi 8, ed alto più di 12 i muri e la volta son di piccole pietre uguali, tagliate in quadro:

dro : appiè della volta nel lato ch' è verso l'esteriore , gira non cornice , ma schietto cordone : nel lato interiore non vi è nulla . Di là dal muro verso il difuori si hanno alcune stanze in volta ; dalla parte interna si veggono uscite , chiuse ora dalla terra , le quali doveano capitare a più bassi sbocchi . Oltre un muro non antico , dal quale vien ora attraversato il corridore , si vede in angusto spazio un' apertura con sei gradini , quali certamente eran quelli che conducevano al podio ; dal che si può conoscere , come l' interno muro , e la parte bassa fu già in quel sito compiuta .

Voi crederete , e crederebbe ognuno , che nulla più rimanesse a dire di quest' anfiteatro ; eppure la più curiosa parte ne rimane ancora . Trattando dell' arena di Verona , ne diedi una curiosa pianta , cioè la sotterranea , ricavata interamente , e con sicurezza dall' aver fatto scavare in ogni luogo ; ma quel sotterraneo consiste in gran condotti che servivano a portar fuori l'acqua piovana , e le immondizie , e parimente a tenere asciutto il campo ; ma ad Arles tanto fabricato è sotto terra , che due grandissime stravaganze fece dire agli autori soprannominati , che ne parlarono ; l' una , che l' anfiteatro fosse edificato *sopra le ruine di qualche grand' edificio più antico* ; l'altra che anticamente fosse in tre piani , e non in due , come ora apparisce , ma che il primo resti interrato tutto , e sepolto .

Per verità è compatibile chi al veder opere tanto insolite si confonde, imperciocchè essendo l'anfiteatro situato in parte alta, nel salir la via che direttamente conduce alla gran porta, di cui ho parlato, incontrasi nel mezzo di essa un uscio, per cui s'entra sotterraneamente in andito murato e voltato. Passando innanzi forse tre pertiche, e arrivati al fondamento del recinto, e sotto alla suddetta porta, altra se ne vede arcuata, e formata parimente di gran pietre, sennonchè non ha imposte, nè parti lavorate, e non è sì larga come quella, che ha sopra, non eccedendo dieci piedi e mezzo. Entrati dentro, si trova una strada assai somigliante a quella che ha sopra di se, ma con la metà meno di larghezza. In lunghezza avanza d'alcuni piedi, e nel suo termine vien serrata dal natural macigno del colle, ch'ivi s'incontra. Le pareti di qua e di là, e così il soffitto tutto è di gran pietre. Archi vi sono molto spessi, e gli spazj che framezzano, non sono a volta, ma tutti piani ed orizzontali. Nel principio dell'ingresso, di qua e di là dalla strada descritta, è un andito più angusto con volte e cornice. Corrispondente al primo portico esteriore altro ve n'era sotto, metà più stretto: non si può sapere, se circolasse interamente, perchè ora è interrato e chiuso. Verso il termine della via di mezzo si entra lateralmente in un corridore corrispondente all'interno disopra: di cui ho parlato poco innanzi. Se ne

vede un gran tratto , lavorato in tutto come il superiore ; restando poi affogato dalla terra . Poco più avanti , si vede di qua e di là il principio d' altro vacuo assai più stretto : restando in dubbio , se indichi corridore , o condotto , come pare potersi arguire dall' esser più basso , e dal sembrar , che a dritta si profundasse ancor più , e pendesse verso il Rodano . Altri simili sotterranei s' incontrano , entrando qua e là nelle cantine , e specialmente dalla parte opposta altra via dritta si trova , e un tratto del portico interiore con un arco di porta . Prossime alle vie , stanze si hanno anche in questi sotterranei diverse , con porte , e qualche finestra accecata dalla terra : qualche porta , e qualche finestra si trova nel corridore interno ancora . Le porte davan forse passaggio in qualche ricetto , e le fenestre da bocche fatte di lontano nel colle prendean forse qualche spiraglio di lume .

Ma a qual fine mai tanta opera , e tanta spesa ? la strada principale ho già avvertito , com'era chiusa in fondo dal rocco : scala , esito , o foro non si trova in veruna parte nè de' corridori , nè delle stanze , per cui si potesse salire nelle parti superiori dell' anfiteatro è dunque certo , che tal sotterranea fabbrica niuna relazione avea con quanto si operava nè' giuochi , e negli spettacoli . Forse l' architetto , essendo l' anfiteatro , in collina , e però in situazione da potervi andar sotto senza discendere , volle adornare così anche gli
am-

ampi fondamenti suoi , e traendone la terra formarvi tutti que' vani per varj usi: come sarebbe a dire , di potervi passare gli spettatori a rinfrescarsi nelle ore più ardenti del giorno, di potervi allestire, e mettere in ordine le sontuose comparse che si facean nelle arene , senzachè niuno le potesse vedere prima dell' ingresso ; di potervi tenere , e conservar varie cose , quali eran forse necessarie per ristoro di chi passava la giornata tutta dalla mattina alla sera nell'anfiteatro . Opportuno era singolarmente il luogo per conserve da vino , e che vini vi si tenessero , parvemi di poter congetturare , per aver ritrovate nelle stanze tre grandissime urne di terra cotta con ampio ventre , in piedi , e mezze sotterrate ; sappiamo , che gli antichi in così fatti vasi tenean volentieri il vino . Ma comunque sia , certa cosa è , che tra per la novità di questi magnifici sotterranei , e tra per la sontuosità dell'edifizio , la quale spicca singolarmente nel grand' ingresso da me descritto , merita quest' anfiteatro d'essere assai più noto , e più considerato ch'egli non è , non essendo stato d'ordinario neppur mentovato da chi finora antichità ha raccolte . Non debbo omettere , come sotto la via di mezzo , e sotto i corridori sotterranei altri vani , e altre volte pur sono ancora , quali dovean servire per condotti ; con che la spesa si accrebbe di nuovo non poco , e forse l'averne tanta profusa sotto terra , e l'essersi profundati tanto , impedì poi

il

il potersi inalzare quanto bisognava , per condur l'opera a termine. Or parendomi d'avervi omai anche dell'anfiteatro d'Arles ragionato abbastanza , passerò finalmente a Frejus , e di quello ancora vi darò contezza. (*Fig. VI.*)



ANFITEATRO DI FREJUS.

Io non so s'altri si trovasse mai , che a motivo di semplice curiosità si prefigesse Frejus per termine d' un viaggio ; ma in somma *trahit sua quemque voluptas* . L'aver io da persona degna in ciò di fede , che quivi certamente considerabile avanzo d'anfiteatro si ritrovasse ; l'essere stato nominato fin dal Sello , e il non esser di esso pubblicata ancora notizia particolare alcuna , non che stampa , o disegno , mi fece senza esitanza prender da Arles verso quella città il cammino . Feci ridere con tal risoluzione alcuni gentili cavalieri che con curiosità mi richiesero il motivo di questa gita ; ma e in questa , e in ogn' altra materia , e non meno in questo , che in tutti i tempi egli avvenne sempre , che le cose dall' uno ammirate fossero soggetto all' altro di riso ; *Ὅσῦ δαυμάζεις , τῆδ' ἐπίροισι γέλως* disse Luciano nel suo primo epigramma .

In tal città , detta *Forojulium* da Latini ,
non

non è maraviglia , che anfiteatro si ergesse ; poichè si riconosce anche da più altri segni , come fu già florida e grande , e non solamente fu militar colonia romana , formata della legione ottava , e onorata di due titoli , come abbiam da Plinio , e detta *Illustre* da Tacito ; ma fu stabil soggiorno per assai tempo d' un' armata navale , costituita nel suo porto da Augusto , non meno che a Ravenna , e al Miseno , di che diede un cenno Strabone . I moderni libri , ne' quali vien nominato il suo anfiteatro , altro non ne dicono , se nonchè si conservi del tutto intero ; locchè per verità è falsissimo , mentre molto poco è ciò che ne rimane , in paragone di ciò ch' è distrutto : tuttavia non senza profitto si può esaminare quanto ne sopravanza , perchè all' incontro degli altri qui si è conservata appunto l' interior parte , della quale nulla abbiamo ad Arles , e nulla a Nimes ; facendovene io però descrizione , ove con le due passate congiungasi , verrà a risultarne quasi l' intero degli anfiteatri .

Molto inferiore agli altri due fu quest' edificio per ogni conto , poichè primieramente si usò in esso l' economia di situarne quasi la metà per lungo sul piè d' un colle , e di risparmiare così la maggior parte della fabbrica da un lato ; la qual industria fu spesso adoprata nel costruir teatri , ma in vero anfiteatro non so che si osservi altrove . In secondo luogo , non si vede qui la magnificenza del
ma-

materiale , ch' è negli altri ; mentre non di grandi e dure pietre , ma è tutto lavorato di muraglia secondo que' tempi ordinaria , incamiciata solamente di pietre piccole riquadrate , per lo più verdastre , o rossicce ma di qualità fragile , e da non poterne aver pezzi grandi ; nè sono affatto uguali ; nè disposte con piena pulitezza . Di tal costruzione si veggono i muri , i gradi stessi , e ogni cosa . Gli archi nella metà collocata in piano , sono in numero di 26 , ed altrettanto è lo spazio sul colle , onde la sua elissi da 52 arcate solamente si sarebbe composta , se fossero queste state da ambedue le parti . Tra le quattro porte diametrali erano da ogni lato archi dodici . Restava anticamente fuor delle mura , ma in poca distanza , come pur anco in oggi . Parlerò della parte piana , perchè dell' altra poco ci sarà che dire .

Non vi farò qui mostra dell' exterior prospetto , perchè il recinto è svanito tutto , e così il secondo , vale a dire le prime e le seconde porte , col portico ch'era fra esse , e per conseguenza con quanto era sopra . La prima cosa , che nel difuori ora si presenti , sono gli alti rottami di quelle muraglie , che dai secondi archi andavano ad unirsi col portico interiore ; come nella premessa pianta potete osservare . Nel primo muro dell' interior portico che sussiste , son segnate le porte , quali metteano in esso , chiuse ora con moderno lavoro . Il portico stesso è largo piedi 10 , e
al-

alto 13. La sua volta, come pur le altre, è lavorata al modo di quelle di Verona, con pezzi di sasso e di pietra alla rinfusa, ma stabilite poi con malta, e pare ancora con qualche divisamento. Appiè della volta ricorre cornice, formata di cotto con due quadroni romani posti gradatamente: l'istesso si osserva nelle volte superiori, poichè vollero anche nel minor dispendio conservar le grazie dell'arte. In uno di questi quadri si legge *CASTORIS*, onde uso era anche fuor di Roma di consegnar le officine col nome del maestro, o del padrone. Oltre il portico è la cinta interna, dove appariscon le vie che metteano a' vomitorj bassi: indi il muro continuato che sostentava il podio. Eccovi lo spaccato che vi farà conoscere quanto resta, e dopo il quale potrò meglio d'ogni cosa a parte a parte dar conto. (*Fig. VII.*)

La porta su la punta dell'ovato, che riguarda la città, è ora chiusa, e coperta per un convento, con la fabbrica del quale lo spazio d'altre cinque arcate dell'anfiteatro fu parimente occupato. Faremo però principio da quella, ch'è dirimpetto, alla qual si viene tra i soliti due muri laterali che serbano vestigio in alto della volta, sopra cui erano i gradi. La larghezza è di piedi 15 e mezzo, dove nelle altre di tredici. A dritta si trova una porta arcuata, che mette nel corridore: a Verona non vi è porta, ma tutto l'arco del portico è aperto. A sinistra è parimente porta,

ta, ma finta e chiusa d'antico, non potendo da quella parte esser corridore, mentre s'urta nel colle. Tornando fuori, e seguitando gli avanzi, o vestigi, ne' due prossimi spazj tutto è guasto, ma il contiguo alla porta grande avea scale. Il quarto era a tutta altezza, e la volta andava all'insù: sotto queste volte erano le prime scale. Al numero 5 è strada che trova in faccia una porta, ed ha sopra i segni di due volte, l'una e l'altra che discendeva, perchè sopra la prima era un secondo ramo di scala, il qual tornava verso il recinto, ed era coperto dalla seconda. Al 6 torna la volta alta che monta; al 7 tornano le due volte, e la porta in faccia, e così sempre a vicenda. Solamente nel mezzo per larghezza si muta, perchè vi son tre porte una presso l'altra. Tutti i muri, sopra quali eran le volte, dal mezzo in su vanno fino al corridor più alto, come nel Taglio si può vedere, e dal mezzo in giù vanno fino al corridor secondo del pian terreno; ma dove lo toccano, tutto lo spazio che resta sotto l'altro, è coperto sempre da volte diritte, lunghe sei piedi, formando però quasi tante camerette. Quivi tra i rovinazzi trovai sorgere acanto in quantità, con foglie grandi e bellissime, e riconobbi la verità di ciò che Vitruvio scrisse, dell'esser queste le imitate da Callimaco nel capitello corintio: finchè l'erba è giovane, si torce, e si raggrinza appunto con quell'istessa vaghezza.

Le

Le prime scale portavano sul cōrridor di mezzo , che in questa metà dell' anfiteatro girava da un capo all' altro , largo piedi sei e mezzo , alto piedi otto : i secondi rami non veggiamo precisamente ove capitassero , per esser tutta l' exterior parte distrutta , ma senza dubbio su l' attica che quivi ancora forza è che fosse , e dove capitava chi dovea uscire da' più alti sbocchi . Al numero 14 della pianta ch' è appunto il mezzo , unicamente si conserva la volta più alta , e al numero 16 unicamente si vede d' una prima scala , e vestigi certi del rimanente , onde l' ho potuta far mettere sicuramente in disegno : erano gradini 16 tutti continuati ; del secondo ramo parimente restan le tracce . Avvertasi nell' osservar lo spaccato , come essendo le due scale in due spazj differenti , le strade che vanno alle porte dell' interno corridore , sono quelle che hanno sopra di se i secondi rami .

Or passiamo all' interno , dove la parte bassa de' gradi , de' vomitorj , e delle precinzioni è assai conservata . In alto , stando nel campo , si vede l' exterior parte del corridore disopra , e mezza la sua volta , essendochè il muro di qua è ruinato , e mancano quivi del tutto i gradi . Nel mezzo apparisce ancora parte di quella volta , che ho detto unicamente conservata , poichè in quel sito è rotto anche l' altro muro . Ma venendo a terra , si vede gran parte di cinque gradi ; indi uno alquanto più alto e più largo , ch' era una
pre-

precinzione. È osservabile, che innanzi di essa si par essere un mezzo gradetto. Forse adunque in questa parte non si errò nella ristorazione de' gradi di Verona, come io una volta supposi. Ne' più bassi gradi si veggono i vomitorj; erano in numero di dodici, situati come mostra la pianta, benchè su la dritta il convento ne tolga due, e li due di mezzo che si eran vicini, sieno in gran parte ruinati, talchè resta scoperta la porta che veniva nel corridore, e parte delle due vicine. Appar nella pianta, come queste porte non aveano gli sbocchi in faccia, ma bensì vi aveano quella parte di muro, che resta tra l'uno, e l'altro, e così quella di mezzo ancora. Questi sbocchi son larghi piedi 4, 4; le loro interne porte erano alte otto piedi, avendosene una presso al convento affatto scoperta. E da notare, come la parte di questa interior cinta, che' è tra le porte de' vomitorj, e sotto i più bassi gradi, non è tutta solida, ma per risparmio di spesa inutile fu lasciata in gran parte vacua, e sopra il vacuo fu tratta una volta in arco, come nel disegno si accenna, sopra cui posavano i bassi gradi, e il pavimento del podio: così è in ogni spazio tra un vomitorio, e l'altro, lo che per alcune roture si scuopre, restando chiusi di parte e d'altra i vacui con muro antico, onde indubitato resti, a null'altro aver servito quei piccoli vani, che al suddetto fine. Ora siccome le volte alzano assai più, che la soglia

degli sbocchi , talchè ne cuoprono buona parte a chi dalla piazza riguarda , così si rende patente , che senza interni gradini non si potea uscire all'aperto , nè portarsi sul podio , e a' più bassi gradi : lo spazio della salita indica , che fossero cinque almeno , benchè neppur uno ne sia rimasto . Ho fatto scavare a piè del primo grado nell'area , ed ho scoperta buona parte del muro del podio , rivestito come li più degli altri di piccole pietre riquadrate .

Sopra la prima precinzione girano altri cinque gradi , lavorati degli stessi piccoli pezzi , e colle misure medesime d'un piede e mezzo d'altezza , e due di larghezza , poco più poco meno . In questi è la seconda mano degli sbocchi , i quali son tredici ; uno di essi resta nel bel mezzo tra l'uno e l'altro di quei di sotto , ed uno per parte sopra le porte de' maggiori ingressi . La soglia di questi corrisponde al pavimento del corridor disopra , talchè da esso si vien ne' gradi senza montar gradini . Segue un'altra precinzione che chiaramente si distingue ; indi in qualche sito parte d'un altro grado , con che la metà appunto si può contar che ne manchi . I vomitorj non sono disposti a scacco , ma quando altri si pone nel mezzo del campo gli vede tutti in linee rette uno sopra l'altro . Entrando per essi dai contigui portici , si osservano tutti (eccettuando i diametrali , procedere obliquamente , e piegarsi verso il punto del mezzo della piazza , di cui si fanno centro : lo che
per

per verità a chi dal suddetto punto rimira, fa molto bene, e molto gradisce all'occhio, e pare, che la perfezione della figura così richiedesse. Quivi però si rileva l'intenzione, e il motivo delle obliquazioni che ho notate negli anfiteatri d'Arles e di Nimes, dove peraltro non si può con tutto questo applaudire alla bizzaria dell'aver distorto in quel modo anche l'esterno prospetto.

Convien dire alcuna cosa anche dell'altra metà, ch'era sul monte. Un terzo per lo meno della spesa si sarà risparmiata quivi, perchè dove il terreno è più alto, l'attica sola si ebbe da costruire, e dove inclina, poco più, affinchè a chi era dentro tutto il dintorno corrispondesse. I gradi sul declive del colle con poco murato sotto si fecero unir con gli altri. Anche nel principio della parte piana molto avrà agevolato il rocco naturale, che da un lato vi s'incontra, e che supplì al fondamento in gran parte. Ma nel montuoso pochissimo del fabbricato è rimasto, perchè qui non si lavorò per magnificenza, ma per economia. Girava una muraglia su l'alto, che avea più porte, per le quali si discendeva, e veniva ciascheduno a suoi sbocchi. Ne restano alquante benchè sfigurate, con qualche pezzo di volta quella ch'è prossima al diametrale ingresso già descritto, montava, perchè il terreno quivi non supplisce ancora. Entrando dalla parte opposta, si ha su la dritta un tratto di portico con due

uscite al difuori , ma vien tosto attraversato dal macigno del colle .

Ed eccovi detto quanto per me si può di quest' anfiteatro ; nell' esaminare il quale , e gli altri due parimente , non posso negarvi di non aver provato alquanto di compiacenza più volte , vedendo comprovate con sicurezza alquante delle osservazioni da me esposte nel mio trattato , e che ugualmente vagliono per gli anfiteatri tutti ; come a dire , che le porte di mezzo per largo non conducean nell' area , ma le vie loro trovavan per contra nel fine un cieco muro ; che le porte diametrali per lungo erano più ampie delle altre ; che le scale non eran punto disposte , come si rappresentano in tutte le stampe del coliseo ; che i vomitorj bassi non davano adito nella piazza , ma per gradini interni mettean nel luogo più nobile gli spettatori ; che nella cinta interiore non vi eran prigioni ; e che nel muro che sostentava il podio , non vi eran porte . Con molto piacere ho altresì veduta la piena e indubitabil conferma della nuova scoperta del sopraornato toscano , e del potersi ora con tutta sicurezza additarne le parti architettoniche , e gli ornamenti , quali non essersi conservati in verun edificio antico , hanno finora creduto i maestri ,

Ma voi crederete forse , che dopo tutto questo troppo io sia lontano ancora dall' avervi reso conto degli anfiteatri di Francia , mentre vedersene in tante città di essa asseri-

scono i libri, e le stampe: ma nella Francia ancora lo stesso appunto che nell'Italia in tal proposito avviene; cioè, ch'altri ne sogni sovente, ov'ombra non ne apparisce; e non di rado, ove non furon giammai. Ogni sembianza di oval figura, ogni principio di arcate, ogni antico muro che sembri in figura di semicerchio, fa pensare, che anfiteatro ivi fosse. Ben in dieci città, altre grandi, altre piccole, gli asserti anfiteatri ho ricercati invano. In Lione, in Vienna, in Marsiglia, in Beziers, in Narbona orma certamente non ne rimane, e così in Parigi dove tra gli altri anche il dotto Adrian Valesio lo vuole. Soprattutto, benchè informato del contrario già fossi, ho voluto portarmi ad Autun in Borgogna, l'anfiteatro della qual città è stampato replicatamente in tre superbi piani, e affermando inoltre, che si conosce nell'originale, com'eran quattro, e come le scale erano appresso poco disposte al modo di quelle del coliseo. Credereste? nel luogo, di cui ciò si afferma, sasso non v'è, che stando a pochi passi, si vegga sopravanzar da terra. Fuor di città al presente, ma dentro il giro delle antiche mura, dove finisce il colle, curvasi il piè di esso quasi in mezzo tondo. Verso la cima otto pezzi d'antiche volte rimangono, concentrati nella collina, e distribuiti in distanze uguali, ma coperti dell'erba, e quasi nascosti. Per queste volte si veniva ne' gradi. Tai vestigi ben posson creder-

si di teatro , perchè in una delle estremità della curvaruta , si ha una reliquia di muro , qual serravala in linea retta , lo che non compete ad anfiteatro . Dalla parte opposta orma alcuna non apparisce , e i pochi rimasugli suddetti non arrivano a farsi scoprire da chi sta nel pian superiore , o da chi ricercandogli non vi si appressa : dal popolo son volgarmente chiamati . *Caves Juliot* . L' istoria d' Autun d' Edme Thomas pubblicata in foglio senza nome d' autore del 1660 , gli chiama *teatro nascosto nelle spine , e nella terra* , e afferma con tutto ciò , esser uguale *al teatro di Verona* (così confondendo i nomi) *sennonchè non era di pietra* . Per questa immaginazione , che fosse già uguale all' arena di Verona , quell' autore pose nella sua Storia il disegno di essa , non già veridico , ma quale era stato pubblicato da Enea Vico e dal Ligorio ; onde nacque poi , che il disegno inserito in quel libro sia stato creduto dell' anfiteatro d' Autun , e come tale replicato in altri famosi volumi . D' altre città , dove non ho potuto portarmi , ho procurate buone notizie per lettere , e vengo assicurato non vedersi che rimasugli affatto incerti , e da' quali nulla imparar si possa . Tanto mi viene asserito anche di Bordò , l' anfiteatro della qual città fu nominato fin dal Vineto , da cui si ha nel suo comento d' Ausonio , come veniva chiamato *Palazzo* , e come fin d' allora sul *tenui reliquie* ne rimanevano : di queste con tutto ciò io
era

era singolarmente curioso , perchè essendo alquanto discoste dalla città , dovrebbero essere intatte , nè confuse per fabbriche posteriori; e facilità dovrebbe esservi di scavare , e di scoprire. Ma la stagione e la stravaganza de' tempi non mi permisero il viaggio . Ora una cosa in questa materia si vuol soprattutto avvertire . Saranno forse in alcun luogo avanzi di recinto, che possono aver servito al medesimo uso di giuochi , e che per potervisi rimirar d' ogn' intorno , avranno ancora potuto chiamarsi anfiteatri ; ma io e nel mio Trattato , e in questa ricerca di que' superbi edifizj intendo , ch' emulando il grand'anfiteatro di Tito , erano stupendi e per magnificenza , e per arte , e possono prestar documenti all' architettura , ed avean più ordini d' archi uno sopra l' altro , e più corridori , e mirabil compartimento di strade , e di stanze , e di scale , e di sbocchi , talchè non solamente il grand'ingegno dimostrano dell'architetto , ma non poco difficile a rilevarsi rendono in oggi la lor interna struttura . Molto per cagion d'esempio decantasi l'anfiteatro di Dové verso il Poitou , e ne diede la figura fin Lipsio ; ma io leggo nel nuovo libro intitolato *Voyages Liturgiques de France* , come questa è una piazza di 35 passi , cinta di muraglia , quale giacendo in un fondo circondata da monti , le furono intagliati intorno venti gradi , e fatto un contorno in cima con dieci porte per venire in essi . Curiosa antichità per certo , e

che ben merita d'essere osservata, e suppliva per anfiteatro, ma non è l'edifizio di cui ragiono: così dicasi d'alcuni altri. Ben insigne resto d'anfiteatro mi dice ora aver ritrovato in Africa il signor Hebenstreit, dotto professore di medicina, mandato un anno fa con più compagni in varie lontane parti dal re Augusto di Polonia per osservazioni naturali, e per ricerche erudite. Trovasi questo a tre giornate da Tunesi, tirando verso Mezzogiorno: il luogo si chiama Dschem presso di Kiroan: sarebbe forse stata quivi l'antica Zama, assai ricordata da' geografi, e dagli storici antichi? un'iscrizione la chiama *colonia augusta, adriana, e città regia. Grut. 363 I.* Questo anfiteatro mi dicono era in tre piani, ognun de' quali con archi 64, e sopra un'attica. Disegno avrò fra poco ancora d'un curioso avanzo d'anfiteatro, ch'è in Sicilia.

Ma finalmente porrò termine con questo alla mia relazione, ricordandovi, d'aver cura della vostra salute che tanto importa alle buone lettere, e di non perder di vista la vostra edizion di Vitruvio, della quale parmi scoprire ogni giorno più, quanto abbiamo bisogno.

PS. Vi sarà già stato scritto, come questa reale accademia delle scienze a voi quest'anno ha giudicato il premio per lo scioglimento del Problema ultimamente proposto. Tal giudizio

dizio reca per certo non poca gloria a voi, venendo da un così rinomato ed illustre corpo; ma onora altresì questi insigni soggetti, facendo conoscere con quanta disinteressatezza rendono giustizia anche a' forastieri. O quanto mi spiace non aver qui meco qualche copia delle opere vostre, per poterle presentare a' signori accademici; e specialmente quell' Epistola, dove trattate degli strumenti, che avete inventati per descriver la trattoria, e la logaritmica, quali in Italia sono stati giudicati tanto opportuni a promuover sempre più la geometria sublime.



DEI
TEATRI ANTICHI DI FRANCIA

L E T T E R A XXIV.

AL SIGNOR

BERNARDINO ZENDRINI

Matematico in Venezia.

IL ragionamento che passò fra noi poche settimane prima della mia partenza da Verona , intorno alla difficoltà di mettere in chiaro alcune parti de' teatri antichi , mi ha fatto venire in animo di darvi notizia , e ragguaglio d'un teatro che ho trovato in Francia , il più intero di quanti sieno stati da me veduti . Questo porta da gran tempo il nome di Circo d'Oranges . Nell'istoria di quella città , scritta da Giuseppe de la Pise , e stampata in Olanda nel 1639 , se ne parla confusamente , mischiando insieme , come è solito , anfiteatro , teatro e circo : il gran muro che ancor sussiste , e di cui parlerovvi or ora , vi si chiama *Faccia meridionale , e settentrionale del circo* ; il disegno che vi si dà dell' interno prospetto , non è ben preso , e non serve ; vi manca altresì la pianta che in quest' edificio era

era il più essenziale , e non si fa intendere , come fu in quel luogo un teatro .

Io debbo confessarvi , che arrivando nella piazza , e presentandomisi tutto a un tratto quest' edifizio dinanzi agli occhi , rimasi attonito di maraviglia , perchè vidi un muro alto presso a 110 piedi , ch' è l' altezza d' una torre , e lungo niente meno di 328 , diritto , continuato e perfetto , anche nella sommità ; tutto composto di pietre uguali , alte once ventuna , ottimamente , come uso era , commesse . Non saprei dire , ove antico prospetto si vegga di tale ampiezza , di tal nobiltà , e di tal conservazione : eccovene la figura . (*Fig. VIII.*)

Il pian terreno è altissimo : le colonne piane , che son tra le porte , escon pochissimo : architrave in quattro membri , fregio schietto , e ben' intesa cornice . Tutte le particolarità che in questo muro si veggon , prestan motivo di maraviglia , non comprendendosi a primo tratto la ragione . La gran porta di mezzo , architravata , e insieme con arco sopra , s' inalza come vedete , chiuso però d' antico lo spazio ch' è sotto l' arco . Le due colonne piane che son dalle parti , interrompono il sopraornato ; i lor capitelli parrebbe fossero stati rasi , ma così furon posti , o finti per meglio dire . Due porte son più alte , e di maniera diversa : gli antepenultimi spazj son chiusi , e la porta prossima verso il mez-

zo è parimente serrata d'antico muro . Parlerò nel fine di quelle pietre che più sopra sporgono in fuori , senza vedersi il perchè : vedesi ancor meno la ragione degli archi ventuno figurati a mezzo ; poichè son tutti finti , e chiusi , essendosi nella prima costruzione continuato tra essi il muro all'istesso modo che nel rimanente : gli occhi rotondi che sono nel mezzo , forano da parte a parte . Chi saprebbe parimente render ragione del principio d'arco , che sopra quel di mezzo fende l'architrave , e il fregio , e alla cornice si tronca ? Ma per quanto spetta all'architettura , osservate in grazia que' capitelli a perpendicolo de' pilastri , che niente han sotto , e pare stiano in aria : con tutto ciò fanno molto bene in quel sito . Abbiamvi questo altro esempio nel terzo piano dell'arena di Verona , il cui modo però non sarà più da dir unico , e non dovrà più recar meraviglia : l'altezza non lascia distinguere ciò che manca , e non impedisce di godere ciò che vi è . L'ultimo tratto è partito da un cordone lavorato . Le pietre che sporgono presso alla cima , son traforate in quadro : quelle che perpendicolarmente sottostanno , hanno solamente piccol foro per dar esito all'aqua piovana . La sommità è ornata di sua cornice .

Qual sorte d'edifizio potesse esser questo , io non sapea pensarmi ; perchè il circo (dicea fra me) non andava a così grand'altezza ed avea gradi e logge , e posava sugli archi :
che

che potesse con la parte di là servir di termine, e di fondo a un teatro, di cui abbiamo così diversa idea, non mi passò per la mente: ma appena girando mi trovai dall'altro lato, ed appena ebbi posto il piede sul vicin colle, che parti e conformazion di teatro mi apparvero chiaramente. Eccone rilevata in gran parte la pianta che vi parrà molto imperfetta, mentre usi siamo di veder ne' libri, e ne' fogli i teatri antichi sempre perfetti ed interi: ma sappiate, che in questo disegno non è, sennon puramente ciò che in qualche modo sussiste, e si vede; là dove nelle stampe si delinea ogni teatro, come c'immaginiamo che fosse; e da ogni piccola reliquia dell'esteriore, e dell'uditorio intorno, ch'è tutto ciò che si suol trovar conservato, seguendo l'esempio, e le figure pubblicate in Italia, dugent'anni sono, si rappresenta compiutamente, anche la parte della scena, di cui non si ha d'ordinario vestigio alcuno, e della qual parte non credo si possa in verun altro luogo veder tanto, quanto ad Oranges si vede. Penso però di potervi dire, che con verità, e sicurezza non si è forse mostrato più tanto nelle stampe, quanto in questo disegno si mostra (*Fig. IX.*).

Questo teatro fu fabbricato col vantaggio della situazione, di cui si fece sempre uso in quei tempi, quando il paese ne prestava il comodo, cioè conformare il semicerchio de' gradi sul

sul piè d'una collina , risparmiando in questo modo i triplicati portici e gli archi , e dirimpetto collocando nel piano la scena . Vedesi adunque sul monte , prima nell' alto una muraglia , non affatto tondeggiante , ma per la necessità del sito alquanto elittica , la qual formava l' ultimo recinto , e l' ultimo termine alle voci : ne rimane la maggior parte , e viene a ragguagliarsi con l' altezza del gran muro , che vi ho poco fa descritto . Ne' suoi termini verso la scena restava alquanto più larga , ed abbracciava più spazio , così costringendo il masso . In un luogo ancora sopravanza da essa il rocco che forse allora restava coperto . In essa sono due porte , per le quali discendendo dal colle , si entrava in un corridore largo 9 piedi , le cui pareti son foderate di piccole pietre riquadrate . Non appar quivi vestigio , che vi fosse mai volta , ma ben vi si veggono più linee di buchi , dal che pare indicarsi , che sopra questo corridore fossero logge di legno . Nel punto del mezzo viene in fuori un semitondo , sopra il quale doveano esser luoghi distinti .

La muraglia interiore del corridor istesso , seguendo il degradar del terreno , discende dall' altro lato assai più , e forma anche l' una delle pareti d' altro corridor più basso , largo 8 piedi , e coperto da volta , il quale va a congiungersi co' due archi d' ingresso , epperò nel piegare verso i corni della scena si allontana dalla muraglia esteriore , che come abbia-

mo

mo detto , massimamente a sinistra , si allarga più . De' gradi che vi eran sopra qualche piccolo vestigio resta , e si riconosce , come il muro interno di questo corridore formava la fascia d' una precinzione , apparendovi anche la parte orizzontal di essa , cioè la strada alquanto più larga de' gradi . Calando ancora , si veggono in un luogo i segni di tre o quattro gradi , ch' erano intagliati nel macigno : indi pare , che da una parte altro corridor si avesse , poi altri gradi sino al piè del colle ; ma essendo tutto coperto di case , e di rovine , poco si può scoprir dell' antico , e niente più vi posso dire per quanto spetta all'uditorio ; ma questa non è la parte de' teatri più oscura , e più ardua a rilevarsi , assai conforme essendo stata alla gradazione degli anfiteatri . A sinistra dell' uditorio stesso , forse per sostentar la terra del monte , fualzata una gran muraglia che riuscendo in semicerchio anch'essa , sembra principio d'un altro teatro . Pottebb' egli esser quivi stato l' odeo che dice Vitruvio trovavasi a sinistra de' teatri ? Sotto terra è un gran condotto nel mezzo , com' era l' uso antico .

Ritorniam ora al gran muro poco avanti rappresentato , ed alle porte che sono in esso . Voi vedete nella pianta , come quella di mezzo , e le due per parte , che son nelle ultime estremità , davano adito all'interiore , e come le altre metteano solamente in ricetti , o stanze . Se il secondo muro , ch' è distan-

te

te tredici piedi dal primo, non avea porte, nè passaggi, quelle stanze non avranno servito a uso del teatro, ma d'altri spettacoli che per quanto io giudico, si facean fuori, di che vi parlerò sul fine. Ma se veramente le avesse, non si può accertare, perchè quel muro interiore e per didentro, e per difuori resta altamente interrato e coperto, ridotto essendo lo spazio tutto a uso di prigioni e d'abitazioni; però molto probabil che sì. La porta di mezzo serviva indubitatamente d'ingresso agli attori scenici, e probabilmente per loro soli servivano anche le quattro suddette, che son ne' due quadrati laterali, poichè da essi si passava, come apparisce, all'interior della scena. Questi quadrati sono ora come due torri dell'istessa costruzione in ogni lato: nel pian terreno hanno sei porte oltre all'interna ch'è architravata, larga piedi 14, e altissima, formato l'architrave con quattro pietre per parte, ed una cuneta nel mezzo. Doveano queste torri servire per trattenervisi gli operatori, e per vestirsi, e per tenervi gli utensilj, e prepararvi le comparse, e le pompe teatrali. e ci doveano essere ancora stanze per provare i bulli. In alto, dov'era un secondo piano, si hanno nel fianco esterno due gran fori arcuati, chiusi posteriormente: nel fianco medesimo per difuori son tre cornici, una delle quali si tronca. Ma nel lato opposto, che resta verso la scena, sopra il suddetto passaggio architravato, più vicino al muro esteriore,

re , si vede un' ampia nicchia , o vogliam dire incavo quadrato , ch' entra nel muro due piedi . In esso è una colonna con suo capitello , che par sostenere il traverso disopra , ma essendo a due terzi dello spazio , e non in mezzo , e non vedendosi colonna alcuna nella simil nicchia ch' è nel muro dirimpetto a questo , o per qualche motivo tal colonna fu aggiunta dopo , o mancano le altre . Ricorre sopra una cornice , e più alto ancora altro e molto ampio incavamento si vede nel muro : altrettanto si osserva dall' altra parte nel muro opposto . (*Fig. X.*)

Or verrò all' interior facciata del secondo muro . Io tengo , che questa fosse la scena , di cui gli eruditi si son finora augurati invano di scoprir qualche parte nelle reliquie de' teatri antichi ; ma non bisogna equivocar , come è solito , per la differenza degli antichi termini , e de' moderni . Scena si chiamò anticamente il principal prospetto . Quello spazio , che da noi si dice palco , o scena , dagli antichi si chiamò proscenio . Il rilevar perfettamente e la conformazione de' greci teatri , e de' romani non solamente gioverebbe all' Architettura , ma alla poesia , perchè ci condurrebbe a sciogliere alcune difficoltà , e ad intendere assai meglio alquanti passi delle tragedie antiche . Dugent' anni sono l' Alberti , Baldassar da Siena , Daniel Barbaro , il Serlio , ed altri ne composer piante , e ne divulgaron disegni , a due scorte ottimamente atte-

nendosi, d'investigar le reliquie, e di scrutinar Vitruvio. Le lor figure son pur le medesime che con pochissimo divario ci si presentano ancora da chi tratta di questa materia, e che si veggono anche in Desgodtez, in Perrault, e in altri bravi moderni. Ma benchè tai disegni meritino molta lode, egli è indubitato però, che in alcune parti la cosa non potea star così; perchè in primo luogo grandissimo spazio si viene con essi a dare al dietroscena, che sarebbe stato inutile, come pur in oggi sarebbe: in secondo luogo, o che il proscenio ci si viene a confondere con la platea, e ne viene a occupar gran parte, o che troppo si allontanano dai corni della scena gli uditori e i gradi. Appresso, non ci si dà al proscenio bastante spazio per le pompose comparse che si facean ne' teatri talvolta abbiain da Cicerone: *Fam. lib. 7, 1*, come nella Clitennestra centinaia di animali da soma comparir si fecero, e come in altri combattimenti si videro anche a cavallo. Molto sito parimente ci volea per le danze, portate sul teatro da' Romani, dove dai Greci si facean nella platea, perciò detta orchestra. Aggiungasi, che quel luogo era anche impedito dal pulpito, s'è vero, ch'esso fosse un palco alzato nel mezzo del proscenio medesimo, sopra cui venissero i recitanti. E se altro spazio non v'era il coro stabile delle tragedie, dove teneasi egli? e se il proscenio era così separato dalla scena, e scoperto, come potea-

no

no operare in esso le macchine di tante diverse maniere?

Ma lasciando di tutto ciò, consideriamo il teatro che abbiamo al presente dinanzi agli occhi, e che notizie ci reca assai più certe degli oscuri ed ambigui passi di Vitruvio. La porta che si vede nel mezzo, non serviva sennon per uso de' personaggi ed operatori scenici, quali senza esser veduti, venivan per essa a vestirsi ed a prepararsi. Qualche principio rimane di basso muro, additato nella pianta con due linee di punti, qual parrebbe avesse servito a sostenere un palco di legno, sotto del quale fosser le strade. Più in alto, ciò che vedete, è la scena, nel mezzo della quale si ha una graziosa prospettiva: acciòchè possiate meglio comprenderla, ve ne ho figurata la pianta, nella quale si riconosce il motivo di quelle curvature del secondo muro, che non si comprendeva nel pian terreno. E' adunque nel mezzo una nobile ed ampia nicchia, ossia tribuna in mezzo tondo, dentro la quale più persone poteano stare, capitando vi dai ricetti prossimi per due usci laterali. Potrebbe egli sospettarsi, che questo fosse stato il pulpito? non mancano congetture che sembrino persuaderlo. L'arco che cuopre in volta, si distacca del primo muro più di dodici piedi: dinanzi vi è parapetto, ossia riparo: sotto è nel muro un tratto di cornice di marmo greco. Dalle parti di qua e di là si hanno due anguste gallerie. Questo secondo

muro non va più alto che la cima della tribuna, restando nella superior parte nudo e semplice il prima descritto. Assai spazio però rimane sopra le stanze inferiori; e nel muro da un capo all'altro molte nicchie sono, alte e strette, che doveano ornarsi con figure, e con altri abbellimenti.

La parte finor descritta, e sì vagamente nel solido conformata, ben può di leggeri comprendersi, quanto atta fosse ad esser nobilitata con gli ornamenti, e cogli scenici addobbi illuminata. Può comprendersi parimente dalla premessa pianta, e dal tutto insieme, quanto più conformi a' nostri, di quel che ci vengono rappresentati, fossero nella parte della scena i teatri antichi. E infatti come potea mai non consistere la scena, che in un prospetto con tre porte, e come le mutazioni d'essa non in altro, che nel girar di piccoli triangoli dipinti e situati alle porte stesse? Primo a dipinger la scena, e a scrivere in tal proposito, fu Agatarco in Atene, ammaestrato da Eschilo, se crediamo agli editori, e a' traduttori di Vitruvio; ma Eschilo non fu mai pittore, e falsa emendazione con interpunzione erronea fanno essi in quel luogo scrivendo: *Primum Agatharchus Athenis, Æschylo docente, Tragœdiam scenam fecit*. Anche Perrault rende nella sua bella versione: *Agatharcus ayant etè instruit par Eschile de la maniere dont il faut faire les decorations des Thèatres pour la Tragedie; In Them.* e nota sotto:

il

il est certain, qu' il y a faute dans le texte, & qu'au de *Tragediam scenam*, il faut *Tragicam*. Ma veramente senza cambiar lettera dee scriversi: *primum Agatharchus, Æschylo docente Tragediam, scenam fecit*: vuol dire; *Agatarco fece il primo la scena per una tragedia d' Eschilo*. Così Seutonio di Claudio: *Comœdiam Græcam docuit*: così Cicerone nelle Tuscolane: *cum Orestem fabulam doceret Euripides*; cioè, insegnando Euripide il suo *Drama dell' Oreste*, che veniva a dire, facendolo recitare. E' modo greco, avendosi in Plutarco, e in altri, *φρύνιχος ἐδίδασκεν*, *Frinico insegnò*, per dir che mise in pubblico una sua tragedia, o comedia che si fosse; e l'istesso vedesi in più iscrizioni greche, benchè in questa parte non da tutti intese. Venne tal formola dall' insegnar che faceano i poeti il modo di rappresentare i lor drammi agli attori. Ma insistendo nel soggetto nostro, dopo Agatarco, noi sappiamo da Plinio, che pittori ci furono, i quali nel dipinger le scene si segnalavano, e che i tetti delle case finite nella scena ingannaron talvolta gli uccelli. Abbiam da Esichio, e da Polluce; che sopra la scena erano abitazioni, τὸ ἐπὶ σκηνῆς Καταγωγίον. che vi erano case a due palchi, e che li *Pressoscena* erano anditi, o strade che conducean nella scena *Δυσεγία Παράσκηνια*. *εἰς τὴν σκηνὴν ἄγουσαι εἴσοδοι*. Insegna inoltre Cassiodorio, che la scena era coperta, e che si cambiava alle volte girando a un trat-

to su perni *tutta* ; e insegna Servio , che si cambiava ancora al nostro modo , tirando i telai . Ecco però qualmente , benchè col nome di scena intendessero da primo quel solo muro , o altro che si fosse , che facea ombra , e benchè tal nome a quel superbo prospetto principalmente continuasse poi sempre ; non pertanto intendeano altresì per esso lo spazio , in cui si operava , e lo guarnivano con finte apparenze , e con pitture , e vi venivano i recitanti , e gli attori per vie laterali ancora , come pur ora si fa : e pare assai probabile , che nel mezzo del prospetto fosse bensì una porta , ma che le altre nominate da Vitruvio fossero poi per fianco , e come or si fanno le uscite . Non è da dubitar per certo , che nel teatro d' Oranges lo spazio laterale di parte , e d' altra non fosse il pressoscena , e che sotto la nicchia di mezzo non fosse più basso un palco , sopra cui si operasse . Ho osservato infatti talvolta , confondersi in alcuni passi di scrittori antichi proscenio e pulpito , e parimente proscenio e scena .

Osservate ora nella pianta , come nel perterra , dove sopra sedie portatili stavano le persone più degne , non si entrava in questo teatro sennon per quelle strade che radono i due quadrati , ossia le due torri . Dalla parte , mettendosi alla collina , destra , i due alti corridori vengono a congiungersi alla torre per archi di pietra del solito modo , e di poco inferiori a quelli dell' arena veronese ,
con

con tre ordini un sopra l' altro , ma per tre arcate solamente , poichè più oltre supplisce il monte . Entravano adunque i più nobili spettatori per l' arco primo , o per la gran porta che vogliam dirla : trapassavano il secondo , e tra un muro e l' altro proseguendo , trovavan la porta che metteva nell' area . Dalla parte , di cui parliamo , le vie eran due l' una presso l' altra , e così sarebbe anche di là , se il macigno non l' avesse impedito : era necessario tal raddoppiamento di strade per maggior comodo e dell' entrare e dell' uscire : eran coperte da volte altissime in pendenza di cui nel muro delle torri si veggono i segni . Da esse si dovea senza dubbio salire per anditi e scale anche ai corridori , da' quali si passava poi ne' gradi , benchè in essi si venisse anche dalla parte del colle . Tutti quelli che hanno scritto del teatro , o che ne hanno figurati disegni , affermano e mostrano , che nell' orchestra , cioè nel perterra si venisse per più vomitorj (così potendosi chiamare col trasportar dall' anfiteatro la voce) i quali fosser disposti d' intorno sotto i gradi . Ma per verità grandissimo sbaglio è stato questo finora , nato principalmente dal credere , che in tal maniera si venisse nella piazza degli anfiteatri , rappresentati però nelle stampe con molte uscite sotto il podio , e sotto i gradi ; il qual errore si è da me sgombrato col trattare degli anfiteatri , avendo fatto ocularmente conoscer , come sotto il

più basso grado non vi era porta, nè uscita alcuna, e come a' primi gradi venivasi per dentro con salir quattro o cinque interni gradini; nè punto dubitar si può, che così non fosse anche ne' teatri, e deformità sarebbe stata grandissima, facendo altrimenti. Aggiungasi, che negli anfiteatri eravi pur almeno sotto i gradi un alto muro, restando l' area molto più bassa; dove nei teatri neppure questo v'era, ma venivano i gradi quasi sino al piano dell'area stessa, non avendosi in essi la necessità d'assicurare dal pericolo delle bestie gli spettatori.

Avvertite, vi prego, dalla sinistra parte, come i gradi nè arrivavano a compiere un semicerchio, nè terminavano in linea retta, lo che si dimostra dal rocco del colle, che fa vedere, come i gradi restavano alquanto più addietro, e il quale dove è stato tagliato per far luogo alle vie d'ingresso, non è tagliato in linea parallela all'ultimo muro del teatro, ma obliquamente. Sembra potersi da ciò raccogliere il sito degli ultimi, ch'eran su i gradi, e la lor linea visuale additata nella pianta coi punti; quale in questo modo veniva a dominare tutta la scena, là dove alcuni teatri fatti in Italia nel secolo del 1500 secondo la maniera antica, e secondo la comune idea, hanno questo difetto, che chi siede alle due estremità de' gradi, non vede la scena, di che si può prender saggio dal bellissimo eretto con disegno del Palladio nella sua patria

tria Vicenza. I corridori alti, ch' eran dietro i gradi, si congiungeano con gli archi superiori prossimi alle due torri, nelle quali vestigio di scale e di volte, accennate nel disegno, si vede. Non è da tralasciare, che si fece in questo teatro sicuramente uso del velario, coprendo, e difendendo dal sole gli uditori, quando occorreva. Ho già detto, parlando della facciata esteriore del primo muro, come le due mani di pietre prominenti da esso in alto, sono adattate in modo, da potere infilar travi nelle prime, e farle posare nelle seconde. Nell' interior prospetto veggonsi alle due estremità nella cima i due sentieri, per li quali montava alla sommità del muro chi della tenda avea cura. In una delle case, che son nello spazio tra i due quadrati compreso, ho ritrovati due pezzi di colonna canalata doricamente, che avea quasi tre piè di diametro. In qual sito così fatte colonne si stessero, non saprei dire, mentre il muro della scena non ha segno alcuno, onde si possa credere che fossero ad esso attaccate: stettero forse una per parte all' imboccatura, e alle due estremità del proscenio. Io per verità mal saprei render conto ancora, in qual modo nella scena di Scauro collocate fossero 360 colonne di marmo alte 38 piedi, di che ci fa Plinio testimonianza; anzi non avrò difficoltà a confessare, che con tutti i lumi del grand' avanzo del teatro d'Oranges prestati, più cose mi restano tuttavia oscure, e più difficoltà, quali

li considerando mi si presentano , mal saprei risolvere: per lo che grandemente invidio la felicità dei molti, i quali avanti me di questa materia trattato hanno, mentre tutto francamente spiegano, e senza esitanza mettono tutto dinanzi agli occhi; talchè ognuno si crederebbe, che qualche intero e perfetto teatro fosse lor venuto fatto di scoprire, e il modo di osservare ancora, con cui anticamente si operava in esso.

Non mi resta che dire intorno al teatro, ma molto debbo ancor dirvi di questo superbo edificio, perchè io tengo, che circo fosse qui vi ancora, e che non a torto popolarmente tal nome sia sempre corso, ma de' due muri il primo avanti descritto servisse insieme al teatro ed al circo. Congiunzione veramente assai stravagante par questa, ma in tal modo tornava benissimo: non sarebbe nuova, se il replicato passo di Virgilio *mediaque in valle theatri circus erat*, dovesse intendersi, come alcuni l'hanno inteso; ma veramente non vuol dir altro, sennonchè nello spazio, cinto intorno a guisa di teatro da colline, e da boschi, era un circo. A Oranges dunque io mi penso, che appoggiate alla facciata esterna del gran muro, fino all'altezza degli archi chiusi, logge fossero, e gradi di legno, e che quindi si rimirassero le corse e quadrighe, la lunga piazza delle quali sussiste, ed è pur vacua ancora. Con questo verrà a comprendersi la ragione dell'ordine più basso di pietre, ch' escon dal

dal muro , e degli archi chiusi , mentre servivan quelle di modiglioni , e facean questi accordo , e ornamento alla ringhiera che vi era dinanzi . Con questo la ragione si comprende ancora del troncarsi quel principio d' arco nel mezzo ; poichè il rimanente restava coperto dalle tavole , che formavan soffitto alla loggia , o al più nobile soggetto . Dall' altra parte della piazza , ove ora son case , saranno altresì stati gradi e logge . L' altezza del gran muro avrà servito mirabilmente per riparar dal sole . Li due capi della piazza di qua e di là erano probabilmente serrati con portici ed archi di pietra , poichè tre ne rimangono ancora da una parte , che si congiungono con l' estremità del prospetto , e se n'è segnato nella pianta il principio . Ma che veramente altro edificio di legno nel dinanzi fosse , da ciò ben si può raccogliere ancora , che sotto gli archi chiusi , quali sono a mezzo del muro , è un incavo continuato , il quale arriva fino all' arco ultimo di qua e di là : sotto di esso son quelle pietre che sostenevano , e sotto ciascuna è di nuovo una piccola incavatura che potea servir di letto a una tavola , o ad una trave . Nelle due estremità del muro si vede manifesto vestigio di scale , alle quali si venivan dagli archi soprannominati , ch' eran ne due capi della piazza , e per li quali si saliva alla più alta loggia , o ringhiera che si fosse : in uso di questa erano que' rotondi fori in mezzo degli archi . Al pian terreno do-

vea essere un portico , il quale avrà supplito ne' giorni teatrali per que' luoghi coperti , che volea Vitruvio dietro i teatri , e insieme per sostentare i gradi del circo , e per dar esito in essi , prendendo quivi principio gli anditi varj , e le uscite . Da tutto questo ragionamento ben si può comprendere , quanto ci convenga andar sempre cauti nel condannar gli architetti antichi , tuttochè strane cose ci paresse di veder talvolta nelle opere loro , perchè non sempre è in pronto d' intenderne la ragione e il motivo , e molte volte la necessità .

Parrà assai strano di veder così povera e nuda d' ornamenti la gran porta di mezzo nell' exterior prospetto . Ma riflessione si è già da me fatta altre volte , che così osservansi d' ordinario quelle de' più grandi edifizj antichi . Tale è la porta del maggior ingresso nell' anfiteatro d' Arles , e tale è quella di Nimes , dove ornato di frontispizio , e di due gran modiglioni figurati è l' arco disopra , ma la porta è semplice , ed ha que' modiglioni nell'istesso sito informi e rozzi . Credo confermarsi da questo sicuramente eioè che trattando degli anfiteatri notai , cioè che così fatti edifizj ebbero dinanzi una spezie di vestibolo , o un' antiporta , dove però l' ornamento è da creder che fosse , non vedendosi ora da noi sennon ciò , che restava allora coperto . Quindi è , che in questa nostra porta mancano le parti più nobili e prominenti dal

mu-

muro, come capitelli e cornici. A questo ancora attribuisco io non solersi vedèr iscrizioni che senza dubbio furono in fronte delle superbe fabbriche. Negli anfiteatri di Nimes e d' Arles abbiám le porte del più nobile ingresso, e con tutto ciò non ci veggiam le iscrizioni, perchè stando queste su le antiporte, non connesse col forte degli edifizj, perirono. Ampia e intera iscrizione d' un anfiteatro pubblicò veramente l' Holstenio nelle sue note al Cluverio, ma falsa è l' iscrizione, e immaginario l' anfiteatro.

Non passerò affatto in silenzio un avanzo di teatro, che ho veduto in Arles. Nel muro che ricinge la città sul colle, osservansi tre archi, e parte d' un altro, congiunti insieme, quali piegando accennano la curvatura del giro, onde apparteneano alla parte esteriore dell' uditorio. Sopra uno di essi ne son due altri, onde appare, ch' era in tre ordini. Il più basso resta sotterrato in gran parte; nel suo archivolto alli due terzi della larghezza è una spezie di cornicetta: il più alto si tronca prima d' arrivare all' imposta moderna essendo la cima, come anco i muri, ne' quali or tutto è compreso. In poca distanza si vede un lungo pezzo di fregio dorico. Assai lontano si trova un' altra arcata, qual che appartenesse all' edifizio medesimo, l' istessa particolar maniera dimostra: è rivolta al contrario delle suddette, onde pare appartenesse al portico dietro la scena. Nello spazio, ch' è tra quest'

quest' arco , e i prenominati , dentro un convento di monache veggonsi due alte colonne in piedi , non mosse mai dal lor sito , sepolte nella terra le basi , e alquanto del vivo : l'una è di bellissimo africano ; non così l'altra . Il lor diametro è d'once 32, il capitello è composito , e operosamente lavorato : non sono in maggior distanza fra se , che di tre piedi e mezzo , ed hanno sopra un grand' architrave di marmo rosso , con altro simil pezzo soprapposto . Considerando il sito della scena parrebbe , non le riuscissero disposte in fronte , ma l'una dopo l'altra laterali . In due libretti . uno stampato , uno manuscritto , ho veduto riportarsi perfettamente l'intera pianta di questo teatro secondo la consueta felicità di chi s'applica a questi studj .

Per fine d'alcune bizzarrie vi darò notizia , che ho ritrovate negli edifizj antichi di quelle parti in fatto d'architettura . L' arco più conservato del teatro d'Arles , di cui pur ora ho parlato , invece d' un fregio ne ha due , l'un dorico , corintio l' altro : o per meglio dire , nel sopraornato di esso l' architrave è tutto intagliato in figura di fregio dorico : sopra di esso è il fregio corintio pien di fiorami , indi la cornice corintia parimente , e ricca di lavoro . Stupore , o diletto recò tanta novità a prima vista , ma peraltro poi tale accoppiamento porta seco una certa discordanza che fa assai male , e dà quel disgusto all' occhio , che le dissonanze all' orecchio .

In

In niun' arte forse meno fortunate riescono le novità e le stravaganze , che in questa maestra di tutte le altre . Dalla parte di là , ove sono i tre archi un sopra l' altro , nel più basso l' architrave rappresenta parimente un fregio dorico , e il vero fregio è nudo ; ma nel secondo si hanno i due fregi lavorati , come nel sopraddetto , e la cornice parimente . Un'altra singolarità è quivi : il dorico ha i suoi triglifi e patere , ma nel luogo della metopa , ossia del cranio di bue , vi è figurato un mezzo bue che salta , e che rivolge , verso chi da un lato lo riguarda , la testa .

Il bellissimo tempio di Nimes è rigirato in alto da nobilissima cornice corintia , nella quale i modiglioni tutti intagliati pare sien posti a rovescio ; e che la parte , qual dovrebbe essere verso il muro , sia in fuori , e quella che dovrebb' essere in fuori , sia verso il muro : questa diversità da tutti gli altri non dispiacque al Palladio . Così a rovescio si veggono parimente lavorati nel sontuoso arco d' Oranges . E' molto notevole l' uniformità che in architettura si osserva nelle varie antichità di quelle provincie : li tre anfiteatri , de' quali insigni reliquie , rimangono , in più cose sembrano d' un' idea , e quei di Roma e di Verona d' un' altra . Il suddetto grandissimo e sontuoso arco altre cose insolite tiene ancora ; perchè ha il frontone , quale negli archi che ci rimangono , non si suol vedere , falsamente

320 TEATRO D'ORANGES.

essendo stato rappresentato con esso l' arco di Verona dal Serlio , e in altre stampe , per voler supplire di fantasia : ma quel d' Oranges, lo ha, perchè sopra l' archivolto di mezzo, una grandissima porta architavata si forma. Non ha nell' attica la gran tabella per l' iscrizione , ma in quella vece ha sopra il frontispizio alquanti suoli di pietre a scala . Queste singolarità fanno riuscire il tutto insieme dell' accrescimento poco grazioso ; ma la sontuosità dell' edificio sembra coprire ogni difetto . Sopra uno stipite , ch'è sotto l' arco , si veggon figurate due maschere , le quali non sono nel dirimpetto , e tanto vi hanno che fare , come i Priapi su l' anfiteatro di Nimes : furon credute due teste dal Pise secondo il consueto errore . Nella facciata opposta alla città i capitelli paiono in certo modo unire al Corintio , qualche cosa che si accosti al Composito , vedendosi tra l' abaco concavo , e le due volutine di mezzo non piccola fascia lavorata , e convessa .

Ma in somma mettendo tutto insieme , antichità per ogni conto maravigliose posso dire di aver trovate in Francia . Gradite il ragguaglio che di alcune ho voluto farvi , sperando non vi sarà discaro d' interromper con esse alquanto le vostre più gravi e più importanti applicazioni .

L E T T R E XXV. 321

A MADAME LA MARQUISE

D E C A U M O N T .

MADAME,

L'on ne vit jamais mieux que dans votre aimable personne, comme une épouse remplie de vertu contracte les inclinations de son époux, & entre en société de perfection avec lui. *Come la virtuosa consorte vesta facilmente le inclinazioni, e l'ottime qualità del marito.* Vous n'aimez pas seulement les belles Lettres en general, mais vous êtes particulièrement touchée de la beauté & de la magnificence des édifices romains, & des ouvrages des anciens. C'est pourquoy, au retour que je fis à Avignon, lorsque vous m'entendites tant vanter les antiquites de France, l'envie vous prit d'en avoir une connoissance universelle, & vous me fites l'honneur de m'ordonner de vous envoyer au moins, pendant mon séjour à Paris, un catalogue des plus considerables que j'avois vû, & que je verrois encore dans la suite de mon voyage. Vous vous rappelez peut-être, madame, la réponse que j'eus l'honneur

MAFFEI GALLIÆ ANTIQ. X neur

neur de vous faire ; c'est-à-dire , que si je m'étois arrêté long tems dans la ville d'Avignon , le moderne que j'y voyois , m'auroit beaucoup détourné de l'antique ; mais en étant parti bientôt , je n'ai eu que trop de loisir de reprendre mes amusemens ordinaires , & d'exécuter vos ordres . Voici donc à peu près ce que vous m'avez paru souhaiter . Je ne vous ferai point mention des théâtres , ni des amphithéâtres , parce que j'en ai parlé au long dans deux lettres italiennes , desquelles je vous envoie le copie .

Pour me faire un mérite auprès de votre pieté , je vais commencer par quelques monumens chrétiens , qu'il est bien dommage , qu'on n'ait jamais publié , ni illustré . Au dehors d'une porte d'Arles , pres de l'église des Minimes , il y a une grande quantité de cercueils , que nous nommons *arche* en Italie . La plupart ont servi aux Gentils , mais plusieurs aussi à des Chrétiens de distinction , comme on peut le connoître par les bas reliefs dont ils sont chargés . Au dedans de l'église , il y en a qui sont enchassés dans les murailles , dont on n'a pris que le devant , & qu'on a placé en forme de tableaux . Dans un souterrain il y en a trois l'un sur l'autre , où plusieurs histoires de l'ancien & du nouveau testament sont représentées , qui ne paroissent point dans les

monumens chrétiens qu'on a publié jusques à présent; comme le passage de la mer Rouge, la cueillette de la Manne dans le désert, & plusieurs autres faits, qui ont donné lieu à une grande quantité de figures, & à une grande variété de pensées. Vous auriez plaisir, madame, d'observer dans quelques-uns des portraits des matrones ensevelies, les modes des anciens ajustemens, & des ornemens de ce tems-là: il me souvient d'une de ces femmes, qui a un bracelet avec une pierre précieuse, & un rang de perles au col avec une pierre aussi au milieu, mais point de pendans d'oreilles, qu'on ne voit gueres dans les antiques qu'aux déesses. On conserve encore à Marseille à l'abbaye de s. Victor des cercueils semblables. A l'un on voit David qui combat avec le Géant; les deux figures sont de la même taille, suivant l'erreur commune de la plupart des anciens ouvriers dans le proportions: derrière Goliath il y a un ange en l'air: de l'autre côté l'on voit David qui présente au roy la tête qu'il avoit coupé. A un autre, qui est dans l'église souterraine, on voit l'Enfant Jesus dans le berceau, qui est cependant gâté & rongé; les Mages sans couronne, les anges en l'air, & deux animaux en bas qui paissent: peut-être est-ce par là que l'usage a commencé de placer près du berceau les deux jumens qui adorent

Jesus. L'on apprend beaucoup de choses des bas-reliefs chrétiens, & il seroit bien à souhaiter d'avoir un recueil gravé de tous ceux de France, comme Bosio & Aringhi ont fait de ceux de Rome. J'en ai mis deux de ma patrie dans la *Verone Illustrée*.

Mais passons aux antiquités payennes, quoiqu'elles soient la plupart fort connues. L'extérieur d'un temple s'est conservé à Nîmes, qui selon moi mérite un voyage exprés pour le voir. Il me paroît impossible que qui n'auroit pas de goût pour le bel art de l'architecture, n'en prît en voyant cet édifice. Je ne sçaurois vous exprimer combien l'œil est satisfait en regardant une chose si bien proportionnée, si bien ornées & si jolie. Il est d'ordre corinthien, tout isolé, de figure d'un quarre long. Le vestibule a dans la façade six grandes colonnes canelées. Les murs sont faits de pierre blanche & belle, presque de l'épaisseur de deux pieds; avec des petites canelures en liaison, qui font très-bien; mais on ne voit que tres-peu de mur, parce qu'il est coupé par des colonnes semblables à celles du devant, qui sont aussi canelées, & qui sortent de la moitié de leur diamètre. Elles sont placées a trois pieds l'une de l'autre ou environ. Le sol du temple est élevé de terre plus de dix pieds; il y avoit un soubassement
tout

tout autour, qui est à présent recouvert par un mur de pierre pour rassurer le bâtiment. La partie postérieure est de la même structure, & avec les mêmes ornemens : il y a donc six colonnes d'un côté, & six colonnes de l'autre, & onze à chaque flanc ; mais il faut prendre garde que de cette manière on compte deux fois les quatre des coins, dont les chapiteaux font face de deux côtés. Le grand vestibule, qui est ouvert, va jusques à la quatrième colonne, où commence le mur ; il y en a donc dix qui restent isolées. Elles sont toutes à une égale distance, excepté les deux du milieu de la façade, où l'architecte *ha rubato un piede in circa di spazio*, (ce-que je ne sçaurois vous dire en François) pour donner un peu plus d'ouverture. La porte est quarrée, fort élevée, & bien ornée ; au dessus de la corniche il y a deux longues pierres, qui avancent d'un côté & d'autre, percées près de leur extrémité par un trou quarré, qui seroient peut-être pour soutenir une portière, ou former une avant-porte de bois. Les colonnes sont de plusieurs pièces ; les canelures sont bien finies, les bases très-belles, & les chapiteaux d'une grace au dessus de toute expression, quoiqu'ils ne soient pas à feuille d'acanthé, mais plutôt à feuille d'olivier : ces feuilles sortent beaucoup, & sont parfaitement entières.

L'abaque est chargé de sculpture bien inventée, & toutes les moulures le sont aussi. L'architrave a trois grandes bandes, la frise est remplie de feuillages qui font à merveille, la corniche qui est toute chargée de sculpture est de la dernière délicatesse. L'entablement fait la quatrième partie de la hauteur des colonnes. On ne sçait point comment ce temple étoit fait par dedans, parce qu'on en a fait une église, où tout est refait & changé. On peut dire, que le jour venoit par le haut, comme au Pantheon d'Agrippa, puisqu'il n'y a point de fenêtres aux murs. On m'a dit, qu'il y a un souterrain au dessous presque de même grandeur. Le fronton qui est sur le vestibule n'a rien dans le milieu. Sa frise est aussi nue en devant, tandis que tout le reste est plein de sculpture; ce qui fait voir sûrement, qu'on avoit réservé cet endroit pour y placer l'inscription. On n'en voit aucune lettre, mais dans la frise il y a une grande quantité de trous, ce qui peut faire penser, que l'inscription ne fut point sculptée, mais faite avec des lames de métal (doré comme il est croyable) & attachées avec des clous à la pierre, qui dans la suite ont été enlevées. La figure & la disposition de ces trous est si embrouillée, qu'il n'y a pas moyen d'y reconnoître un seul mot: ces trous continuoient encore dans
une

une partie de l'architrave, comme il étoit d'ordinaire, lorsque la frise ne suffisoit pas pour l'inscription *Lib. 69. κ' ναὸν αὐτῆς* &c. Il est probable, que c'est le temple, qu'Adrien, au rapport de Dion, fit bâtir à l'honneur de Plotine, à laquelle il devoit l'empire; puisque Spartien rapporte, que c'étoit un bâtiment de *structure admirable*, & qu'il étoit à Nîmes: il est vrai qu'il le nomme basilique, mais c'est peut-être une méprise qu'il fait en parlant d'une chose si éloignée de Rome.

Il y a à Nîmes un beau reste d'un autre temple, qui est à présent hors de la ville, & près de la grande fontaine. Sa facade est détruite; il n'y a aucune marque de vestibule: & dans la place, qui est au devant, il y avoit un bassin d'eau. Le plan est un quarré long. Il y a cinq niches quarrées de chaque côté avec des tympanes au dessus, triangolaires & cintrés alternativement; des deux côtés de la porte il y a une autre niche; & au dessus une grande fenêtre quarrée, qui étoit le seul jour qu'il recevoit. Dans le fond au lieu le plus noble, il y a aussi une niche quarrée, mais plus grande, où l'on aura mis la déité à qui ce temple étoit dédié. De l'un & de l'autre côté il y a deux petits réduits, qui ont un soupirail en demi rond, pris dans le mur: il est remarquable qu'il y a dans cet endroit un conduit

souterrain, qui prend jour par ces soupiraux, qui pouvoient rester cachés. On pouvoit donc y venir sans être vû, & peut-être les prêtres s'en servoient-ils pour rendre des oracles, & faire entendre des sons de voix. L'édifice est tout bâti de pierres quarrées; la voute est faite de plusieurs rangs de grosses pierres, qui vont l'une sur l'autre, & qui étoient autrefois couvertes avec des dales, comme on l'apprend de Palladio & d'Albenas. A côté du temple il y a une allée avec des murs de la même pierre, qui prend jour par une fenêtrée quarrée, les piédroits de laquelle ont des chapiteaux. Ce lieu est couvert par une voute de grandes pierres, qui subsiste en grande partie. Pour s'instruire tout-à fait de ce temple, il suffit, madame, de jeter les yeux sur le livre d'André Palladio; mais il faut en avoir un bel exemplaire, qui se trouve assez rarement. Vous y verriez représentés en plusieurs planches les plans, les façades, les côtés, les parties architectoniques, les moulures & les ornemens. Les chapiteaux sont tous composites, mais ceux des quatre pilastres dans le lieu, où par rapport à nous seroit le grand autel, sont differens de ceux des colonnes, & Palladio les jugea des plus beaux qu'il eût jamais vû. Dans son tems ce temple étoit beaucoup plus conservé, les Huguenots l'ayant fort endommagé en l'an-

l'année 1561, parce qu'il servoit alors d'église aux religieuses de l'abbaye de la Fontaine. Je croi cependant qu'il se trompe en ce qu'il fait continuer un mur devant le temple sans aucune entrée.

On voit dans la même ville de grands restes de l'enceinte des murailles, qui l'environnoient au tems des Romains; elles étoient d'une grande étendue, & renfermoient une portion des colines. Les premières assises sont faites de deux lits de grosses & longues pierres; le milieu du mur est de remplissage de moilon *a cassa*, comme l'on dit en Italie: il est revêtu de deux paremens de petites pierres bien rangées. Je ne croi pas qu'on puisse mieux connoître ailleurs la maniere de la défense ancienne, puisqu'on voit dans un endroit le sommet du mur conservé, avec le parapet antique, qui dans le haut n'est que d'une seule pierre, avec un cordon qui a plusieurs moulures dans sa naissance. Par dedans son chemin y est fait de pierre avec des consoles au dessous qui l'élargissent. On voit encore deux des grandes tours antiques, qui fortifioient la ville: l'une est octangulaire, & l'autre est ronde; dans le bas elles ont des trous qui servoient pour épier, ce que nous appelons *traguardare*. On voit aussi une porte antique, qui a une large ouverture, & par dessus un accroissement qui pouvoit con-

contenir du monde : à côté il y a une petite tour ronde , qui en aura eu une semblable de l'autre part . Je remarquai un jour dans un endroit du mur en dehors , assez près de terre , trois grandes pierres ; je voulus les voir par dedans , & je trouvai qu'elles servoient à former une espece de grandes portes qui pouvoient , ce semble , servir pour donner passage à des eaux .

Dans la même ville , où l'enceinte des murailles anciennes montoit sur la colline on voit la Tourmagne . On appelle de ce nom une grande masse , qui est encore très-élevée , quoiqu'il en manque beaucoup , bâtie de matériaux communs , mais revêtue par dehors . Dans le bas elle a huit faces : elle diminue ensuite de la moitié , & se terminoit en rond . Il est croyable qu'elle fut d'abord érigée pour un sepulcre , que nous nommons à présent mausolée , puisque le dedans est solide , ou avec des vuides qu'on voit n'avoir été faits que pour épargner la dépense : elle n'étoit donc destinée à aucun usage . On confirme une telle conjecture de ce qu'on m'a assuré , qu'on y a trouvé cette pierre qui contient une portion d'une longue & belle inscription sepulcrale qui est à présent enchassée avec bien d'autres au ravelin de la porte de la Couronne . Il est croyable que ce bâtiment ayant été ensuite compris dans
l'en-

l'enceinte des murs, on en aura fait usage pour la défense.

Si j'ai plus parlé de Nîmes, que je ne ferai peut-être de toutes les autres villes ensemble; c'est, madame, qu'il n'y a point de ville qui ait eu plus de bonheur de conserver de si beaux restes de l'ancienne magnificence. On y trouve aussi un très-grand nombre d'inscriptions, & plusieurs morceaux de colonnes & de sculptures qui sont épars çà & là. Serlio rapporte, qu'il y restoit encore une grande partie d'un palais d'ordre corinthien: à présent on n'en sçait que le nom, qui étoit le palais d'Adrien. On me dit, que c'est de là qu'on a tiré des pièces d'une grande frise de marbre grec, avec des aigles & des festons d'un très-gros relief: j'en ai vû deux dans une maison avec les têtes tronquées; mais le corps est si admirablement bien travaillé, que qui n'a pas vû ces aîles; cette queue, ces griffes, & cet air de mouvement, ne connoît point ce que peut faire le ciseau dans ces sortes d'ouvrages.

Parmi tous les restes d'aqueducs que l'on trouve épars en differens endroits, celui qu'on nomme le pont du Gard tient le premier rang. Pour conduire un ruisseau à la ville de Nîmes, où la fontaine reste assez basse en certains tems, on dériva l'eau jusques de près d'Uzès. C'est

là

là où l'aqueduc commençoit, dont on voit encore beaucoup de restes par la campagne: il alloit en serpentant pour conserver son niveau de la même hauteur. Audelà de la riviere de Gardon, autrefois nommée Gard, on ne voit d'autres restes. J'entrai dans un vallon, où je trouvai au milieu, & sur les deux côtés, les piles des arcs qui y étoient. Mais la merveille est sur la riviere, où l'on a été obligé d'y construire une grande & admirable masse pour transporter l'eau audelà, dans un endroit où la riviere est fort profonde, & avec des rives très-escarpées. Ce pont a en-bas six arcades sur le lit de la riviere, qui sans autre fondement posent la plûpart sur le roc. Elles ne sont pas égales entr'elles, mais elles sont très-grandes chacune, & celle sous laquelle l'eau passe, a 70 pieds de largeur d'une pile à l'autre. Au dessus de celles-ci il y en a un second rang de plus petites au nombre d'onze, qui sont encore très-élevées. Ensuite s'élève un troisième rang de 35 petites arcades. Le conduit de l'eau, c'est-à-dire le canal, est sur celles-ci; il a deux pieds & quatre pouces de large, & près de cinq pieds de haut, il est couvert par des pierres d'un pied d'épaisseur, larges de deux & quatre pouces, & longues de cinq & demi: Elles sont posées de travers, & couvrent aussi le

spon-

sponde , c' est-à-dire les petits murs des côtés , & qui sont bâtis de petites pierres disposées *a scacco* , comme nous disons en italien . Les basses arcades sont composées de quatre rangs de pierres égales , qui forment le plein cintre : il y a environ 50 piéds de la superficie ordinaire de l' eau jusques à la sommité de l' arcade . Les piles ont chacune dans le haut une corniche , & dix piéds plus haut , où l' arc commencent , elles font un cordon . Mais au dessus des premières arcades il y a une grande corniche , qui a beaucoup de saillie : on l' a supplée en plusieurs endroits , où elle étoit ruinée ; & l' on y a aussi mis des pierres qui avancent devant les pilastres avec un parapet ; & tout cela parce que l' on marche à présent sur cette corniche , & l' on en a fait un passage , en sorte que l' aqueduc est transformé en pont : les chevaux y passent aussi , pourvû qu' ils ne soient point chargés . Une chose qu' il ne faut pas oublier de remarquer , c' est que de l' un & de l' autre côté de l' édifice les pilastres du second rang , ont dans une égale distance deux pierres , qui sortent un piéd & demi en dehors . On ne voit d' autres un peu plus haut , & en plusieurs endroits , qui ressemblent à des morces : il n' est pas facile de sçavoir quelle en a été l' intention . Je me suis un peu étendu ici à cause de la somptuosité
de

de cet édifice . Quand une personne regarde de haut en bas de l'aqueduc , ou du lit de la riviere en haut , la hauteur & la grandeur des arcades l'épouvantent & l'étonnent .

Presentement je vous ferai un dénombrement des antiquités , que j'ai vû par ci par là , comme elles se presenteront à ma memoire . Dans la ville d'Arles j'y ai vû la moitié du frontispice d'un temple d'ordre composite, qui étoit fort beau . Il y a une petite pyramide triangulaire sans aucune figure . A l'archevêché on voit une portion de belle frise avec un grand sphinx : la division est faite par une espece d'ermathene . Il y a aussi une belle amazone en bas-relief avec une bache à deux tranchans . A l'hôtel de ville on voit un tronçon de statue , qu'on a déjà publié, entouré d'un gros serpent , entre les replis duquel on a sculpté les signes célestes ; il en reste neuf . Les Jumeaux sont représentés par deux jeunes enfans nuds , l'un avec une flute à la bouche, & l'autre avec une lyre posée sur une petite colonne . Cette statue appartenoit aux mysteres du dieu Mithra, qui étoit le soleil : le serpent & le zodiaque le font assez voir (*). Il paroît donc que ces fameuses

ses

* Propterea in S. Hieronymi epistola ad Latam, ubi Gracum legitus subvertisse specum Mithrae, & omnia portentosa

ses superstitions étoient aussi répandues en France .

A s. Remy il y a un beau mausolée , que je n'ai pas pû voir à cause du mauvais tems , & des glaces , qui m'obligèrent de rebrousser chemin , & d'en prendre un autre : il a été gravé plusieurs fois . Serlio le décrit dans la dedicace de son troisième livre , quoique sur la relation d'autrui . Tout auprès il y a aussi un rest d'arc ; il y en a un autre à Cavaillon , & un autre à Carpentras . J'en ai aussi vû un à Aix en Savoye , qui est rapporté par Guichenon : il servit de sepulcre à une famille , mais la partie où sont les niches , qui contenoient les cendres , est aujourd'hui couverte . L'autre façade n'a aucun ornement . Au château du lieu , qui appartient au marquis qui en porte le nom , j'ai vû deux côtés qui restent d'un bel édifice ; c'est-à-dire deux murs élevés , faits de très-grandes pierres très-bien liées , avec leur entablement au dessus , qui regne tout autour par dehors , & qui est assez bien pris ; peut-être étoit-ce un temple ; on ne voit d'un côté ni d'autre

au-

sa simulacra , quibus Cerax , Nympe , Miles , Leo , Perses , Heliodromus pariter iniantur ; legendum fortasse est , Heliodoro innitebantur : ea scilicet cælestium signorum simulacra , antequam subversa , fracta , & excussa essent , fisco zodiaco innitebantur , Heliodromus dici zodiacus potuit , ut ab equorum cursu Hippodromus dicebatur .

aucune fenêtre ni ouverture . Une grande masse quarrée s'appuye à la muraille par dehors , que l'on pourroit soupçonner avoir servi d'ara , c'est-à-dire d'autel pour les sacrifices. Dans la même terre on voit quantité de pierres détachées de quelque ancien bâtiment . Les bains sulphureux , qui y sont encore , & qui ont donné le nom au lieu , le rendoient fréquenté .

A Vienne il y a une temple d'ordre corinthien avec des colonnes enclavées dans le murs , comme a celui de Nîmes . Il y a encore un grand reste de muraille , qui a été de quelque grand & somptueux édifice bâti de très-grandes pierres . Dehors la ville il y a une petite pyramide sur quatre colonnes , dont le soubassement est percé de quatre portes . Plusieurs livres mettent une belle curiosité dans cette ville ; c'est-à-dire un reste du prétoire de Pilate ; mais c'est ce que je n'ai point eu le tems de rechercher .

A Frejus l'on trouve de grands restes des murailles anciennes en bien d'endroits , & plusieurs tours rondes . Dans un certain lieu il y a un demi cercle , qui étoit peut-être une espece de fortification . Il y a aussi trois anciennes portes qui subsistent ; l'une desquelles est à présent au milieu de la ville , très-élevée , & bâtie de grandes pierres : elle a des avances au dessus , soutenues par des

modillons ; ce qui servoit beaucoup à la défense . La porte romaine est assez éloignée de l'enceinte moderne : on la nomme ainsi parce qu'elle est tournée du côté de l'Italie : elle a la même façade d'un côté & d'autre. La troisième porte est dans l'ancienne muraille , & a plus de vingt pieds au dessus d'elle . Par dedans jusques a une certaine hauteur , on voit entre l'une & l'autre pierre plusieurs clous sans tête plantés dans le ciment . On debite bien des imaginations là dessus : peut-être que les gardes qui s'y tenoient, avoient revêtu de planches la partie basse . A cette porte commençoit un ancien chemin , dont il resté quelque partie , qui étoit pavé de grandes pierres , & avec un petit mur d'un côté : il alloit vers la mer , & vers l'endroit , où il semble , que le port étoit dans ce tems-là aussi . On reconnoît les marques d'un canal , qui de là s'avançoit vers la ville .

A demi mille des murailles du côté de la mer , est un reste de palais antique , à qui l'on donne le nom de Pantheon , & qui sert à présent d'habitation à des paysans . Il y a des murs très-épais , des chambres , & des fenêtres plus larges en dedans qu'en dehors , le tout est vouté avec de grands arcs , & il y a de certains ronds comme de petites tours . On voit dans un des murs des niches , qui pouvoient servir

pour y placer des petites idoles , ou d'utenciles , & d'autres choses . Je ne dois pas oublier à Frejus l'aqueduc , qui étoit des plus grands qu'il y eût , & qui a des restes plus considerables que celui de Lion, du quel cependant on voit des magnifiques morceaux au dehors de la ville . De celui de Frejus il en reste quelques arcades , dont les pilastres appuyés par des aîles , que nous nommons contreforts , sont éloignés jusqu'à 43 pieds l'un de l'autre ; mais ils changeoient selon la situation . On conduisoit l'eau de cinq lieues , parce que la ville en manquoit , comme elle en manque encore , n'y ayant ni fontaine , ni riviere , quoique l'argens en soit assez près .

On ne voit rien moins a Narbonne , que deux ou trois mille pièces de pierres antiques , ou figurées , ou écrites . Elles sont enchassées dans l'enceinte des murailles faites du tems de François I. Il est vrai que ce sont presque tous des fragmens , mais cependant on y voit encore des beaux morceaux . Entr' autres plusieurs combattans très-animés & bien exprimés : des armes militaires de tout genre ça & là ; des vaisseaux qui semblent aller à pleine voile , & surtout des frises bizarres , des corniches , des capiteaux , & de beaux ouvrages de différentes sortes , à feuilles , à chaînes , & autres inventions , dont on
pou-

pouroit tirer beaucoup de fruit pour l'architecture, & pour la sculpture. Il semble que les edifices, d'où l'on a pris ces bas-reliefs, étoit plus anciens, que la plupart des magnifiques antiquités, que l'on rencontre dans cette province.

Une de ces antiquités est le grand arc d'Oranges; je ne sçai, s'il y en a un autre en aucune part, qui soit plus grand & plus orné. La Pise dans son Histoire d'Oranges l'a donné en plusieurs planches: mais en vérité on le pourroit donner avec beaucoup plus d'exactitude: Il est d'ordre chorintien, a trois passages, avec la même façade de l'une & de l'autre part, & avec les mêmes ornemens aux deux flancs. Il est à présent enterré jusques à la hauteur des piédestaux. Il a 60 pieds de largeur, & il est très haut, ayant un attique différent des autres, & en quelque façon redoublé. Les archivoltés, les piédroits, les voutes, & tout est travaillé & rempli de sculpture. Les quarrés figures en bas-reliefs sont de maniere assez mediocre. On tient communément que ce bâtiment est du tems de Marius; opinion qui est en vérité assez plaisant, parce que dans ce tems-là on n'élevoit point d'arcs semblables aux citoyens, & nous n'avons presque point de bâtimens d'un âge si reculé; & si nous en avions, ils seroient d'une maniere très-différente, parce que

l'architecture étoit simple & mâle , & il s'en falloit beaucoup , qu'on chargeât les édifices de tant de travail & d'ornemens. Cet arc , & la plupart des antiquités de ce pays , ressentent la maniere du tems d'Adrien , ou environ. Il ne faut pas croire non plus, qu'il fut élevé pour une victoire particuliere ; puisqu'on y voit également les enseignes de terre & de mer ; des trophées d'armes , des hommes , & des femmes conduits en triomphe , & des combats à cheval ; pareillement des becs de navire, des aplustres , des tridens , & une antenne pendante avec une corde tout autour, dont une partie est à terre avec un instrument particulier pour l'élever. Il est remarquable , qu'il y a aussi plusieurs *labari* avec des franges autour , élevés sur des hastes. On y voit encore d'enseignes & d'instrumens de sacerdoce ; & il y a aussi deux masques l'un près de l'autre. Il semble encore, que cet arc ne fut élevé pour aucune occasion particulier , puisqu'il n'y a point d'inscription, ce qui étoit la fin principale des arcs bâtis à l'honneur de quelqu'un *L. 2. c. 18.* Dans la table qui est en haut au milieu , à la place de l'inscription , il y a une bataille en bas relief. La fausse opinion de Marius , s'est confirmée , parce qu'on a vû un tel nom sur un écu , mais nous apprenons de Vegete , que c'étoit l'usage d'écrire sur les bou-

boucliers le nom des soldats , à qui ils appartenoient . Il y a donc plusieurs noms sur les écus de ces trophées : M. GVRD. CAIUS. AVOT. BODVACUS. VOILLVS. SACROV. & dans un des plus petits MARIO.

On trouve encore en France des ponts antiques : ils sont construits horizontalement , c'est-à-dire , qu'on n'est pas obligé de descendre , ni de monter : ainsi est fait celui de Sommieres . Celui de s. Chamas , rapporté par Bouche est singulier , en ce qu'il a une belle porte à l'entrée & à la sortie , en façon d'arc , avec son inscription . Les eaux qui dans ce tems-là avoient inondé le pays , m'empêcherent d'y passer . On en voit encore un à Xaintes , dans le milieu du quel il y a une porte magnifique & double , c'est-à-dire avec deux passages égaux , & avec une inscription dans l'attique , & dans la frise .

A Autun je regardai avec beaucoup de plaisir deux anciennes portes , qui sont conservées à merveille . Les murailles de cette ville s'étendoient bien loin , comme on peut reconnoître par les restes qu'on en voit . C'est donc avec justice qu'Amian Marcellin remarqua qu'elle embrassoit un grand espace . La porte d'Arrou , ainsi nommée de la riviere , a deux entrées égales , & deux petites portes sur les côtez . Au dessus à la façade exterieu-

re il y avoit une rangée de dix fenêtré , dont il en manque trois à présent , étroites & assez élevées. On ne voit point en dedans les mêmes fenêtrés : & peut-être n'y en avoit-il point. L'épaisseur, ou fonde cet édifice, est de 17 pieds. Au dessus des portes dans l'exterieur il s'élève un mur de pierre, qui contient les fenêtrés, ayant un pied & demi ou environ d'épaisseur : peut-être en étoit il de même en deçà, y ayant un vuide entre deux pour les défenseurs. Dans l'interieur des portes vers le dehors, l'arceau est creux, & contient un vuide de 4 pouces de large ; ce qui fait voir que les portes ne s'ouvroient point, mais qu'en les tiroit en haut, & on les abaissoit. Les agrémens de l'architecture n'y manquent pas, mais males, & peu travaillées. Entre les fenêtrés il y a des petits pilastres canelés avec des chapiteaux, & un entablement au dessus. Par dehors l'edifice paroît plus élevé, parce que le terrain va en pente. Prés de la porte on y voit l'ancien pavé, fait de pierre vive si belle, qu'elle ressemble au granit, avec des taches rouges : il va assez loin dans la rue, & il est composé de quartiers de pierres fort grands & fort gros, très-bien joints en semble. A quelques toises de cette porte, il y a au milieu de la rue un tronçon d'une colonne qui paroît y avoir été placée anciennement

ment entre les pierres du pavé; il répond au pilastre qui est entre les deux portes , & se trouve ainsi entre les deux sentiers, il y aura eu une inscription, mais a présent la pierre est rongée & tronquée.

A l'autre porte nommée de saint André, les deux façades sont conservées : elle est semblable à celle que je viens de d'écrire, & a aussi quatre passages, deux grands & deux petits sur les côtes, qui avancent par dehors de deux ou trois pieds, en sorte qu'elle a dix pieds d'épaisseur dans le milieu, & quatorze aux côtes, où sont les petites portes qui avancent. On voit mieux à celle-ci le vuide qui restoit dans le haut entre les deux murs. Ces deux portes sont gravées dans le livre *des anciens Monumens de Bibracte*, dans l'Histoire d'Edme Thomas, & ailleurs.

Il y a à Autun plusieurs autres restes d'édifices anciens. Le plus singulier est un bâtiment d'une structure particulière, qui étoit autrefois au dehors de la ville du côté de la plaine : il ressemble à une tour carrée fort élevée avec de grosses murailles bien épaisses. Il n'en reste que deux côtes, à l'un desquels il y a une porte dans le milieu; à l'autre il y en a deux qui sont égales, mais séparées. Par dedans entre les deux portes il y a une niche concave, & du côté où est une seule porte, il y a deux niches, une de chaque

côté, qui n'ont pas un renforcement rond mais quarré: chaque face a tout autant de niches en dehors, & dans chacune au dessus des portes il y a trois fenêtres quarrées, mais qui ont au dessus un arceau de pierre. On dit communément que c'étoit un temple de Janus, par quelle raison, je ne vous le dirai pas. Qu'il ait été un temple, cela se peut fort bien. Eumenius rapporte que les temples de cette ville se distinguoient entre ceux de toutes les autres. Cependant les murailles s'élevent encore beaucoup, & formoient un autre étage au dessus; ce qui n'est pas usité dans les temples.

A Paris il y a aussi un morceau bien considerable d'antiquité, qui fait connoître que c'étoit une très-grande sale, ou d'un palais, ou des thermes, avec une voute magnifique & bien entendue, & une très-grande fenêtre. Il y a auprès un autre mur antique orné de deux niches. Au reste il ne faut pas qui il manque dans cette grande cour, & dans illustre capitale des précieuses antiquitez de tout genre. Le roi François I commença d'en tirer une grande quantité d'italie. Il y a à Fontainebleau, au palais du Louvre, à Versailles, des statues antiques, & beaucoup de bustes, entre lesquels il y en a de bien estimables d'empereurs & d'imperatrices. La façade du château de Versailles en est
tou-

toute remplie, & il y en a qui pourroient avoir place dans quelque galerie que ce soit. A présent on voit encore à Paris un autre précieux recueil , parce que s. em. m. le cardinal de Polignac vient d'apporter de Rome plus de 150 pieces antiques de marbre , statues , bustes , tetes & bas-reliefs, dont il y en a de très-beaux, & bien dignes de la parfaite connoissance qu' il a de toutes choses . On en trouve aussi quelque-uns , qui sont fort estimables , quoiqu'en petit nombre , che s. em. m. le cardinal de Gesvres , qui a un goût bien distingué pour l' antiquité , & pour les bonnes lettres . Que vous dirai-je du superbe cabinet des antiques du roi , où l' on voit entre mille autres belles choses le magnifique bouclier d' argent , qui représente Scipion , & un autre aussi d' argent , que le roi vient d'acquérir depuis peu ; & qui a dans le milieu un petit lion & un palmier : il y a aussi dans l'exergue une jambe d' animal avec son pied , qui peut être d' un bœuf , d' un cerf , ou d' une chèvre. On connoît par les vestiges qui restent , que ces deux boucliers étoient dorés. Que vous dirai je de l' incomparable camayeu de la sainte Chapelle , dont le dessein n' est pas exact , dans les gravûres , qu' on a donné ; ou du grand vase d' agathe de saint Denis , de plusieurs autres antiquitez , qui demanderoient trop de

de tems pour en parler ? Moins encore pourrois-je vous rendre compte de l'incomparable bibliothèque du roi, à laquelle préside le sçavant abbé Sallier, & des prodigieux ramas de manuscrits, & d'estampes, qui sont sous la garde de m. l'abbé de Targny, & de m. de Chancey, personnes pleines de mérite. L'illustre abbé Bignon, dont le nom fait l'eloge, est bibliothecaire. C'est à lui qu'on doit le nouveau lustre, & le nouvelle éclat de cette bibliothèque.

Avant de finir ma lettre, j'aurai l'honneur, madame, de vous dire encore, que toutes les antiquitez dont je vous ai entretenu, & celles dont j'ai parlé dans les deux lettres italiennes, & les autres encore qui se trouveront dans les autres provinces de France, mériteroient bien d'être ramassées dans un beau volume, & être publiées avec la même précisions, & avec la même intelligence, que le brave Desgodetz a fait voir, en publiant celles d'Italie. C'est un ouvrage qui doit être entrepris par quelqu'un qui soit également versé dans l'antiquité & dans l'architecture, & qui possède parfaitement le dessein, & qui ait le loisir de voyager, & de prendre toutes choses correctement & fidelement d'après les originaux mêmes. La France est remplie d'habiles gens en tout genre & qui peuvent aisément executer
une

une si belle entreprise. M. Segulier de Nîmes , que peut-être vous connoissez , la médite , & je l' y exhorte , puisqu' il en est bien capable , & il mérite sans doute de trouver des personnes qui veuillent l'aider , & l'exciter à executer un si beau dessein .

Ma relation , madame , est allée plus loin que je ne croyois , & que vous ne m'aviez demandé : je vous aurai donc peut-être obéi au-delà de votre intention . Je ne sçaurois dire, si cela est venu du plaisir de parler de si belles choses , ou de celui d' en parler avec vous. Votre illustre famille , qui a passé de la Toscane à Avignon , & les alliances , que vous y avez , vous rendent singulierement connuë de tous ceux qui sont de ce pays-là. C'est ce qui a engagé m. l'abbè Franchini , qui est ici ministre du grand duc de Toscane , à me prier de vous faire ses complimens. Son nom ne vous sera pas inconnu , puisqu' il est fort distingué par son bon goût dans les belles lettres , & par ses belles qualités. C'est à lui à qui je dois la grande inscription de Thorigny , que j' ai envoyé à m. le marquis , a qui je fais aussi mes complimens . Je suis avec respect ,

M A D A M E ,

Votre , &c.
LET-

D E M. B O U H I E R

ancien président à Mortier au parlement
de Dijon, & de l'academie françoise,
à l'auteur de ce livre.

Puisque vous le souhaitez, monsieur, j'ai l'honneur de vous envoyer mes conjectures sur une des plus anciennes inscriptions de la Grece, mais en même tems des plus corrompuës. Quoiqu'elle ait exercé la sagacité de deux des plus sçavans hommes du siecle dernier, il ne m'a pas paru qu'ils en eussent encore suffisamment épuré le texte, ni pleinement entendu le sens. C'est surquoi personne n'est plus capable que vous, monsieur, de prononcer. Pour vous mettre en état de le faire à connoissance de cause, voici de quoi il s'agit.

L'auteur dû petit Recueil d'*Histoires merevilleuses* (περί θαυμασίων ἀνισχυμάτων) qui est communément attribué à Aristote, raconte sur la fin de ce livre, qu'au pays des Enianes, & aux environs de la ville d'Hypate, on trouva autrefois une colonne, sur laquelle étoit gravé une inscription; mais en caracteres si extraordinaires, qu'ils ne pûrent être déchiffrés par les gens du pays. Curieux de sçavoir

ce

ce qu'elle contenoit , ils résolurent d'envoyer la colonne même à Athenes , pour consulter sur cela les sçavans de cette ville. Ceux qu'ils chargerent de cette commission , passant par la Béotie , apprirent qu'ils trouveroient à Thèbes , dans le temple d'Apollon Isménien , non seulement des inscriptions en caractères semblables , mais encore des personnes , qui pourroient les leur expliquer. S'y étant donc transportés avec leur colonne , & en ayant confronté l'écriture avec celles des inscriptions du temple , dont l'intelligence s'étoit conservée à la faveur de la tradition , ils reconnurent que sur leur marbre étoient gravés les vers qui suivent , selon qu'ils sont représentés dans les meilleures éditions d'Aristote :

Ερακλῆος πεμπύσι τὲ Κυθήρα φερτεφάσση
 Τηροδκνήας ἀγέλην ἐλάων, ἠδ' Ἐρύθραια ἄγων.
 Τὰς δ' ἐδάμμασσε πὸθ' ἰπασσιφάεσσα δεῖ.
 Τῆδε δέ μοι τέκνω τῶδ' Εὐρύθροντι διάμαρτι,
 Νυμφογενῆς Ἐρύθη δὴ τὸδ' ἔδωκα πέδον,
 Μινάμ' ἔσυνον φιλίας, Φηγῶ ὑπὸ σκιερᾷ.

Telle est l'histoire de la découverte de ce beau monument. Mais comme Aristote n'en a parlé , que pour appuyer le sentiment de quelques historiens , rapporté par Arrien (*De Expedit. Alex. Lib. 2.*) sçavoir que l'expédition d'Hercule contre Géryon

ne s'étoit point faite ailleurs, qu'aux environs de l'Épire, où régnoit ce dernier, il a confirmé cette preuve par deux circonstances, la première que le lieu, où la colonne avoit été trouvée s'appelloit *Ερυθρος*. La seconde, que la prétendue isle d'Erythie, où les autres historiens plaçoient la défaite de Géryon, & l'enlèvement de ses troupeaux, n'étoit connue ni en Iberie, ni en Libye. Ce qui devoit faire juger que tout ce qu'on en disoit étoit une pure fable.

Quoiqu'il en soit, ces vers sont si défigurés dans Aristote, que ni l'interprète latin n'a entrepris de les traduire, ni aucun des commentateurs de l'expliquer; non pas même le célèbre Casaubon, dans l'édition qu'il donna de ce philosophe en 1590.

Isaac Vossius s'y trouvant embarrassé, eut recours à notre grand Saumaise, qui étoit alors son oracle, & inséra ensuite les conjectures de ce sçavant homme pag. 5 de ses notes sur le géographe Scylax. En voici la substance.

Saumaise croyoit que les six vers de la colonne formoient deux différentes inscriptions, de trois vers chacune, & lisoit ainsi la première :

Ηρακλῆς τεμένιζε κυθήρας φερτεφάστη
 Τῆδ' ἀγέλην ἐλάων, ἐκ δ' Ερύθης ἀνάγων,
 Τὸν δ' ἐδάματτε πόθῳ φερτεφάεστα θεῶν.
 C'est-

C'est-à dire : *Hercule consacra ce terrain à Proserpine, fille de Venus, lorsqu'il passa ici, en conduisant les troupeaux, qu'il amenoit d'Erythie, & que la déesse Proserpine triompha de son cœur.*

Pour l'autre inscription, qu'il prétend n'avoir rien de commun avec la première, il la tournoit en cette sorte :

Τηλεδάμῳ τέκνῳ, κ' Εὐρύτῳ ἢ δάμαρ αὐτῆ
 Νυμφογενῆς Εὐρύθῃ δὴ τὸδ' ἔθηκα πέδον,
 Μναμόσυνον φιλίας, φηγῶ ὑποσκιερόν.

Ce qui signifie : *Moi Erythé, fille d'une Nymphe, & femme d'Eurytus, j'ai dédié ce lieu, ombragé de hêtres, à Télédamus mon fils, & à mon mari, pour monument de ma tendresse.*

Vossius, qui avoit adopté ces conjectures de Saumaise, ne tarda pas à s'en repentir; & comme il étoit devenu son ennemi, il se fit un plaisir de réfuter son sentiment, en ses remarques sur Pomponius Mela, *Lib. 3. Cap. 6.* Il en alléguoit néanmoins pour toutes raisons, qu'on n'avoit jamais ouï dire, que Proserpine fût fille de Venus, ni qu'Hercule eût été amoureux de Proserpine.

Mais quoique cette raison soit bonne, il en auroit pû encore opposer une meilleure. C'est que si l'inscription avoit été conçüe suivant l'idée de Saumaise, on ne voit

voit pas comment Aristote en auroit conclu, que les troupeaux de Géryon n'avoient pas été enlevés en Iberie. Car elle auroit prouvé seulement qu'Hercule en les emmenant avoit passé par le pays des Eniannes. Fait, qui n'étoit point incompatible avec l'opinion commune. D'ailleurs il est difficile de n'être pas choqué de ces deux inscriptions, qui se trouvent à la suite l'une de l'autre, sans avoir entr'elles aucune liaison.

Vossius a donc crû devoir réformer l'inscription en cette manière :

Ἡρακλέης πεμένισσατο, Κέρα Περσεφάσσα
 Γηρυονῆ ἡλάον, ἠδ' Ερύθειαν ἄγων,
 Τὰς δ' ἐδάμασσε πόθῳ Πασσιφάεσσα θεὰ
 Τηλεδάμῳ τέκνῳ, τῷ τ' Εὐρυπίωνι δάμαρ πρὶν
 Νυμφογενῆς Ερύθῃ τῇ τὸ δ' ἔδωκε πέδον,
 Μναμόστυνον φιλότῃ φυτὰ δ' ὑπὸ σκιερᾷ.

C'est-à-dire : *Hercule consacra ce bois à la déesse Proserpine, lors qu'après avoir enlevé Geryon, & ses troupeaux, il les conduisit à Erythie, où ces troupeaux devinrent l'objet des désirs de la divine Pasiphaë. Et moi Erythé, issuë d'une Nymphé, j'ai donné ce terrain, couvert d'un bois touffu, à mon fils Telédamus, & à Eurytion ci devant mon mari.*

Mais Vossius me paroît s'être ici équivoqué bien plus lourdement que Saumaise.

Car

Car 1.° il renverse l'histoire de Géryon , qui de l'aveu de tous ceux , qui en ont parlé , fut tué dans le tems qu'Hercul enleva ses troupeaux. Et envain veut-il se prévaloir de ce passage ; qu'il cite de Scylax *Ἐνταῦθα ὁ Γηρυόνης λέγεται ἦκειν, καὶ τὰς* (ou plutôt *τὰς*) *βῆς βεχολεῖν*. La raison est que ce verbe, *ἦκειν*, ne marque pas que Géryon eût été conduit par force à Erythie, mais qu'il y étoit venu de l'Épire, pour y faire paître ses troupeaux, comme on le voit par la suite. Je suis même persuadé qu'au lieu d'*ἦκειν*, Scylax avoit écrit, *ὀικεῖν*. Car on convient que l'endroit, qu'il habitoit s'appelloit Erythie, ou Erythe.

2.° Vossis suppose encore contre l'histoire, qu'Hercule amoureux de je ne sçai quelle Pasiphaë, dont on n'a jamais entendu parler, lui fit présent des troupeaux, dont il s'agit. Or on sçait au contraire, qu'Hercule les conduisit à Eurysthée, qui en fit un sacrifice à Junon. Il n'y a point de fait moins douteux dans la mythologie.

3.° Une autre faute contre l'histoire, c'est qu'il fait Erythé femme d'Eurytion, au lieu qu'elle étoit sa mere, l'ayant eue du dieu Mars, suivant que le Scholiaste d'Hésiode, sur le vers 293 de sa Théogonie nous l'apprend en ces termes: *Τῶν Εὐρυτίωνα φησὶν Ἐλλάνικος γεγενῆσθαι ἀπὸ Ἀρεῶς, καὶ Εὐρυθίας*. Car on voit dans Estien-
 MAFFEI GALLIÆ ANTIQ. Z ne

ne de Byzance, au mot, Ερύθεια, qu'Ερύθη, & Ερύθεια sont la même chose.

4°. Vossius n'a pas pris garde, que son explication n'étoit pas moins opposée, que celle de Saumaise, à la pensée d'Aristote. Car en la suivant, loin que l'inscription serve à prouver, que l'enlèvement des troupeaux de Gérion se fit aux environs d'Hypate, elle paroît prouver le contraire; en ce qu'elle porte qu'Hercule y conduisit ces mêmes troupeaux. D'où il suit que ce ne fut pas là, qu'il s'en rendit le maître. Cela étant, il ne seroit pas impossible, qu'il ne s'en fût emparé dans l'autre Erythie d'Ibérie. Ce qui feroit tomber le raisonnement d'Aristote.

Je laisse à part les autres défauts des conjectures de Vossius; comme lorsqu'il veut que le τὰς du troisième vers se rapporte au mot βῆς, qui ne se trouve point dans l'inscription; qu'il veut faire croire, que par le mot Γηρυνηα, on peut entendre les troupeaux de Géryon, & qu'il nous donne son φιλότα, pour un prétendu génitif dorique, pour φιλότατος. A quoi il faut ajouter une faute de quantité, qui lui est commune avec Saumaise, en ce qu'ils font l'un & l'autre la troisième syllabe de Τηλεδάμω brève; & une autre, qui lui est particulière, en ce qu'il fait longue la première syllabe de φυτάδι, quoiqu'elle soit brève dans φυτὸν, & dans tous ses dérivez.

Après

Après avoir rejeté les deux seules explications de ce monument, qui soient venues à ma connoissance, il est tems, monsieur, de vous parler de la mienne. Mais je dois auparavant établir de certains faits, sur lesquels elle est fondée.

Le premier est, que ce fut auprès d'Hy-pate, & du lieu, où fut trouvé la colonne, qu'Hercule vainquit Géryon, le tua aussi-bien qu'Eurytion, & s'empara des fameux troupeaux, dont il est question. La supposition de ce fait est même nécessaire pour justifier l'usage, qu'a fait Aristote de notre inscription, pour établir son opinion sur les lieux, où régnoit Géryon.

Le second fait, que je suppose, est qu'Hercule après sa victoire étoit encore dans même contrée, lorsque Junon irritée de ce succes, résolut de lui en faire perdre le fruit, en dissipant ses troupeaux par un artifice, qui est rapporté au long par Apollodore, *Biblioth. II. 10.*

Il est vrai qu'il dit, que cela arriva vers les montagnes de Thrace. Mais outre que la mythologie n'est pas toujours fort exacte sur les faits géographiques, il est certain que sous le nom de Thrace on comprenoit alors toute la Thessalie, laquelle même ne prit ce nom, que d'un descendant d'Hercule, suivant Strabon, à la fin du livre IX. A quoi il faut ajouter ce que dit sur cela Vossius, en ses notes sur Pom-

ponius Mela, *II. 3. p. 150. Edit. de 1658.*
Or Hypate touchoit aux montagnes de la
Thessalie.

Je suppose encore, que le passage, où
Apollodore dit que Junon, pour disperser
les troupeaux d'Hercule, *ταῖς βεσιν οἰστρον*
ἐνέβαλεν, le mot *οἰστρος* ne doit pas être en-
tendu de cette espece de mouches, qui
tourmentent les animaux. Mais l'historien
s'est servi de cette expression pour mar-
quer, que la déesse avoit mis ces bêtes
en chaleur, & leur avoit causé cet état
violent, qui est appellé agréablement par
Horace, *Od. I. 25.*

Flagras amor, & libido,
Quæ solet matres furiare equarum.

οἰστρος étoit ordinairement employé par les
Grecs en ce sens. Hesychius: *Οἰστρος, ἀφρο-*
διτίων πύρωσις. Suida: *Οἰστροσις, ἡ θηλυμα-*
νία ἢ οἰστροηλατῆμενοι, πυρέμενοι. Hérodote,
II. 93. parlant de certains poissons appel-
le cette passion, *οἰστρον κυΐσκεισθαι*, Et Op-
pien, *Halieut. I. 473.*

Ἐἶαρι δὲ γλυκὺς οἰστρος ἀναγκαίας Ἀφροδίτης.

De là vient l'épithète d'*οἰστροφόρος*, donnée
à Venus dans une Epigramme de l'antho-
logie, *VII p. 591. Edit. de 1600.* Je ne
fuirois pas, si je voulois ramasser ici tous
les

les exemples pareils. En voilà assez pour comprendre le véritable sens de ce passage d'Apollodore, & d'un autre encore du même auteur II. 3, où parlant d'Io, métamorphosée en vache, il dit que Junon τῆ βοὶ οἴσρον ἐμβάλλει. Car cela doit être entendu de la même passion, dont je viens de parler, suivant le Scholiaste de Sophocle, *Electr.* v. 5, & celui de Lycophon, sur le v. 1292. Et en effet, on a prétendu, que dans la vérité du fait, Io fit à Tyr pendant dix ans le métier de courtisane, comme nous l'apprend s. Epiphane, *Ancorat.* §. 106, p. 107.

J'ajouterai seulement que les Latins ont quelquefois imité cette façon de parler. L'auteur du Poème de *Ciris*, attribué à Virgile, (v. 184.) parlant de la même passion :

Horribili præceps impellitur æstro.

Et Tertullien (*De Pudicit.* c. 10.) l'appelle pareillement *mæchiæ Asilum*. Ce qui me fournit en passant l'occasion de rétablir un endroit assez corrompu de votre Catulle *Carm.* 98. Car je suis persuadé qu'il y faut lire :

*Præterea rictum, qualem defissus in æstrum
Meientis mulæ cunnus habere solet.*

Je ne vous en dirai pas les raisons. Elles sautent aux yeux.

Tel fut donc le sujet de la fureur qui saisit les troupeaux d'Hercule. Aristote nous apprend (*Hist. Animal. VI. 18.*) que quand les vaches sont en chaleur, elles ne peuvent plus être retenues, par ceux qui les gardent: Αἱ δὲ βόες ταυρώσιν, ἔτω δὲ σφόδρα κατακώχονται γίνονται τῷ πάθει, ὥστε μὴ δύνασθαι αὐτῶν κρατεῖν, μηδὲ λαμβάνεσθαι τὰς βεκόλως. Il en est de même des jumens. Témoin le passage d'Horace, que j'ai rapporté ci-dessus, & ce vers de Virgile, *Georg. III. 266.*

*Scilicet ante omnes furor est insignis
equarum,*

Cela est connu de tout le monde.

Il est donc très-vraisemblable, qu'Hercule au desespoir de cet accident, qui dérangeoit ses projets, & ne sçachant comment y remédier, commença par recourir à la déesse Vénus, à qui peut-être il imputoit ce malheur, pour l'engager à tempérer dans ces animaux une ardeur, qui obéit à ses ordres. Ayant donc trouvé dans la campagne d'Erythos un hêtre respectable par son antiquité, il choisit ce lieu, pour y dresser un autel à la déesse, & y faire un sacrifice, qui pût l'appaiser.

Il n'est pas moins probable, que quand
il

il eut quitté cette campagne , pour courir après ses troupeaux égarés , Erythé , ou Erythie , fille de Géryon , & mere d'Eurytion , ayant appris la mort de son fils , fut en ce même endroit lui rendre les derniers devoirs , en lui érigeant un monument dans le lieu même , où elle s'imaginoit que Vénus l'avoit vengée des attentats d'Hercule. Tel fut , à mon avis , le sujet de la colonne , & de l'inscription que je lis en cette sorte :

Ἡρακλῆς τεμένιστε Κοθήρα πασιφάεσσα
 Γηρυονείας βῆς ἐξ Ἐρύθης ἀνάγων,
 Τὰς δ' ἐδάμασσε πόθῳ πασιφάεσσα θεὰ.
 Τῆδε δ' ἐμῷ τέκνῳ τῷ δ' Εὐρυτίωνι δαμέντι
 Νυμφογενῆς Ἐρύθῃ δὴ τὸ δ' ἔδωκα πέδον,
 Μναμόσυρον φιλίας , φηγῶ ὑπὸ σκιερᾷ.

C'est-à-dire , en traduisant ces vers à la lettre :

*Hercules locum hunc consecravit Veneri
 omnibus patenti ,
 Geryoneas boves ex Erytho abigens ,
 Quas domuit amore omnibus patens dea .
 Hinc autem meo filio Eurytioni victo ,
 Nymphæsoboles Erythe hocce donavi solum ,
 Monumentum amoris , fago sub umbrosa .*

J'ai tenté aussi de rendre en vers cette inscription en cette sorte :

Z 4 Omni-

*Omnivagæ Veneri Alcides hæc arva dicavit ,
 Geryonis vaccas Erytho dum pellit ab agro ,
 Quas dea mox insano ultrix furia vit amore .
 Ast ego , Nympharum soboles , hic mæsta
 perempto
 Eurytionî Erythe genitrix , sub tegmine fagi ,
 Huncce dedi campum , monumentum , &
 pignus amoris .*

Les changemens que j'ai faits dans le texte , sont peu considérable. Περσεφάεσσα joint à Κυθήρα , n'étant pas supportable , j'ai substitué un mot , qui en approche fort , & qui convient parfaitement ici . Car il marque que Vénus se faisoit sentir aux animaux , comme aux hommes . C'est pour cela qu'elle est appelée souvent Πάνδημος , suivant les exemples ramassés par M. Spanheim , en ses secondes remarques sur les Césars de Julien , n. 212. & quelquefois πολύκοινος , comme dans s. Epiphane , *Ancorat.* §. 105. D'ailleurs il paroît évident , qu'il est ici question de la même déesse , dont il est parlé au troisième vers .

Au second , Γηρυονείας est ce qui m'a paru le plus approcher du Τηδορηνήας des manuscrits . On trouve dans Suidas , Γηρυόνεια δένδρα , Γηρυόνειον νῆμα , & même Γηρυόνειος βῆς . Car c'est ainsi qu'il faut lire , au lieu de Γηρίνειος dans ce grammairien , qui pourroit bien avoir tiré cette expression de notre inscription .

Αγέ-

Αγέλην est sans doute une interprétation marginale de βῆς, comme ἐλάων ἄγων, ou ἀνάγων.

Ἐξ Ἐρύθῃ ἀνάγων. Il y a ici un petit changement, mais nécessaire. Car cette inscription doit prouver, que ce lieu s'appelloit Ἐρυθός, & non Ἐρύθεια, suivant ces paroles d'Aristote: Τῆτι τῷ ἐπιγράμματι ἐπεχώρησε καὶ ὁ τόπος ἐκεῖνος, Ἐρυθός καλούμενος, ἔτι ἐκεῖθεν τὰς βῆς (ou plutôt τὰς βῆς) καὶ ἐκ Ἐρυθείας ἤγαγεν.

Au troisième vers il ne faut pas être surpris, qu'Erythé impute a Vénus un événement, dont elle étoit ordinairement la cause. On peut voir ce que j'en ai dit ci-dessus. Elle ne pouvoit sçavoir, que c'étoit l'effet du courux d'une autre déesse encore plus puissante.

Les corrections, que j'ai faites dans le reste de l'inscription, sont beaucoup plus légères, que celles de Saumaise, & de Vossius, & font un sens très-naturel, si je ne me trompe.

Quoiqu'en ait dit Saumaise, il faut bien se garder de changer, φηγῶ ὑπὸ σκιερᾷ. Outre que φηγῶ a pû être dit poëtiquement pour φηγοῖς, on sçait que la vénération des payens pour les vieux hêtres suffisoit, pour les engager à consacrer le terrain, où il s'en trouvoit in seul. V. Hérodote, II. 55, & Callimaque, *Hymn. in Dian.* v. 239, où l'on peut consulter les remarques du sçavant m. Spanheim. Au

Au reste vous ne serez sans doute point surpris de voir en cette inscription deux pentamètre à la suite d'un hexamètre. Les anciens poètes se permettoient ces sortes de choses, & ont même fait des poèmes entièrement composés de pentamètres, si l'on en croit m. Estienne, *Diatrib. I. in Horat.* & Vossius le pere, *Instit. Poëtic. Lib. 3, Cap. 11, §. 1.* Ce dernier cite de plus un Oracle en deux vers, dont le premier est un pentamètre, & le second un hexamètre. A quoi il faut ajouter les trois vers de Trimalchion, dont les deux premiers sont hexamètres, & le troisième pentamètre, dans Pétrone, *Cap. 34.*

A l'égard des inscriptions, Plutarque (*in Aristid. pag. 330, Edit. Paris.*) en rapporte une, composée pareillement de deux hexamètres, & d'un pentamètre. Héphœstion (*de Metr. p. 64, Edit. 1726*) en cite une de Simonide, composée d'un hexamètre, d'un pentamètre, & d'un Jambe. Il y en a un grand nombre d'autres Grecques dans les Recueils de ces sortes de monumens, comme dans Gruter, *DCLV. 2. DCLXXXI. 4. &c.* Dans Reinesius, *Pag. 83, & 683.* Dans les Mélanges de Spon, *pag. 318, & 370.* Dans Gronovius, *Memor. Cosson. Pag. 445,* & dans Fabretti, *Pag. 144, n. XIX;* où il faut rétablir ainsi le second vers :

ΣΩΜΑ

ΣΩΜΑ ΚΑΤΟΙΚΟΜΕΝΗΣ ΠΕΡΙΚΑΛ-
ΛΕΟΣ ΗΣ ΕΠΙΓΕΙΩΝ

Parmi les inscriptions latines, il y en a encore plusieurs pareilles. On peut voir entr'autres Gruter, *CCCXXXIX. 4, DCLIV. 6, DCCLVII. 3, DCCCCXXXIX. 1, &c.* & Fabretti, *Pag. 189, n. 437, & pag. 374, n. 169*, où je remarquerai en passant qu'au dernier vers il faut lire :

CONIVGIS, EV (pour HEV) GRATAE
PRAESTIT ECCE FIDES,

Au lieu de CONIVGI SVE GRATAE &c. qui ne fait aucun sens.

Il me reste à vous dire ma pensée sur les caractères de cette inscription, qui parurent inintelligibles aux Enianes, & dont ils découvrirent l'explication à la faveur d'autres Monumens semblables, qui étoient à Thebes, au temple d'Apollon Isménien, suivant le témoignage d'Aristote, où je croi que le mot, ἀρχαῖα doit être changé en ἀρχαίων, à moins qu'il ne soit transposé. Vous en jugerez. Car voici le passage entier : Λέγοντες εἶναι πνα ἀναθήματα ὁμοίως ἔχοντα τὴν ῥυθμὸς τῶν γραμμάτων ἀρχαῖα.

Ces inscriptions, au nombre de trois, sont rapportées par Hérodote (*V. 58, 59*)
en

en caractères ordinaires. Mais il nous apprend, qu'elles étoient en lettres Cadméennes, & que ces lettres étoient semblables pour la plus grande partie aux Ioniénes. Or les Cadméennes dans les premiers tems étoient les mêmes, que celles des Phéniciens, suivant le même historien, où du moins elles étoient peu différentes. Sur-quoi vous trouverez bon, que je vous renvoie à ce que j'ai remarqué sur cela autrefois, n. 51, & suiv. de ma Dissertation, *De Priscis Græcorum & Latinorum Literis*, qui est à la fin de la paléographie grèque de notre illustre ami le r. p. de Montfaucon.

Cela étant, non seulement on n'y voyoit aucune des cinq lettres Υ. Φ. Χ. Ψ. Ω. qui ont été depuis ajoutées à l'alphabet grec, mais les lignes en étoient écrites à rebours, ou de la droite à la gauche, comme dans l'écriture phénicienne. Il y a même apparence, qu'en n'avoit pas encore mis en usage au tems de cette inscription la maniere d'écrire partie de droite à gauche, & partie de gauche à droite. Ce qu'on appelloit, *βαστοφιδόν γραφειν*, comme je l'ai remarqué au même endroit, n. 5, & comme dans l'inscription singulière de sigée, rapportée par m. Chishull, *Antiq. Asiat. Pag. 1.* D'ailleurs les lettres grèques estoient encore alors à-peu-près la même figure, que les samaritaines, suivant que vous
pou-

pouvez le voir dans la même Dissertation, n. 55.

Pour vous donner une idée plus juste de mes conjectures à cet égard, je vais vous donner un échantillon de la manière dont j'imagine qu'étoit écrite la première de ces inscriptions thébaines, laquelle est du tems d'Amphytrion, pere d'Hercule. Car je croi qu'elle étoit conçue à-peu-près ainsi :

WILLIAM WARE GENEVALE & ETON

On peut juger par là de la manière dont étoient écrits les six vers de cette inscription ; & cela supposé, il ne faut pas être surpris, si les habitans d'Hypate n'y comprirent rien. Mais il en étoit autrement des prêtres de Thebes, qui ayant toujours eu devant les yeux les trois monumens, dont parle Hérodote, & ayant appris de leurs devanciers, comment ils devoient être lûs & expliqués, n'eurent pas de peine à en faire autant de la colonne, dont Aristote nous a heureusement conservé la mémoire. J'ai l'honneur d'être toujours avec la plus parfaite, & la plus respectueuse considération, monsieur, votre très-humble & très obéissant serviteur.

Le P. BOUHIER.

Cum

Cum Typographus labori suo extremam jam imponeret manum, dom. la Condamine ex academia scientiarum comitate summa harum Epistolarum auctorem adiit, quamplures ad eum inscriptiones afferens, quas duobus abhinc annis in Asia atque Africa peculiari ipse cura exscripsit. Græcas omnes, ab Ephesi præsertim aquæductu, qui istiusmodi lapidibus magnam partem constructus fuit, exceptas, in aliud tempus auctor differt, ut earum exemplar cum duobus aliis, quæ domi servat, conferat, & per plurium simul doctorum hominum diligentiam proficiat. Idem præstat circa CXL græcas item epigraphes alias, subsequenti die a cl. & amicissimo p. Panelio Massiliæ degente acceptas, inter quas admodum prolixæ plures, ac præstantissimæ, quamvis ab indocto in iis regionibus græco transcriptore mirum in modum deformatæ. Ex latinis autem inscriptionibus subsequentes seligit, eximias quippe, & publica luce maxime dignas. Arcum, qui in tripolitana urbe est reliquus, decorat prima: eius nonnisi sex aut septem verba, & ea quidem deformatæ, Auctor ab itinerantibus acceperat: unice, quod sciat, dom. la Condamine sanam & fere integram, ut hic exhibetur, descripsit. Ædificium est ex albicanti marmore quadratum, obrutum tamen magna ex parte, ac terra operum. Quadrivio inserviit, cum in unoquoque latere ingens fuerit porta fornicata. Inscriptio inter coronicem & fornicem, zophorum & episti-

stiliū occupat. Quadruplicatam fuisse ex eo discere est, quod etiamnum in duabus ex faciebus appareat, quæ non oppositæ sunt, sed contiguae. Ab omni item parte arcus opere anaglypho conspicuus erat, sed nunc vestigia tantummodo supersunt. Barbari capita detruncarunt, muros superstruxerunt, tres obduxerunt ex portis, domumque cum veteri constructione conjunxerunt, ut ad vulgares usus opus omne converterent.

Inscriptio Arcus tripolitani in versus
quatuor distributa.

IMP. CAES. M. AVRELIO. ANTONINO.
AVG. PP. ET. IMP. CAES. L. AVRELIO.
VERO. ARMENIACO. AVG.
SER. CO. SORTITVS. PROCOS. CVM.
VTTEDIO. MARCELLO. LEG.
SVO. DEDICAVIT
C. CALPVRNIVS. CELSVS. CVRATOR.
MVNERIS. PVB. S. II VIR
QQ FLAMEN PERPETVVS
ARCUM PECVNIA SV
..... EX MARMORE
SOLIDO FECIT

Prope fornicem 42 ephesini aquæductus:

..... PROC
 IMP CAES TRAIANI HADRIANI
 . . . , . . . AD DIOECESIN ALEXANDR
 OC. BIBLIOTHECAR. GRAEC. ET
 LATIN. AB. EPIST. GRAEC. PROC.... LYC
 PAMP. GALAT. PAPHL. PISID. PONT
 PROC. HEREDIT. ET. PROC. PROVIN
 CIAE. ASIAE. PROC. SYRIAE
 HERMES. AVG. LIB. ADIVT
 EIVS

H C

Capsa marmorea in vestibulo templi turcici
 prope Ephesi Khan.

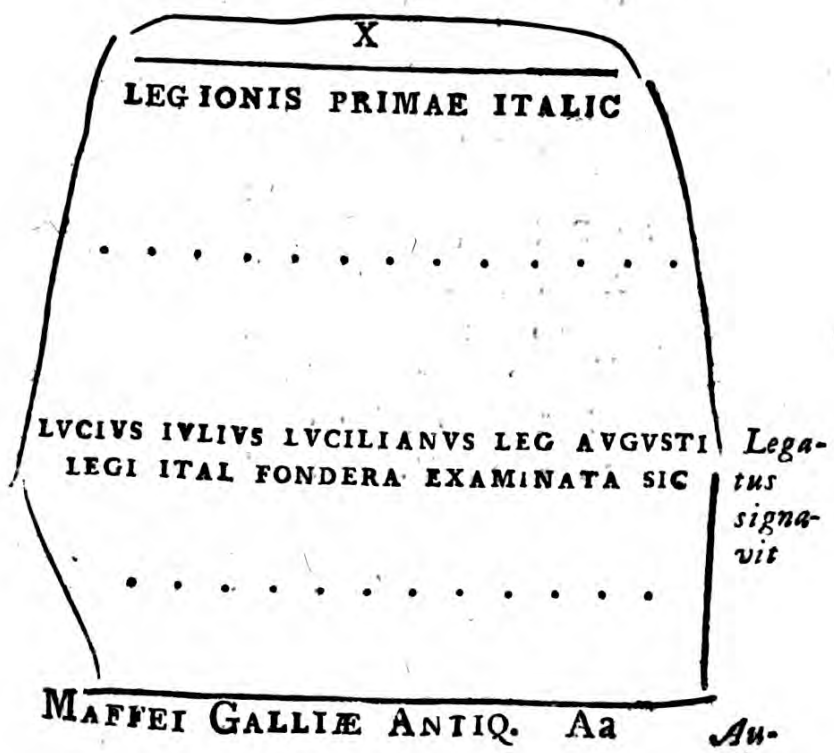
HAEC ARCA C IVLI
 HILARI TRIERARCHI
 CLASSIS SYRIACAE
 LIBVRNA GRYPPI
 ET DOMI TIAE
 GRAPIAE VXORIS

EIVS CONIVGIS
 CARISSIMAE

369

Rodosti a Costantinopoli leucis 24 in
 Græcorum cœmeterio.
 THETIS. EADEM
 BYRGAENA
 ITALICI. CORISCI
 AVG. L. CON. CAR. ANN.
 XXVI. ET PERINTHIO
 FIL. ANN. XII. H. S. S
 SI FORTVNA SVOS POTVISSET FLE
 CTERE MANES HVNC TITVLVM
 PATRI PONERE DEBVERAM.
 ITALICVS. SIBI. ET
 SVIS. V. F.

Pondus æneum in Danubio flumine prope Ruscitza repertum , argenteis literis .



Auctor dum hæc adornaret, in agram incidit valetudinem, & plerasque alias veteres inscriptiones, quas præ manibus habebat, silentio premere coactus est. Paraverat autem huiusmodi epistolas dare aliis quoque literatis viris, atque in primis Illustrissimo abbati Bignon, regis christianissimi a bibliotheca, deque illa supra quam dici queat benemerito, tum claris. Eustachio Mansfредio bononiensi, atque aliis studiorum similitudine sibi junctissimis. In illis græcas multas epigraphes in lucem edere, atque illustrare habebat in animo, maxime vero subsequentes quattuor latinas, quas publico diutius invidesi non sustinet.

In Anglia ex Gordonio.

IOVI AVG
M CENSORIVS
M VIL VOLTINIA
CORNELIANVS 7 LEG
X FRETENSIS PRAE
FECTVS COH i
HISP EX PROVINCIA
NARBONE DOMO
NEMA . V. SOL. LM.

Parisiis in Museo Cardinalis de Polignac

D M
 PHOEBVS
 QVI ET TORMOGVS
 HISPANVS
 NATVS SEGISAMO
 NAE III K MARTIAS
 C BELLICIO TORQVA
 TO TI CLAVDIO
 ATTICO HERODE COS
 DEFVNCTVS IIII
 NONAS AVGVSTAS
 Q MVSTIO PRISCO
 M PONTIO LAELIANO
 COS
 PHOEBION ET PRIMI
 GENIA FILIO KARISSI
 MO FILIO DVLCISSI
 MO FECERVNT

Veronæ in Museo Lapidario

CATTIO
 C FIL POB
 ALFIANO
 LVCILIO
 RVGAE
 PRAECO IIII
 RAETORVM
 LVTONIA EESTA
 MATER
 L D D D

Aa 2

Ibi.

Ibidem. cum superiori recenter effossa.

C CALVISIO
C FIL POB
STATIANO
POPVLI
ADVOCATO
AB EPISTVLIS
LATINIS
AVGVSTOR
VERONES
PATRONO

EPI-



EPISTOLA

PLURIUM DOCTORUM E SOCIETATE SORBONICA

Ad Illustrissimum

MARCHIONEM SCIPIONEM MAFFEIUM

DE RATIONE INDICIS SORBONICI

SEU

BIBLIOTECAE ALPHABETICAE

*Quam adornant, ubi de Epistolis s. Augustini
nuperrime & inventis & editis.*

Decrevimus, vir illustrissime, rationem tibi explicare operis, quod jam tres annos a nobis elucubrari auditione accepisti. Quid enim nobis optatius honorificentiusque contingere potest, quam si tibi otia nostra non improbentur, hoc est, si non improbentur viro, cuius ingenium, ut canit ille, nobilitate non premitur, sed nec ingenio nobilitas; qui immortalem sibi tot operibus nunquam intermorruris famam peperit; qui quacumque transit, exquisitæ eruditionis relinquit vestigia, nec per Galliam iter flexisse videtur, nisi ut no-

A a 3

vis

vis monumentis Galliam ditaret illustraretque? quid jam nunc mox apparituro operi favorabilius? Vix itaque credas, vir illustrissime & eruditissime, quam jucundum nobis sit, quam suave, quod te resciscere non pigeat, quid sit id in quo evigilent curæ nostræ. Vix, quantum inde ad elaborandum nostra excreverit alacritas.

Sunt quædam opera, ut approbe nosti, quæ eam habent naturam atque conditionem, ut in illis conscribendis, se non amasse auctores, sed solam utilitatem publicam quæsiisse, per se manifestum sit. Id genus est illud, in quo quemadmodum audisti, jamdiu sudamus. Nulla admittit ornamenta, nullum orationis florem, nullum cohæret contextu, omnia ubique dissipata sunt, contracta, inculta, aspera, barbara etiam, prout suis quæque locis, unde sumpsimus, scripta legentur, quodque non parum styli, si stylus dici possit, quasi mœstitiam auget, censorium scribendo nusquam fere ponimus supercilium; at lædimus parce & molliter. Verbo dicam, nihil habet elucubratio nostra, quod suos sive auctores, sive lectores allicere possit præter utilitatem: cui soli ut serviremus, a mansuetoribus musis disjuximus nos, inceptumque aliud opus, quod oblectabat, intermisimus.

Scilicet ad veterum librorum emendationem, ad historiarum veritatem & fidem, ad collectaneorum usum, brevitatem, & modum, ad novarum editionum expurgationem & perfectionem, ad studiorum facultatem & commodum

dum conducere, non minus operæ pretium esse existimavimus, quam nova parturire volumina.

Quanta enimvero, ex quo inventa est ars typographica, horum abundantia est! quanta præsertim collectaneorum redundantia! quam multa ex his indigesta & talia ac tam heterogeneis partibus aut constantia aut præter institutum referta, ut vix digeri possint & alicui esse usui! quot quotidie tamen aduc alia nuper alia cumulantur? quot generatim *analec̃ta*, *anecdota*, *antidota*, *micropresbytica*, *hæresedologia*, *hærtodoxographa*, *thesauri*, *supplementa*, *manipuli*, *spiciligia*, *summiçta*, *paralipomena*, *catene*, *liturgiæ*, *opera insignioria*, *opuscula selecta*, *bibliothecæ patrum*, *codices regularum*, *specula*, *fasciculi*, *musæa*, *itineraris*, *insignia itinerariorum*, *codices apocryphi*, *annales*, *heptades*, *triades*! quot *historiarum* omnis generis, *scriptorum paræneticorum*, *antiquarum lectionum*, *variorum*, *vitarum*, *actorum*, *humiliarum*, *paraphraseon*, *fragmentorum*, *epistolarum*, *aliorumque monumentorum* compilationes! quid de *Græcis orthodoxis*, de *Italiis sacris* de *Galliis christianis* &c.! quid de *Sanctorum Patrum* variis editionibus, de *Conciliorum* collectionibus!

Quot aliena cum his, & quidem sæpe ubi mirime quæreret, permiscentur! Quis tantas voluminum moles evolvere, qui saltem oculis perlustrare possit? certe quo magis multiplicentur, eo difficiliora fiunt studia, eoque ope-

rosior veri inquisitio . At unde mali origo ?
 Inde profecto , quod cum novi editores , quæ
 prius edita sunt , nec legant , nec legere possint ,
 proindeque nec sciant utrum edita sint utpote in
 injustis compilationibus , vel alibi seorsim delitescant ,
 eadem iterum atque iterum sine fine semper edant ,
 quia inedita credunt . Laudabile quidem illis benemerendi ,
 sibi que faciendi nominis consilium , sed tamen nescientes ,
 tantum nocent & incommodant , quantum prodesse volunt ;
 & revera prodesse , si pauca , quæ nondum apparuerunt ,
 e tanta farragine seligerent , nec tam enormibus &
 supervacaneis & nullius commodi ordinis patientibus
 molibus sepelirent atque præfocarent . Res etiam
 utcunque tolerabilior esset , si quod edunt , veris
 auctoribus tribuerent , si veros , non fallaces
 titulos præfigerent , si accurate , non mendose
 ederent . Verum longe aliter se res habet : ille huic ,
 hic illi assignat , quod ex superioribus editionibus
 neutrius esse certum est : alius alium titulum
 præfigit , neuterque verum proponit argumentum ;
 ut neque scriptor neque scripturae a quærentibus
 agnosci possit , vixque ibi attente legentibus &
 conferentibus exploratur : quæ ante ducentos
 annos integra & emendata prodierunt , lacera ,
 mutila , mendis plene exhibent : quin etiam
 idem opus seu opusculum , eundem tractatum ,
 eandem chartam , item instrumentum , eandem
 homiliam , &c. dicerunt aliquando , & quod
 unius est , pluribus ,
 quo-

quorum non est , dividunt , etsi res tota simul & cohærens , verique parentis gaudens nomine non semel sub prælo gemuerit ; quidquid hinc & inde corradunt ; quia manuscriptum & corrosum in angulo reperiunt , continuo , terminata omni disquisitione , velut ἀνένδοτον magno pretio vendunt , licet antea , integris partibus , decies in vulgus exierit . Quantum chaos ! Quot ferax errorum , qui inde in historiam cum ecclesiasticam tum profanam , & in totam rempublicam literariam irrepunt , crescuntque semper , & quidam eo securius , quod recentiores editiones quisque fidenter sequatur , vixque ullus , cum in illis quod quæritat tandem expiscatus est de veteribus consulendis , conferendisve cogitet , aut si cogitaverit , jam fessus ultra quæritare fastidiat !

Ex hoc chao aliud chaos nascitur , innumerarum scilicet dissertationum , annotationum , notarum , observationum redundantium in utramque partem , quibus impeditur & obruitur orbis litterarius .

Hæc secum , experientia duce , cum sæpius agitasset unus e nobis , diuque de necessario tot incommodis remedio cogitasset , aliud afferri non posse visum est , quam si index generalis seu bibliotheca texeretur , in qua *acta* , *vita* , *chronica* , *historiæ* , *libri* , *tractatus* , *bullæ* , *constitutiones* , *decreta* , *dissertationes* , *epistolæ* , *diplomata* , *chartæ* , *fœdera* , *liturgiæ* , *sermones* , *homiliæ* , *opuscula* , *instrumenta* , *cæteraque monumenta* , quæ , ut casus tulit , hinc
& in-

& inde dispersa sunt , & in compilationibus ac miscellaneis supra recensitis, aliisve, cuiuscunque generis sint , libris , extra proprias sedes errant , ordine alphabetico sub suorum auctorum nominibus indicarentur : citatis omnibus locis , in quibus quasi in totidem exiliis abdita & dissipata , ab oculis perspicacissimorum removentur . Aggredi ille opus , parare undique materiam . Crescentis tandem bibliothecæ jucundus eruditis *conspectus* , seu specimen apparuit . Sed quid unus messor in tanta, in immensa segete? Aliquanto post cum studia sociavimus , quod solus ipse secum agitaverat , sæpe agitavimus inter nos , quodque eum experientia docuerat , ipsa nos quoque inter vigilias quotidie docebat . Interim eruditorum promissi fidem requirentium epistolis fatigabatur , illasque nobis communicabat . Demum utile dulci præposuimus & ad præconceptum illum indicem generalem prosequendum , qui nobis prioribus foret usui, transtulimus animos . In huius instituto non pauca ex compacto mutavimus brevitatis , perspicuitatis , commoditatisque causa , ut ex duobus primis tomis , qui non ita multo post proxime succedentibus cæteris , prælo subjicientur , cernere erit .

Hoc est illud opus , quod , quantum aliæ patiuntur occupationes , adornamus . Hæc illius ratio , Ipsius ope , ut patet , quodvis instrumentum (idem dicendum de cæteris) facile quisque inveniet , ubicumque lateat , nec amplius quisquam , quod sæpe contigisse vidimus ,

mus, longe, late, diuque perscrutabitur, quod penes se habet & in musæo suo latere nescit. Ipsius ope, quicquid dissertationum, chronicorum, tractatum, epistularum, &c. usquam editum est, editum esse constabit, & quoties editum sit: cumque illæ editiones aliæ aliis integriores ac perfectiores sint, varientque in infinitum, ex earum jam facili atque commoda collatione, si quid edatur, accurate edetur, neque tanquam ineditum edetur, nisi quod reuera ineditum erit. Ipsius ope errantia & quasi profuga opuscula revocabuntur, multaque quasi e tumulo monumenta eruentur, quæ resuscitata non parum quasvis historias, sive generales sive particulares, quarumvis nationum illustrabunt, diversoque emendabunt errores. Denique ex nostro labore aliquid redundabit luminis in nobiles familias, quarum chartæ & diplomata latibulis occulta lustrabuntur, atque ea, quæ tantum sub impositis in baptismo nominibus prodierunt, sub gentilitiis redibunt in lucem, propria enim familiarum nomina diligenter perquisivimus, & unaquæque quicquid ad se pertineat, sub proprio nomine, quoad ejus fieri potuit, una serie indicatum in indice nostro reperiet. Hic est ordo.

Primo auctoris nomen decernimus; rei deinde exponimus argumentum; tum omnia loca, ubi res extat, citantur; sequuntur fragmenta; adduntur, ubi opus sit, notæ criticæ, ac si quis alicubi ea de re disseruerit, indicatur.

Præ-

Præterea si sub falso nomine , quod contigit non infrequenter , instrumentum aliquod notum sit , falsum nomen suo loco ponimus ; & remittimus statim ad verum , quod suo ordine reperietur , eandemque methodum , ubicunque , & quocunque in casu ob faciliorem usum res ita postulat , retinuimus .

Quod ad ss. Patres attinet , sparsa sub eorum nominibus scripta in quatuor classes distribuimus : 1^a. est operum , quæ vera ipsorum sunt opera : 2^a. dubiorum : 3^a. suppositorum , quorum auctores cognoscuntur : 4^a. Suppositorum , quorum auctores ignorantur .

Ne quid vero commodi desideretur , quod præstare potuerimus , ad marginem e regione cuiusque articuli rejicitur ordo chronologicus ; quo scilicet quisque auctor tempore vixerit , quo floruerit ; quo quisque rex , quisque imperator , quilibet papa creatus sit & mortuus ; quo quodlibet datum sit instrumentum .

Ad calcem addemus indicem materiarum , ut qui auctorum , quos quærant , nomina ignorant , ex ipso ordine materiarum eos detegere possint , & consulere , quodcunque tractandum argumentum instituerint , sicque quicquid sive ex antiquioribus sive ex recentioribus scriptis ad institutum opus perficiendum conducere queat , in promptu exploratum habeant .

Plura dicere de ratione huius bibliothecæ alphabeticæ nihil necesse est , præsertim si legatur specimen , cuius jam mentionem fecimus .

Superest ergo tantum ut pauca quædam apponamus exempla, quibus, quæ diximus, confirmentur. Hæc non ita in contracto aridoque stylo hic proferemus, ac in Indice leguntur: non enim jam operis methodum, que ex ante dictis satis innotescit, ob oculos ponere volumus, sed eam, quam solam quæsimus, probare utilitatem, atque ostendere, quantam documentorum copiam, iis, quos, quo diriguntur, nec non pigebit, parere valeant steriles numeri incultumque parciloquium.

Doctissimus Mabillonius *Analectorum* t. 2, p. 18, libellum seu homiliam *de muliere chanaanæ* ex manuscripto codice germanensi retulit, eamque s. Laurentio tribuit, huic nempe qui Sigeberto cognominatur *Meliffuus*. Quisnam vero Mellifluus ille esset indaganti *ibid.* in annotationibus p. 39 & 40, alius esse ei visus non est, quam quidam Laurentius ex novariensi episcopo factus mediolanensis archiepiscopus, quem Margarinus Bignæus, duarum homiliarum, quas vulgavit, auctorem esse suspicatur. Qui ut Bignæi nostri suspicionem in certam sententiam commutaret, in auxilium appellat Ennodium, qui Laurentium impense laudat *ob patientiam malorum quæ ipsi ex adversariorum factione semel & iterum contigerunt*, quod apte congruit auctori dictæ homiliæ, qui multa quoque passus est. At cum in tabulis episcoporum novariensium nullus unquam Laurentius reperiatur, non æquo animo in Martyrologio mediolanensi, Mabillonii coniecturas

ras tulit Bosca, cumque tamen hæc homilia inter ecclesiæ maioris Novariæ tabulas servetur, aliaque homilia *de duobus temporibus*, quam laudat Mabillonius, eadem omnino sit cum concione de Eleemosyna, quam Carolus basilica s. Petri in Novaria sacra adscribit s. Laurentio presbytero novariensi & martyri, eidem pariter priorem de Chananea homiliam adscripsit. Lazarus-Augustinus Cotta novariensis, dictam homiliam protulit cum notis ad lectorem, inter quas plurima erant monumenta scriptorum de eodem sancto Laurentio. Tandem surrexit r. p. Josephus Maria de Novaria, ex Ordine Capucinatorum, qui quam potuit, validissimis argumentis, tum ex ratione temporum, tum ex rerum examine, coacervatis, decretorio iudicio superiores homilias presbytero novariensi adjudicare visus est. Hæc omnia referunt severi Bollandistæ, nec tamen hic possessorem turbant. *Act. SS. Julii, t. 6, p. 443, n. 55, 48.*

Vides, illustrissime vir, quot auctores torserit hæc quæstio, quantasque peperit dissertationes. Sexcentas alias eiusmodi proferre possemus, quæ non minus feraces fuerunt. Attamen superflua omnino est tota hæc eruditionis supellex, nec nisi & literatis & reipublicæ literariæ incommodare potest. Hæc homilia *de Muliere Chananea*, quæ tot viros doctos exagitavit, ut alicui Laurentio asserebant, ipsissima est homilia *de Chananea*, quæ inter opera s. Chrysostomi græcæ & latine

ne legitur, quæque ex Savilio, cui ultimus editor subscribit clarissimus Monfalconius s. Doctoris genuinus est foetus. Sed unde tantus tamque diuturnus error? alia versio est a vulgari, nemoque cum græco textu contulit. Hinc qui homiliam istam alicui Laurentio dederunt, de cognomine homilia, quæ apud s. Chrysostomum legitur, quasi diversum opus fuisset, ne verbum quid fecerunt, & vicissim qui in homiliam eandem inter opera s. Chrysostomi annotationes ediderunt, de quovis Laurentio plane tacuerunt, atque ipsemet Monfalconius, qui neque aliorum conjectationes vel leviter tetigit.

Illam quidem ut spuriam recusat Fronto-Ducæus, sed, sive jure, sive injuria, inde melior non fit presbyteri novariensis conditio: etenim græcæ ne, an latine concionatus illè est? si Græcæ (quod certe non crederet r. p. Josephus Maria de Novaria) quis in latinum? si latine, quis in græcum vertit, aut quæ græcæ vertendi utilitas? uter primigenius textus? cumque alius alio plenior sit & incorruptior; uter depravatus? uter interpolatus? uter decurratus? Quot novæ quæstiones? sic foecundus est primus quisque error. Sane quidem cuiuscunque sit hæc homilia, s. Chrysostomi, (quod cum Savilio & Monfalconio existimamus) vel cuiusvis alius, Laurentii nullius seu novarensis seu mediolanensis est.

Manuscriptorum indefessus scrutator Martenius in Thesouro Anecd. t. 5, col. 377 unde-

decim homilias ut ineditas, easque sub nomine Bedæ, exhibet. Harum tamen una, quæ undecima est, in illud Math. 8, 2, 23. *Ascendens Jesus in naviculam, Marten. ibid. col. 378.* Origeni tribuitur in *Homiliario Doctorum Basileæ* anno 1493 edito ubi legitur fol. XL, & in alio opere, cui titulus: *Homilia sive conciones præstantissimorum virorum Ecclesie Catholicæ doctorum ab Albino Flacco collectæ.* Colonix 1576 p. 164, nec non & in Combesisii *Bibliotheca Concionatoria*, t. 1, p. 740: ac demum inter ipsius Origenis opera Lutetix Parisiorum edita anno 1610 part. 2, p. 286, atque in his omnibus locis emendatior prodiit quam in marteniaco Thesauro. Sex aliæ nempe II, IV, V, VI, VII, IX extant inter ipsius Bedæ opera Colonix 1612 t. 5, col. 343, 456, 464, 470, 490, 521 hæcque editiones conferenti non paucæ occurrent differentiæ.

Actuosus idem Martenius cum *Wichodi* seu *Vighaldi* quæstionum in Octateuchum treviris manuscriptum codicem offendisset, quæstiones in prima Geneseos capita excerpserit, easque, ut ineditas, rem non ingratam, seu ut loquitur, *non injucundum eruditis facturum*, edicavit in *amplissima collectione*. t. 9, col. 293. At pace illius dixerimus, gratius profecto aliquid jucundiusque fecisset, si non sic inutiliter hoc defrustasset opus, illiusque frusto satis amplam aliunde collectionem non auxisset suam, utpote cum illud totum & integrum sub nomi-

mine: Bedæ, quod solum animadvertendum fuit & corrigendum, inter eiusdem Bedæ opera Coloniae 1612 vulgatum sit tom. 8, col. 78.

Christ. Godofredus Hoffmannus in *nova scriptorum & monumentorum collectione*, Lipsiæ in 4o. 1731, t. 1, p. 633, quasi *nondum typis exscriptum*, ut ipse loquitur p. 508, edidit memoriale cardinalis Bellarmini ad Clementem VIII, quod tamen jam inde ab anno 1670 Parisiis in vulgus emiserat Claudius de la Place in libro *de clericorum sanctimonialia & de singularitate beneficiorum*, p. 581.

Alia innumera eiusmodi exempla suppeditare possemus, & quidem adhuc mira magis; sed nova quæstio, quæ hocce tempore per domos ubique movetur, alio nos vocat, illisque supersedere jubet. Huic eo libentius faciemus satis, quod non modo nos a proposito non avertat, verum etiam præsentis & quasi vivo argumento demonstret, quanti momenti sit in promptu reperire posse ope alicuius indicis, an & quæ & quando & ubi sanctorum Patrum cum opuscula tum opusculorum fragmenta sparsim edita sint.

Nuper inventæ sunt in monasterio gottwicensi duæ Epistolæ sub nomine sancti Augustini, quæ primum anno 1732 Viennæ Austriæ, & hoc ipso deinde anno Parisiis in lucem prodierunt. Suntne revera sancti doctoris opus? hoc quærunt omnes.

MAFFEI GALLIÆ ANTIQ. B b Id

Id ut exploratum compertumque haberemus, inquit editor parisiensis, hac in re cura omnis nostra brevi abjecta est, simulque, summa lætitia affecti sumus; quippe utramque epistolam non solum in Possidii indiculo consignatam, sed etiam epistolam ad Optatum a d. Fulgentio memoratam, plurimumque probatam fuisse invenimus.

Vere quidem; sed hæ epistolæ quæ nuper foras exierunt, eademne sunt atque illæ, quas Possidius & sanctus Fulgentius memorant? hoc rursus omnes interrogant, nec respondet laudatus editor.

De priore epistola ad Petrum & Abrahamum nihil novi nunc occurrit, quod id, quod 2^o interrogant diluamus. Sed de posteriore ad Optatum vel male suspiciosi omnem tollemus dubitationem; adeo palmare illius γνησιότητος suppetit argumentum.

Scilicet Eugypius, qui exeunte sæculo quinto florebat, quique Thesaurum ex sancti Augustini operibus confluxit, magnam huius ad Optatum epistolæ partem retulit cap. CCCXLV fol. 101 edit. Colon. 1542 ex quo siquidem est integram Epistolam modo vulgatam, illam ipsam revera esse, quam scripsit s. Doctor, quamque Possidius & sanctus Fulgentius memorant.

Nec tantum ad hoc opportunum est illud excerptum. Ex eo enim quæ vitiata sunt & corrupta in manuscripto codice gottwicensi, & inde in utraque editione vindobonensi &

Parisiensi , & in hac male divinando male correcta , recte corrigi & sanari possunt .

Cum vero egyptianum opus rarissimum sit , non abs re nobis visum est , si amplum illud fragmentum cum præfixo titulo hic exhiberemus , & quod utrobique varium infra textum sub aspectu subiiceremus .



FRAGMENTUM

EPISTOLÆ SANCTI AUGUSTINI

Ad Optatum , prout extat apud Eugypium .

*Utrum singillatim a Deo Creatore lineamenta
formentur , & de animæ quæstione
ex duabus epistolis ad Optatum . Caput
CCCXLV.*

Ego enim adhuc *Fol.* 101 , fateor , non inveni , quemadmodum anima & peccatum ex Adam trahat (unde dubitare fas non est) & ipsa ex Adam non trahatur : quod mihi diligentius inquirendum , quam inconsultius asserendum est Quando autem nos aliquæ causæ , in aliqua quæstione non immerito dubitare compellunt , non etiam hinc dubitare debemus , utrum dubitare debeamus . De dubiis quippe rebus , sine dubitatione dubitandum est . Vides ,

quemadmodum Apostolus de se ipso dubitare non dubitet: *utrum in corpore, an extra corpus*, raptus sit in tertium cœlum: sive hoc, sive illud. *Nescio*, inquit (a), *DEUS scit*: Cur (b) ergo mihi, quamdiu nescio, dubitare non liceat, utrum anima mea, in ista vita (c) ex propagine, an sine propagine venerit? cum eam utrolibet modo a summo & vero Deo factam esse, non dubitem? Cur mihi non sit fas dicere, scio animam meam ex opere Dei subsistere, & prorsus opus Dei esse, sive ex propagine, (d) sicut illa quæ primo homini data est, *nescio, Deus scit*? Unum (e) horum, vis, ut confirmem: possem si nossem (f), quod (g) ipse nosti. En habes me cupidiorum discere quod nescio, quam docere quod nescio (b): sic cum (i) nescis sicut ego, ora sicut & ego, ut sive per quemlibet servum suum, sive per seipsum, magister ille, nos doceat, qui dixit discipulis suis: *ne velitis dici ab hominibus Rabbi; unus est enim Magister vester, CHRISTUS*: si tamen sit expedire nobis

bis

(a) In ed. vindobonensi & parisiensi Epistolarum duarum s. Augustini seu edit. bened. noviss. omittitur, *Inquit*.

(b) In edit. Eugypii male, *cum*.

(c) Edit. bened. *in istam vitam*.

(d) In edit. bened. additur, *sicut corpus, sive extra propaginem*.

(e) Edit. bened. *Utrum*.

(f) In Eugypio aliter interpungitur: quod alium reddit sensum.

(g) Edit. bened. *si*.

(h) Edit. bened. *quod scio*.

(i) Edit. bened. *si autem nescis*.

bis, ut etiam talia noverimus, qui novit non solum quid doceat, verum etiam quid nobis discere expediat. Nam confiteor dilectioni tuæ cupiditatem meam: cupio quidem & hoc scire, quod quæris sed multo magis cuperem scire, si fieri posset, quando (k) præsentetur desideratus omnibus gentibus, & quando regnum sanctorum futurum sit, quam unde in hanc terram venire cœperim: & tamen illud, quum ab illo, qui scit omnia, discipuli sui, nostri Apostoli, quærent, responsum acceperunt: *non est vestrum scire (l) tempora, quæ Pater (m) posuit in sua potestate.* Quid si & hoc scit, non esse nostrum scire (n) tempora quæ Pater posuit in sua potestate: utrum autem originem animarum, quam nondum scio, utrum (o) sit scire, id est, pertineat ad nos id scire, non solum affirmare quamdiu nescio: verum (q) etiam quærere jam desisterem. Nunc autem quamvis tam sit obscurum atque profundum, ut plus illic docendi caveam temeritatem, quam discendi habeam cupiditatem; tamen & hoc etiam vellem (r) scire si

B b 3 pos-

(k) forte repræsentetur.

(l) In edit. bened. additur, *tempus aut tempora.*

(m) Edit. bened. *Deus.*

(n) In edit. bened. hæc adduntur, *qui profecto scit, quid nobis sit utile scire? & illud quidem per illum scio, non esse nostri scire tempora, &c.*

(o) Edit. bened. *nostrum.*

(p) Edit. bened. *nec.*

(q) In edit. Eugypii male, *utrum.*

(r) Edit. bened. *volò scire si possum.*

possem. Et licet multo amplius sit necessarium, quod ait ille sanctus; *Notum mihi fac Domine finem meum*. Non enim ait, initium meum: (s) utinam tamen, nunc initium quod ad istam quæstionem attinet, me lateret. Verum de ipso quoque initio meo ingratus doctori meo non sum, quod animam humanam, spiritum esse, non corpus, eumque rationalem, vel intellectualem scio: nec eam Dei esse naturam, sed potius creaturam aliquatenus mortalem, in quantum (t) deterius commutari, & a vita Dei, cuius participatione beata fit, alienari potest: & aliquatenus immortalem, quoniam sensum, quo ei post hanc vitam, vel bene vel male sit, amittere non potest. Scio etiam non eam pro actibus ante carnem gestis includi in carne meruisse: sed nec ideo esse in homine sine sorde peccati, nec (u) *si unius diei*, sicut scriptum est, *fuerit vita eius super terram*. Ac per hoc scio, ex Adam per seriem generationis, sine peccato neminem nasci, unde & parvulis necessarium est, per gratiam generationis in CHRISTO renasci. Hæc tam multa, nec parva, de initio vel origine animarum nostrarum, in quibus plura sunt, ad eam scientiam pertinentia, quæ fide constant, & didicisse me gratulor, & nosse
con-

(s) Locus in edit. bened. mutilus ex Eugypio restituendus, in quo tamen, loco *nunc* substituenda particula *non*.

(t) Edit. bened. *in*

(u) Edit. bened. &.

confirmo . Quapropter si nescio in origine animarum , utrum illas Deus hominibus ex propagine (x) faciat , quas tamen (y) fieri non ambigo ; scire , quidem & hoc magis eligo , quam nescire , sed quamdiu non possum , melius (z) hinc dubito , quam velut certum confirmare aliquid audeo , quod illi rei sit forte contrarium , de qua dubitare (a) forte non debeo . Tu itaque , mi frater bone , quoniam consulis me , & vis ut unum horum definiam , utrum animæ cæteræ omnes , ex illo uno homine , sicut corpora per propaginem , an sine propagine , sicut illius unius , a creatore singulis (b) fiant . Ab ipso enim fieri , sive sic , sive sic , non negamus ; patere , ut etiam ipse consulam , quomodo inde anima peccatum originaliter trahat , unde originaliter ipsa non trahitur : omnes enim animas ex Adam trahere originale peccatum , similiter non negamus , ne in pelagianam hæresim detestabilem detestabiliter (c) irruamus : si hoc quod ego iaterrogo , nec tu scis , sine me patienter utrumque nescire , quod tu interrogas , & quod ego . Si autem jam scis quod interrogo , cum hoc etiam me docueris , tunc & illud quod vis ut respon-

B b 4 deam ,

(x) In edit. bened. additur , *an sine propagine* .

(y) In edit. bened. additur , *ab ipso* .

(z) In Eugypii edit. aliter interpungitur .

(a) In edit. bened. deest , *forte* .

(b) In edit. bened. omittitur , *singula* .

(c) In edit. bened. omittitur , *detestabiliter* .

deam, nihil ibi tam (d) metuens respondebo. Peto ergo, ne succenseas, quia non potui confirmare quod quæris, sed potui demonstrare, quid quæras; quod cum inveneris, confirmare non dubites quod quærebas. Et hoc quidem sanctitati tuæ scribendum existimavi, qui propaginem animarum, jam quasi certus improbandam putas. Cæterum si illis, qui hanc asserunt, rescribendum fuisset, fortassis ostenderem, quemadmodum id quod se nosse arbitrantur, ignorent. Et ne hoc asserere auderent, quanta ratione formidare deberent, ostenderem. (e)

His exemplis satis (ut arbitramur) elucubrationis nostræ confirmatur utilitas, pene adjecimus, atque necessitas. Plurimum nobis præstitisti, plurimumque tibi debemus, vir illustrissime, quod tuis studiis (nam ubicumque sis, sive in patria, cuius ornamentum es, sive alibi terrarum, in musæo semper es) aliquid succisivi temporis tam amice substraxeris, ut hisce nostris impertirere. Sed petendi fiduciam auget experta semel benevolentia, neque etiam timemus, ne tibi, tantopere studia veneraris, hoc petendo molesti simus. Te ergo etiam atque etiam rogamus & obtestamur, ut nos, qui tanto in pelago navigamus, certe syrtes, forte adversos etiam ventos fluctusque
ex-

(d) In bened. male, *intuens jam*: male quoque corrigitur in notis.

(e) In edit. bened. deest, *ostenderem*.

experturi , consiliis , monitionibus , præstanti
 eruditione tua juvare velis . Certe non sumus ,
 quos ita juves , omnino indigni , si quid apud
 te sit summa existimatio , qua te prosequimur ,
 sumus honos , quo te , jam diu antequam tuo
 conspectu fruermur , colebamus ; si quid , gra-
 ti memoresque sensus , quibuscum tibi .

VIR ILLUSTRISIME

Et summus & erimus semper
 Addictissimi ,
 SALMON .
 DE SAINT-AUBIN
 DELALANDE
 DIGAULTRAY .
 DE VILLEVIELLE .

Datum in Ædibus nostris Sorbonicis V. Cal.
 Martias . An. MDCCXXXIV.

MARCHESE LUIGI SALE

NOBILE VICENTINO.

Quando ebbi negli scorsi giorni l' onore di qui riverirvi , signor marchese , e vi parlai del nuovo erudito libro *del Teatro Olimpico di Andrea Palladio in Vicenza* ; dato alla luce dal signor conte Giovanni Montenari , nobile della stessa città , come voi udiste benignamente alcune cose da me indicatevi : così , avendole io adesso insieme unite , ve le esporrò più distintamente in questa lettera ; ben certo che gradirete il buon genio di ricercare nuove ragioni per l' esame di una asserzione in materia erudita , che veggo essere controversa . Le proposizioni , per le quali esser non vi può una prova dotata delle prerogative delle geometriche dimostrazioni , sempre guadagnano qualche cosa (perchè si scopra la verità) quando sono di più in più esaminate . Quindi l' amore del signor conte Montenari per la ricerca del vero mi assicura che questa libertà di esprimere il mio sentimento sarà a lui pur grata : e che , nonostante il nostro allontanamento nel dare diversi pesi a diverse ragioni , ci accosteremo però , come quelli che miriamo ad un medesimo fine .

Ma avanti ogni cosa vi replicherò , riputar-

tarsi da me, che debba riuscire di molto onore all' autor suo il sopraddetto libro, in cui molta dottrina, e molta erudizione ben apparisce, ed in cui elegantemente si pongono in chiaro lame le bellezze di quel teatro, il quale è una delle più eccellenti strutture, che sieno state architettate dopo la ristorazione delle scienze e delle belle arti. La vostra e sua patria sarà tenuta al signor conte Montenari, perchè la solidità, i commodi, le proporzioni e gli ornamenti di quella bell' opera sino ad ora non potevano esser noti sennon alle persone che si portassero a vederli e considerarli, ma da qui innanzi potranno anche dalle persone lontane essere conosciuti. Io di esso libro veduto già aveva il principio manoscritto: ed avrei potuto dappoi vederlo intero, se impedito non mi avessero e le troppe occupazioni, e un onesto riguardo di dir parere intorno a quelle tali cose da altri scritte, intorno le quali io parimente scriveva, procurando d'illustrare la dottrina de' teatri da Vitruvio lasciataci, ma scriveva studiando ancora, perchè non era senza qualche dubbio rispetto ad alcuni difficili luoghi. Ma al presente mi spiace di non averlo allora tutto veduto: perchè con sincerità al signor conte il sentimento mio (chechè possa questo valere) certamente esposto avrei intorno a quel (p.78.) luogo verso il fine, in cui egli si prende da impugnare questa proposizione: *che teatri antichi di pietra vi sieno stati di figura circo-*

lare tutto all' intorno, nè della più comune struttura.

Veramente io mi trovo in diversa opinione rispetto alle ragioni addotte contro la proposizione medesima; nè credo che per cagione di essa contraddire si possa al suo nobile celebratissimo autore, di cui ed avere io debbo, ed ho una massima estimazione. E per esporvi ora essa mia opinione; noterò, che il signor conte, volendo provare inutili le autorità addotte in conferma della proposizione predetta, si prefigge di giugnere a questa conclusione, cioè; che (p.82) *anticamente venissero confusi i nomi di teatro e di anfiteatro, e che gli antichi autori prendessero indistintamente il nome dell' uno per quello dell' altro.* De' luoghi, di cui egli si serve, come di mezzi conducenti alla conclusione indicata, la forza sembra essere in tre di essi; uno di Plinio, e due di Dione.

Osserva adunque il signor conte, pag. 80. che *Plinio al l.36, c.15. chiamò anfiteatro di Pompeo quello che pur era teatro:* indi prova che veramente quello teatro fosse; ed è vero. E' vero ancora che il luogo di Plinio nella edizione aldina si legge così *Tom. 3, pag. 258; cum Pompeii amphiteatri* e così in molte edizioni: ma tal lezione io la credo depravata. Del che ne ritraggo un forte argomento da un eccellente codice manuscritto di Plinio, che tra gli altri molti e rari, nella preziosa sua libreria, conserva il signor Giambattista

Re-

Recanati nobile veneto di rare doti di animo e di ingegno, ornatissimo. In esso codice il periodo contenente il luogo in quistione, è tale: *Cavea ipsa cepit hominum octoginta milia cum populo. An in theatro totiens multiplicata urbe: tantoque maiore populo sufficiat large sedere? Reliquus apparatus tantus &c.* nè si leggono punto le parole, *Pompei amphiteatri*; anzi il senso viene a riuscire diverso da quello, che apparisce nelle edizioni: e per ciò ho creduto tanto più degno di essere riferito il luogo del codice sopraddetto.

Nè però sono stato io il primo a sospettare di questo luogo: già quasi due secoli lo aveva riprovato Guglielmo Filandro, che (*Vitruvius cum Annotat. G. Philandri. Lugd. 1152. p.91.*) scrisse: *Mendosi sunt omnes pliniani, qui adhuc prodierunt, codices, in quibus libri trigesimi sexti capite quinto & decimo, pro pompeiani theatri, legitur Pompeii amphiteatri.* E come li critici osservarono qualche volta alterata la compartizione delle lettere di altre parole, così si potrebbe da tale osservazione conghietturare anco l'origine di questo errore: essendo credibile che le ultime lettere *am* (così scritte) di *Pompeiam* staccate da questa parola sieno state apposte alla parola *theatri*, e che sia stato scritto *Pompei amtheatri*; onde poi questa ultima parola sia stata presa per una abbreviatura che significasse *amphiteatri*.

Ma

Ma comunque siasi dell' origine dell' errore : certamente il p. Gio: Harduino , tanto versato ne' libri di Plinio , (*C. Plinii Historia naturalis . Parisiis . 1723. fol. Tom. II, pag. 744.*) restituì quella lezione come segue , *cum pompeiani theatri* , e ne ha addotta la ragione : (*Nel citato Tomo pag. 762. Nota xv.*) scrivendo così : *cum pompeiani theatri &c.*) *Sic totidem plane litteris , apicibusque regius in Codex , cum in libris ad hunc diem editis , Pompei amphitheatri legatur :* indi aggiugne : *haec verba , pompeiani theatri ex suo exemplari Pincianus vidit scribi hoc loco oportere :* il quale Pinciano io lo credo Ferdinando Nunnez de Guzman , detto *Pincianus* perchè era di Valladolid , latinamente *Pincium* : questo spiegò pubblicamente la storia naturale di Plinio nella università d' Alcala ; e il di lui giudizio è stimatissimo dagli eruditi . Pertanto le autorità di Filandro , del p. Harduino , del Pinciano e del regio codice mi fanno credere che la vera lezione debba essere *pompeiani theatri* ; e (per conseguenza) che Plinio non abbia preso il nome di *anfiteatro* per quello di *teatro* .

De' luoghi poi di Dione il primo è al libro 43 , il secondo al libro 51. Conforme al volgarizzamento del signor conte , il primo è questo : (*pag. 72.*) *Cesare fabbricò di legno un teatro cacciatorio , il quale ancora anfiteatro fu denominato dall' avere i sedili tutto all' intorno senza scena :* il secondo : *Tauro Statilio perfe-*
zio-

zionò a sue spese un teatro cacciatorio di pietra, nel campo marzo, e lo dedicò con certame gladiatorio. Varie sono le opinioni degli uomini: a me questi due luoghi apprestano una conghiettura contraria a quella, che dagli stessi ne deduce il signor conte. Osservo, che Dione, in amendue i luoghi predetti, alla parola *teatro* aggiugne *cacciatorio*: quindi arguisco, aver Dione concepito, che senza l'aggiunto *cacciatorio* la sola voce *teatro* non avesse potuto significare quell'edificio, differente dal *teatro*, di cui egli intendeva di ragionare. Ed infatti gli aggiunti ben sono da considerarsi, e fanno alle volte mutare ad un certo modo natura alle parole, cui sono connessi; divenendo esse parole simili alle traslate. Sicchè a me sembra, potersi dai due luoghi di Dione dedurre, che la combinazione di quelle due voci *teatro cacciatorio* sia stata adoperata per significar quell'edificio, che *anfiteatro* ancora fu detto: ma non già che il nome di *teatro* (semplicemente) ed il nome di *anfiteatro* si prendessero indistintamente l'uno per l'altro.

Passo alla figura del teatro, della quale il signor conte determina la descrizione, per provar poi, che di figura diversa da quella descritta, cioè di figura circolare tutto all'intorno, non vi sieno stati antichi teatri. (p.83.) Scrive egli così: *il teatro era di giusta circolare figura solamente per metà, cioè dal-*

dalla parte della orchestra, e de' gradini; essendo dall' altra parte opposta di figura rettangola per comodo della scena e del pulpito. Nè ciò è detto senza un fondamento, che avrebbe dovuto essere sicuro; perchè tale figura appunto attribuirono a' teatri de' Romani nelle loro delineazioni (*Vitruvius editus anno 1711. pag. 50. b.*) F. Giovanni Giocondo, (*Vitruvio stampato del 1521. pag. LXXXI b.*) Cesariano, (*Vitruvio, tradotto del 1567. pag. 249.*) monsignor Daniel Barbaro, e (*Vitruvio corrigez & traduitz anuo 1684. pag. 173.*) monsieur Claudio Perrault. Tuttavolta siamì lecito di dubitare, perchè veggo bensì appresso quegli autori le figure; ma non scorgo, nè come in tutte le parti le abbiano da Vitruvio ricavate, nè come possano ricavarci. Ma aggiugne il signor conte, che quando non abbiansi prove più chiare, non si potrà credere, (*pag. 83.*) *che antichi teatri vi sieno stati di figura diversa da quella descritta da Vitruvio, la di cui testimonianza, e autorità in ogni genere di antica architettura è da preferire a quella di qualunque altro scrittore.* Ora posto volontieri di stare alla testimonianza, ed alla autorità di Vitruvio mi par che la questione si riduca al vedere se Vitruvio ci abbia descritto il teatro di circolare figura per metà, e dall' altra parte opposta di figura rettangola.

Ma intorno ad una tale quistione io facilmente.

mente vi esporrò il sentimento mio, confessandovi di non ritrovare ne' libri di Vitruvio alcun luogo, in cui egli asserisca; che la parte opposta alla metà semicircolare del teatro debba essere di figura rettangola: e nemmeno alcun luogo, da cui naturalmente dedurre si possa, che per questa parte di teatro la rettangola figura, o altra, egli abbia determinata.

E benchè dalle linee, le quali devono tirarsi come insegna Vitruvio (di tali linee fece (*pagina 76*) menzione pure il signor conte) sia ben certo questo, cioè, che la faccia della scena secondo una linea retta si dirigeva; sembrami però altrettanto certo, che da quelle linee non sia determinata punto la figura del recinto della proposta parte del teatro. Tanto più che dietro la faccia della scena vi dovevano essere altri luoghi, cui corrispondessero le tre porte che Vitruvio ordina nella faccia della scena medesima: ed invero tre luoghi dietro essa faccia ci lasciò disegnati monsignor Daniel Barbaro, e uno ben grande delineò monsieur Claudio Perrault, e chiamollo *Postscenium*. Ora i recinti di tali ultimi luoghi appartenevano anco al recinto della proposta parte del teatro. Ma come rispetto a questi niente ci lasciò di preciso Vitruvio, così mi sembra che da lui ricavare non si possa l'andamento del recinto di essa proposta parte. Nè per questo già nego che vi sieno stati alcuni

tea-

teatri con quella parte di rettangola figura ; ma bensì dico , parermi di poter conchiudere , che nè la testimonianza , nè la autorità di Vitruvio punto impediscano il credere , che vi sieno stati altri teatri di figura diversa da quella , che i soprannominati (peraltro rispettabili) autori hanno descritta . E quando nelle altre parti li precetti di Vitruvio fossero eseguiti , io non veggio perchè fatto si fosse contro la di lui dottrina , costruendo il teatro di figura circolare tutto all' intorno .

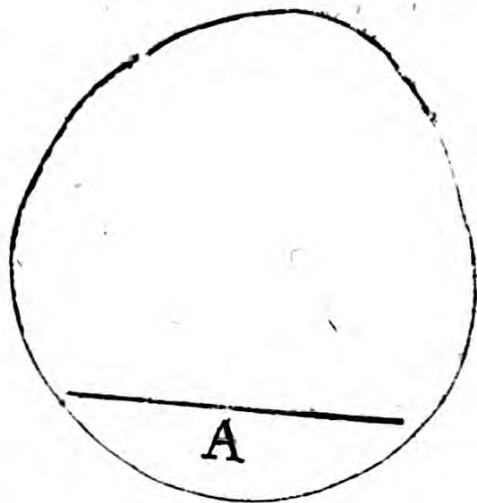
Ed a questo proposito potrei riferire qualche riflessione , da me fatta sopra una circonferenza di circolo , che descrivere si potrebbe intorno alle piante dateci dal Serlio (*Edizione del 1600, p. 70.*), e dal Desgotez (*Edifices Antiques p. 291*) del teatro di Marcello , ricordato pure dal signor conte (*pagina 76*). E potrei anco dire de' portici , di cui Vitruvio ci lasciò scritto (*lib. 5 , cap. 9.*) : *Post scenam porticus sunt construenda &c.* rispetto alla costituzione de' quali portici io ho una opinione (nè mi par mal fondata nell' intero contesto di Vitruvio) differente da quella degl' interpreti dell' autor medesimo .

Ma ristringerommi a ciò che a me fa una massima impressione : ed osserverò che Leon Battista Alberti celebre per la sua erudizione , e per la dottrina nelle cose dell' architettura , ove determinò la figura dei teatri , scrisse così : (*De re adificatoria lib. 8. Editionis anni*

1485 fol. v. verso). In hoc omnes convenere : ut in principio hemicyclum in area circumscriberent : hemicyclique cornua producerent . Sed ita alii rectis lineis , alii flexis . Qui rectis utebantur lineis , eas perducebant equidistantes inter se usque adderent cornibus hemicycli quantum esset diametri quarta . Qui vero flexis utebantur lineis , illi quidem integrum perscribebant circulum : exque integro cycli ambitu quartam partem adimebant . Quod igitur residuum esset , theatro relinquebant . E finalmente Guilielmo Filandro , niente all' Alberti inferiore in dottrina ed in erudizione , ci lasciò scritto : (*Vitruvius cum Annot. G. Philandri. Lugd. 1552, p.175*) *Erat enim theatrum veluti pars circuli dimidia , & eo amplius diametri quarta pars , si modo hemicycli cornua rectis & coequalibus lineis producerentur . Nam cum flexis post semicirculum lineis uterentur , ex integro circuli ambitu quartam partem adimentes , quod reliquum erat , theatro dabant .*

Da questi due luoghi manifestissimo si rende che l' Alberti e Filandro , uomini peritissimi della dottrina dell' architettura e delle antichità , stabilirono chiaramente , che la figura del teatro fu alle volte determinata da tre quarte parti della circonferenza di un circolo : ecco adunque per tali casi una figura , da cui la rettangola figura è esclusa : ecco che anco quegli uomini eccellenti ci danno teatri in gran parte di figura circolare . Sicchè

chè il segmento A, che nasce dalla quarta parte della circonferenza del circolo, essendo una piccola parte dell'area del circolo stesso; niente parmi più facile e niente più naturale, che



qualche architetto siasi pure servito di quel segmento A, con ragioni a lui note, e facilmente anco per luoghi utili dietro alla scena: e che in tal forma esso architetto data abbia al suo teatro la figura di un circolo intero. E l' Alberti e Filandro scrissero di assaissime cose che erano arrivate a loro contezza: è fortuna poi de nostri tempi se vengono ora osservate antichità, le quali additano qualche cosa di più, e se sieno da un dottissimo ed eruditissimo autore illustrate. Secondo il debole mio parere; come non è mai stata impugnata l' opinione dell' Alberti e di Filandro; che, parlando di teatri di bella struttura, asseriscono esservene stati degli antichi di figura circolare per tre quarte parti del recinto loro: così, da quelli teatri giustamente argomentando, si può conchiudere, che teatri antichi di pietra vi sieno anche stati di

figu-

figura circolare tutto all'intorno, nè della più comune struttura.

Ora io sottometto, signor marchese, al saggio giudizio vostro queste ragioni, da cui è stata guidata l'opinione mia: che per le ragioni dapprincipio accennate, e per un onesto motivo, che voi sapete, ho creduto bene di esporvi: niente peraltro questa diversità di sentimento pregiudicando alla vera stima che ho della virtù e del merito del sig. conte. Se voi in questa mia lettera ritroverete qualche cosa che vi possa (almeno in parte) ricompensare della pena di leggerla, benchè sì lunga; io sarò contento. Per fine mi do l'onore di dirmi con pieno rispetto

Di V. S. Illustrissima.

Padova 28 Marzo 1734.

Umilissimo Divotissimo Servidore
Giovanni Poleni

Fine del Tomo vigesimo.

[The page contains extremely faint and illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the paper. The text is scattered across the page and cannot be transcribed.]

Vertical line on the left side of the page.



